

Coperta de *Dumitru Verdeș*.

2002

MONICA SPIRIDON

EMINESCU. O ANATOMIE A ELOCVENȚEI

bEDITURA MINERVA BUCUREȘTI • 1994

Citatele din publicistica eminesciană care fac obiectul acestui demers critic sunt preluate din M. Eminescu: *Opere*, 2-4. *Studii și articole politice*. Ediție îngrijită de Ion Crețu. București, Editura Cultura Românească, S.A.R., 1938-1939 (care conservă unitar formele lexicale: *sunt, suntem, sunte(i)*) și M. Eminescu: *Opere*, IX - XIII. *Publicistică*. Ediție critică îngrijită de un colectiv de cercetători de la Muzeul Literaturii Române. București, Editura Academiei, 1985 (care conservă, dimpotrivă, cu o argumentație abundentă, formele: *sânt, sântem, sânteleți*). Ambele ediții sunt menționate în text prescurtat, prin numărul volumelor (indicat cu cifre arabe în cazul ediției Ion Crețu și cu cifre romane în cazul ediției Muzeului Literaturii Române) și pagini. (N. ed.)

ISBN 973-21-0438-4

Motto

„Fără să subscrie la părerea lui Rousseau despre zădărnicia periodicelor și a muncii ziaristice («regret când văd oameni făcuți să ridice monumente mulțumindu-se să care materiale și arhitecți transformați în lucrători manuali»), adnotatorii ziaristului Eminescu n-au rostit, totuși, mai nimic despre valoarea literară a ziarismului său și mai ales de valoarea complementară a acestei opere.”

Perpessicius

r

Partea I 1VTORPOT OriTA

1. POEZIE ȘI ADEVĂR

Privită în ansamblu, publicistica eminesciană a fost o arenă unde - într-un spectacol fastuos, montat anume pentru public - *rațiunea analitică* a combătut vehement *rațiunea retorică*.

De câte ori se ivește ocazia, Eminescu își așază, cu nedisimulat orgoliu, oratoria publicistică în altă sferă decât cea obișnuită (cea a *opinabilului*), rezervându-i neutralitatea prudentă a științei și scrupulul metodic al disciplinelor exacte: „Cată să spunem câteva cuvinte asupra *metodului de cercetare a cestiunii etnologice și sociale* pe care l-am urmat, precum și asupra formei acestor studii” (XII, 319). În același articol se pledează chiar pentru o scriitură „albă” *sui generis*, în care să nu fie *vizibil implicat* nici un subiect enunțător: „Să presupunem că așa ar fi. Că autorul acestor șiruri e nebun, e bun de legat și de dus la Mărcuța.

Rămâne mai puțin adevărat ceea ce a zis? Asta-i cestiunea. Dacă ceea ce a zis autorul e adevărat, ceea *ce* a zis importă, nu *cine* a zis. Dacă un nebun multiplică două cifre corect, este quotientul neadevărat, pentru că cel ce-a calculat are idei fixe sau halucinațiuni?

Daca un nebun constată, conform adevărului, că un perete e alb, devine peretele negru, pentru că nebunul i-a atribuit o calitate ce i se cuvine? [...]

Dar ne este cineva amic ori adversar, dar român sau străin, adevărul spus de noi rămâne același pentru toți. Ne mărginim la constatarea de fapte exacte și la rezumarea lor în adevăruri generale; *metodul nostru e cel urmat în științe în genere, în cele naturale îndeosebi. Oare* supărarea bolnavului pentru că-i constatăm boala o modifică?" Regula jocului pare a fi *adequatio rei et intellectus* (supunerea spiritului cunoscător la evidența realului), și cei ce n-o respectă sunt descalificați cu dispreț: „N-ar fi greu de polemizat în ziaristică - se plânge poetul - dacă am avea a face cu rațiunea. Cine nu poate să înțeleagă, aceluia îi mai putem subveni lipsurile traducând ceea ce voim să-i zicem în termeni mai concreți, dar pentru cine voiește să nu înțeleagă mijloacele de înduplecare nu sânt argumentele minții, ci cu totul altele." (XI, 38)

După cum se poate observa, o vocabulă insistentă în paginile publicisticii eminesciene este ADEVĂRUL. Departe de a se scălda într-un vag conotativ, cuvântul are un înțeles precis, aproape „tehnic”. De câte ori se ivește prilejul - ca în pasajul de mai sus - poetul trimite prompt la universul de referință în care trebuie interpretat. Angajat într-o polemică de durată cu revista „Românul”, Eminescu, pe atunci redactor al „Timpului”, denunță prestidigitația verbală a adversarului, sub cuvânt că acesta nesocotește exigența esențială a *exactității*, substituindu-i o simplă *competență argumentativă*. Comentariile acide j) e marginea exactității sau inexactității „celuilalt” sunt numeroase. Intr-un rând se contestă atât validitatea sistemului de gândire, cât și cea expresivă a publicisticii de la „Românul”: „Confrații noștri cată să știe că vorbele au un înțeles oarecare, al lor propriu, și că nu se poate substitui, așa, după plac, una alteia. Știm foarte bine că generația roșie vorbește și scrie așa ca și când vorbele n-ar fi având nici un înțeles. Și nu-l au în capetele ei. Procesul substanțial al gândirii nu se petrece deloc înăuntrul-le; nu se învârtește în ele decât moara de vânt a sunetelor articulate, nu compararea și coordonarea substanțială a ideilor ce corespund cu acele sunete articulate. De aceea, noi zicem «Românie», și-n capul lor răspunde «Pherekydes», ca și când termenii ar fi echivalenți." (XII, 405)

Eminescu pretinde chiar polemicii să se păstreze în limitele raționalului, ale adevărului verificabil, ale bunei-credințe. Din incompetență, eventual cu rea-credință, Rosetti și comilitonii ar devia spre zone mult mai agreabile, unde nu trebuie să te supui probei faptelor: „în loc de a dovedi o teză, în cazul nostru *în loc de a dovedi prin fapte* că dreapta voiește trecutul, de unde ar rezulta în adevăr că e reacționară, se aleg în discuție din capul locului numiri, adică vorbe, care cuprind în sine deja concluziunea și din a căror analiză lexicală să rezulte ceea ce mai întâi ar fi trebuit, după toată buna cuviință, să se dovedească. Nepărtinitorul zice «cult» sau «religie», amicul cauzei zice «pietate» sau «beatitudine dumnezeiască», adversarul zice «bigoterie» sau «superstiție». Nepărtinitorul zice «preot», d. Sihleanu zice «pochi». Astfel, cei ce discută, trădează prin chiar alegerea termenilor, intenția pe care o au.

E într-adevăr trist ca niște *apucături sofistice*, atât de vechi și atât de cunoscute fiecăruia, încât de la întâia vedere sar în ochi, să poată avea o influență asupra convingerii oamenilor." (XI, 171)

Rânduri ca cele de mai sus fac o diferență între „adevăr” și, respectiv, „meșteșug”, acesta din urmă fiind asimilat unui instrument al erorii. Anatema aruncată ritual de Eminescu asupra retoricii nu pare prin nimic deosebită de „teroarea”¹ dezlănțuită de romantici, care pretindeau cum se știe, cuvântului, să se facă pur și simplu una cu lumea.

Numai că... *Jupiter tonans*, care excomunică retorica, uzează el însuși de un dispozitiv retoric bine pus la punct și funcționând ireproșabil. Analiza strânsă de text arată ce tribut plătește poetul meșteșugului atât de hulit. Gazetăria sa recurge la procedee clasate și mizează curent pe *ingenium*. De câte ori e cazul, chiar recuzita „apocaliptică” a adversarului este - fără remușcări - refolosită...

Strălucitoare, derutantă - așa cum îi pare lui Iorga² sau lui Ibrăileanu³ - gazetăria eminesciană atrage atenția și prin caracterul ei paradoxal. Salturile ei între planuri, incompatibilitățile flagrante pe primul îl încântă, iar pe cel de-al doilea îl provoacă să caute explicații naive.

Spirit disociativ și exact, Lovinescu vorbește despre o ideologie clădită pe baze sentimentale, recurgând la o expresie lirică și pamfletară.

Contradicția este de domeniul evidenței. Care să fie explicația? îl ia pe Eminescu, pur și simplu, gura pe dinainte în focul frecventelor polemici, care îl stimulează să se lase în voia dispozițiilor umorale, uitând de principiile solemn invocate? Să fie, oare, recursul ritual la „metod” un simplu subterfugiu retoric? Răspunsul se află în lectura fără prejudecăți a textelor. Tactica subtilă a lui Eminescu este însoțită de umbra unui *discurs explicativ* (meta-retoric), spulberând orice îndoială asupra rosturilor ei. Poetul pășește, de altfel, pe o cale bătută. În decursul îndelungatei epoci de decădere a retoricii, n-au lipsit cei amatori să găsească argumentele necesare reabilitării „artei probante”.

Cel ce voiește să împace *adevărul* și *rațiunea retorică* trebuie mai întâi să le *redefinească*. Este exact ce face Eminescu.

Mai întâi în partea *adevărului*. În planul înalt al principiilor, universalul spre care tinde poetul păstrează o deschidere către lumea mai palpabilă și mai modestă a experienței: „Zeita rațiunii credea, în Apus, să pună lumea în orânduială numai prin propriul aparat al deducțiunilor logice, ale căror premise nu erau bazate nici pe experiență, nici pe organizația înăscută a statului și a societății...” (XI, 18)

La fel ca Maiorescu, Eminescu joacă decis pe cartea logicii, și de carența ei nu uită niciodată să-și acuze adversarii. Este însă vorba de o logică aparte, căreia i se pretinde girul eficienței practice: „... însă modul e atât de general, inculparea e de o natură atât de metafizică și de subțire, încât nu ne fac nici o supărare și nu ne servesc cel mult decât ocazie pentru a arăta adevăratele noastre idei generale, adevăratele nostre convingeri supreme, deși - în treacăt observând - nici o idee generală, ca convingerea logică nu e nici bună, nici rea, ci devine bună sau rea prin aplicarea ei”. (3, 224-225)

Principial presupus (reper *ab quo*), logicul este totuși mai curând esoteric, rezervat inițiaților. (Adevăr vădit și în oratoria aulică a lui Maiorescu, preocupat prin excelență de stringența logică.) Pentru a coborî la îndemâna publicului, de care Eminescu este adânc preocupat, logicul trebuie „sensibilizat” *prin exemple*: „De aceea, nu e vorba -

o repetăm - de principiile voastre sau ale noastre generale, e vorba de aplicarea lor concretă. În aplicarea concretă sunteți mincinoși, neonești, perversi, ignoranți, în concret sunteți oameni de nimic, nu în abstract, căci abstracțiunile ca atari nu sunt nici bune, nici rele, ci moralicește indiferente. Geaba un cizmar va avea principiile cele mai frumoase, dacă nu știe să-și facă treaba lui, cizme bune; geaba d. Brătianu ca financiar va avea principii liberale și umanitare, dacă nu știe treaba, pentru care s-au chemat finanțele.” (3, 229)

Adevărurile orgolioase capătă la Eminescu în mod necesar „figură”, colorându-se familiar și devenind certitudini confirmate de istorie: „...Deosebirea - pune Eminescu punctul pe i — este că liberalii iau în sens absolut ideile citite și nerumegate din autori străini, pe când pentru noi adevărurile sociale, economice, juridice nu sânt decât adevăruri istorice” (XI, 51).

Pentru trebuințele imediate ale oratorului, calea cea mai scurtă către adevăr rămâne *cea tangibilă, a exemplului*. Deși funcționează în continuare drept criteriu de valoare, *Rațiunea* este, în practică înlocuită cu *Certul*. *Tot ce s-a probat în timp este adevărat*. Printr-o mutare de maestru, Eminescu echivalează „*netodul*” științific cu *argumentul probant*. (Unei arme științifice i se substituie unealta retorică.) Aceasta este reforma esențială întreprinsă în partea Adevărului.

De partea Meșteșugului se cere una pe măsură, în articole, Eminescu echivalează frecvent retorismul cu pura inflație verbală. În focul polemicilor, adversarii sunt acuzați că își îngăduie derogări regretabile de la o normă la care poetul ține mult: proximitatea vorbei cu fapta. Nu e greu de observat că avem de-a face cu un principiu de cea mai pură descendență pragmatică. Poetul-gazetar se arată interesat de potențialul performativ al cuvântului, de forța lui ilocutionară (cum stipulează numita disciplină): „Căci aceste idei ne sânt cunoscute de mult; oricine a pus mâna pe un tractat de istorie știe când și de către cine s-au zis.

Acestea sânt ideile, acestea sânt chiar expresiunile cu cari cei mai nerușinați, cei mai nebuni conducători ai Revoluțiunii celei mari a Franței, ațâțând mulțimea, o precipitau ca să omoare pe adversarii lor.

Așa vorbea Marat ca să împingă la asasinarea lui Ludovic al XVI-lea; așa a vorbit Danton ca să asasineze pe prizonierii politici, așa vorbea Robespierre ca să provoace omorul girondinilor, al lui Danton și al partizanilor lui.

Cu aceste idei s-au săvârșit toate măcelurile cari au acoperit de rușine Revoluțiunea cea mare a Franței și cari au condus la moarte tot ce a avut Franța mai inteligent și mai patriot!

Dar toate acestea se petreceau în timp de anarhie, într-un timp în care discuțiunile între partide se terminau prin omoruri, în care pasiunile erau surescitate și, dacă nu-l omorai tu pe adversarul politic, te omora el pe tine, timp în care domnea despotismul mulțimei.

10

Dar noi trăim, mulțumită lui D-zeu, în bună pace, și dezbaterile de la noi se termină nu pe guilotină, ci în șalele de alegeri.

Ce caută *acest limbaj desfrânat în mijlocul unei societăți liniștite*? La ce extreme voiesc oamenii aceștia să conducă pe credulii lor partizani? Care este educația ce voiesc a face acestui popor? Ce idee vrea să dea lumii de această țară?” (XII, 184)

Discursul metatehnic eminescian identifică prompt filiațiile tipologice ale retoricii adverse. Eminescu se dovedește conștient de potențialul performativ enorm al cuvântului - efident și funcțional - într-un context care justifică dilatarea verbală. Împotriva tuturor aparențelor, simpatiile sale vor fi mers către jargonul Revoluției franceze mai curând decât spre mizeria maimuțărelilor epigonice cărora li s-a tăiat cordonul ombilical ce le lega de tumultul istoriei. Oricât de emfatică, oratoria Revoluției era „secretată” de evenimente ținând publicul cu respirația tăiată, pe muchea de cuțit dintre viață și moarte. Deși din rațiuni morale o înfierează, Eminescu jinduește în taină după vremea când „a zice” însemna „a face”.

Înțelegem, astfel, că transparența pe care poetul o revendică insistent pentru vorbele sale, nu înseamnă dispreț pentru meșteșug. Cuvântul poate să farmece, cu condiția să-și tragă seva din act. Avem în Eminescu un adept declarat al retoricii lucid și conștient orientate pragmatic.

Făcând bilanțul, Eminescu vede în retorica publicistică o formă de a acomoda convenabil pe *certa scire* cu *recta operări*.

Nu este, cum am mai spus, o cale neumblată. De-ar fi să ne gândim numai la Giambattista Vico. În plină degringoladă a retoricii, Vico, autor al unor faimoase *Orazioni inaugurali*, găsește o formulă proprie de împăcare

a competenței argumentative cu rațiunea analitică. Eminescu și autorul *Științei noi* recurg, în linii generale, la același subterfugiu. Din științele exacte, „metodul” - de la care ambii se revendică orgolios — este transferat, aclimatizat, pe terenul istoriei, al filologiei și chiar al literaturii, cărora li se acordă valoare probantă. Grație unei suite de ajustări abile, pentru unul ca și pentru celălalt, „umanioarele” dobândesc demnitate de discipline exacte, în așa fel ca Platon să se poată împăca cu Tacit.

O expertiză atentă a publicisticii lui Eminescu arată limpede că rețeta sa este un fel de *Logică a exemplului* care se bizuie pe *Auctoritas* și a cărei armă imbatabilă este *Citatul*. Chiar și stilistic vorbind, demonstrația eminesciană este turnată în tiparul lui PRECUM... TOT AȘA.

Obstinația - frecvent remarcată — cu care gazetarul evadează în necuprinse zări istorice nu are rolul de a declanșa vreun resort emoțional sau de a introduce în discuție un ingredient de pitoresc.

li

Eminescu folosește o strategie recomandată de retorici: recursul la așa-numita *auctoritas*: „Astfel înțelege societatea modernă misiunea statului român; astfel rezultă ea din istoria noastră; astfel a fost concepută chiar de către întemeietorul neamului românesc” (3, 207). Autoritatea *probată și deci probantă* a lui Traian („întemeietorul...”), a lui Vodă Cuza sau a lui Vodă Ghica, a lui Miron Costin sau a lui Varlaam susține campania persuasivă în care poetul se implică total: „...Și bieții domni din vechime, cari ca Petre cel Șchiop abdicau de la Domnie ca să nu se mărească în zilele lor haraciul Porții cu o mie sau două de galbeni sau Miron Costin cronicarul, care și-a pus viața la mijloc și a pierdut-o pentru că Vodă Cantemir sporise birurile! Un om care renunță la Domnie pentru a scăpa țara de o dare, un altul care-și dă capul călăului pentru onoarea de a fi protestat contra unui spor de bir! [...]

Bietul Varlaam, mitropolitul Moldovei și al Sucevei, care în înțelegere cu Domnii de atunci și c-un Sinod general al Bisericei noastre au întemeiat acea admirabilă unitate, care-a făcut ca limba noastră să fie aceeași, una și nedespărțită în palat, în colibă și-n toată românia. [...]

Dar Varlaam era un prost. în zilele noastre nici membru la Academie n-ar putea să fie.” (3, 257-259)

Sub acoperirea aceleiași funcții se pot face salturi spre modele mult mai depărtate în timp și spații: „Atena era un petec de pământ și totuși numai din comorile ei și-a luat împărăția lui Alexandru comorile măririi” (3, 206).

Adversarul este de-a dreptul strivit de avalanșa de probe istorice.

Se aduc să depună la bară martori oculari („Paul din Aleppo spune că...”), se administrează, de cum se ivește ocazia, dușul rece al cifrelor.

La Eminescu, imaginea pilduitoare a istoriei este confecționată din date seci și prozaice (economice, demografice sau topografice).

Intr-un adevărat articol-lecție, se revelează, pe de o parte, utilitatea datelor pozitive pentru consolidarea valorii probante și certifiante a discursului; pe de alta, se deschid perspective asupra funcției reale îndeplinite de sistemul de referință istoric în argumentația eminesciană:

„Pentru că publicul român, ca orice public din lume, trăiește în prezent, și puțini, prea puțini se interesează de trecutul țării lor ca să știe cum au stat lucrurile acum douăzeci, treizeci de ani. Astfel, oricine în țara noastră căruia i-a-nălbit barba, poate spune câte-n lună și-n soare despre pretențiile sale merite și prea puțini se vor găsi cari să-i controleze vorbele. «Românul» ca organ, d-nii Brătianu și Rosetti ca oameni politici au contractat obiceiul de-a așterne în socoteala trecutului tot ce le dorește inima și, făcând meseria aceasta de precupeți de vorbe mari zece ani de-a rândul, au ajuns să creadă poate ei înșii ceea ce spun. Noi nu ne-am mira — am mai spus-o și altă dată - dacă roșii ar pretinde într-o bună dimineață că ei au creat

12

universul și că D-zeu a avut un rol cu totul secundar la treaba aceasta...” (XII, 22).

Eminescu glosează pe marginea modurilor de utilizare a argumentului istoric cu funcție probantă. Este unul dintre textele demonstrativ-negative, din care aflăm cum anume se poate *manipula* în mod distorsionant istoria. Trecutul - ni se explică pe larg - poate fi schimonosit verbal prin emisia de alegații *incontrolabile faptic*. Este întotdeauna imputarea esențială adusă de Eminescu preopinienților săi, „precupeți de vorbe mari”, punând în seama istoriei „tot ce le dorește inima”. Principala probă a competenței în materie este pentru poet abilitatea și profesionalismul în *mânuirea certului*. Carența adversarului la ambele capitole este adesea șarjată: „Are haz «Românul».

Pe cât timp d. CA. Rosetti se mărginea să-și arunce în lume logosurile apocaliptice sau d. Costinescu apărarea celei mai populare cestiuni, a răscumpărării, lucrul era mai puțin glumeț; ba fondul discuțiunii: îmbogățirea patrioților prin pensii reversibile și prin speculă la bursă asupra hârtiilor ce se făceau 18 și aveau a se cumpăra cu 60 la sută, fondul zicem, era chiar foarte trist și dezgustător. Acum însă «Românul» face istorie, și istorie națională. E tocmai ca și când Offenbach ar scrie mitologie greacă, și d-ra Louise Michel *Viețile Sfinților*.” (XII,

40)

în operația eminesciană de *despărțire a apelor*; etalarea propriei rețete de manipulare a trecutului ocupă un loc remarcabil. Ilustrativ este articolul din 7 februarie 1881, apărut în „Timpul” cu titlul *Repede aruncătură de ochi asupra proiectului de buget pe anul 1881-1882* (XII, 55-59), însoțit de un *motto* semnificativ „*i.micus Plato, sed magis amica veritas*”. „Facem o declarație din capul locului - începe poetul. Scriind aceste observații, n-am avut nicicum în gând a face un articol de politică militantă; am avut numai un singur scop, acela de-a atrage atenția bărbaților competenți și, prin poziția lor actuală, în putere de-a pune capăt unei situații care a durat deja prea mult. Și este timpul, cred, sosit a lăsa politica la o parte când este vorba de finanțele statului. De-aceea, toate țițele ce le arătăm sânt culese numai *din izvoare oficiale*. Scriind aceste rânduri, n-am avut în vedere decât *bugetele, situațiile date de Ministerul de Finanțe* și declarațiunile înaltei Curți de Compturi, prin urmare, nici o singură țițră nu este de fantazie sau măcar puse în dubiu: sânt țițrele oficiale care vorbesc.” Uimește „metodul” cu care poetul se dedă unei adevărate pres-tidigații statistice, construind din eșantioane cifrice aflate la îndemână structuri inteligibile și elocvente: „Noi am luat și am cercetat toate evaluările bugetare și încasările efectuate de la 1862 încoace și le-am așternut în alăturatul tablou anex no. 1. Avem astfel trei perioade distincte de câte cinci ani fiecare.

1. Period 1862-66, epoca înainte de Constituțiunea actuală

2. Period 1870-74, epoca guvernului conservator și

13

3. Period 1875-79, epoca guvernului liberal.” Tot ce urmează probează o tehnică pentru care sociologii vremii ar fi avut de ce să-l invidieze. Este de reținut priceperea de a proiecta datele seci într-un *scenariu semnificativ*. În alcătuirea statistică, perspectivele deschise către orizontul trecutului au un rol „revelator” sunt deci hârtia de turnesol pe care sensurile se deslușesc cu claritate: „Dacă ne aruncăm ochii în trecut, vedem cât de hazardată este această promisiune, deși atrăgătoare. în adevăr, Horațiu a zis: «*Nil mortalibus arduum est*» («Nimic nu este imposibil muritorilor»), dar Horațiu nu cunoștea sistemele noastre financiare; a pretinde că deschiderea creditelor, extraordinare și suplimentare în un an, să se mărginească la 300.000 lei este *a nu cunoaște istoria noastră financiară*. în bugetele noastre, creditele suplimentare și extraordinare au jucat totdeauna un mare rol, și lucrul este altfel foarte lesne de înțeles; căci într-o țară nouă, care se organizează și vrea să recâștige timpul pierdut spre a se pune în nivel cu civilizația secolului, se ivesc pe tot momentul necesități nouă, pe cari prevederea guvernanților nu le-a putut prevedea. [...]

În acest sens, tabloul aici anexat sub nr. 3 prezintă și un interes istoric: la orice mișcare politică crește și suma acestor credite; astfel: consecințele lovirii de stat din 1864 se traduc în anul următor cu o sumă de peste 12 milioane credite suplimentare și extraordinare... ș.c.l.”

Convertind, atunci când e cazul, „elocuența trecutului” - cum spune tot el - în date statistice, publicistul o transformă într-o unealtă a lui *Quod erat demonstrandum!*: „Terminând acest repede studiu asupra bugetului prezentat Camerii pe 1881-1882, dorim ca onor. comisiune bugetară să nu se lase a se amăgi de *mirajul excedentelor și echilibrărilor iluzorii* (s.a.), ci mai bine, aruncând o privire în trecut, să se sperie de fantezmele *deficitelor reale*” (s.a.) (XII, 59). Voluptății statistice îi vine frecvent în sprijin răsfațul citării de informații revelatoare, spicuite avizat din documente, acte de arhivă etc. „Acestea - ripostează cu indignare într-un rând poetul - nu sunt erezii istorice, precum binevoiește a glumi «Românul», făcându-se că uită cum că cităm acte autentice. De altfel, întreg articolul în cauză este un colaj de extrase din documente referitoare la Tudor Vladimirescu.” (XII, 285)

Sau, în altă parte: „Pentru a ilustra teoria noastră, am citat vorbele autentice ale lui Matei Basarab”. Și, mai departe, după exact același sistem: „Acestea le spunea la 1639 Matei Vodă. La 1669, Radu Leon Vodă zicea...” (XII, 276) Putem dar conchide că excursul istoric este, practic, asimilat de publicistul Eminescu *paradigmei Citatului*.

Chiar și cantitativ vorbind, ponderea decisivă o deține în oratoria de presă a poetului acel capitol al retoricii care se numește GNOME, în sensul ei originar, *gnome* - adică *citarea retorică* — *ține de planul*

14

înalt al adevărului, indiferent de unde și-ar trage sursele. Iar la Eminescu, sursele acestea sunt extrem de diferite. Pe căi divergente uneori, poetul asimilează și preia un material heteroclit, supunându-l unui proces de *reconvertire* funcțională.

într-un *continuum difuz al citării*, se omologhează *documentul istoric* și etalarea emfatică de *informații pozitive* simplei *anecdote* istorice puse în seama lui Vasile Lupu, *fabulelor* animaliere (eventual culese din Donici), *istorioarelor orale* de tot felul și, la rigoare, *basmelor*: în mod curent, articolele eminesciene sunt montaje ingenioase de aluviuni, unele de-a dreptul incompatibile după canoanele simțului comun.

Iată, spre ilustrare, un articol din 1881 (XII, 43-46), construit evident conform acestui *principiu omogenizant* conceput ca o lecție - de istorie și, în același timp, de retorică - administrată (nu fără o anume voluptate malițioasă) veșnic culpabilizatei gazete „Românul”: „Erodot al «Românului» continuă cu autopsia istoriei naționale, și se-nțelege că orice Domn bun întâlnește în cale e reacționar, e turcofil, iar oricare taie capetele boierilor e național și liberal.

Presimțisem că și Mihai Viteazul, și Matei Basarab vor fi trecuți în registrul negru, iar Mihnea cel Rău și Mircea Ciobanul, descendenții armașului Dracea, vor fi schimbați în martiri ai libertății poporului." Urmează un mozaic de decupaje documentare privind avaturile istorice ale legii cunoscute drept *Glebae adscriptio* (legarea de pământ a locuitorului) și servind unei schițe „asupra originilor proprietății imobiliare în Țările Române”, însoțită când e cazul de excursuri lexicografice și de precizări filologice docte. Se produc revelații pozitiviste privind vremeajui Vlad Țepeș, a lui Vodă Brâncoveanu sau a lui Matei Basarab. Îndeosebi, acesta din urmă beneficiază de un material ilustrativ fastidios. Anecdota orală și atestatul documentar stau alături de imaginea plastică, toate diriguite convergent de poet în matca unui „elogiu” construit după cele mai pretențioase canoane retorice: „Cu ochii lui Paul din Aleppo îl vedem pe bătrânul Domn jucându-se cu copiii de pe stradă și aruncându-le bani din balconul curții de la Târgoviște, cu aceeași ochi îl vedem întins în sala cea mare a palatului, cu fața bătrână descoperită și cu ochii închiși, îmbrăcat în haine regale cu nasturi de aur și blănițe cu samur, iar de la cap până la picioare un giulgiu subțire de mătase albă c-o mare cruce de aur. Patriarhul Antiohiei - un arab - citea rugăciunile mortuare sub lumina făcliilor mari de ceară. Om care nu știuse altă limbă decât cea românească, om de-o nepilduită vitejie personală și de un nepilduit patriotism."

Finalul *Jaudei*" ridică pe domnitor pe un pedestal hagiografic: „Matei Basarab era sfânt și de aceea avea darul clarvederii. Poate

15

că, în noaptea viitorului, ochii sufletului său, a sufletului celui mai românesc care a existat vreodată, au întrevăzut caricaturi ca d-alde Giani, Cariagdi, Carada, CA. Rosetti, ba a întrevăzut poate și... politica și alianțele lor."

Contrapus polemic tehnicii practicate de „Erodot” al „Românului”, excursul eminescian este un *macrocomplex citațional*, alcătuit prin *aglutinarea*, apoi prin *nivelarea* unor elemente discrete.

Un text ilustrativ (XII, 105-106) pornește de la valoarea emblematică a unui basm din colecția Ispirescu — *Tinerețe fără bătrânețe și viață fără de moarte* — pentru a sublinia funcționalitatea emfatic euristică a istoriei. Eminescu nu pierde prilejul să-și comenteze tehnica, într-un „discurs asupra metodei” *sui generis*: „când ne uităm cu binoclu, ne pare scena foarte aproape, când îl întoarcem, ea ne pare foarte departe. Dacăm întoarce binoclu istoric spre anul 1654, la încoronarea lui Constantin Basarab, fiul lui Radu Șerban, am vedea tot piesa de azi, jucată în alte costume, am vedea pe ulițe mese cu câte un grămătic și la ele cei 100.000 de dorobanți și seimeni, depunându-și jurământul asupra formulei."

Reținem metafora revelatoare a memoriei: oceanul, un fel de *figură* a lui *Gnome*. Ca și referirile la relația tipic eminesciană trecut-prezent, în care primul îl „conține” întotdeauna anticipator, pe al doilea motivând scenariile proiective. Autorul articolului nu uită să reproducă *ad litteram* textul jurământului, urmat de un extras din *învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Teodosie*. (De reținut: un compendiu didactic și, mai ales, un text *de autoritate*.) Se mai exploatează un document manuscris păstrat la Putna, descriind coroana lui Ștefan cel Mare, prilej pentru o schiță de portret în tușe fine, preponderent nominale, puse în tempo susținut, cu mare economie de pastă verbală: „Capul ce stă sub această coroană e mare, fruntea largă, ochii mari, pe jumătate închiși, căutătura tristă și întoarsă oarecum în sine însuși, sprâncenile lungi, nasul fin, fața lungăreață și palidă, barba mică și neagră în furculiță, părul capului lung, acoperind spatele și umerii.

E Ștefan cel Mare, zugrăvit la anul 1456. Pe piept îi atârână un lanț scump care se-ncheie într-un engolpion de aur..."

Se observă așezarea în plan unic a elementelor heterogene structural și omogene funcțional: autoritatea istorică documentară și istorisirea (cu diverse variante), care, la rigoare, poate fi un... simplu basm.

Ca instrument al citării retorice, basmul nu este de disprețuit. Stă dovadă tratamentul neașteptat aplicat cunoscutului *Tinerețe fără bătrânețe*... în publicistica eminesciană, fabulația în cauză este invocată în două rânduri. O dată în textul analizat mai sus: „între legendeale noastre naționale e una (în colecția Ispirescu) de străveche origine, desigur, și de o mare adâncime". Altă dată este ridicată la rangul de „mit semnificativ al poporului nostru" (3, 276): „Unul dintre miturile

16

cele mai semnificative din câte a păstrat poporul nostru este următorul..." (Urmează, practic, o repovestire, mult mai amplă decât în prima variantă.)

Fabulația este prelucrată de poet potrivit trebuințelor proprii și, mai ales, adaptată istoric. Se uzează abundant de anacronism. Ieșind din anonimatul exemplar rezervat de basm, eroul declară: „Nu țineți voi minte că acum cinci sute de ani mă pusese Mircea Vodă singur în pustietatea aceasta plină de păduri, în mica cetățuie a Dâmboviței, de țineam piept tătarilor de pe Ialomița?” (XII, 105)

A doua oară, utilizarea citațională este introdusă de cunoscuta formulă *precum... tot așa*: „Cam astfel pate și geniul neîmbătrânit al istoriei românilor. Dacă acest geniu ar veni astăzi sub forma lui Mircea cel Bătrân și ar zice: «...eu v-am dat independența țării, căci după ce am înfrânt oștirile turcești, m-am supus împăratului sub condiții, care au trebuit să vă păstreze țara și naționalitatea», mulți ar lua în râs pe bătrân. (Este vorba, se înțelege, despre însuși protagonistul poveștii în versiune eminesciană.) Dacă același geniu sub forma lui Cuza Vodă ar zice: «...eu v-am dat toate drepturile câte le aveți astăzi, și numai datoria publică de șase sute de milioane e meritul vostru de patrusprezece ani încoace», roșii i-ar răspunde: «că înainte de a se pripăși un fanariot în strada Doamnei, nu existau asemenea idei.»

Însuși faptul că Eminescu recidivează atestă intrarea materialului

- indiferent de proveniență - în creuzetul *gnâme-u*. Întreg textul pe care se grefează, basmul în cel de-al doilea exemplu, nu este decât un mozaic, aspirând ca un leviathan stilistic citate din documentele independenței noastre, dar și o banală anecdotă episcopală.

Consecvent în a-și însoți practica de un discurs autoreflexiv (deseori cu finalitatea didactică), Eminescu aplică altora lecții usturătoare de citare. Procedeu rimează cu *ținuta DEMONSTRATIVĂ* a retoricii eminesciene considerate global.

În fața unui nefericit numit Crăciunescu, - victimă ocazională și profesor cu pretenții —, se restaurează ostentativ și se tălmăcesc curn se cuvine pasaje din Marc Aureliu sau din Juvenal.

În ziaristica lui Eminescu, procesul Crăciunescu are mai multe înfățișări. Într-o primă instanță se incriminează un plagiat (*Școala normală superioară*, I-XII, 18-19). Cazul este folosit inițial pentru a ilustra un citat: „...căci ce autoritate ar mai putea inspira studenților un asemenea plagiator... care ne confirmă o dată mai mult vorba învingătorului de la Iena: «Omul nu e decât o țifă ce n-are valoare decât prin pozițiunea ce ocupă»”.

Cea de-a doua înfățișare a procesului survine după încercarea

- neinspirată - a victimei de a se apăra (*Școala normală superioară*, 2-XII, 30 ș.u.). Dialogul aduce aminte frapant de polemica lui Maiorescu și V.A. Urechia: „Ce susține și ce combate Marcu

17

Aureliu în cartea I a confesiunilor sale? Laudă pe profesorii casei sale, mulțamește strămoșului său că nu l-au lăsat să frecventeze *școalele publice (s.a.)* pe cari le *critică (s.a.)* cu înverșunare. Cu totul altfel interpretează d-l Crăciunescu acest paragraf - consecvență naturală a celor ce fură cuvinte când nu le au - d-sa atribuie lui Marc Aureliu *părerea care convinge singură, fără să facem apel la istoria omenirii, de importanța rolului ce a luat școala ca factor de civilizație în constituirea civilizației unui popor (s.a.)*. Ciudată literatură clasică! *Et nune plaudite vos Romani*, am putea zice colegilor săi de facultate.”

Eminescu descoperă cu iritare că, la urma urmei, preopinental său *îi copiază tehnica preferată*: mai precis, recursul la *Auctoritas* și la citarea retorică. Prinzând din zbor un citat din La Bruyere, pe care partea adversă se aventurase candidă a-l folosi ca argument pledant în sprijinul său, poetul îl întoarce cu dibăcie, astfel încât ajunge a portretiza pe imprudent: „Sărmanul La Bruyere, și pe dânsul l-a chemat în ajutor pentru ca să-l mutileze ca pe împăratul filozof. Se vede că d. Crăciunescu crede că a rupe șase cuvinte dintr-un paragraf și a le așterne pe hârtie este a produce argumente? Se poate pentru plagiatori; noi însă completăm paragraful citat din La Bruyere, chiar abuzând peste măsură de spațiu, sperând că cel puțin acum s-o umili îngâmfatul nostru pedant. [...]

Socotim că n-am putea să zăgrăvim mai bine pe ilustrul nostru contradictor de cum o face La Bruyere! Să-l mai invoace și altă dată în susținerea tezei sale!”

Ca și la Maiorescu, execuția decurge cu sânge rece și cu vădită morgă profesorală (tocmai pentru a contesta veleitățile didactice ale celuilalt): „A legitima deci plagiatul, invocând *autoritatea (s.n.)* lui La Bruyere ori Voltaire echivalează cu a căuta cristianismul înainte de Crist. Strânsă logică, profundă erudiție!”

De la înălțimea unei catedre imaginare, în final, se administrează, grav, o lecție exemplară de citare, menită să tranșeze triumfal litigiul: „Totuși, d. Crăciunescu continuă a fi maestru de conferințe, profesor de facultate, ba, culmea indiferenței, ne trimite după opt zile de matură gândire un monument întreg de... platitudini și de neesactități și o jumătate de citat din La Bruyere. N-avem oare dreptul să raportăm asupra acestor vremuri ciudate ceea ce George Sand scria după 1840 într-un moment de amărăciune: «*Que notre époque est bete et triste, sans grandeur et sans prestige. Si, au moins, elle était bonne et honnête, on lui pardonnerait d'être ennuyeuse; mais elle est entre les mains des juifs et, si Jésus revenait, ces gens la le remettraient en croix.*»” Prin urmare, Eminescu lucrează totdeauna cu cărțile pe masă, făcând din „Metod” un obiect de studiu și de interes în sine, scoțând

18

chestiunile de procedură din regimul accesoriului și al podoabei (*ornatio*) și convertindu-le într-o chestiune de

fond.

în panoplia unde poetul păstrează armele citării, alături de statistici aride și de acte parafate, își mai află locul, *mituri, istorisiri și istorii, referințe literare* ample precum și un *discurs sapiențial*, împănate cu *sentenții latine* și complinit frecvent de o *paremiologie* bogată (de regulă moldovenească, introdusă adeseori prin „vorba ceea”, după rețeta aplicată de Creangă). Uneori, poetul răstoarnă, practic, funcția ilustrativă a citatului, care nu mai sensibilizează textul, ci se lasă concretizat și tălmăcit de el.

Tehnica preferată de lucru este „ilustrarea comparativă”, conform schemei demonstrative de tipul „precum... tot așa”: „Se închină omul întotdeauna și în tot locul?

Precum nu se întâmplă asemenea evenimente în tot minutul și în tot ceasul, precum cineva nu recitează toată ziua «crezul», cu mătăniile în mâini, tot astfel nu înțelegem ca să fie silit a-și face toată ziua profesia de credință politică, de a discuta în toată ziua ideile generale de credință, pe când toată viața noastră omenească consistă dintr-o serie de acte și de aplicațiuni cu totul speciale.” (3, 224)

Există în articole o pendulare euristică savant gradată între concret și abstract. Textul din care am citat mai sus este o mostră de articulare între cele două registre aflate în regim de sprijin mutual. După o serie de considerații politice principale, ținând de programul liberal și, respectiv, conservator, Eminescu decide să efectueze un picaj în **palpabil**: „Să luăm **însă pilde cu totul concrete**.

E trebuință de cărți de școală de ex., și într-adevăr, zecile de mii de cumpărători ai acestei cărți, școlarii, fac această afacere foarte sigură și lucrativă. Toată lumea - chemată și nechemată - scrie cărți care de care mai rele, și mintea a sute de mii de cetățeni viitori se-nearcă în lucruri abstracte și încâlcite, cu noțiuni inexacte. Este sau nu de datoria statului să protegă exclusiv cărțile bune și să înlăture cele rele, adică să protegă libertatea de acțiune a pedagogului celui bun, punând o stavilă nelegitimei poftă de câștig a scriitorilor celor răi? Sau figurat: este grădinarul dator a plivi buruienile cele rele dimprejurul plantelor roditoare care sunt în pericol de a se-neca? Desigur că da.

Am luat acest exemplu, pentru că el nu suscită supărarea nimănui, dar *asemenea livezi îmburuienate*, unde planta roditoare e înneată prin concurența buruienilor rele, *se găsesc pe toate terenele, în administrație, în școală, în parlament, în presă, în economia privată și publică, pretutindeni. Precum gospodarul*, statul casei sale, își prășește porumbul de buruiene, *astfel statul*, gospodarul obștesc, cată

19

să prășească buruienile rele dimprejurul plantelor sale roditoare. *Aceste exemple se pot înmulți la infinit.*” (3, 226-227)

Eminescu execută pendulări între diversele nuanțe ale sensibilului, folosind exemplul în exemplu (dacă putem să spunem așa), făcând detururi calculate și salturi abile, pentru a-și lua avânt și a ajunge -în fine! - din nou la politică, exact la chestiunea care îl interesase de la bun început, după cum înțelegem în fine: „Căci - ca să urmărim exemplul - cărți rele de școală pot fi mult mai ieftine decât una și bună. Dar cele rele umplu capul pentru toată viața cu idei false, cari aduc pierderi inteligenței și inimei, acea una și bună ține o dată pentru totdeauna mai mult, dar devine un îndreptariu al vieții.

Să traducem însă acest exemplu în viața practică a politicei.

D. Brătianu, cu consorțiul său de deputați pe sprinceană, votează concesiia Stroussberg... ș.c.l.”

Tactica de *sensibilizare a Adevărului* prin ocire cu ajutorul exemplificărilor în *cercuri concentrice* ajunge totdeauna fără greș la țintă. Despre ea poetul-gazetar vorbește, într-un rând, în mod deschis: „Aceste adevăruri le-am expus în toate chipurile; mai subțire, mai de-a dreptul, mai în teorii abstracte, mai în figuri intuitive. Geaba. Inscripția de pe un templu antic «Cunoaște-te pe tine însuși» rămâne un problem nedezechilibrat pentru imensa majoritate a spiritelor omenești.” (XI, 144)

Printre instrumentele demonstrației intuitive se prenumără adeseori paradigmele mitologiilor (păgână sau creștină, fără discriminare).

Referiri la Cain și Abel se fac, de pildă, într-un articol intonat ca o profeție apocaliptică și construit în regim de lamento. Construcția mizează pe o gradație subtilă, unde referința biblică marchează climaxul și procură totodată unicul pivot justificativ al exagerării vădite: „*Vivat sequentes*. Trăiască gunoii și pierde-vară a ulițelor Parisului, trăiască comuna română sub urmașii dinastiei, care stă în atâtea simpatice legături cu dinastia Rochefort din Franța și cu Radu Anghel din România. Trăiască cavalerii din industrie a căror îmbogățire din timpul războiului e un secret public și care merită cu toți a avea în blazoanele lor și împrejurul cinstitelor gâturi marele cordon al ordinului Sfintei Cânepe, în calitate de samsari de sânge și came de om!

Da! Nația a uitat tot sângele ce l-ați lăsat corpului ei moleșit, după cum omenirea a uitat legenda lui Cain și n-așteaptă decât ocazia pentru a vă da la toți, fără deosebire, pensii, reversibile.” (XI, 212)

Declicul final, cu punctarea chestiunii concrete aflate, de fapt, în atenția lui Eminescu („pensiile reversibile”), e născătoare de umor involuntar.

Aceeași paradigmă biblică cu iz apocaliptic o regăsim și în alt text: „Câine ce-ai făcut pe Abel? Sântem în drept a vă întreba. În timp de șase ani de când ți-neți puterea în mână, ce ai făcut acest popor pe care l-ați momit întotdeauna cu fraze sforăitoare și care nu v-a întrebat niciodată de unde veniți și unde vă duceți? Să v-o spunem

noi, căci epoca răfuiei a sosit, o anunțați voi înșivă cu spaimă, ca păsările sălbatice ce țipă speriate de apropierea furtunei." (XIII, 54)

Articolul cuprinde și trimiteri sugestive la Sodoma și Gomora sau la soarta femeii lui Loth: „Exemplul pornind de la cap, contagiunea s-a lățit, cangrena a coprins parte din corpul social și astăzi amenință să prăvălească națiunea în prăpastie. [...]

Acum, uitați-vă fără voie în urma drumului parcurs și, ca femeia lui Loth, rămâneți împietriți de groază."

Nu e nici un fel de contradicție în nonșalanța cu care Eminescu sare fără preaviz de la Istorie la istorisiri sau la mitologie, pomenind de cutumele zeului Saturn, trimițând mereu la mitul biblic al lui Cain și Abel sau la „soarta tragică a regelui Oedipus". Mitul este o istorie exemplară, intrând perfect în schema argumentativă de tipul „Așa cum..." de care face uz publicistul în mod programatic: „Hotărât, e ceva din soarta tragică a regelui Oedipus în purtarea roșiilor. În Teba, în cetatea cu o sută de porți, trăia acest nefericit rege care, fără s-o știe, ucisese pe părintele său și se cununase cu mamă-sa. Aflând de la oracolul din Delfi că țara e bântuită de ciumă din cauza acestei crime nemaipomenite, pe al cărei autor nu-l știa, a pronunțat cu mare furie o osândă asupra autorului... asupra sa însuși. *Astfel* îi vezi pe roșii căzând într-o adâncă furie când își condamnă vorbele și faptele lor proprii. Sânt momente de taină în viața oamenilor, când ei se sperie de ei înșii, când descoper pe demonul relelor din ei și-l blestemă orbește, neștiind că lovesc cu extremă cruzime în pieptul lor propriu." (XI, 445)

Livrescul este manipulat în cele mai abile chipuri. Sursele lui sunt heteroclite, Shakespeare, dar și Vasile Alecsandri, Timon din Atena, dar și Iorgu de la Sadagura: „Ne-am găsit beleaua cu nemții. Cine cunoaște repertoriul lui Alecsandri își va fi aducând aminte de farsa *Iorgu de la Sadagura* în care e un prestidigitator și panglicar neamț, care răspunde la numele hazliu de «Cocus Mocus Imperator». Acesta mănâncă foc, bea smoolă, scoate panglici pe gură, se dă de-a tumba, dar politică, propriu vorbind, nu face încă. E neplăcut când diferitele meșteșuguri ale lui Cocus-Mocus se traduc în ziaristică, când o gazetă mănâncă foc, bea smoolă, scoate panglici și umblă pe frânghie.

Această impresie ne-o face «Bukarester Tagblatt»..." (XI, 380)

Citatul latin fraternizează cordial cu zicala cea mai neaoșă: „Vorba ceea: «Dă-ți, popo, pintenii și bate iapa cu călăiele». Și acești pinteni sânt rezerva pe care și-o impune partidul..." (XII, 96). Sau: „Este o vorbă veche, care se adeverește astăzi pentru noi din ce în ce mai mult: «Și răul, adeseori, e bun la câte ceva»" (3, 157).

Numeroase articole demarează de la pilde, evocări livești sau istorice ș.a.m.d., amorsându-și obiectul din aproape-n aproape. Pentru a se ajunge la Crăciunescu se pleacă de la Lucian din Samosata. Un articol despre căile ferate pornește din orizontul unei pilde

21

generalizante: „Ca pasărea Phoenix din antichitate care, prefăcută în cenușă prin flăcări, reapărea mai radioasă pentru a duce o viață cu atât mai trainică, cu cât era mai lămurită prin foc, cestiunea căilor noastre ferate reapare, precum a apărut odinioară sub forma cestiunii Stroussberg și în alte chipuri."

Există o serie de sentenții latine care plac poetului și la care revine când are prilejul, de pildă, aceasta, folosită ca auxiliar al ironiei retorice: „«Parturiunt montes, nascitur ridiculus mus.» «Gem munții și se naște un șoarece.»

După vântul care și-l luase «Pseudo-Românul» când fâgăduia noul program al partidului său, ne așteptam la lucruri, de nu mari, dar cel puțin însemnate, la idei organice, care în adevăr să puie dezvoltarea țării pe o cale mai bună.

Când colo... ce să vezi? Cinci principii - mari și late - ne înșiră foaia guvernamentală ca program viitor partidului roșu." (XIII, 53) O lecție usturătoare de citare latină se administrează revistei „Presa" în două savuroase articole polemice: „C-o suficiență, vrednică de generația atotștiutoare a advocaților din zilele noastre, «Presa» a publicat un șir de scrisori, *de omni re scibili et de quibusdam aliis*, adică multe și mărunte, despre câte-n cer și pe pământ, despre D-zeu, biserică, școli de meserii, curte de casație, admisibilitate în funcțiuni, lingvistică și ortografie, credit agricol, procedură, academie, portărei etc, etc, toate acestea amestecate, ca vai de capul lor, încât citindu-le, nu mai știi pe ce lume ești.

Ne-am permis a contesta cel puțin lipsa de folos a unei lucrări fără unitate de vederi, fără plan, scrisă, se vede, mai mult de florile mălului, decât pentru vrul rezultat acătării." (XI, 398)

Eminescu își joacă rolul profesoral într-o complicitate studiată cu publicul și dovedește a poseda la perfecție - fără s-o aplice decât rar - tehnica maioreșciană a supralicitării calculate a detaliului. Redactorul „Presei" este prins în flagrant delict de necunoaștere a limbii latine: „într-adevăr, memorabile cuvinte a rostit Marcus Porcius Cato (Major), pronumit Censorius, în Senatul Romei.

Dar ce-i mai memorabil e că un autor latin, care a scris *Origines* și *De re rustica*, să nu știe latinește, ba chiar să nu știe nici măcar cum se scrie numele unui stat, de veacuri inamic al Romei.

Apoi, bătrânul Marcus Porcius Cato trebuia să știe că, după verbele *sențiendi* și *declarandi* (din care face parte *censeo*), urmează acuzativul cu infinitiv și că orașul în chestie se scrie cu th (Carthago sau Karthago). Fraza deci pe care ar fi trebuit s-o rostească acel bătrân om de stat, ar fi sunat: *Jeo censeo Carthaginem esse delendam* sau mai puțin corect cu *ut*. Dar fiindcă onor, confrăți de la «Presa» ne-au dat mai alaltăieri a înțelege c-am trebui să

învățăm istoria, desigur, d-nealor știu vorbele autentice ale bătrânului bucher, carele n-ajunsesse, cu autorlăcul lui, să-și știe măcar limba maternă bine." (XI, 399)

22

Cum victima lui Eminescu recidivează polemic (la fel ca V.A. Urechia), poetul nu lasă să-i scape ocazia de a-și oferi un moment de amuzament pasager: „Adevărul doare. Lecția cartagineză pe care ne-am permis a o da onorabililor adversari de la «Presa» i-a făcut să-și piardă mințile și să vorbească în bobote. Patru coloane și jumătate de injurii contra ardelenilor sânt răspunsul ce se dă la observațiile noastre.

Eroarea cu Carthago a fost un *lapsus calami*, adică l-a luat pe autorul scrierilor condeiul pe dinainte.

Autorul scrisorilor din «Presa» știa foarte bine, precum ne declară, că atunci trebuia să ne unim cu forma numită: *acusativum cum infinitivum*.

Oare *acusativum cum infinitivum* tot un lapsus este?

Limba latină e ca o femeie frumoasă, dar cam crudă, onorabili confrăți, față cu lasciva bătrânețe care-ar voi să abuzeze de ea. Prin simple injurii adresate ardelenilor, genul substantivelor latinești nu se schimbă, nici prepoziția *cum* nu-ncetează a cere ablativul, c-un cuvânt, «*accusativus cum infinitivo*» nu devine așa de lesne «*ac-cusativum cum infinitivum*»." (XI, 404)

Avem de-a face cu unul dintre puținele articole în care Eminescu se lasă amuzat pentru moment de mecanismul demonstrativ ca atare, dincolo de miza minoră a jocului: „Dar să lăsăm astea. Înțelegem ca cineva care nu știe să scrie bine românește să fie silit a se exprima în această limbă. Dar cine focu-l îndeamnă pe autorul scrisorilor de-a face citate latinești când nu le știe? Deșertăciune? Iată ce poate deșertăciunea când simulează a ști ceea ce nu știe.

Dar momente de adevărată petrecere ne-au cauzat injuriile asupra ardelenilor, petrecere la care nu ne putem opri a-l face părtaș pe publicul cititor." (XI, 404)

Regula de căpetenie căreia i se conformează Eminescu atunci când universalizează reducția la paradigmă este: *proveniența desparte, funcția unifică*.

Cutare articol face acrobație de virtuozitate între planurile de referință, convocând ca punct de reper pentru Ion Brătianu pe zeul Saturn, trece apoi la Timon din Atena și se încheie cu o pildă istorică (tratând despre blazonul lui Alexandru cel Mare). Rămas în manuscris (2264) (XII, 463-465), textul merită toată atenția: „D. Brătianu, confirmând însuși știrea despre o radicală schimbare a Cabinetului său, noi, fără a prejudeca lucrul și fără a ști personajele politice care vor servi a umplea golurile create de Saturn care-și mănâncă copiii, cată să ne așteptăm că d. prezident al Consiliului să cerce poate sprijin și în șirurile acelor conservatori pe cari i-am putea numi dizidenți."

Se schițează apoi, în chiar termenii poetului, „fenomenologia unui suflet bântuit de patimă". Eminescu se apropie de publicistica

23

lui Caragiale, ca și de prozele sale. Se face o anatomie a carierismului, un „studiu de caz" (cum spun sociologii), unde modelele literaturi; servesc drept trafor pentru un destin uman (de fapt, un traseu social) ridicat la rang de *exemplum*. Recunoaștem aici un algoritm al trecerii de la cazul în speță la universal, preluat ca atare și de gazetăria lui Arghezi, cu precădere în *Manualul de morală practică*: „Dar, ori una ori alta fie, oricine înțelege, pentru a deveni cineva *enamu che enasu* cu Cariagdi, Carada, Gianni etc, sufletul unui om bine născut cată să treacă prin peripeții aproape tragice, asemeni lui Timon din Atena, eroul unei drame de Shakespeare. într-adevăr, pentru ca un om atât de prietenos, primitiv, generos, cum e Timon în actul I, să se prefacă într-un sălbatec mizantrop, un pustnic, cum e Timon în actul al VI-lea, sufletul său cată să fi trecut printr-o sumă de peripeții ce l-au aruncat dintr-un extrem în altul, l-au prefăcut din alb negru, din floare de crin în mătrăgună. Seria acelor peripeții, luată la un loc și designată c-o singură vorbă, am numi-o fenomenologia unui suflet bântuit de patimă." Lărgindu-și orizontul de referință, în baza cunoscutei sale sisteme asociative, autorul face un detur în istoria noastră, trimitând la stema lui Alexandru cel Bun, având ca emblemă și crinul Casei de Valois. Deviația a fost strategică, procurând un element contrastiv pentru o metaforă plastică și cu efect vituperant: „Ca un asemenea crin alb să se prefacă în ardei roșu de proveniență fanarioto-bulgară, iată un problem psihologic ce merită atenție și a cărui fenomenologie, a cărui serie de evoluțiuni, o vom împărți în următoarele stadii."

Nu ne putem îngădui să analizăm paragraf cu paragraf schița istorică propusă ironic de poet. Elementele ei de strategie demonstrativă și mai ales de atmosferă sunt cele din *Scrisoarea pierdută*. Anumite sintagme ca: „Jos micile împărecheri de partid, sus țara!", „Când sânt atât de grave interese la mijloc", vocabule repetate insinuant ca „amicii" ne par astăzi, în orizontul unei lecturi intertextuale, eșantioane revelatoare pentru ambii scriitori: „Stadiul al treilea e, ca și-n tragedii, culminația. Dar dacă tânărul om de stat ar putea dicta în Cabinetul Brătianu? Dacă pentru el s-ar dizolva Parlamentul și în cel nou ar veni alte elemente, viguroase? Dacă pe ruinurile partidelor din trecut ar răsări formațiuni nouă mai compatibile cu spiritul de progres al regatului? Dacă l-ar aproba partidul conservator, tânărul cu stofă n-ar fi dispus a primi un portofoliu?

Stadiul al patrulea începe prin scene de cochetărie între tânărul om cu stofă și iluminatul partidului, d. Sihleanu. Stranele ocupate de sfinții Serurio, Carada și Fundescu zâmbesc cu satisfacțiune la această

24

reprezentatie. Dacă l-ar aproba nu partidul conservator, dar *amicii (s.a.)* săi, ar fi mai-mai gata să primească un portofoliu.

Stadiul al cincilea și cel din urmă, tânărul cu stofă a lunecat și intră, fără să-l mai aprobe amicii, *dar sperând a-i atrage după el (s.a.)*. Peste noapte apare decretul. «D.X., numit ministru al Nostru secretar de stat la departamentul cutare. Semnat: Carol îngăduitorul.»

Finalul „schitei” eminesciene se consumă într-o atmosferă de „pupat Piața Endepedenți”: „Apoteoza dramei a și-nceput cu mult foc bengal și cu prapuri pe uliță, iar din partea binehrăniților Pătărlăgeni cu sugere â la kilometru. în orice caz, mare efuziune de sentimente patriotice și de vin profir.”

Adeseori, Eminescu mizează pe efectul revelator al contrastului, mixând șocant registrele stilistice sau contând pe ruptura flagrantă între demnitatea sau proporțiile *exemplum-u/m* și modesta aplicare ce i se propune:

„*Ilabemus papam*. Cu ocazia dezbaterii bugetului Consiliului de Miniștri, d. N. Fleva, marele om, a propus în sfârșit înființarea unui cancelar pe malurile Dâmboviței, care să fie totodată președinte al Consiliului de Miniștri. Am cam vorbit până acum, mai mult în bătaie de joc, despre Bismarck sau Cavour al României; ni s-a făcut pe plac, îl avem. Constituția o datorăm, după mărturisirile d-lui CA. Rosetti, unei nopți de insomnie a ilustrului Carada (ce minunăta trebuie să fie o țară a cărei lege fundamentală e iscodită de Carada!), pe cancelar îl datorăm unei fericite inspirații a d-lui Fleva, om cunoscător întru ale trebuințelor vechii Țări Românești, care știe ce va să zică cancelar în trecutul nostru istoric, mai ales de la descălecatul ciorilor încoace.” (XII, 118)

Lui Eminescu nu-i scapă finalitatea ironică a unora dintre trimiterile sale paradigmatică. în continuare, textul abundă în enclave plasticizante, cu o ușoară, dar perceptibilă alunecare calculată de la registrul grav la cel trivial: „Ce treabă o să aibă cancelarul nostru fără portofoliu? Să ducă muștele la apă? Dar mai știi? [...] Până azi am avut tot ministerii de resort. De azi înainte vom avea unul care-n momentele când nu va tăia bondarilor frunze, se va ocupa special cu toate cestiile lucrative. [...] Dar d-nii Fleva, Cariagdi, Carada sânt alt soi de români. Lor le trebuie un *cancellarius*, un *archigrammateus*... cam *agrammatos*. Din fericire, *cancellarius* înseamnă în latinește și arhigrămătic, dar și... îngrășat în colivie. în acest din urmă înțeles, *cancellarius* se va potrivi poate!” Articolele eminesciene au un algoritm al demonstrației care le înrudește. Modelul lor rămâne „construcția dublă”. Se poate începe foarte de sus, coborându-se la ilustrarea generalității cu fapte; sau, invers, se demarează din concret, cu salturi (spectaculoase uneori) de pe pista datelor în eterul abstracțiunilor.

25

Duplicitatea studiată a discursului apropie o dată în plus pe Eminescu de Gianbatista Vico, un alt rătăcit în veacul său și, la fel ca poetul român, avocat al concordiei dintre rațiunea analitică și cea retorică. Paralela dintre cei doi rămâne sugestivă în multe privințe.⁵

Și punctele colaterale de contact sunt numeroase. De pildă, *filoenciclopedismul* ambilor. Regăsim la Vico setea eminesciană de completitudine, nostalgia față de perfecțiunea așa-numitului *orbis scientiarum*.⁶ în publicistica eminesciană, orizontul enciclopedic enorm se impune de la prima privire. Ambii se arată alergici la ideea de mutilare disociativă a *Totului*.

La fel ca Eminescu, profesorul de retorică de la Universitatea din Napoli lucrează de preferință în *dublu registru*, conștient de vocația științelor și a artelor de a opera concomitent pe un plan instituțional, universal și, în același timp, istoric. La acest al doilea nivel, abstractul se particularizează în exemple, esotericul coboară la îndemâna neinițiaților, exigențele aulice ale logicii se acomodează cu instrumentele argumentației și persuasiunii.

Dar înainte de orice, ar fi de notat menirea înaltă ce rezervă ambii *filologiei*, înălțată la rangul de „știință a certului”, precum și prerogativele excepționale acordate *poeziei*. Un adevăr valabil nu numai pentru Eminescu poetul, ci și pentru publicistul cu aspirații „științifice”, încrezător în „metod” și iubitor de adevăr.

Dacă ne ținem de litera retoricilor, calea de acces care duce de la *gnome* la *adevăr* este rememorarea. O memorie activă, pe care Platon o numea anamneză. Ea este și reînviere a adevărului însă, ca orice *citare*, este și *repetare*. Repetiția generalizează și trece inevitabil în simbol. Memoria este, prin urmare, tărâmul unde *exactitatea* dobândește o aură de... *poezie*.

La urma urmei, lanțul de asimilări din aproape în aproape și de echivalențe, pe care Eminescu le stabilește „metodic”, trebuia în cele din urmă să ajungă aici, la *poezie* adică, pentru ca să se împace convenabil teoria cu practica. Fiindcă, odată împlinite exigențele principale severe pe care și le impune poetul, nimic nu mai oprește fantezia, imaginația, invenția să se transforme în arme ale dialecticii argumentative.

Așa cum se precizează tot în retorici, *gnome* nu rămâne rece și neutră, căci *patosul* o însoțește ca umbra. Cel care citează o face ca să placă, să farmece și să seducă. Observație valabilă și pentru discursul eminescian, ce nu-și refuză nici una dintre misiile originare ale elocvenței: *docere, delectare, movere*.

Această ultimă concesie a poetului este deci justificată, aproape fatală: recursul la ceea ce se numește îndeobște *ingenium*. Rezultatul

26

nu este - cum s-a putut deduce - o ornamentație stearpă, ci mai curând un *farmec euristic, de indiscutabilă fibră didactică*. Aici, Eminescu se apropie, poate, cel mai mult de Vico.

Pentru autorul *Științei noi*, *poezia* este un instrument al comprehensiunii, un fel de logică adaptată trebuințelor

practice și, câteodată, și celor didactice. *Furor poeticus* se împacă în acest fel cu rațiunea. Pentru Vico, poezia era și un mod al acțiunii, dobândind condiție adjectivală⁷ și devenind, când era cazul, un apanaj al practicii, în afară de asta, după părerea sa, în perspectivă istorică, poeticul *ar fi precedat* raționalul.

Lumea pe care Giambattista Vico o întrerupează într-o ficțiune necesară a începuturilor nu e deloc departe de aceea eminesciană, ce „gândea în basme și vorbea în poezii...”

Eminescu află, deci, în publicistică șansa de a reinvia farmecul apus al vremurilor când *Poezia* și *Adevărul* erau una.

NOTE

1. Jean Paulhan, *Les fleurs de Tarbes ou la terreur dans les lettres*, Paris, 1941. Paulhan face o schiță a jocului istoric de pendul între retoricofilie și, respectiv, retoricofobie. În istoria literaturilor, romantismul s-a distins prin războiul declarat retoricii (*J'tends l'éloquence et tords lui le cou...*). Romanticii se opuneau din principiu determinării transindividuale a discursului retoric, în dauna exhibării personalității cuvântătoare, liberă de orice constrângeri formale. Asta nu a împiedicat, practic, pe Victor Hugo — poet și publicist la fel ca Eminescu — să fie unul dintre ilustratorii notorii ai... elocvenței romantice. La fel stau lucrurile cu Chateaubriand. În ceea ce-l privește, Eminescu este încă un „caz” interesant pentru procesul de condamnare fățișă și de reabilitare subterană a retoricii, cu arme romantice.

2. N. Iorga, *Istoria presei românești de la primele începuturi până la 1926*, București, Editura Adevărul, 1922.

3. G. Ibrăileanu, *Curs de istoria literaturii române moderne*, în *Opere*, VIII, București, Editura Minerva, 1979. Tot despre discursul jurnalistic românesc și despre relațiile publicisticii cu elocvența se tratează și în cursul despre *Epoca Eminescu* (vezi *Prelegerea VI*, în *Opere*, IX).

4. E. Lovinescu, *Istoria literaturii române contemporane*, I, București, Editura Minerva, 1973, cap. II, p. 13-14. Văzând în ideologia eminesciană un hibrid („amestec de criticism junimist și de misticism național”), criticul face observații formale prețioase: „Problema neamului nostru, care nu trezise în junimiști decât un interes mai mult rațional, găsisese în Eminescu o rezonanță mult mai adâncă; spărgând cadrele teoriei creșterii organice, sensibilitatea poetului însuflise timpurile revolte; în conștiința lui, prezentul se legase de un trecut simțit ca o realitate; evoluționismul junimist se prefăcuse astfel în reacționarism, și simplele considerațiuni asupra valorii sociale a țărănimii, într-un misticism țărănesc cu totul deosebit de junimism. Sub aceeași formă a solidarității naționale prin tradiție și a exaltării păturii rurale ca unică

27

realitate a neamului nostru, și în aceeași măsură lirică și pamfletară, ideologia pe bază mai mult sentimentală a marelui poet a reapărut în pragul veacului și în mișcarea sămănătoristă, pentru care dezgroparea publicisticii lui uitate a luat importanța unui moment istoric.” în continuare, criticul extrage un citat revelator din Nicolae Iorga (*O luptă literară*, I, 418): „E o uimire, scria, de pildă, Iorga în 1905, câtă bogăție, logică, prevedere, căldură, câtă mare și morală înțelepciune de om superior, genial, se cuprindea în acele buletine politice, dări de seamă teatrale, notițe despre cărți care aveau simpla menire de a umplea coloanele goale ale bieteii foite ieșene. La fiecare moment, marea sa intuiție fixează puncte sau deschide perspective cu totul nouă.”

5. Pentru detalii privind numita opoziție cf. și Vasile Florescu, *Retorica și neoretorica. Geneză, evoluție, perspective*, București, Editura Academiei, 1973, p. 49-50, 53, 61, 194-195.

6. Cf. Renato Barilii, *Poetică și retorică*, București, Editura Univers, 1975 (*Giambattista Vico*, p. 187-233).

7. Cf. Giambattista Vico, *Principiile unei științe noi cu privire la natura comună a națiunilor*, precedată de Autobiografie, studiu introductiv, traducere și indici de Nina Fațon. Vezi în special *Cartea a doua: Despre înțelepciunea poetică* în ale cărei secțiuni se tratează despre metafizica, logica și morala, economia, politica, fizica, istoria, cosmografia poetică ș.a.m.d., rezervându-se poeticului o vocație atributivă în raport cu formele gândirii și acțiunii umane.

2. RECURSUL LA „METOD”

Surprins în exercițiul funcțiunii, „metodul” - cum îi spune Eminescu - produce *efecte de ansamblu* frapante. În astfel de *dominante* formale, morfologia complicată, dar robustă a retoricii gazetărești își află nervurile indispensabile circulației și distilării sevelor vitale.

Publicistica eminesciană este adeseori *declamativă*, implincând o gesticulație verbală bogată. Făcută parcă pentru audiență, fraza are o *cadență* perceptibilă: „Grație liberalismului mai mult decât american pe care l-am adoptat în organizarea noastră socială, // grație nesocotinței cu care ne-am lepădat sistematic de orice fel de tradiție națională, // grație lipsei noastre complete de prevedere și de simț de conservare proprie, // grație disproporției totdeauna crescând între aparatul statului și puterea de producție a țării, țărâmul economic ne-a fugit aproape cu totul de sub picioare...” (3, 147).

Efectele ritmice se sprijină curent pe anaforă: „Și *dacă* s-au stricat rândul și tocmeala acestor țări, // *dacă* am pierdut provinciile, // *dacă* am înlăturat cu ușurință obiceiuri bune și vechi, // *dacă* au intrat corupția și lășitatea în clasele vechii societăți românești, totdeauna izvorul acestor rele se va găsi că au fost sau un grec, sau o mână de greci. Și *această nație*, care prin îmbătrânire au pierdut toate calitățile, păstrând numai vițiile antice, // *care* în decursul evului mediu au corupt arhitectura, muzica, pictura, // *această nație*, care au înveninat viața popoarelor învecinate, // *care* le-au trădat la turci numai că să poată păstra ea ierarhia, // *care* furase a cincea parte din pământul României, // *această nație* cu înnăscut instinct de viclenie și tâlhărașug, // *aceasta* să fie conducătoarea Orientului?” (IX, 228)

Textul poate fi clădit pe temelia unor simetrii savante, imprimând rostirii un ritm emfatic: „Cu *cât* trec una după alta zilele, / cu *cât* se prelungește, fără nici un temei prevăzut sesiunea extraordinară, // CM *atâta* cestiunea revizuirii se încălzește mai mult, / cu *atât* mai mult neliniștea și temerile cresc și cuprind toate mințile, / CM *atât* mai mult lumea își pierde cumpătul și facultatea chibzuirii” (3, 94). ■>

Câte o perorație în volute ample - riscând altfel să-și piardă suflul pe parcurs și să devină obositoare - are un tir perfect reglat, ca un mecanism de ceasornic, ticăind alert din repetiție în repetiție: „Din multe ce nu le-am făcut cităm câteva numai. De pildă, *nu noi* am dat concesiile Stroussberg, // *nu noi* am aplicat-o fără votul Senatului și fără să fi devenit lege; // *nu noi* am format bande bulgare, // *nici* am călătorit la Livadia, // *nici* am intrat în război fără zăpisi și chezașie; // *nu noi* am lăsat să cadă colțul vâului pe scabroasele afaceri a căraturilor făcute până dincolo de Balcani; // *nu noi* am răscumpărat drumurile de fier, plătind 60% pe hârtii ce făceau numai 20%; // *nu noi* ne-am îmbogățit din afacerea aceasta ca cinstitele Caradale de toată mâna, // *nici* ne-am creat vreodată lefuri de 30-40 de mii de franci ca aceleași Caradale, Costinești, Stătești ș.a.; // *nu noi* am făcut la Ploiești cinstita Republică, // *nici* n-am fost puși în slujbă pentru acest merit, // *nici* am scris poezii asupra «șarlei», // *nici* am luat medalia Bene-Merenti, // *nici* n-am scris broșură despre *Spionul* prusian, // *nici* am numit pe M. Sa agent al d-lui de Bismarck; // *n-am* introdus rubla pe patru franci, // *n-am* propus categorii de împământenire, // *n-am* făcut din advocați directori de drum de fier, // *nici* din Caradale directori de bancă, // *n-am* numit pe Pietraru funcționar la Ministerul de Finanțe, // *nici* pe Sihleanu președinte al Comisiei financiare, c-un cuvânt, // *n-am* căutat nicicând a deplasa ilustrațiunile Academiei de la Mărcuța și de la Văcărești, punându-le în demnitățile statului, // *n-am* ridicat în patru ani bugetul cheltuielilor ordinare cu 34% ș.a.m.d. Iartă-ne Dumnezeu, dar toate acestea nu le-am făcut!" (XI, 456) Cel care scrie are urechea antrenată și își dozează bine resursele. Nu supralicitează euristicile născătoare de efecte facile; știe și să bruscheze coardele la momentul oportun, obligându-le să geamă scurt, spre a rupe monotonia incantatorie: „*Jar* a învățat unul numai abecedarul?/ *Egalitate!* Și ca din senin e egal cu economiștii și financiarilor și devine director de bancă. // *Dar* are picioarele strâmbe, e cocoșat și n-a fost niciodată soldat?/ *Egalitate!* Și deodată e maior în gardă. // *Dar* în viață-i n-a făcut studii tehnice și nu știe a deosebi un vagon de un coteț. / *Egalitate!* Și deodată e de-o samă cu Lesseps și se face director de drum de fier! // *Dar* e un biet licențiat în drept de mâna a doua ori a treia?/ *Egalitate!* // Și deodată îl vedem ba ministru de Esterne, / ba la Finanțe, / ba la Justiție, / ba guvernator de bancă." (XI, 280) Statistic vorbind, în tehnica eminesciană a contrapunctului, repetarea cadenciată a interogației introduse anaforic prin *dar* deține o pondere însemnată, insinuându-se în articole de cele mai diverse facturi, de la necrolog la invectivă sau la prelecțiunea doctă. Un pasaj ca cel următor are o structură tipică: /*fiar* se ruinează poporul?/ Le e cu totul indiferent. // *Dar* se alterează dreptatea moștenită a

30

caracterului național, / *dar* se viciază bunul-simț, / *dar* se împrăstie ca de vânt comoara de înțelepciune și de deprinderi pe care neamul a moștenit-o din bătrâni mai vrednici decât generația actuală? // Ce-i pasă liberalului de toate astea? Toată lumea să piară, numai Manea să trăiască!" (XIII, 86)

Uneori, o disproporție calculată se instalează între lungimea meșteșugită a unei întrebări și răspunsul scurt, având fatalitatea tăioasă a unei sentințe și căzând cu zgomot sec de gholotină: „Dar oare descrierea nu se potrivește din cuvânt în cuvânt și pentru zilele noastre?

Făceau și adăogau obiceiuri rele? Asta fac și azi. De unde vin sărăcia și nevoile pe țaran astăzi?

De la ei.

Cine amestecă Domniile, răstoarnă și așază Domni?

Cine l-a amenințat chiar pe Regele actual cu asasinatul?

Ei.

Cine vinde țara fără milă lui Stroussberg și tuturor străinilor?

Ei.

Cine au mărit slujbele și-au făcut lefuri de 30, 40 de mii de franci într-o țară săracă, ca să-și îmbogățească casele lor? Cine-și votează pensii reversibile?

Ei.

Cine nesocotește pe oamenii vechi ai țării, punându-i pe o treaptă cu Carada? Tot ei. Cine au înstrăinat pe oamenii țării de către Domnia Sa cu pizme și năpăști, ca darea în judecată?

Ei.

Cine arată mare vrăjmășie către toți oamenii țării?

Ei și iar ei." (XII, 295)

Alternanțele de replici, repetate strategic, asigură discursului lui Eminescu *spațialitate*, sonoră, nu numai euristică de tip contrapunctic: „Loviri de stat de jos în sus?

Dar știe d. CA. Rosetti în contra cui s-ar îndrepta ele? Știe d-sa că asemenea loviri ar putea prefăce grădinile de virtuți ale partidului său în grădini pendente, dar nu ca ale Semiramidei, ci atârând de felinare?

Loviri de stat de jos în sus?

Dar știe d. CA. Rosetti că atunci cânepa ar începe a crește și pe seama domnii-sale, și pe seama românilor în țara aceasta?" (XIII, 101)

Sau: „Dar care-i opinia guvernului în cestiunea asta?

Nici una.

Unui adept al republicei din cafeneaua Pricope i-abate a propune electivitatea magistraturii. Pentru a da vânt cestiunii, toată țara se

31

pune în mișcare, se consultă Facultăți, Curți, corpuri de advocați, și toate fără deosebire se pronunță în contra electivității. Cu toate acestea, electivitatea se cuibărește și face pui sub pălăria onor Giani și se prezintă în Cameră sub formă de proiect de lege.

Care e opinia guvernului, întreabă toată lumea, îngrijită deja de starea sănătății a d-alde Giani, de vreme ce un asemenea nimenea poate dezorganiza justiția unui popor întreg?

Nici una." (XIII, 106)

Strict grafic vorbind, pagina dobândește în asemenea ocazii o alură arhitecturală inconfundabilă: „*Acă* în timpul adunărilor de la Mazar Pașa, când ni se promitea *domnia virtuții (s.a.)*, cineva ar fi prezis ceea ce are să se întâmple peste câțiva ani, desigur, ar fi fost declarat proroc mincinos.

Să fi zis cineva *că-n* nu mai mult de șase ani cei ce promiteau economii vor spori bugetul cheltuielilor cu 40%;

că cei ce protestau contra convenției comerciale vor supune-o iscăliturii Capului statului și vor sancționa-o;

că cei ce combat funcționarismul vor spori numărul posturilor cu sutele;

că cei ce sânt pentru independența alegătorilor vor face pe funcționar să atârne atât de mult de autoritățile supreme, încât aceste mii de oameni să voteze conform comandei din București;

că cei ce-au hulit prin pasquiliuri Coroana vor fi decorați cu Bene-Merenti;

că se va specula averea statului la bursă, că se vor cumpăra de stat cu 60% hârtii ce valorau în piața de efecte 20% și că, prin această haiducie parlamentară, o sumă dintre roșii vor deveni milionari;

că se vor da 17 milioane pe drumul de fier Cernavoda-Chiustenge, care nu face nici cinci, și că 4 milioane din prețul de cumpărături se va împărți între membrii Adunărilor;

că se va constata prin dezbateri publice într-un stat vecin cum că o seamă de judecători și de administratori în România sânt tovarăși la câștig ca bandiții din codru;

că administrația va ajunge în halul de-a prinde cetățenii ce-i displac pe ulițe și a-i trimite sub escortă la București, pretextând că sânt nebuni.

Dacă cineva ar fi prezis toate acestea, lumea ar fi râs de dânsul, și totuși nu numai acestea, ci multe altele s-au întâmplat și se întâmplă zilnic, fără ca opiniunea publică să se mai poată irita măcar." (XIII, 133)

Specie a scrisului, textul de presă eminescian pare destinat și *audiției*, fiind *construit ca și cum ar urma să fie pronunțat*. Deseori, câte o formulă incantatorie repetată obsesiv îl fragmentează în veritabile versete: „*A propune* Domnului un decret, prin care se răsplătește cu

32

medalia *Bene-Merenti* batjocuri îndreptate contra persoanei și a familiei Sale, // *e lipsă de pudoare, e cinism.*

A însărcina cu siguranța capitalei și a persoanei Măriei Sale pe omul care-a proclamat răsturnarea Lui și republica din Ploiești, // *e un act lipsit de pudoare, e cinism.*

A striga pe toate ulițele că convenția cu Austria e «cadavrul sângerând al României aruncat la picioarele contelui Andrassy» și a iscăli apoi singur acea convenție și a deveni ministru pentru a o aplica, // *e un act de lipsă de pudoare, e cinism.*" (3, 86)

Exemple ca cele de mai sus arată limpede că una dintre trăsăturile inconfundabile ale gazetăriei poetului este acest fel, ușor de recunoscut,

al ROSTIRII.

„*Jicțiunea*” ideilor ține de acea parte a discursului numită în retorici *Adio*, latură neglijată de rețetarele genului, în măsura în care este mai curând imponderabilă, ținând de efemerul practicii orale și lăsând „urme” scrise mai puțin palpabile. La noi, Eminescu se prenumără printre jurnaliștii al căror scris poartă grifa adâncă a *oralității*, unul dintre diversele semne atestând complicitatea gazetăriei cu retorica.

Ori de câte ori *Actio* capătă greutate în ansamblu, proza oratorică dobândește un anume *iz dramatic*. Este știut îndeobște că Grachii (Tiberius și Gaius) au teatralizat elocința latină, discursurile lor remarcându-se exact prin efectele ritmice, prin simetrii, repetiții, *crescendo-mi* studiate, într-un cuvânt prin mișcare dramatică.

În scrisul eminescian „afectarea scenică” e de asemeni netă: „*Trist este când* o nație mică, în loc de a sta cuminte și a căuta să tragă folos dintr-o situație pacinică garantată de toate puterile, își iese din minți și sfășie ea însăși tractatul ce-i asigura acea situație. *Trist este când* aceea nație, săracă de bani, azvârle nebunește pe apa Dunării milioane pentru aventuri războinice; *trist este când* aceea nație săracă de brațe muncitoare și bogată, prea bogată, în guri flămânde de speculanți și gheșeftari, își trimise zece mii de muncitori peste graniță să moară în țară străină de foc, de ger și de foame fără vreun folos, fără un anume scop decât, poate, a ajuta interesele unui element etnic dușman elementului ei național. *Trist este* pentru aceea nație *când*, netrăgând nici un folos din nebuneștiile ei jertfe, nu poate barem să-și mănție neatinsă întregimea pământului strămoșesc și, deși biruitoare,

este silită a da trei ținuturi unui puternic și neîndurat aliat, și trebuie umilită să se supuie poruncei din afară pentru reorganizarea ei dinlăuntru. *Trist este când* așa o nație, după atâtea nefericiri, de cari în nici un chip nu este răspunzătoare, nu știe a cere socoteală sumară guvernului smintit, ce a împins-o în așa ticăloșenie. *Trist, însă e și mai trist*, e rușinos, ca atunci când i se cere a se rosti în privința stării ce i s-a creat, atunci când e chemată a-și spune și ea părerea asupra osândei nedrepte, dar nerevocabile ce i s-a dat; să fie

33

reprezentată, să se rostească prin graiul unei haite netrebnice de oameni fără nume sau cu nume furat, fără merite, fără nici o garanție de legătură cu pământul țării, fără nici un pic de demnitate omenească." De altfel, emfaza *teatrală* este una dintre dimensiunile esențiale, universal recunoscute ale retorismului, tehnică a evoluției în scenă deschisă, în fața unui public, pentru el.³

Vorbind, într-un rând, despre poetul Eminescu, Perpessicius îi amintea în treacăt vocația de animator al unui teatru de marionete („... poetul militant nu e numai spectatorul amuzat al teatrului său de marionete; el este, totodată, și judecătorul, și justițiarul”).

Declamația la rampă, tirada teatrală, atunci când este cazul, măștile și travestiurile cele mai diverse, toate erau, în fapt, la îndemâna *omului de teatru* care a fost dintotdeauna Eminescu. Poate - cine știe? - tocmai *teatralitatea virtuală* să fi fost în ochii săi una dintre atracțiile elocinței. Neînhibat de prejudecăți retoricofobe, poetul recurge la procedee convenționale, unele chiar compromise prin uzură, integrându-le însă unui *spectacol coerent*, regizat abil, articulat fără fisură, unde între scopuri și mijloace există un acord desăvârșit. În *teatrul publicistic eminescian*, o *scenografie fastuoasă* - proiectată la scara Timpului și a spațiilor vaste - este servită de un *patos verbal* pe măsură.

O parte dintre articolele eminescene sunt scurte monologuri în care mișcarea alertă și tensiunea dramatică își află sursele în tăietura energetică, mulată pe tiparul balansului între interogație și replică: „Dar, în fața declarațiilor d-lui Brătianu, nimeni nu mai înțelege, nici [i]și poate explica ce caută în capul guvernului d. D. Brătianu. Cum? D.I. Brătianu declară că partidul său este corupt, că cu ideile lui nu mai poate merge înainte, că țara are nevoie de o organizare conservatoare și întărește .aceste declarațiuni cu retragerea din minister, și acestei majorități, astfel înfierate de două ori ca incapabilă și imorală, acestei majorități i se dă dreptul de a impune guvernul și de a merge mai departe!

Și se găsește un om destul de lipsit de demnitate ca să primească puterea din mâini așa de întinate!

Ce?

Va fi permis ca o majoritate de exploatare să numească guvernul și ca guvernul să aducă o majoritate de exploatare?

Va fi permis unei majorități să domine țara prin corupțiune și să se perpetueze la putere?" (XII, 142)

Din postura de raportor parlamentar, Eminescu se amuză deseori să proiecteze asupra evenimentelor unghiul de vedere al spectatorului de teatru: „Dacă ne permitem a aminti cititorului unele scene din Parlament, din timpul votării bugetului și a demisiei celor patru viceprezidenți, o facem mai mult de hazul lucrului, fără vreo altă

34

pretenție. Iată dar câteva probe de parlamentarism radical. [...] Aceste scene nu sânt lipsite de trăsături comice." (XI, 230-232)

Punctele de suspensie acoperă două pagini de replici selectate abil de regizor pentru trebuințele proprii.

Articolul *Naivități radicale*, publicat în 1880, renunță la orice pretenții de veridicitate, mulțumindu-se să fie o dramatizare plauzibilă a unor dezbateri: „într-o ședință a Camerei, citindu-se un proiect de lege în care venea cuvântul «chip», un filolog radical exclamă indignat:

Filologul: Ce fel, «chip»? Asta-i o *bazaconie* slavonă! Să se înlocuiască numaidecât cu alt sunet radical!

Voci: Așa este!

în Adunarea Deputaților, după apelul nominal:

D. președinte, prezenți d-ni deputați, adică *înscriși*, 89.

Voci: Numai înscriși?

D. președinte: Vom vedea mai târziu!

După o jumătate de oră, votându-se un proiect de lege:

D. președinte: Acum aflu că sânt numai 72 d-ni deputați; continuând astfel, voi rămânea singur! (*Râsete.*)

D. Vernescu, vorbind contra închiderii discuțiunii, crede că guvernul trebuia să ceară un bil de indemnitate înainte de a solicita sancționarea legii relativă la d-nu Calenderu.

Voci din majoritate: Să dăm guvernul în judecată!

D. Giani: Sânt pentru închiderea discuțiunii, căci este cunoscută maniera d-lui Vernescu și trebuie pus o dată capăt...

D. președinte: Domnule! Nu permit personalități contra d-lui Vernescu, care n-a fost contra regulamentului decât numai dându-ne în judecată. (*Ilaritate mare.*)

D. Giani: Nu dezvolt motivele, ci le indic...

D. președinte: Nu, dar dezvoltă numai obiceiurile d-lui Vernescu, ceea ce nu se află în regulament! (*Veselie.*)

D. președinte: Pun la vot: cine este pentru a se trimite proiectul la tipar să ridice mâna!

Voci: Puțini!

D. președinte: După votul dv., proiectul jumătate va rămânea aici, jumătate la tipar, deci mai pun o dată la vot și rog pe domnii deputați să poftescă la loc și să voteze! (*Se mai votează de trei ori.*)

D. Chițu: Podoaba de care ne vorbește d. Mârzescu este ca acele podoabe cu care se împodobesc băieții care umblă cu vitleimul...

Voci: A, a, o, o!

D. președinte: Așa cuvinte, domnule...

D. Chițu: Cu voia colegului meu, d. Mârzescu...

Voci: Coleg, în vitleim!

Pe-un deal oarecare, Cu renume sânt, Făcea zgomot mare

35

O moară de vânt,

Și biata **morișcă**,

Chiar d-avea un pic

De porumb și hrișcă,

Nu lucra nimic." (XI, 44-46)

Avem de-a face cu o suită de „momente” dramatizate, lucrate cu economie de mijloace. Orizontul lor intertextual de referință include pe Alecsandri și pe Caragiale. (De altfel, dincolo de toate diferențele intrând firesc în calcul, scrisul lui Eminescu și, respectiv, al lui Caragiale trădează convergențe demne de atenția unui cercetător interesat de sistemul de așteptări al momentului istorico-literar respectiv. O analiză atentă ar pune în evidență plasma intertextuală a celor două opere ca și interesul lor comun pentru „personaje” ca CA. Rosetti, de pildă.) Formula este cea a sketch-ului *quasi-revuistic*, nelipsit de o anume facilitate, obținută prin șarjare.

Efecte de detaliu se scot din indicațiile de regie creatoare de atmosferă, ca și din intervențiile rituale ale „corului” parlamentar. „Morala” finală, cu iz de cuplet, subliniază caracterul „popular” al genului.

Un efect comic global rezultă, de asemeni, din montaj. Speculat la scară redusă în *Naivități radicale*, el se desfășoară mai în voie într-o înscenare eminesciană de mai mari proporții, care datează din același an: *Abdicarea d-lui CA. Rosetti* (XI, 112-115).

Sursa ei? O simplă „lectură” din „Monitorul oficial”, relatând o scenă parlamentară din trecut. Publicistul lucrează ca la carte, fără să omită nici una dintre obligațiile tradiționale ale regiei: „Locul prestidigitatunii e, ca și azi, dealul Mitropoliei.

Personajele d. CA. Rosetti, de profesie prezident de Cameră, actualmente reversibil; I.C. Brătianu, ministru mai cu seamă special în Finanțe și Lucrări Publice, dar nu mai puțin apt la Război, Instrucțiune, Interne și Esterne; Vinterhalder, al doilea redactor la «Românul», de profesie mucenic, actualmente rentier. Corurile, tot cele de astăzi, însă c-o nuanță bulgărească mai pronunțată.

Un *Deux ex machina* ar mai trebui care, apărând la sfârșit în focul bengalic al entuziasmului patriotic, să binecuvânteze sceneria.” Autorul face evidente publicului *regulile de desfășurare ale spectacolului*: cele specifice *farsei*. Regia oratorică împlinește o funcție euristică, reușind să insinueze că totul - adică bilanțul financiar al unui an revolut - ar reprezenta o „intrigă” cu desfășurare palpitantă și cu un deznodământ demn de atenție:

„In scena I (s.a.) se urcă d. Mehedințeanu, raportorul Comisiei bugetare, la tribună și dă citire unui raport din care extragem următoarele: «După expunerea d-lui ministru de Finanțe (I.C. Brătianu) asupra bugetului general de venituri și cheltuieli pentru exercițiul anului 1868, veniturile ordinare și extraordinare, sânt evaluate la suma de lei noi 76.092.535». [...]

36

Aici urmează o repartiție exactă pe diferitele ministerii după analogia anului trecut, 1867.

Scena a doua. După un interval de o oră, în care se primește bugetul *tale-qual*e și se discută asupra cestiunii virimentelor, trei coriști introduc în mâna prezidentului o jucărie de surprindere în forma unui amendament, în care se zice următoarele:

«1) Cheltuielile generale ale statului pe anul 1968 la deosebitele ministere vor fi *în cifra anului 1867*. Iară *escendentele (s.a.)* cifrei, sporite la veniturile anului 1868 în suma de 14.608.686 lei noi, va servi la noile servicii ale deosebitelor ministerii și mai cu osebire la serviciile ministeriilor de rezel și publice.»

De unde a ieșit, într-o oră de discuție asupra virimentelor, un escendent de 15 milioane la venituri o știe numai unul Dumnezeu. Dar prestidigitatiunea s-a făcut și, în vuietele monotone ale corului: «închiderea discuției! La vot! La vot!», se primește, cu 67 voturi, contra 3, o lege bugetară al cărei corp stă în plină contradicție cu amendamentul...”

Intervențiile regizorale au rolul de a segmenta ritmic materialul, canalizându-i sensul în direcția dorită. Asemeni lui Caragiale, Eminescu se pricepe să prindă „pe viu” mișcarea de masă. Tonusul reprezentației este menținut alert, chiar atunci când ea constă într-un bombardament cu cifre: *Scena a treia*. D.I.C. Brătianu, împreună cu colegul d-sale Anton I. Arion, contrasemnează legea amendată și o supun semnăturii șefului starului, de unde apare peste trei zile «regulată» gata în «Monitor».

Ceea ce izbește ochii oricui în acel buget este regularitatea fenomenală a cifrelor de la venituri.

Rămășițe 3.333.333 lei, 33 parale; imprimate 22.222 lei, 22 parale; tutunul 4.444.444 lei, 44 parale; subvențiuni 2.522 lei, 22 parale; taxe spirtoase etc. 4.555.555 lei, 55 parale.

Astfel, cu puțină cheltuială de fantazie înșirând aceeași țifă de 8-9 ori dupăolaltă, se poate face un minunat buget geometricește exact, matematiceste e altă cestiune.

Iată ce Cameră a fost aceea care la 1868 a votat d-lui Rosetti recompensă, o Cameră care ziua în amiaza mare comitea escamotări de cifre și acum aproba reducățiuni de 8 milioane, peste un ceas admitea ca din senin excedente de 15 milioane.

Acesta e un fals mărturisit în acte publice, căci un buget e un act public.

Piesa e foarte simplă. Nici o complicație, nici un conflict, pace și armonioasă liniște domnește în tot cursul desfășurării ei."

Dintr-o simplă dare de seamă bugetară și dintr-un „proces-verbal” de întrunire, Eminescu montează pentru edificarea publicului un spectacol. Publicistul nu-și trădează numai *vocația regizorală*, ci *își deconspiră totodată tehnica*, arătându-ne cum se desfășoară procesul

37

dramatizării, măsurând cu exactitate distanțele dintre punctul - banal - de pornire și produsele montajului scenic. Ce era de demonstrat s-a demonstrat. Relatării pozitive i s-au aplicat canoanele farsei. Sugestia regizorală poate funcționa în continuare nestânjenită: aceleași norme se aplică automat și manevrelor legislative frauduloase ținând stipendierea lui Rosetti.

În final, jurnalistul se simte îndrituit să apară în persoană la rampă, rostind o tiradă incriminantă în cel mai autentic registru pamfletar: „Mucenicul Vinterhalder, grație complezenței sale în afacerea Stroussberg, trăiește din rentele sale la Paris. Acum, și unui alt mucenic, d-lui CA. Rosetti, i se acordă o rentă reprezentând un capital de peste o jumătate de milion.

E sărac d. Rosetti, are nevoie de sprijinul nației.

Când acum 3-4 ani lumea se mira de unde săracul de Rosetti găsește bani pentru a trăi la Paris, pentru a-și ține copiii în Italia, ni se răspundea: «Veniți la redacția „Românului” și vedeți cât aduce negustoria de principii».

Și într-adevăr, negustoria de principii liberalo-democratice-cos-mopolite aducea, după condicele administrației, un venit net d-lui CA. Rosetti de 30.000 de franci pe an.

Apoi, deie-ni-se voie, e bună negustoria! [...]

Dacă e vorba de negustoria de principii și prăvălia de fraze produce o rentă oarecare, destul au adus prăvălia «Românului». Publicul apreciază, îi place marfa, o plătește cu mărunțișul, 20 bani «Gogoșa patriotică». Dar statul? Ce are a face statul cu toate acestea?"

Pe de o parte, bucată rămâne demnă de atenție prin enclavele ei *metatehnice*, arătându-ne cum se scoate un tempo dramatic din relatarea reportericească.

Pe de alta, ea ilustrează un alt *ductus* caracteristic al „regizorului” Eminescu: *pendularea alertă între registre*. În speță, saltul de la expozeul neutru la comentariul acid, plonjând, când e cazul, în zone unde stilul „popular” frizează trivialul.

Tocmai acest „du-te-vino” între *sus* și *jos* este unul dintre atributele ce înrudesce - ca structură, dar mai ales ca funcție - „teatrul” publicistic al lui Eminescu, regizorul-moralist, cu un gen dramatic revolut, de fibră populară și de notorie ținută didactică. Înscenările poetului își află analogia în *moralitățile medievale*. Mișcându-se nestânjenit în timpuri și spații - de la Geneză la căderea Troiei sau la martiriul Ioanei D'Arc — aducând în scenă numeroase personaje, moralitățile erau un gen accesibil și declamativ, dezbătând, pe înțelesul tuturor (în piața publică sau la răscruci) chestiuni diverse, de la moravuri la politică, de la viața publică la subiecte religioase acute. (Dat fiind că Eminescu scrie pentru un cotidian „de mare tiraj”, cum s-ar spune astăzi, și în cazul publicisticii sale lucrurile stau la fel.)

Două sânt semnalmentele genului, care îl fac comparabil cu arta eminesciană: *schematizarea*, mizând pe bunul-simț comun și, respectiv, rețeta de *mixtum compositum*, îngăduind naveta între grav și comic, între scena de moravuri și alegoriile mistice, aducând de-a valma în scenă îngeri și diavoli, regi și tâlhari.

Eminescu gazetarul își toarnă, de asemeni, fenomenologia umană în *tiparele unor roluri celebre*. Actualitatea stigmatizată de el se reduce astfel la un *repertoriu*. Instrumentul brevetat pentru obținerea efectului scontat este formula *Precum... tot așa*. Precum Oedip, tot așa și d. Rosetti; precum Machiavelli, tot așa și cutare politician liberal; precum un personaj al lui Lucian din Samosata, tot așa și impostorul Crăciunescu ș.a.m.d.

O cazuistică bogată, culeasă din istorie sau din istorii, din fabule, anecdote, sentenții este stoarsă prin

dramatizare de posturi exemplare. La fel ca în moralități, tipizarea se însoțește de o schimbare de registru.

Figurile „mucenicilor” Vinterhalder și Rosetti se asociază cu referirile la panglicăriile financiare, la prăvăliile de principii și la „Gogoșa patriotică”. Scheme familiare sunt aduse să sensibilizeze situații dintre cele mai solemne: „Ce ți-e cu omul iscusit. Cum află el așa ca din senin vindecare la toate relele, cum află oricărui sac petecul, ca și care nu se mai poate! Așa bunăoară, vestitul Nastratin își cârpea într-o zi giubeaua fără nod la ață. [...] Așa și cu liberalii noștri.” (XIII, 126)

Pildelor cu Nastratin Hoge a li se alătură referirile la *Alexandria*. Amestecul planurilor istorice de referință produce efecte comice: *Alexandria*, povestea despre viața și vitejiile lui Alexandru împărat, spune că Nevtinav al Egiptului n-avea nevoie să se bată cu oștirile străine ce năvăleau asupra împărăției lui. El făcea o sumă de chipuri de ceară, sufla asupra lor c-o circulară ministerială și numaidecât se topea oștirea persană a lui Darie." Intruziunea sferei administrative în cea imaterială a fabulației produce prin contrast un declic euristic. Concluzia se toarnă într-o pildă familiară, domestică: „Asta vrea să zică a bate apa în piuă și a aștepta să iasă unt" (XIII, 154).

Comparațiile puse în scenă de Eminescu spre edificarea publicului său efectuează frecvent proiecții „carnavalizante" între registrul înalt și cel umil: „Anton Pann ne spunea povestea despre un bărbat gelos care-n ruptul capului n-ar fi poftit pe vreun prieten la masă ori la petrecere. [...] Așa și d. Brătianu cu noul cabinet." (XIII, 155)

În principiu, nimic nu este aulic, putând oricând să coboare în piață. Lexicul tiradelor în scenă deschisă e uneori extrem de colorat, amintind expresia crudă din *Scrisori* (unde morbul retoric eminescian își face simțite efectele): „O! uniforme frumoase, craidonii scoși din cutie, cocote îmbrăcate după cea din urmă modă, bărbați-muieri cari se sulemenesc fiind miniștri, astea le avem cu de-a prisos. Dar realitatea este completă ignoranță și corupție sus, neagră ignoranță și

39

mizerie jos." (XII, 375) în astfel de ocazii, *patos-ul* este, de fapt, jucat, lăsând să i se întrezărească *fibra ludică*. Flexibilitatea formală a discursului publicistic eminescian răspunde unei norme funcționale originare a retoricii: *polytropia*, știința de a găsi masca potrivită spre a te face ascultat, acceptat și, eventual, urmat de ceilalți. Pentru a se face înțeles de oricine, Eminescu se pricepe să monteze oricând un spectacol.

Speculând cele mai diverse mijloace, de la tact, rostire și mișcare, la tensiune, scenografie sau montaj, *înscenarea* devine în jurnalistica lui Eminescu o părghie demonstrativă redutabilă.

*

Într-un pasaj din *Arta oratorică*, Quintilian notează: „Și opera istorică poate hrăni pe orator prin seva ei bogată și plăcută. Dar și ea trebuie citită fără a pierde din vedere că oratorul trebuie să evite cele mai multe calități ale ei. Căci istoria e foarte apropiată de poezie și, într-un fel oarecare, este poezie fără un metru regulat. În plus, *istoria își propune să nareze, nu să dovedească*, și orice operă istorică are în vedere nu un efect imediat sau o luptă prezentă, ci memoria posterității și renumele scriitorului.”⁵

Fragmentul subliniat stabilește o opoziție faimoasă - „*cribitur ad narrandum, non ad probandum*” - între *narațiune* și *argumentare* în planul strict tehnic. (Iar dincolo de el, repetă axioma incompatibilității principiale între elocință și istorie.)

Pe cât de cunoscută și de acceptată separația de bunuri, pe atât de răsunătoare excepțiile ei, dacă ne gândim doar la *Dialogurile* înverșunatului adversar al... retoricii (în speță, al sofistilor), care a fost Platon. Nu e greu de văzut ce greutate deține *narația* în dialectica sa argumentativă atât de strânsă. *Banchetul*, *Gorgias*, *Protagoras* - citând la întâmplare - mustesc un retorism nutrit generos de sevele povestirii, îmbibat de licorile mitului și sprijinit pe contraforții artei dramatice.

La fel stau lucrurile în ziaristica lui Eminescu, bine irigată *nu numai dramatic, ci și narativ*. Ignorând recomandarea lui Quintilian, poetul *face din povestire un instrument probant*.

Formula cea mai simplă de exploatare a istorisirii în scopuri retorice o procură câte un apolog strecurat, după necesități - cu titlul de digresiune - pe traseul unei demonstrații strânse: „Aci ne aducem aminte de [o] istorioară povestită de un ziar american.

Onorabilul Josua Quincy spunea, într-o prelecțiune ținută la Boston, că a văzut pe cineva în New York dând, cu ocazia alegerii de deputați în Congres, 25 de dolari pentru un singur vot și, mirându-se onorabilul că un om poate da *atâta* pentru un singur vot, i s-a dat asigurarea că, dacă acel candidat va fi ales, va ști să câștige însutit cât a dat. În sesiunea din urmă primise 30.000 dolari, pentru că izbutise a trece

40

un *bill*, deci poate plăti preț bun. Există oameni, zice foaia americană, care, pentru un serviciu de 5-6 ani în Congres, de unde n-aveau cinci dolari au ieșit c-o jumătate de milion de dolari din Parlament.

Noi găsim că sistemul roșu ar trebui completat și, fiindcă țara pare a fi osândită a fi guvernată de deputați identici cu cel din New York, alegătorii să-și facă un tarif de prețuri pentru vot. Ei ar fi mai folosiți; și țara? Tot așa de bine ar merge. Putem asigura că mulți dintre candidații viitori au ajuns la așa stare, încât ar putea răsplăti acest serviciu al unei dări de vot în mod foarte generos.

Căci, să nu se uite! După răscumpărarea Cernavoda-Chiustenge, au mai rămas poduri peste Dunăre de construit, și aceste poduri, împreună cu rețelele corespunzătoare de căi ferate, promet a fi bune de muls." (XIII, 133)

De multe ori, istorioara edificatoare stă pe multe de cuțit între narație și dramatizare (a se remarca tranziția bruscă între demonstrația contabilă prozaică și anecdotă intuitiv-sensibilizatoare): „Costul construcției pe de o parte, dreptul de exploatare și de port pe de alta nu formează două sume ce se pot aduna la un loc, ci două sume în raport. Dacă presupunem că costul liniei de 6.000.000, iar drepturile amintite echivalează cu X, atunci avem

să plătim, nu $6.000.000 + X$, ci $6.000.000 = X$, adică ori costul, ori echivalentul veniturilor actuale, menite a restitui acel cost.

Se oferă sir John bunăoară să zidească o casă pe moșia turcului și-i zice: «Bani nu-ți cer, fiindcă știu că turcul n-are parale. Dar îți zidesc o casă frumoasă și drept plată cer să am dreptul de a ședea eu însumi zece ani în casă, să iau lemne din pădurea d-tale de alături și să prind pește în lacul d-tale.

- Bine, zice turcul, mă-nvoiesc. Trece un an, casa e gata, în vremea asta vine proprietar românul, moștenitorul turcului, om cu dare de mână și fecior de bani gata.

- Știi ce, zice sir John românului, plătește-mi costul casei și intră în posesiunea ei. Și eu m-am săturat să mai șed în ea, și d-ta ai de unde plăti.

Se-nvoiește românul, plătește costul construcției și i-l oferă lui sir John.

- Ba nu, zice sir John, nu așa ne-a fost vorba. Numai costul mi-l plătești? D-apoi dreptul meu de-a ședea zece ani în ea, de-a lua lemne și de-a pescui, unde-l pui? Și acela trebuie plătit.

- Apoi, ori una, ori alta, sir John. Sau îți plătesc numai costul construcției, sau numai dreptul de a te folosi zece ani de ea. Amândouă nu se poate, sir John, c-ar fi colac peste pupăză. Căci drept plată a construcției, d-ta te bucuri de dreptul de a ședea în casă. Sau construcția ți-o plătesc, sau dreptul de a ședea în ea.

Ce-am zice asemenea, dacă societatea acționarilor căii ferate Stroussberg ar veni și ne-ar zice: «Linia costă 260 mii. Suma aceasta

41

ne-ați plătit-o. Dar acu vă rog să-mi plătiți și dreptul ce-l aveam de-a mă folosi 90 de ani de ea. Capitalizați-mi venitul ce-l luam în fiecare an de la linie.»" (XIII, 75)

Eminescu folosește aici o rețetă de uz curent în scrisul său publicistic. Pe traseul câte unei demonstrații, de multe ori polemice, cum este și aceasta, autorul deschide pe neașteptate câte o *fereastră fabulatorie* în fața cititorului, edificat și prin lărgirea unghiului său de vedere spre un orizont comparativ convingător. De multe ori, astfel de raiduri narative execută salturi bruște spre spații culturale îndepărtate sau exotice. Articolul citat mai sus conține două asemenea enclave probante: una ne proiectează peste ocean; cealaltă se oprește, în final, la Timur Lenk și la celebrul Nastratin. Nu numai unul dintre nenumăratele episoade ale polemicii cu gazeta „Românul” procură argumente colectate din lumea celor „o mie și una de nopți”: „împrejurarea aceasta, a numirii unor oameni necompetenți în materie și a sustragerii lor de la servicii de cari le-or fi pricepând în adevăr, ne amintește o istorie ce se povestește despre Mehmed-Ali, fost vicerege al Egiptului.

După sfatul unui vizir credincios, Mehmed-Ali a trimis o sumă de tineri în Franța ca să urmeze studii speciale: unii administrația, alții finanțele, alții arta militară, alții, în fine, medicina și farmacia. Tinerii se întorc plini de învățătură și vizirul [î]i pune în slujbe. Însă cum? Pe militari la finanțe, pe farmaciști la administrație, pe administratori la farmacie, pe financiari la armată.

- Dar ce faci, omule? Întrebă Mehmed-Ali pe vizir. De ce nu pui pe fiecare la locul lui?

- Maiestate, răspunse înțeleptul vizir, dac-am pune pe fiecare la locul lui, ar guveijia *ei* țara, și e vorba, pare-mi-se, s-o guvernăm tot noi.

Ar fi bine deci ca la Curtea de Casație să se numească de acum înainte tot ingineri, iar în armată tot avocați." (XI, 150)

În cu totul alt fel este manipulat narativul în bucata care urmează, unul dintre schimburile curente de focuri dintre „Timpul” și „Presa”. După un scurt exordiu tratând chestiuni principiale de politică, relatarea capătă o turnură epică acuzată: „Opt și cu a brânzei nouă s-a ales dintr-o altă colectivitate politică, condusă de un om fin, mlădios, înconsternabil, condusă de (marele nostru om de stat) d. Vasile Boerescu.

În adevăr, pentru seara de 13 ianuarie, d. Vasile Boerescu (marele nostru om de stat) a convocat la domiciliul său marele partid al Centrului... Portarul său, în așteptarea unui imens număr de oameni, luase un aer grav, pentru a domina cu spiritul autorității sale marea îmbulzeală de la poartă. *Sara era liniștită... Zăpada strălucea în singurătatea uliței.*

Deodată, în liniștea solemnă a serii, s-aude un zgomot de îmbulzeală strașnică. Cine se îmbulzește, cine nu încapă pe uliță?

42

Era unul... *un* membru al Centrului, apoi a mai venit încă unul, apoi iar unul, până la opt, opt persoane (mari și late, cum s-ar zice), afară de prințul Dimitrie Ghica.

Poate oricine să-și închipuiască ce fierbere și ce tumult era în casa d-llui Vasile Boerescu, ce gălăgie trebuia să facă imensa mulțime de... opt, afară de prințul.

D. Vasile Boerescu luă cuvântul *Glasul său stăpâni gloatele*. D-sa arată: 1) că-l înspăimântă decăderea morală a org'anelui d-sale, «Presa» 2) că Centrul, marele partid al Centrului, n-a încetat de-a exista și că nu s-a confundat un singur moment cu roșii, cu toată intrarea d-sale în ministeriu.

Unul *din neagra și nesfârșita mulțime* luă cuvântul. [...]

Oratorul a conchis că ar fi inutil a se mai cerca reabilitarea Centrului și a ziarului «Presa», atât de decăzut.

La aceste cuvinte bine simțite și care nu cuprindeau decât purul adevăr, d. Boerescu n-a răspuns nimic; a declarat

însă că, întrucât privește starea materială a «Presei», ea este asigurată; roagă însă pe asistenți (anume pe cei cu funcții) să binevoiască a se însărcina cu colaborarea, pentru a o face mai *citibilă* (s.a.). Se-nțelege că funcționarii asistenți nu putură refuza cererea d-lui ministru.

Aceste zise, *neagra mulțime se risipi.*" (XII, 34-36)

Eminescu plătește intenționat tribut anumitor convenții desuete, „de gen”, ca și unor clișee verbale compromise („sară era liniștită”; „glasul său stăpâni gloatele”; „neagra și nesfârșita mulțime”; „deodată, în liniștea solemnă a serii” etc). Soluția aleasă este mimarea *-parodică* - a eposului grav, cu pornire de la un pretext minor. În obținerea declicului edificator, *rețeta formală a narațiunii* joacă un rol esențial. Efectele demonstrative provin din

disproporția, comică, între banalitatea anecdotei și ceremonialul relatării ei.

„flaratizarea” argumentației eminesciene se desfășoară deci pe mai multe nivele. Printre ele, cum am văzut mai

sus, *greșă epică ilustrativă* într-un sistem demonstrativ de sine stătător.

Ar mai fi apoi *proiecția* unor informații banale (fapte diverse sau date prozaice) într-un sistem de coordonate recunoscute ca aparținând fabulației. Sistemul epic de referință poate fi exploatat strict *formal*, ca în cazul întrunirii politice din casa Boerescu. Sau, alteori, poate fi valorificat în latura sa *tematică*, prin invocarea unor *topoi* fabulatorii, ca orizont comparativ pentru un univers familiar: „Acolo [e vorba de suburbiile Iașilor - n.n.], în loc de strade sunt adevărate lagune de glod; podului de lemn de preste Bahlui îi lipsesc la mijloc câteva scânduri pe care nimeni nu se-ndură de-a le pune la loc, pe i,ci, pe colo întâlnești câte un mare ochi de apă, spre a duce aminte de mărețul act al facerii lumii. Acolo locuiește o parte a poporului ales de Dumnezeu, carele prin diferite apucături ingenioase, prin clădirea sistematică de movilite de gunoaie, prin așezarea de scânduri rupte,

43

caută a forma trecători prin *împărăția lui Neptun* și a nu sta cu totul izolați de restul umanității.

Dar să lăsăm aceste formațiuni geografice pe seama unui *Herodot al viitorului* și să ne întoarcem la puncte mai cunoscute. Șoseaua Socolei e cunoscută de toți ca drum care duce la viile și vilele orașenilor din Iași, la seminarul Socola, la Vaslui, în fine, e o cale de comunicație despre care nu putem presupune că trece prin mijlocul unor triburi necunoscute. Aproape în dreptul șoselei de la Țuțora șoseaua Socolei se bucura de existența mai multor gropi perfide, pline cu apă. Când trece o trăsură prin aceste gropi, *ea se prefăce în corabie, caili în servitori ai lui Neptun, iar călătorii invocă prin imnuri steaua mărilor*; ca să-i conducă la limanul dorit. Prin aceste gropi trec *zilnic* (s.a.) sute de trăsuri, mii de militari, zeci de tunuri, *încât biblica trecere prin Marea Roșie se repetă la acest punct de sute de ori pe zi*. Învățătorii din școlile apropiate demonstrează băieților cu exemple *ad oculos* posibilitatea minunii biblice pe cale cu totul naturală." (IX, 379, *Stradele*)

În ambele situații de mai sus, *altoiul și proiecția într-un sistem de referință*, Eminescu utilizează istorisirea în scopuri probante.

Adeseori însă, pe un palier demonstrativ diferit de cele precedente, ca material argumentativ se folosește însăși *Istoria*.

Într-o anume ocazie, pledoaria eminesciană privind culisele politice ale navigațiunii pe Dunăre recurge la argumente procurate de cronici: „Cestiunea Dunării preocupă aproape exclusiv jurnalistica noastră și nu fără cuvânt.

Nu numai interesul practic al navigațiunii pe Dunăre e în joc, deși acesta ar fi îndeajuns pentru ca să justifice preocupățiunile. Deja pe Dunărea de Jos, bandiera română fâlăie pe câteva sute de vase care fac concurență «Societății privilegiate».

Nu românii sânt aceia cari pun bandiera română, de vreme ce poporul nostru, originar din munți, n-a avut contact cu marea și cu Dunărea decât în epoca sa eroică, în epoca de aur a unui Mircea, a unui Alexandru cel Bun și Ștefan cel Mare, domni stăpânitori de la munte și pân-la-marea cea mare, cum se intitulau ei.

Pierzând încă din secolul al XV-lea și al XVI-lea cetățile de pe Dunăre către atotputernicia otomană, coloniile genoveze și venețiene care se formaseră sub sceptrul protector al voievozilor români, la Moncastro (Cetatea Albă), la Proilabum (Brăila) și la San-Giorgio (Giurgiu), au încetat de-a fi românești, negoțul nostru a trebuit să dea îndărăt și să dispară.

Cine deschide cronicile vede lesne că lupta îndrăzneată între Domnii români și turci au fost purtată pentru cetățile de pe Dunăre și de la gura Nistrului, că, din momentul în care aceste cetăți au fost luate de covârșitoarea putere otomană, țările înșile și-au închinat steagul înaintea sultanilor și au încăput sub suzeranitatea otomană.

44

Precum în evul mediu era italienii aceia care purtau bandiera română pe vasele lor, tot astfel astăzi negustori de naționalități foarte deosebite pun bandiera noastră ca semn distinctiv de concurență cu «Societatea austriacă».

Fiindcă interesele decid adeseori cetățenia de stat a oamenilor, mișcarea aceasta ar fi avut rezultatul că, din opoziția în contra puterii economice austriace, s-ar fi creat cu încetul o marină română." (XII, 395-396)

Autohtonă sau universală, Istoria - suspectată de Quintilian pentru zațul ei de poezie creatoare de ambiguități - se interpune frecvent pe traseele strânselor argumentații eminesciene. Polemicile aprinse cu „Românul” și sateliții prilejuiesc detururi de amplitudini variabile în epoci revolute:

„Permită-ne d. CA. Rosetti a-i face o mărturisire modestă, căreia a binevoi a-i da puțină crezare. Și noi am studiat istoria. Din această istorie scrisă de oameni nepărtinitori, am constatat cu mirare că starea bună sau rea a unei societăți nu atârână mai niciodată nici de forma de guvernământ, nici de legi, ci cu totul de alte împrejurări.

Am constatat cu mirare cum despoți cari considerau statul ca o proprietate a lor și legile ca pe niște acte de bunăvoință personală au produs cele mai fericite rezultate în țările supuse lor. Un Frederic II, un Iosif al II[-lea], un Petru cel Mare, o Elisabetă a Angliei au întemeiat cultura, buna stare economică, dreptatea în statele lor, guvernul unui despot ca Napoleon I a făcut mai mult pentru bunăstarea și administrația regulată și îngrijită a Franței decât tot șirul de regi dinaintea lui." (XIII, 185)

Citind paginile în care istoria se aservește elocinței, punându-i la îndemână o armă redutabilă, nu ne poate scăpa tendința de *ștergere progresivă a oricăror diferențe între istorisire și Istorie*. Destinele unor protagoniști ai trecutului eroic poartă o amprentă narativă netă. Felul relatării, *tempo-ul* verbal, tehnica *raccourci-ului*, totul sugerează o intrigă încordată ca un arc între început și deznodământ: „Mircea avea un fiu din flori, un bastard, anume Vlad, naționalul-liberal al «Românului».

Tată-său fiind pe tron încă, și anume fiind aliat al Europei întregi și ocupat cu pregătirile bătăliei de la Nicopole, Vlad, fiul național-liberal, nu găsește atunci un lucru mai bun de făcut decât să închine țara Poloniei, printr-un hrisov datat din Argeș, 22 mai 1396.

Tată-său, întors acasă, pune mâna pe el și-l trimite la Buda la Regele Ungariei.

Tânărul național-liberal fuge de acolo și intră în garda împăratului bizantin, unde face intrigi contra bătrânului său părinte. Mai târziu îl aflăm la Curtea împăratului turcesc din Adrianopole, unde se ocupă cu aceeași treabă. Vasăzică, boierii din partidul național care voiau emanciparea țaranului au izbutit a-l pune pe acest Vlad Dracul, ca șef de partid,

45

pe tron? Iar boierii *reacționari cari vroiau privilegii (s.a.)* țineau la linia legitimă a Basarabilor?

Dar ceea ce-i mai ciudat în toate acestea e aiurarea desăvârșită în privința motivelor care se substituie oamenilor de pe atunci și faptelor lor.

Naționali și reacționari? Democrați și boieri? Cearta care se naște în urma lui Mircea e o ceartă dinastică. [...]

Deci între urmașii lui Dan I și urmașii lui Vlad Dracul se-ncinse acea luptă dinastică care împărți țara în Dănulești și Drăculești, căutând unii razim la turci, alții la unguri, *toți în afară (s.a.)*. Dar Radul cel Frumos a declarat război lui Ștefan cel Mare? Dar Vlad Țepeș nu l-a declarat? N-a avut Ștefan cel Mare a se bate tot atât cu Țepeluș, ca și cu Radu cel Frumos? Și cu cine a intrat Țepeș în Moldova? Cu turci și cu tătari, cu neamuri străine. Dar cine era acei boieri reacționari despre cari vorbește «Românul»? Unde sânt documentele din care să se vadă tendințele lor reacționare, unde sânt privilegiile lor întărite de Radu cel Frumos sau de Radu cel Mare?" (XII, 40-41)

Articolul - unul dintre cele antologabile - reține atenția în mai multe privințe.

Mai întâi, prin rețeta încorporării narațiunii istorice printre piesele clasice ale unei demonstrații întemeiate pe *brahilogie*. În tactul ritmic al suitelor de întrebări și răspunsuri, interludiile narativ-istorice eminesciene nu produc disonanțe. O tehnică argumentativă adusă la strălucire (și chiar la o polisare excesivă prin uzură) de sofști, dar ilustrată magistral și de adversarul acestora, Platon, despre care s-a spus adeseori că manipulează figurile mitologice în scopuri retorice, așa cum își tratează un romancier personajele.

Și în al doilea rând, prin însuși subiectul în dispută între „Timpul” și „Românul”: normele confecționării unor *scenarii istorice plauzibile*, cu pornire de la un corpus cert de date. În relatarea biografiei lui Vlad Dracul, Eminescu nu se sfiește să pună accentul pe anecdotic și pe aventuros, să recurgă la un ton și la un lexic familiare, dând informațiile - altminteri exacte - o turnură epică și un ritm palpitant. Fapt care nu-l împiedică să facă mare caz de scrupulul documentar, pretinzând adversarului ținută științifică. În fapt, între cele două înclinații extreme - informarea precisă și tentația de a o prelucra epic - nu există în publicistica lui Eminescu nici o contradicție.

Pe de o parte, trebuie să vedem aici un semn al apartenenței scriitorului la *vârsta romantică a culturii*. Pentru romantici, istoria a fost domeniul tuturor posibilităților de îmbinare a fabulării debordante cu exactitatea cea mai habotnică. Între *documentar și imaginar* s-a stabilit atunci o ecuație specifică, formulată și rezolvată de Eminescu într-o manieră inconfundabilă, în proză, ca și în gazetărie. (Ar mai

46

fi de adăugat că, pentru creatorul romantic, trecutul istoric procura - la fel ca pentru autorul român - o alternativă prezentului.)

Pe de alta, *rețeta este binecunoscută în retorici*. Ea presupune alunecarea relatărilor istorice în *povestire* - ca dovadă stă topica extrem de bogată însumând convențiile eposului despre suverani și eroi.⁶ Și, paralel, cramponarea unor astfel de narații de argumentul *verificării faptice*. În termenii lui Ernst Robert Curtius, caracterul strict documentar al epicii istorice eminesciene satisface una dintre exigențele conveționale esențiale ale *toposului eroic*, deversat de epopee în romanele de gen: „*adtestatio rei visae*”, adică mărturia directă a unor participanți la evenimente. În altă rundă de confruntări între Eminescu și „Erodot al «Românului»”, întâlnim un pasaj ca acesta: „Dar, întreabă «Românul», contra cui s-a luptat Tudor?

Contra voastră, d-nilor roșii! Contra părinților voștri!

Iată ce povestește în adevăr Mihai Cioran, adiutantul lui Tudor și *martor ocular* al evenimentelor..." (XII, 284)

în repetate rânduri, Eminescu pune în discuție, ca argument decisiv, autenticitatea surselor: „O observație în treacăt. «Românul», strivit de vorbele autentice ale lui Tudor, ne acuză în n-rul de miercuri c-am fi citat *fals* (s.a.) pasajul din arzmazarul cătră Poartă.

Îi dăm foii guvernamentale cea mai formală dezmințire în privirea aceasta.

Noi am citat *exact* (s.a.), după cartea *tipărită* (s.a.) de chiar adiutantul lui Tudor, carte asupra veracității căreia n-am avut nici o cauză de-a ne îndoi." (XIII, 121)

Cronicile sunt de asemeni invocate ca pivot al unui sistem de referințe care nu face altceva decât să valideze *simbioza Istoriei cu istorisirea în sistemul argumentativ eminescian*: „Fără recrutație, Mircea și Ștefan Vodă ridicau țara în picioare, ba adesea nici nu puteau s-o înfrâne și s-o domolească când era vorba de năvăliri din afară. *În tot decursul acestei lungi epopee*, nu găsim însemnându-se de nici unul din cronicarii noștri o mișcare agrară; nicicând acest popor îndărătnic și viteaz nu atinge nici în clin, nici în mănecă averea sau dreptul altuia; din contra, vedem o energică statornicie în păstrarea și moștenirea proprietății." (XIII, 124)

Caracterul *epic* al argumentației jurnalistului se mai trădează și altcumva.

Este îndeobște știut că povestirea apare acolo unde este de parcurs o distanță între un început și un sfârșit. Oriunde se poate identifica un șpagat între cele două extreme, se instalează o tensiune epică potențială. Rămâne la latitudinea oricărui autor s-o exploateze potrivit disponibilităților proprii. În condițiile date, povestirea - având o dinamică finalistă și făcând din sfârșit momentul verdictului axiologic - ascultă de un model eschatologic.

47

Lucrul este cu deosebire evident în publicistica lui Eminescu, gazetar înclinat a judeca totul din perspectiva distanței instalate între trecut și prezent.

Și din acest punct de vedere, sistemul său de referință se arată obliterat epic. De pildă, una dintre obsesiile articolelor sale este restabilirea cadrului etalon al începuturilor și plasarea chestiunilor litigioase în orizontul *originilor*. În repetate rânduri, discursul său demonstrativ are un *ductus* căruia putem să-i spunem „descălecător”. De cum se ivește prilejul, în spațiul național, ca și în orizonturi universale ample, se speculează șansa regresiei către modelele întemeietoare.

Unul dintre textele edificatoare rămâne, spre exemplu, *Influența austriacă asupra românilor din principate*, apărut în „Convorbiri literare” (1876), după ce fusese prezentat ca prelecțiune la Junimea. Ori de câte ori este necesar a se inaugura un contencios, - și relațiile noastre cu imperiul vecin reprezintă în epocă și în speță în polemicile de mai târziu cu „Românul” un astfel de contencios —, Eminescu face un salt regresiv și schițează o *direcție de mișcare*. În articolul de care vorbesc, se *istorisește* nici mai mult, nici mai puțin decât despre devenirea Casei de Austria de la originile sale prestigioase, adică de la... căderea imperiului roman. Într-o notă de subsol, jurnalistul face o remarcă edificatoare pentru tehnica argumentației sale cu instrumentele istorice.

Temporalicește vorbind, Mihai Viteazul — unul dintre „personajele” narației - nu cade exact în locul rezervat de Eminescu în schemă. Dar detaliul rămâne fără importanță, întrucât -explică autorul - ceea ce interesează este scopul demonstrativ final și, prin urmare, „nexusul general al lucrurilor”.

Ținta jurnalistului este de a face evidente publicului său o serie de elemente generale care caracterizează esențialmente politica austriacă în principate. De aceea se restaurează, invocându-se ca argument, trecutul (IX, 163-173): „în ce constă deci puterea Austriei, căreia îi lipsește înăuntrul său unitatea voinței? Ce lipește elementele sale, vecinie în discordie, încât acestea constituiesc o putere atât de mare?

În privirea aceasta, vom trebui să consultăm istoria. Imperiul roman în decadentă dedesă naștere unei religii cosmopolite, care continua oarecum cultura și ideile antice, deși sub o formă modificată. [...] Imperiul care se formează sub acest painjenis se numește Imperiul Roman. Casa domnitoare care se pune mai cu succes în serviciul acestui ideal este Casa de Austria.”

Amplul scenariu istoric care urmează acoperă ceea ce altul s-ar fi mulțumit a afirma apodictic, anume: că politica austriacă de infiltrare comercială incriminată de poet răspunde unei *tactici* originare și unei *funcții* (cosmopolitismul), prescrise în modelul întemeietor al Imperiului.

Paralel, spre a demonstra ipoteza permeabilității noastre deosebite față de o atare politică, conferențiarul țese istoria de la origini a

48

principatelor române. „Nexusul general al lucrurilor” - vorba poetului - ar fi încăput în câteva rânduri: „De aceea ne întrebăm fără părtinire, cum întâlnim pe poporul nostru în istorie, din momentul în care ea [influența austriacă] devine mai străvezie, adică de pe la începutul secolului al 14-lea. Îl găsim totdeauna dezbinat înlăuntru, dezbinat în politica sa, față cu vecinii.”

Într-un pasaj demn de atenție, Eminescu însuși își comentează sistemul (conform unei înclinări autoreflexive tipice discursului său): „E greu a expune o idee fundamentală cu ramificațiile ei, așa încât să dea un tablou unitar. Ideea există toată implicată în cap, dar spre a o expune ne servim de cuvinte, *șiruri ce au un început, au un sfârșit.*”

Un capăt al șirului coincide cu începuturile prestigioase ale lucrurilor, pe când celălalt se află în prezent. Evaluată într-o perspectivă eschatologică, actualitatea istorică se populează cu o serie de Figuri apocaliptice: avocatul, judecătorul eligibil, banca de scompt, banii de hârtie, drumul de fier sau mașina cu abur, tot atâtea vestitori ai „sfârșitului”: „Capătul pârgheiei, care odată era ridicat și aplecat de puterea omenească, e astăzi pus în mișcare de o putere elementară, care nu ostenește niciodată, *care se hrănește cu jărat, asemenea cailor năzdrăvani din poveste*, care produce în minute ceea ce omul singur ar produce în ceasuri sau zile, *puterea oarbă a aburului întemnițată în cilindrul cu vapor*, ridică pârgheia la un capăt, iar acea ridicătură se prefăce în celălalt capăt în rotațiune, în izbiri cu ciocanul, în imprimări în metal, în zbor de suveică, cu-n cuvânt puterea individuală nu e mai nimic față cu această neadormită putere, care n-are nevoie pentru hrana ei decât de cărbuni și de apă. Unde apare produsul fabricii de postav sau de pânză, războiul postăvarului și al pânzarului încetează. Ba *Maiestatea Sa aburul* și-a creat un anume popor în toate țările, o a patra clasă, care datorindu-și nașterea unei *puteri oarbe și elementare* amenință c-o elementară orbire vechile clădiri ale civilizației omenești. N-avem nevoie a o mai spune că România e asemenea, în mare parte, jertfa *acestei întunecoase Maiestăți*.” (2, 293)

Istoria contemporană, astfel privită, oferă prilejuri pentru coagularea unor nuclee fabulatorii, principial indiferente la separația de bunuri între adevărat și fictiv. Nu interesează decât caracterul exemplar al povestirii (numită aici de Eminescu „istorioară”): „Ca *istorioare* morale s-ar putea povesti bunăoară copiilor drept «exemple spre a le forma inima»:

- istoria cum un alt străin ajunge din pisar cu 2 galbeni leafă pe lună la regimentul de mușchetari, din scriitor la Agia din Iași și din corector la «Pseudo-Românul», cu patru clase primare și o coardă de violoncel, răscumpărătorul unui drum de fier de 250 milioane, milionar, director de minister și efor la așezămintele de binefacere;

49

- istoria cum un alt străin, erou de la 11 februarie și prezident de republică ploieștenească, ajunge adjutant regal;
- istoria cum un Chirițopol ajunge, din chelner camardiner, prefect; [...]
- istoria cum un măscărici înjură pe Domnul Țării și se decorează cu *Bene-Merenti* tocmai pentru aceste înjurături.” (XII, 332)

Faptele - câte vor fi fost - servesc numai de trambulină proiecției în paradigmatic și în regimul de generalitate epurată de contingent a poveștii. Ca să devină convingător, adevărul istoric face un salt în fictiv.

O atare *schimbare de regim* a istoriei - probantă doar în măsura în care sfidează limitele dintre real și imaginar - este frapantă în gazetăria eminesciană mai ales când ne mutăm de la sfârșit spre începuturi, părăsind prezentul pentru trecut.

În ciclul *Icoane vechi și icoane nouă*, pe alocuri, mișcarea narativă și plăcerea de a imagina plauzibil frapează: „Când au sosit la graniță, bătrânii i-așteptau cu masa întinsă și cu lumânări aprinse, habar n-aveau de ce-i așteaptă și de ce belea și-au adus pe cap. Bucuria lor, că venise atâtea băieți, tobă de carte, scoși ca din cutie și frumoși nevoie mare!

Dar ce să vezi? în loc să le sărute mâinile și să le mulțumească, ei se fac de către pădure, și încep cu egalitatea, fraternitatea și suveranitatea, încât bătrânii-și pierd cu totul călindarul. Parcă se pornise morile de pe apa Șiretului. Și le povesteau câte în lună și în soare, câți cai verzi pe pereți toți, c-un cuvânt câte prăpăstii toate.” Legănarea între cele două extreme, recuperarea preponderent imaginară (uneori și acuzat imagistică) a vremurilor revoluate, totul servește convergent *funcția compensatoare a ficțiunii istorice*: „De aceea, la dreptul vorbind, nici nu pricepeau bine acuzarea ce li se făcea. Neam de neamul lor trăit în țară, nepricepând altă limbă decât cea românească, închinându-se în această limbă, vorbind cum se vorbește cu temei și sănătos, ei, auzind țiunile și ționile, imperatoarele, redactorele, admisibilele și propriamentele, au gândit în gândul lor: «De, frate, noi om fi fost proști. Noi socoteam că dacă știm ceaslovul și psaltirea, cum se ară gospodărește un ogor, cum se cresc vite și cum se strâng banii, apoi știm multe. Da ia auzi-i, că nu știm nici măcar românește.» Și, în loc să ia biciul din cui să le arate care le-i popa lor, au zis: «De, dragii moșului, așa o fi. N-om fi știind nici românește... Dar de acuma mult a fost, puțin a rămas, și în locul nostru voi veți stăpâni lumea și veți orândui-o cum vă va plăcea vouă.» Și, luându-și ziua-bună de la cel codru verde, s-au strecurat pe rând acolo, unde nu le mai zice nimenea că au fost răi români, mai fericiți decât noi, care am fost meniți să ajungem zilele acestea de ticăloșie, în care țara se înstrăinează pe zi ce merge în gândire și-n avutul ei, și când toți se fălesc de a fi români, fără a mai

50

fi. Uimitoarea putere a frazelor, împrejurarea că mulți dintre liberali erau chiar copii de-ai lor, cari așteptau numai ca ei să închidă ochii, pentru ca să bată la tălpi averea moștenită, credința că cei ce venise tobă de carte ar fi mai folositori țării decât dâșii, patriotismul lor totdeauna încercat și dovedit prin cinci veacuri, de când au stătut stâlpi acestor țări, i-au făcut să tacă molcum și să se retragă din viața publică, fără zgomot, fără opoziție, fără mânie.” (2, 184-186)

Avem, în astfel de cazuri, unul dintre stadiile avansate de prelucrare a istoriei în scopuri probante, transmutarea ei în planul *fictiv*, de nu chiar *mitic*. În mecanismul său argumentativ, Eminescu include frecvent istorisiri

petrecute *in Mo tempore*, domeniu al *narațiunii paradigmatică*, neinteresate de granițele dintre real și posibil: „Până la fanarioți n-am avut cod, un semn că nici trebuia. Ce-i drept, și ce-i strâmb știa fiecare din obiceiul pământului, și judecată multă nu se-ncăpea. Țară săracă, stăpânire puțină, biruri mai deloc, cară cu două oiști, să se poată înjuga boii la venirea tătarilor și dintr-o parte și dintr-alta, după cum l-apuca pe om vremea pe cale de munte, case de vâlătuci acoperite cu paie, pentru a li se da foc la călcarea dușmanului, ba se da foc ierbei și se-nveninau fântânele, pentru ca să moară dușmanii de flămângiune și de secetă, iar oamenii se trăgeau la munte și lăsau câmpul limpede în urma lor, până ce venea Vodă de-i amăgea pe dușmani prin glas de buciume în văi și prin codri, și-apoi vai de capul lor!” (2, 196)

Așadar - confirmând temerile lui Quintilian — sub condeul eminescian, istoria își trădează *urzeala poetică* născătoare de ambiguități. În ochii gazetarului, este vorba nu de un handicap, ci de un *avantaj*, tentant în măsura în care îi îngăduie să echivaleze pe *narrare* cu *probare* (infirmând pe același Quintilian). „Neortodox” de două ori, căci *narează ca să dovedească și ignorează granițele dintre istorie și elocință*, Eminescu aclimatizează în publicistică *ficțiunea documentară* sau, dacă vrem, *„imaginationul istoriografie”* cu atribute probante.

Jurnalistului îi reușește un tur de forță: o răsturnare de funcții, grație căreia *adevărul* însuși este silit să se dovedească *verosimil*. *Certul* este deplasat din sistemul lui curent de referință (știință, demonstrație, rațiune analitică) în altul paralel și opus (poezie, argumentație, rațiune retorică). Deposedat de privilegii, adevărul istoric își leapădă aroganța aulică și, transformat în opinabil, zvârlit în groapa cu lei a retoricii, suferă un *„tratament fabulatoriu”*.

Orice produs al scrisului poate fi, la urma urmei, proiectat dintr-un regim în altul, atunci când *suferă o schimbare de destinație*. Plasarea în context și tipicul relatării joacă, în acest proces, un rol decisiv.

51

*

Eminescu a fost un gazetar cu vocație. O dovedește ușurința cu care a frecventat mai toate speciile publicistice în uz, când nu a transplantat el însuși în presă altele noi.

Jurnalistul e un *poligraf*, în accepția strict tehnică a termenului, lipsită de orice conotații depreciative, atât în perioada ieșeană, cât și mai târziu la „Timpul”, de unde se vede că înzestrarea în cauză ține de structura profundă, nu de „vârstele” creației sale.

Faptul divers — servitute și totodată piatră de încercare a meseriei — este una dintre coardele pe care Eminescu produce modulațiuni diverse.

Cu prilejul vizitei pasagere la Iași a Maiestății Sale imperiale ruse, „reporterul” produce, în același număr de revistă, două tablete. Una se menține în registrul expozitiv-neutru, știind să alterneze generalitățile cu divertismentul anecdotic de efect: „Deodată să făcu o tăcere profundă. Un tânăr în costum cercazian îngenunchease înaintea M. Sale, cerând iertare. Era un fost ofițer în armata imperială, care se făcuse vinovat de grave greșeli disciplinare ce le vom spune mai la vale și care cerea drept grație să fie reintegrat și trimis în război. M. Sa nu putu admite rugămintea într-un timp în care disciplina trebuie să fie sfântă. Nefericitul făc[u] câțiva pași înapoi și-și înfipse pumnul drept în inimă. Medicii îl transportară repede în sala de așteptare ci. II, aclamările reîncepură și trenul porni însoțit de urările mulțimei.” (IX, 383)

Cealaltă, intitulată *Sinucidere* (IX, 385-386), revine asupra laturii senzaționale a anecdotei, oferindu-și prilej de digresiuni narative, de enclave biografice și chiar de elemente de portret: „Tot lașul îl cunoștea. Înalt și bine făcut, mai mult oacheș și având în față o expresie energică și fină, mișcându-se c-o eleganță naturală, el era un oaspe bine văzut al saloanelor și grădinelor. Alaltăieri însă stătea întins pe o simplă masă de brad într-o ogrăgioară a spitalului «Sf. Spiridon». Era aproape neschimbat la față, cu aceeași răceală și liniște militărească. Actul de sinucidere nu răpise nimic din eleganța și frumusețea întregii figuri. Astfel stătea lungit, învălț într-o manta neagră, și numai ochii, rămași deschiși și pierzându-și strălucirea umejunei vitale, îi dădeau aparența c-ar fi cuprins de un adânc somn magnetic.”

Uneori, astfel de „nimicuri” gazetărești stimulează harul descriptiv și simțul vizual al poetului, ca în miniatura intitulată *Târnova* (IX, 405), schițată în tușe delicate de penel. Deși plătește un anume tribut turnurilor convenționale de frază, bucata evită abil decorativul inert, degajând atmosferă: „Moltke, ai cărui ochi s-au bucurat de farmecul Bizanțului și al Asiei Mici, susține totuși că n-au văzut niciodată un oraș mai romantic decât Târnova. Kanitz plutea încă ani întregi în amintirile aceluia ceas neuitat de priveliște plăcută pe care l-au fost

52

avut la vederea acestui oraș al țărilor, cuprins de lumină de soare, cu zidurile lui, cu turnuri, moschee, minarete, biserici, cupole, poduri, insule, grădini și cordele de stânci și de ape: «Numai o Târnova este, și nimic mai mândru nu-mi văzură ochii, încât abia îndrăznești să iei caietul de schițe, pentru a însemna pe hârtie măcar aproximativ minunata icoană.» Formația stâncilor și dâmburilor orașului, petrecut în curbe fantastice de râul Iantra, e atât de labirintică și aventuroasă, încât nu există punct din care ar fi cu puțință a cuprinde unitatea părților orașului, încuibate la răzămătorile deosebitelor terase de var. Amestecul de case se ridică în mod amfiteatral pe povârnișul a trei dealuri înalte. Cele două înălțimi din apus par a fi despărțite de-a treia, dar par numai, căci în realitate sânt împreunate prin o ciudată formație a terenului, printr-un pod natural de stâncă, de 60

metri lungime."

Altă dată, același gen de „tablete” iau o întorsătură teatrală, producând scenete bine ritmate, înrămate strategic de secvențe moralizator sentențioase: „La 28 mai, d. I.G. Ciurea s-au dus în calitate de jude instructor la Hotelul România împreună cu d. prim procuror I. Vrâncianu, d. Barbu, comisar despățirii întâia și, în locul grefierului, ce era ocupat, au fost luat pe d. Vasile Elefterescu, copist la parchet. Pe când d. jude instructor lucra la procesul-verbal pentru ancheta afacerii Cimara, îi spuse copistului să ieie hârtie și să copieze procesul-verbal, ceea ce acesta din urmă a și început să facă. După ce a copiat jumătate, spuse judeului că a greșit, puind cuvintele «ne-am transportat la fața locului», în loc de «ne-am transportat la Otel România». D. judecător răspunse că nu face nimica, numai să puie în paranteză «Hotel România». Dar judecătorul, trecând cu ochii partea ce se copiasse pe curat, observă lipsa a încă două cuvinte, ce denatura înțelesul construcției. Judecătorul zice cu mirare:

- Iată, domnule, și aci ai greșit. Bagă de samă.
- A greși este o faptă omenească, răspunse copistul.
- Prea bine, a greși este o faptă omenească, însă nu-i mai puțin adevărat că cineva trebuie să primească observații când le merită.
- Eu nu sânt învățat să primesc observațiuni.
- Dacă ați fi în cancelaria mea, ați învăța să primiți observații, căci ori de câte [ori] ați face greșeli le-aș observa.
- Nu voi fi niciodată la d-ta, la instrucție.

Atunci, judecătorul văzând că acest domn nu mai tace, îi ia procesul-verbal din mână și-i spune să iasă. D-nialui răspunde că nu iese afară, căci a venit cu d. prim procuror. [...]

Se-nțelege că niciodată nu ne-am fi ocupat câtuși de puțin cu grațiozități de copist dacă d-sa și martorii n-ar fi studenți la Universitate, dacă acestea n-ar fi pentru noi un semn al vremilor ce ne așteaptă. După a noastră părere, organele statului nu există pentru a

53

fi batjocorite de oricine și pentru ca inferiorii să-și poată face mendrele înlăuntrul organismului social. [...] înc-un pas pe această cale a civilizației, și vom ajunge idealele stări de lucruri din Grecia, Mexico, Guatemala și alte asemenea state cari, în privirea respectului autorității, vor fi servit de model celor ce ne-au înzestrat cu acest spirit de... subordinație." (*Probleme pedagogice*, IX, 391-392.)

Variațiuni pe tema faptului divers va produce neobosit Eminescu de la un capăt la altul al carierei sale gazetărești, alăturându-se astfel altor doi maeștri ai speciei, deopotrivă mari scriitori și împătimiți gazetari: Caragiale și Arghezi. Dincolo de diferențele care-l separă pe moldovean de cei doi munteni (la rândul lor congeneri, pe de o parte, radical opuși, pe de alta), tuturor le reușește operația dificilă a valorificării anecdoticului, a banalului - „subiectul”, „reportajul”, „tableta”, „nota de presă” ș.a.m.d. — și înobilarea creatoare, câteodată chiar recuperarea literară a speciilor mărginașe ale scrisului.

La „Timpul”, cinci ani mai târziu după ce scria *Probleme pedagogice*, Eminescu nu-și schimbă, în esență, rețeta, dar îi adaugă din belșug condimente polemice. Manipulat abil, un fapt divers întrucâtva analog celui citat mai sus (un caz de insubordonare în școală) se transformă în episod al campaniei purtate contra „Românului”. Punctul de pornire se află într-un incident oarecare: „Zilele aceste s-a produs în sferile didactice din capitală o agitațiune care poate avea curioase urmări pentru instrucția noastră publică.

Unul dintre cei mai dăligenți profesori de la Liceul «Matei Basarab», d-l Filibiliu, a dat unui băiat insolent o palmă.

Băiatul, repetent și-o adevărată calamitate pentru clasa I a aceluia liceu, n-a îndrăznit să ceară de la direcție satisfacțiune pentru acest atac la demnitatea lui de om și de cetățean liber; părintele lui însă, știindu-se om cu trecere în sferele astăzi dominante, a cerut satisfacție de la ministeriu și a mai publicat în același timp prin «Războiul» articole pline de insulte la adresa d-lui Filibiliu, ba nici nu s-a mulțumit cu atâta, ci s-a mai dus și la cancelaria liceului, ca să «facă gură». (XIII, 71)

De aici nu se mai trece la sentenții moralizatoare, ci se face un raid în culisele politicii: „Ministeriul, strâmtorat cum se vede și supus vreunei porunci de «mai sus», în loc de-a privi această «cauză» ca un băgatei, trimițându-l pe copil cu tată-său cu tot la direcția liceului, cum cereau interesele bunei orânduiei, a dat ordin ca din profesorii de la Liceul «Sf. Sava» să se constituie un juriu care să-l judece pe d. Filibiliu...” (XIII, 72)

În final, reporterul ajunge drept la țintă: „Era natural ca «Pseudo-Românul» să ceară pedepsirea d-lui Filibiliu și conformarea ministrului cu opinia d-lui Frederic Dame... mai ales pentru că, d. Filibiliu fiind profesor de limba franceză, în caz de permutare s-ar naște vro vacanță pe care-ar suplini-o prin cumul celebrul foiletonist al «Românului», care se destinge

54

prin enorma sumă a absențelor de peste an, corespunzătoare numai cu riguroasa încasare a lefii la sfârșitul lunii. Apoi mai e un folos. Foiletonistul «Românului» e - zice el - francez, însă nu știe franțuzește, pe când d. Filibiliu, numai român fiind, știe perfect limba aceasta, de vreme ce nu și-a pierdut vremea prin *prăvălii de mărunțișuri și de pălării de paie*. E drept, e o exigență a mai bunei instrucțiuni publice ca *mărunțșarul pretins francez, vânzător de perii de dinți, de prafuri și de suliman* să înlocuiască pe învățătorul român care-și înțelege

profesiunea. E asemenea firesc lucru ca d. Urechia, a cărui poziție atârână de *satisfacerea caracudei roșie*, să se conforme înțeleptelor sfaturi ale *calfei de bărbier care trage perdaf fără săpun limbei noastre și bunului-simj, în foiletoanele «Pseudo-Românului»*." (XIII, 72-73)

Schema rămâne cam aceeași, dar mijloacele se schimbă cu vremea. Cromatica lexicală devine foarte bogată. Pasta verbală se îngroașă (uneori prea mult), mustind de sevele sarcasmului. Relatarea suferă, în ansamblu, o operație de *concretizare*; autorul articolului nu disprețuiește nici implicarea fățișă în text și nici atacul brutal la persoană. Atent croită în detalii și abil montată, bucată e producția unui *regizor eficient și rutinat*, care speculează cel mai derizoriu pretext ca să-și pună în valoare talentele. În perioada din urmă a activității sale publicistice, Eminescu improvizează, când e nevoie, *colaje de „nimicuri”*, executând cu virtuozitate piruete între specii diverse și variind modulațiile după cum îi cere partitura. Cu pseudonimul „Fantasio” este semnat un *mozaic* de „bagatele”, de la „*ocazională*”: venirea primăverii (*JBabele* au trecut. Ca să dezmință tradițiunea populară, care le aruncă în spinare toate intemperiiile începutului lui martie, ele s-au făcut amabile estimp, au cumpărat soarele și elementele, s-au îmbrăcat în haine de primăvară, și-au pus ghiociei și viorele la ureche, și cu surâsul pe buze, au poftit lumea la plimbare zicându-i: «Ia uitați-vă cât sântem de frumoase!») Lumea, neîncrezătoare la început, a prins curagiul încetul cu încetul și, în locul blestemelor ce le adresa altădată, le-a acoperit de binecuvântări") la *faptele diverse*, a căror gravitate variază calculat între sinuciderea operetistică ratată a unui servitor („Cu toată voioșia timpului, cronica are să înregistreze încă un caz de sinucidere, din fericire neizbutită. Un biet servitor, anume Tudor Orzaru, hotărât să părăsească această vale de lacrimi, cum zic poezii, și-a ales o cracă de arbor într-una din aleile Șoselei și, punându-și ștreangul de gât, a încercat să zică: «Adio lume!»... El începuse deja să se legene cu melancolie în aer, «ca o trestie bătută de vânt», cum se exprima un procuror cu idei poetice într-un raport devenit celebru printre camarazii săi, când mâna generoasă a unui grădinar veni să taie firul fatal care-l ținea suspendat deasupra eternității și-l readuse la viață...”) și calamitatea publică: incendiul („Nu era de ajuns cele două colosale catastrofe de la Nisa

55

și din Viena; un nou sinistru a venit să sporească numărul incendiilor din teatre. Palatul de cristal din Marsilia a ars cu desăvârșire și cât p-aci era să-l urmeze și teatrul imperial din Sanct-Petersburg. S-a observat cu drept cuvânt că de aci înainte, oricine se va decide să asiste la vreun spectacol, să-și facă mai întâi testamentul și să se grijească, dacă va crede în Christos, ca să fie gata pentru orice întâmplare.

Dacă, în străinătate, ard teatrele, la noi, vai! flăcările incendiului consumă orașe și târguri întregi. Sute de familii au rămas pe drumuri. Se pare că focul Sodomei și Gomorei s-au abătut asupra țării spre a o pustii”), în fine, la *știrea mondenă de scandal* („Scenele de jale de care vorbirăm nu împiedică scandalurile bucureștene de a se produce. Nu putem rezista plăcerii de a comunica cititorilor noștri următoarea întâmplare care face de două zile să râdă cu hohote saloanele capitalei. E vorba de o păruială în regulă între două femei celebre prin luxul lor. Nu vom imprima numele în speranța că fiecare va ghici despre cine vorbim”; urmează relatarea incidentului, împănată de referiri mitologice la „frumosul Adonis” și la „zeița Nemesis”) și încheiată în forță printr-o invocație șarjat bombastică: „O, amor, tu ai pierdut Troia!” (XIII, 76-77).

Structura de *puzzle formal și tematic* e unificată de înclinarea vizibilă spre *parodia unor convenții de gen* și de *pastișa unor clișee uzate*. Gazetarul compune, parcă în joacă, un *amalgam intertextual*, în care se deversează poncifele pastelului edulcorat, dar și ale epicului de groază și senzație; ale melodramei ieftine, ca și ale anecdotei picante.

Strict tematic vorbind, astfel de notițe ocazionale - pâine de toate zilele a jurnalismului profesionist - reprezintă numai una dintre *speciile de serviciu* unde se exersează flexibilitatea scrisului eminescian. Printre celelalte, ar mai fi de înregistrat *știrile externe* (provenite în parte din telegrame ale agențiilor de presă), diverse *necrologuri*, *recenzii* de carte (și comentarii bibliografice) sau *cronici dramatice*. Asta la una dintre extremele spectrului. În partea opusă, nu neapărat și cea privilegiată — căci scriitorul își risipește fără discriminare resursele - s-ar afla *editorialul politic*, *expunerile de principii* (după împrejurări, angajate polemic sau nu), *excursul doct* sau *studiul „de caz”* (cum spun sociologii) ș.a.m.d.

Un inventar mai mult sau mai puțin arbitrar, în măsura în care *frontierele între ele sunt cel mai adesea insesizabile*, tranzițiile foarte subtile, astfel încât marea majoritate a textelor rămân absolut *in-clasabile*, de-ar fi să ținem seama de normele în uz. *GENETIC IMPURĂ*, *gazetăria eminesciană impune prin caracterul ei POLIMORF*. Privită fie de sus, în ansamblu, fie de aproape, la nivelul aceluiași text, ea trădează norma unică a *absenței oricărei norme*, fie ea generică, stilistică, tematică sau de alt fel.

Capacitatea de *absorbție* și de *reconvertire* a unor *elemente heteroclite* este poate dominantă cea mai clară a scrisului de presă

56

eminescian. În termeni strict *generici*, de pildă, în creuzetul său generos se produce o sinteză inimitabilă între dominantele retorice tradițional cunoscute: genul *deliberativ* (sau politic), cel *judiciar* și, respectiv, cel *demonstrativ* (numit în anumite împrejurări și *fastuos*). În special la „Timpul”, Eminescu este combatant activ în arena politică, și discursul său poartă, în linii mari, stigmatul retoric al genului deliberativ canonic.⁹ Mare parte din articole încep abrupt, așa cum scrie la carte¹⁰, fără să se mai complice cu lungi expuneri de principiu: „În

fine, ceea ce am zis noi s-a împlinit. Cehii cer autonomia țării lor; galițienii, tirolezii, triestienii cer aceeași esență sub alte forme..." (IX, 92); „*Iar o criză ministerială.*

De vreo câteva zile umblă zgomotul că o nouă premenire ministerială va avea loc" (XI, 36); „*£ comedie? E adevăr? Iată întrebarea ce și-o pune toată lumea în fața evenimentelor parlamentare.* D. Dumitru Brătianu este el sincer în alocuțiunile lui, crede în adevăr că e cu puțință de-a corige pe roșii prin discursuri energice aruncate din când în când în public sau e o păpușă cu un resort foarte simplu, pe care roșii și-l pun în cap pentru a-l lua peste picior și a-și bate joc de un om bătrân?" (XII, 206); „*A intrat vulpea-n sac.* «Românul» se zbate ca-n gura șarpelui spre a scăpa din încurcătura în care l-a pus evenimentele parlamentare a celor din urmă zile." (XII, 193) Soldat angajat direct într-o campanie cu miză mare, jurnalistul intră brusc în materie, se ambalează uneori în câte un atac la baionetă, știind că luptă pe un teren al *deciziilor* unde poți să câștigi sau să pierzi. Există o fibră *agonică* a publicisticii eminesciene și mai ales prin ea scriitorul se apropie de normele generice ale deliberativului: adică ale acelui tip de discurs care speculează premise istorice pentru a se implica în modelarea viitorului.

De altfel, mișcarea, tipic deliberativă, de du-te, vino, între viitor și trecut — uneori cu un balans mai amplu al pendulului, alteori cu salturi alternative bruște - e o dominantă a pledoariilor politice eminesciene: „Dar ce mai cetim încă în «Curierul românesc»:

«în magaziile de rezervă se află depuse în vreme de trei ani din urmă 4.441.106 chile de porumb și 299 mii 700 chile de mei.»

Ce avem astăzi în magaziile noastre de rezervă? Tot pe atâtea chile de palavre liberale.

Dar mai cetim încă:

«Capitalul cutiilor satelor din principate s-a văzut în catagrafia din urmă la 2.357.483 lei».

Câți lei avem noi în cutiile satelor? Datorii câtă frunză și iarbă, căci astăzi și comunele rurale sunt datoare cu câte 10 - 20.000 de franci, precum statul e dator cinci sute de milioane." (*Icoane vechi și icoane nouă*, 2, 176.)

57

Schema *navetei temporale* - ilustrată magistral în serialul *Icoane vechi și icoane nouă* - va fi apoi reluată în zeci de variante de-a lungul întregii cariere de publicist politic a lui Eminescu: „D. CA. Rosetti, în cuvântul său de la circ, vorbea cu dispreț despre calitatea cea mai bună care o aveau boierii. «Țara, întreba d-lui: patruzeci de boieri mari, patruzeci de boieri mici, iată țara pe când eram eu tânăr.» Ținem seamă de aceste cuvinte. *Țara n-avea pe umerele ei decât optzeci de oameni, încât la 30 mii de suflete venea un boier*; și încă și acela cu trebuințe foarte mici; *adică optzeci de oameni, cari umblau cu zilele în palmă* și țineau neatârănarea țării prin isteție și adesea prin sacrificiul persoanei sau al averii lor, *adică compensau pe deplin munca socială care-i purta.*

Astăzi avem zeci de mii de liberali, cari nici îmbla cu zilele în palmă, pentru că nici turc, nici leah, nici ungur nu caută să-i taie, nici de vreun duh așa subțire nu se bucură, nici compensează prin ceva munca socială, pe care o istovesc din rădăcini, mâncând chiar condițiile de existență ale claselor producătoare, nu prisosul lor." (*Ibidem*, 199.)

Balanța retorică a discursului politic poartă frecvent într-un talger fauna prezentului și în celălalt *modelele prestigioase ale trecutului*, conform prescripțiilor genului. *Reducția la paradigmă* intră în tipicul excursului deliberativ și o înregistrăm ca semn distinctiv al ziaristicii poetului. *Expozeul istoric de tip balansoar* ridică solemn în lumina, voit meschină, și în orizonturile neîncăpătoare ale prezentului, *Figuri* impunătoare de antemergători, proiectându-i la înălțimi inaccesibile. Până aici nimic nefiresc, canoanele genului fiind suficient de generoase spre a tolera și o *topică eroică*.

în „scrânciobul" deliberării politice se perindă, rând pe rând Radu Vodă cel Mare, și Matei Basarab, Știrbei Vodă și Mihai Viteazul etc.

De multe ori, primul impuls al mișcării îl dă - imprudent — chiar adversarul, Eminescu îi alimentează doar inerția, aruncând continuu în balanță adevărate piramide de cifre. Un domnitor ca Barbu Știrbei este cântărit integral în date statistice: „Ce era lumea-naintea domnilor liberali?

«Românul» de sâmbătă, 3 ianuarie o spune:

«Țara era împărțită în două: exploatare și exploatați, stăpâni și robi, boieri și români. [...]

Noi nu sântem dintre acei care laudă trecutul în mod necondiționat. Dar să vedem cum era acel trecut? [...]

Să vedem de ex. cum se administra averea publică la anul 1855 sub Barbu Vodă Știrbei.

La 1 ianuarie 1855 se constată:

- la casa mitropoliei un excedent de.....3. 188.325
- la casa mănăstirilor..... 5.805.824
- la miliții 940.389
- beneficiul soldaților..... 1.819.100
- așezăminte de binefacere..... 668.483
- grădini publice 312.272
- poduri și șosele 8.475.902
- dorobanți și grăniceri..... 1.428.264

- spitaluri 1.950.233
 - instrucția publică 1.586.609
 - școli comunale, de agricultură și de meserii 1.942.723
 Totalul excedentelor.....28.121.234."

(XII, 22-23)

Până aici, Eminescu pare a se menține, rezonabil, în împrejurările domeniului său retoric (deliberativul, politicul), respectând cu strictețe „regula jocului”. Dar să nu ne lăsăm amăgiți. Cumpăna elocinței eminesciene își pierde frecvent ritmul calculat și începe să zvâcnească spasmodic. Minat de apele freatice eficiente ale *excesului*, terenul ferm se surpă când te aștepti mai puțin. De la modelarea paradigmatică se alunecă ușor spre encomiul de fibră hagiografică. Niciodată nu vom găsi un gen retoric „pur” la Eminescu. Deliberativul este contaminat de virusul *ostentației*, tipice discursului *demonstrativ* (numit și *fastuos* sau *epideictic*). Matei Basarab, spre a lua un exemplu, beneficiază în cuprinsul aceluiași articol de o „efigie statistică”, prozaică, dar și de un panegiric redactat în termeni patetici: „Știe modernul «Erodot» câte familii erau sub Matei Basarab? 400.000, ceea ce corespunde c-o populație de 2 milioane și mai bine. Bugetul țării era de 700.000 de galbeni, ceea ce ar fi în moneda de azi 81/2 milioane de franci, sumă fabuloasă pentru timpul Fanarioților; oștirea era de 100.000 până la 150.000 de oameni. Paul din Aleppo, martor ocular, spune că țara e foarte des populată, populațiune imensă...” (XII, 45); „Om care nu știuse altă limbă decât cea românească, om de-o nepilduită vitejie personală și de un nepilduit patriotism. [...]

Dar Matei ura de moarte pe greci și pe muscali! Dar nici n-a vrut să primească pe ambasadorul Moscului, strigând: «Să nu-i văd fața!».

Matei Basarab era sfânt și de aceea avea darul clarvederii. Poate că, în noaptea viitorului, ochii sufletului său, a sufletului celui mai românesc care a existat vreodată, au întrevăzut caricaturi ca d-alde Gianni, Carada, CA. Rosetti, ba a întrevăzut poate și... politica, și alianțele lor.” (XII, 46)

În special, ultimul pasaj e un concentrat de *mixtum compositum* retoric. Pe de o parte, schema binară *deliberativă* tipică, scrutând viitorul cu dioptriile trecutului; pe de alta, *emfaza* caracteristică, pentru

59

genul *demonstrativ*, sub auspiciile căruia antinomia inițială se dilată enorm. În termeni consacrați, polii ei se numesc, *oprobriul* și *lauda*.

Ziaristul Eminescu a *elogiat* și a *înfierat* cu patimă egală. Nu este deci întâmplător că, în repetate rânduri, vom întâlni în articolele sale justificări ale exagerării și excesului: „Acum venim la forma în care scriem.

Se zice că ea ar fi exagerată, c-ar cuprinde înjurături surugiești etc.

În realitate, stilul nostru nu este eufemistic. Ne-am deprins a căta pentru orice idee expresia cea mai exactă posibilă. Dacă-am voi să glumim, dacă nu ne-ar păsa de adevărul ce-l zicem, am putea să spunem lucrurile mai cu încunjur.

Dar lucrurile *nu se petrec (s.a.)* cu încunjur; de-aceia în adevăr nu știm de ce-am vorbi de el cu încunjur?” (XII 319)

În ochii lui Eminescu, exagerarea are o valoare euristică, servind de instrument exactității: „Se zice că prea dăm gură de lup onorabililor adversari și că în scrierea noastră nu se observă acele dresuri și cochetații stilistice prin cari strălucesc învățații «Românului».

Gura păcătoșilor adevăr grăiește. Nu alegem vorbele după cum îndulcesc sau înăspresc lucrul, ci după cum acopăr mai exact ideea noastră. Vorba nu e decât o unealtă pentru a exprima o gândire, un signal pe care-l dă unul pentru a trezi în capul celui alt, identic, aceeași idee, și când sântem aspri, nu vorbește, ci adevărul ce voim a-l spune e aspru. De aceea nu prea întrebuițăm eufemismi.” (XIII, 120)

Pe măsură ce *elogiul* - specie tradițională a retoricii - escaladează panta ce duce de la *înregistrarea de fapte* (ca în laudele la adresa domnilor defuncți citate mai sus sau ca în articole dedicate unor cărturari precum Bălcescu, Hasdeu, Heliade) la *dezlănțuirea panegirică* (cochetând pe furiș cu hagiografia), pe măsura transmutației la unul dintre poli, la celălalt se înregistrează o rostogolire vijelioasă dinspre *blamul* ponderat de asemenea de date palpabile spre abisurile unui *oprobriu*, scăpat adeseori din frâu și irigat de o supraabundență verbală.

Injectarea articolului politic cu serul vitriolant al exagerării demonstrative în ambele direcții naște în publicistica lui Eminescu o galerie de caricaturi, alături de una de icoane hieratice. Pagini ca cele de mai jos sunt compuse, într-adevăr, cu mare parcimonie de eufemisme: „Când vom avea un cap a d-alde CA. Rosetti împăiat, și l-am putea avea odată, căci, dacă perversitatea e nemuritoare, perversii sânt muritori, [î]l vom putea trimite lui Wirchow sau lui Quatrefages să-l compare cu un simplu craniu de mocan de la Vrancea ori de la Breaza. Dacă învățații străini nu vor crede că-i *mistificăm*, că le-am trimis o căpățână de capră s-o compare cu un cap de om, să nu ne spuneti pe nume.

Când le-am spune însă că scorbura mică și găunoasă e a unui om de stat din România, iar craniul al doilea, larg și încăpător, a unui cioban de oi, ș-ar face cruce oamenii, ar înțelege de ce neamul

60

românesc, numeros și inteligent, muncitor și îndrăzneț, nu poate ajunge în lume la poziția ce i se cuvine.

Cum să și ajungă când oceanul cel turbure de-mprejurul insulei romanice au aruncat deasupra lui o spumă de

stârpituri?" (XII, 313)

în manuscrise, vehemența degenerază în *hybris lexical* (simptomatic, unul dintre scalpurile pe care jurnalistul le depune în colecția personală -cel al lui Pantazi Ghica - atrăgea atenția și lui Titu Maiorescu): „... fizic stârpituri, intelectual catări, incapabili a pricepe ori a produce un adevăr, moralicește mlaștine infecte de nerușinare și de libertinaj. O! natura nu minte niciodată! Când pune-o viață-n două picioare, miop, cu privirea ascuțită și vicleană, înclinat a avea o cocoasă fizică, i-a dat totodată și cocoșa morală în suflet, i-a [dat] suflet de grec mizerabil pentru vecii vecilor. Privirea popoarelor ance e sau clară și curajoasă sau adânc tristă. Englezul are ochi sinceri. Slavul ochi triști. Nici unul din popoare nu are ochi de pungași și de spioni cum le are un Roset ori un Pantazi Ghica." (Mșș. 2264, Xni, 353.)

în articole se lucrează mai ales cu *grefe* demonstrative, plasate strategic, după detururi și volute principiale. Preferințele eminesciene merg către *metisajul formal*. Pentru început, un orizont de generalitate: „Ceea ce se întâmplă de la venirea roșiilor la putere în România ne aduce, de voie, de nevoie, la necesitatea de-a discuta și bazele organizațiunii statului și de-a ne inspira de-o adâncă neîncredere în viitorul poporului nostru. Societatea e fără îndoială pe un povârniș de demoralizare completă."

De aici se trece la aplicațiuni edificatoare, prilej pentru o explozie demonstrativă emisă „dintr-o răsuflare”:

„Ministru de-o incapacitate egală în toate ramurile, rău jurist, rău financiar, rău diplomat, având o mască foarte neînsemnată, din care, fără talentul fiziognomic al lui Lavater, vezi deplina lipsă de capacitate, un biet licențiat în drept de la Paris, care după titlul său se vede că nici idee nu poate să aibă de finanțe, administrație și economie politică, lucru pe care l-a dovedit și ca ministru: iată persoana ilustră a guvernului Băncii Naționale, persoană pe care, oricum am îmbrăca-o, nu putem scoate nimic din ea, căci *ex nihilo nil it* - din nimic nimic - și nula, cu orice țifra am înmulți-o, tot nulă rămâne. D. Câmpineanu așteaptă un dascăl de la Paris care să-l inițieze în misterele regulei de trei și a socotirei dobânzilor, fără de care se zice că un director de bancă nu poate exista." Și, lexical vorbind, se produce un mixaj, căci virusul exagerării contaminează întreaga bucată, inaugurată în tonul generalității neutre, al citatului de tratate și teorii academice, dar încheiată în forță, sub un tir necruțător de interogații: „E o fericire de-a fi cineva roșu. Dar ai patru clase primare numai? Nu strică nimic, vei fi director de bancă. Dar natura răutăcioasă nu ți-a dat nici acel dram de minte care se cere la un car de noroc? Nu face nimic, ești guvernator al

61

unui institut ce mânuie zeci de milioane de franci. Dar ai un cusur ori altul, toate acestea nu fac nimic. Mâni subțiri de fee se întind ca o poveste a trecutului asupra capului tău, muritorule, și ajungi unde nici n-ai visat!... Toate acestea cine le plătește însă?

Badea Toader, cetățeanul liber și suveran, care n-are ce mânca și care-și vinde munca pe viața lui Toată, ca să poată plăti birurile și lefurile patrioților...

Și-apoi, să mai zici că nu sântem un popor fericit?

Ba-ncă, să vezi..." (XI, 269-271)

Elanul demonstrativ al gazetarului îi populează articolele de *personaje* memorabile. Ca să le fixeze trăsăturile, autorul știe să profite de canoanele acceptate de gen, chiar atunci când le subminează dinlăuntru. Intr-un articol interesant prin eficiența cu care se exploatează simetria, Ion și, respectiv, Dumitru Brătianu sunt succesiv obiect de „laudă”. În primul caz, *schema tradițională a elogiului*, familiară cititorului comun, este manipulată antifraștic: „Ei, d. Ioan Brătianu seamănă aceluia *copac laudat* de zicătoarea sanscrită, pe care frunză cu frunză-l culeg păsările, pe-a cărui ramuri petrec maimuțele, în a cărui umbră căprioarele odihnesc, în a cărui scorbură petrec furnicile și din florile căruia albinele culeg miere. *Om vrednic de toată lauda*, toate membrele sale sânt în lume pentru fericirea tagmei, gura pentru a rosti fraze pe cari frunză cu frunză le ciupesc ciorile organelor patriotice, mâna subscriitoare de decrete, ochii cari aleg oameni mari pentru a-i face miniștri, pulsul inimei care e ceasornicul vieții patrioților." (XII, 131-132)

În cel de-al doilea, epiderma panegirică este extrem de transparentă și friabilă. Acidul coroziv al ironiei îi deschide plăgi ireversibile: „E prea adevărat că d. Dumitru Brătianu n-a inventat iarba de pușcă și, afară de *O datorie de conștiință către țara sa*, absolut nimic alt nu-l autoriza a se crede chemat la moșirea cabinetului no.39 sau 40. Ca ministru plenipotențiar la Țarigrad, d-sa era *dobroi ciolovek* (s.a.), întreba la Poartă din când în când cum stă cu sănătatea M.Sa. Sultanului, mai dezbătea vreo mare chestie europeană cu vro aga sau vr un efendi, împărțea universul după geografia Slăniceanu, și încolo nu făcea nimăruî nici bine, nici rău, nici cald, nici rece. Ce-o fi însemnând ca prim-ministru, știe unul Dumnezeu. Fost ministru de resort, se distingea prin împrejurarea că se-nchidea în cabinet ore întregi. Când pleca acasă, oamenii ce veneau să vadă ce făcuse ilustrul om de stat în dulcea sa singurătate găseau risipiți pe biuroși și pe covoare mulți cocoși de hârtie, admirabil lucrați, și cadavre numeroase... de muști. Garantăm *autenticitatea acestor fapte mari din trecutul d-lui Dimitrie Brătianu*. Prin urmare, nu mai poate fi îndoială că secundogenitul e un *mare om de stat* și (în predmetul cocoșilor) o inteligență abilă." (XII, 132)

62

Ambele portrete mizează pe contraste studiate. Pe de o parte, ele fac uz de atribute ale encomiului emfatic: tonul sentențios, comparațiile didactic-sensibilizante, chiar anumite sintagme și turnuri de frază, nelipsite de pedanterie premeditată. Pe de alta, coaja formală fragilă adăpostește miezul suculent al lexicului familiar și al imaginii viu

colorate, tentând complicitatea cu auditoriul mediu.

Generic vorbind, proza jurnalistică eminesciană este un *mixtum compositum*, un creuzet în care *deliberativul* (excursul politic tinzând să influențeze decizia) se îmbibă de elemente ale *demonstrativului* (emfatic) și totodată e dinamizant de o *tensiune pledantă* (uneori explozivă, altă dată discretă, mai mult virtuală). În articolul suscitât, procedee ca acumularea, tempo-ul reglat în *crescendo* bine studiat imprimă rostirii patos *judiciar*. Altfel spus, sub aspectul finalității, articolele eminesciene se disting prin pragmatismul tipic discursului politic; sub cel al substanței, sunt marcate de exces demonstrativ (în ambele direcții); și, în sfârșit, atitudinal, demersul retorului mimează acumularea de probe într-un *dosar judiciar*.

Ca să ne edificăm asupra ușurinței cu care Eminescu întoarce foaia formală, e suficient să citim *varianta avocățască* a comentariului, pe marginea retragerii lui Ion și a „ungerii” virtuale a lui Dumitru Brătianu, publicată în „Timpul”, doar o zi mai târziu după apariția puseului demonstrativ analizat mai sus: „Despre d. Dumitru Brătianu, «Românul» zice că este unul din acei vechi și neobosiți luptători ai ideilor liberale și democratice, unul din rarii și eminenții bărbați *cari un singur moment nu s-au îndoit că-n ele și numai în ele stă mântuirea și asigurarea viitorului poporului românesc (s.a.)*. Aceste șiruri trebuiesc bine citite.

Vasăzică, Dumitru n-au slăbit un singur moment; Ion au slăbit; Dumitru nu s-au îndoit un singur moment că-n ideile liberale și democratice stă mântuirea, Ion s-au îndoit.

Trebuie să însemnăm aici că d. Dum. Brătianu, departe de a fi un rar și eminent bărbat, e foarte de mijloc ca inteligență și dacă Ion nu e un geniu, Dumitru nu e nici măcar foarte deștept. Ar fi o eroare a se crede că principiile și aspirațiunile lor sânt identice. De mult și la orice ocazie a fost un oarecare antagonism politic între cei doi frați, care se manifesta prin opiniile deosebite pe care și le formula cel mai mic la ocazii date. Astfel, broșura *O datorie de conștiință către țara mea*, oricât de netedă și linsă în privirea termenelor, e îndreptată în contra politicii exterioare a fratelui Ion. Așadar, alegerea d-lui Dumitru Brătianu ca prezident de Consiliu e o demonstrație, slabă, în adevăr, dar caracteristică, a partidului contra șefului de până acum.” (XII, 133)

Tot ce dincolo era exagerare - pentru plăcerea pură a demonstrației - a fost aici eliminat sau ponderat.

Alternativa este stringența

63

argumentativă, talonarea strânsă a părții adverse, ale cărei *probe de dosar sunt reinterpretate și respinse*.

Respingerea (*refutatio*) - piesă de artilerie grea a retoricii judiciare - apare cu frecvență semnificativă în articolele eminesciene.

Uneori, pentru început, suspiciunile interlocutorului sunt adormite de o falsă bunăvoință, după care pledoaria merge drept la țintă: „Vasăzică, partidul roșu formulează aspirațiile sale generoase și nu i se poate imputa decât un prea mare avânt în curentul fecund al progresului.

Noi admitem generozitatea aceasta. Conservatorii actuali, un Lascăr Catargiu, un M. Costachi, un Mavrogheni, au stat alături cu orice partid când a fost vorba de-a introduce era libertăților în țară și nu se poate contesta că toți aceștia au făcut-o sacrificând trecutul. E într-adevăr ciudat, neexplicabil chiar, cum «Unirea» poate imputa dușmănie în contra instituțiilor nouă d-lui M. Kostaki, prezidentul acelei Constituante care au votat *Constituția* actuală, cum o poate imputa unui Lascăr Catargiu, care a făcut parte dintre acei membri ai Divanului Ad-hoc cari admiteau pe deplin reformele liberale.

Ce generozitate însă a putut fi din partea liberalilor de-a propune sau primi reforme care erau mai cu seamă în favorul lor?

Astfel, baza întregii argumentații a ziarului «Unirea» fiind greșită, ce mai rămâne din aserțiunile de mai sus decât un șir de fraze bine stilizate?

Așadar, să nu ne jucăm cu vorbe.” (XI, 67)

Tot după tipic avocățesc se desfășoară diverse schimburi ocazionale de focuri cu „Presa”. În examinarea, respingerea, desființarea pieselor componente ale dosarului advers, Eminescu pune meticulozitate pedantă și răbdare ceremonioasă, dublată de o ironie vagă: „Sorgintea căreia-i datorim informațiile noastre e, în cazul acesta, prea sigură ca să nu preferăm a bănuși pe redactorii «Presei» că se cam jenează a confirma zisele noastre. [...]

Să admitem însă, pentru moment, că în adevăr acea «mică întrunire» era compusă numai din... redactorii «Presei».

Acum câteva zile, «Presa» anunțase că d. Vasile Boerescu și prințul Dim. Ghica nu au nici un -amestec, nici direct, nici indirect, în redacția acestui ziar.

Dar la *mica întrunire (s.a.)* a redactorilor au luat parte... ca redactori, se-nțelege, deși n-au nici un amestec direct sau indirect, d-nii Boerescu și Dim. Ghica.

Care-i adevărul? Redactori sânt sau n-au nici un amestec?

Mica întrunire a redactorilor au luat măsurile ce se văd indicate în fruntea «Presei». Nici mai mult, nici mai puțin!», zic onorabilii confrăți.

Să vedem ce măsuri s-au luat?

Redacția, ca și direcțiunea, *fiind politic cu totul reorganizată (s.a.)*, se anunță d-nii abonați etc. că se pot adresa la biouroul redacțiunii, unde vor afla unul cel puțin din cei trei directori *politici (s.a.)* ai «Presei».

Vasăzică, s-a reorganizat redacția și direcția *politică* (s.a.), s-au numit trei directori *politici* (s.a.) fără... fără să se fi consultat marele partid al Centrului?

Iată ce ni se pare curios.

Sau cei opt... afară de d. Dimitrie Ghica, sânt exact totalitatea membrilor marelui partid, și atunci aveau dreptul să-și împartă între ei demnitățile politice ale partidului; sau nu constituie ei totalitatea, și atunci o reorganizare *cu totul* (s.a.) fundamentală, deci o numire de noi directori politici, cari să vorbească și să lucreze *autorizați* în numele marelui partid nu putea să se opereze decât de către marele partid, și nu se putea o mică întrunire de redactori să ia măsurile ce se văd indicate în fruntea «Presei», măsuri de-o reorganizare *cu totul* (s.a.).

Din această dilemă nu puteți scăpa, onorabili confrăți, decât mărturisind pur și simplu adevărul. La opt... afară de prințul, la opt inși e redus partidul, dintre cari patru funcționari ce atârnă de Ministeriul de Externe, două rude de-aproape ale d-lui Boerescu, d. Boerescu *ipsissimus*, plus *un* (s.a.) independent fără slujbă, care înclină spre disidență." (XII, 39)

De cele mai multe ori, articolele eminesciene combină, după o rețetă recurentă, momentul deliberativ, cu cel judiciar și cu răsfațul retoric demonstrativ.

Textul începe de regulă în registrul dezbaterii principial abstracte, păstrând neutralitatea expozeului politic, purificat de orice patimă polemică.

Pentru cantonarea cât mai fermă în registrul sentențios se poate eventual începe cu un doct citat latinesc:

„*Calumniare audacter semper aliquid haeret*. De douăzeci și patru de ani, conservatorii n-au dat decât dovezi că sprijină din înjmă orice instituție liberală care ar asigura progresul afară de exploatarea nației de către ignoranți și perversi, de douăzeci și patru de ani pe de altă parte «Românul», cu toate dovezile de contrariu, își atribuie sieși partidului său introducerea reformelor liberale și ne taxează de reacționari. Publicul mare, căruia nu i se definesc exact cuvintele, ajunge astfel a crede că nu are în față-i mai mari inamici ai libertăților decât pe conservatori, și mai mari amici ai progresului decât pe roșii, pe când tocmai contrariul e adevărat." (XI, 265)

Excursul se mai rostogolește o vreme astfel în volute ample, desfășurându-se în fraze arborescente și calme.

Până când, brusc, cadența se schimbă. Ritmul sincopat, turnura de replică avertizează că pe rol a fost pus un proces și că expunerea a fost transferată „la bară”: „Am afirmat că instituțiile liberale de azi sânt în cea mai mare parte opera partidului conservator.

«Românul» o contestă.

Cel ce afirmă cată să probeze.

Deci vom proba."

65

„Probele" acumulate la dosar și prezentate în detaliu instanței - cu metodă și scrupul profesional - sunt, în numeroase cazuri, împrumutate istoriei. Pledoaria care le urmează alunecă gradat de la patosul judiciar, intrând în „regula jocului", către excesul și culoarea demonstrativ-polemice: „Iată o adunare compusă din privilegiați, din boieri, condusă de vornici, care abroagă privilegiile, proclamă unirea României, egalitatea cetățenească, despărțirea puterilor publice, responsabilitatea ministerială, inviolabilitatea domiciliului și a persoanei, libertatea conștiinței ș.a.m.d., adică toată zestrea constituțională a Apusului, bineînțelegându-se, fără prețiosul concurs al Costineștilor, Fundeștilor, Pătărlăgenilor, adică fără tagma patrioților roșii.

Apoi, aceștia *reacționari* (s.a.) sânt?

Dar *Constituția actuală* (s.a.) nu s-a votat de o Adunare al cărei prezident, deci reprezentant al majorității, era d. Epureanu?

Ceea ce nu stă însă în acele voturi ale Adunării Ad-hoc e: ca oameni cu patru clase primare să fie redactori de gazetă și directori de bancă, ca avocați de mână a doua să fie directori de drum de fier, ca jucători de cărți de profesie să fie deputați, ca *scabroase afaceri* (s.a.) să se facă mușama, ca tejghetari să ia în primire lucrări publice, ca Fundești și Pandravi să fie numiți cavaleri ai Stelei României, ca să se ia împrumut milioane de franci de la un stat vecin fără a-i trece în socoteli, ca să se urce în trei ani cheltuielile statului cu 34 la sută, ca să se treacă Dunărea cu război fără zăpis și cheazășie ș.a.m.d.

Iată lucruri pe care nu le-a votat Adunarea Ad-hoc și care nu stau în nici în *Constituția* actuală. Lupta, așadar, nu e între principii, ci între pretextarea mincinoasă de principii cu care s-acopăr turpitudinile unei demagogii corupte și între realitatea instituțiilor liber[al]e pe care le cere țara și noi.

Oare o mai cuteza «Românul» a nega conservatorilor paternitatea instituțiilor liberale și după aceste citate? O mai cuteza să vie cu povești de la Anadan Babadan, precum că d. CA. Rosetti ar fi făcut parte din ceata lui Tudor Vladimirescu pe când nu era încă pe lume?" (XI, 267)

Schema ternară se păstrează chiar și atunci când tranzițiile sunt mai puțin bruște și impuritatea generică se percepe mai mult la nivelul ansamblului. Demarajul se produce, totuși, în cadrele admise ale deliberării politice, pe care Eminescu se grăbește s-o instaleze în balansoarul proiectat ritmic între prezent și trecut: „D. Vernescu a interpelat vineri pe d. prezident al Consiliului asupra zgomotului ce preocupă opinia publică că, în curând ar fi să se proclame regatul.

D-sa a adaos. [...] D. Brătianu, președintele Consiliului de Miniștri, a răspuns. [...]

Noi credem că atât d. interpelator, cât și d. Brătianu se înșală, cu sau fără voie, asupra termenilor acestora, care au istoria lor și înțelesul lor bine definit, ce nu se poate modifica prin bunul-plac al zilei de azi.

66

Constituțiunea noastră zice Domn. Domnul poate să fie și împărat, adaugă președintele Consiliului.

Dar oare nu se zice tot astfel *domnul* (s.a.) Costinescu, *domnul* Carada? Urmează de aci că Domnul poate fi și speculant de acții Stroussberg ori teșgetar la Măgura? Evident că nu. *Domnul* Carada cu vocativul «Domnule» e «Monsieur»; aceeași vorbă cu vocativul «Doamne» e «Seigneur».

Acum să vedem cum traduceau Domnii noștri cei vechi acest titlu în limbi străine." (XII, 90)

Panoul introductiv nu ocolește prilejul unei grefe polemice sfichiuitoare, placată între pedante precizări lingvistice.

În continuare, excursul istoric dobândește iz de testimoniu, fiind susținut de indispensabila pledoarie la bară:

„Citatele noastre sânt dintr-o epocă în care țările erau independente și nu numai relativ, dar absolut mai puternice decât astăzi. Sântem siguri că, acum cinci sute de ani, ceea ce este «popor românesc» stătea în toate privirile mai bine decât acei pe cari d. Vidrașcu, prefectul de Bacău, îi numește azi «sălbateci într-o țară europeană» și «o adevărată rușine a unui stat civilizat». «Acești sălbateci, această rușine a civilizației», acești oameni căzuți, mai vicioși, mai săraci decât în timpul vechilor fanarioți, e maiestatea poporului român sub noii fanarioți. Ei bine, de la reînceperea domniei naționale, de la Ion Sandu Sturza și de la Ghica încoace, lepădăturile Orientului și ale Occidentului nu s-au putut ridica; geniul acestei țări îi ținea în turpitudinea și în întunericul ce li se cuvine. Acum au luat vânt; acum, Caradalele de toată mâna sânt în floare și aceste Caradale vor... regatul." (XII, 90)

Expertiza judiciară variază calculat registrele modale, părăsind curând expositivul expertizei judiciare (fie și acordată patetic) pentru declamația sacadată căpătând, în final, altitudine și înfiorare de vaiet: „îndealminterea, e chiar bine să se schimbe odată și titulaturi, și tot... Dacă e vorba de prăpastie între trecut și viitor, prăpastie să fie! De ce urmașii, dacă-i vom mai avea, să fie în pericol de-a confunda după identitatea numirilor și titulaturilor vechile noastre epoce gospodărești și spornice cu epoca în care Caradalele și Cariagdi au găsit rațiunea de a fi? De ce epoca Mihălescu-Stroussberg și a lui Matei Basarab să aibă aceleași titulaturi? Jos vechiul nume românesc, al unei instituții române, sus regalitatea Palestinei și a Greco-Bulgariei!

Pentru onoarea trecutului trebuie să ne pară bine că se trage în sfârșit o mare linie de hotărnicie între Basarabi și Mușatini pe de-o parte și între elementele determinante ale epocii Stroussberg-Brătianu pe de alta.

Dar populațiile sărăcesc și mor? Dar datoriile statului se urcă în fiecare an fără nici o compensație pentru oamenii ce le poartă sarcina?

Dar nu există un ochi care să controleze, o mână care să oprească nelegiuirile?

Dar imoralitatea și tâmpirea crește de nu ne mai cunoaștem poporul de acum 50 de ani?

67

Ce fac toate astea? Loteriile din Hamburg să trăiască, cămătarii și... tichia de mărgăritar!" (XII, 91)

Avem un exemplu - dintre atâtea altele - de *mixtum compositum*, unde informația istorică, etimologia doctă, expozeul politic grav, pledoaria juridică dezlănțuită, coabitează cu șarja vehementă, ironia subțire, invectiva tăioasă, lexicul crud, fără a se stânjeni reciproc. În discursul discontinuu modal, tonal și stilistic, părțile se acomodează fără a-și pierde autonomia, cum se întâmplă, spre exemplu, în publicistica argheziană (având, de asemenea, o structură generic heteroclită). *Arghezi nivelează, Eminescu nu*, optând pentru alcătuirea *mozaică* a întregului, întotdeauna captivant prin ineditul surprinzător al desenului și prin inventivitatea combinațiilor formale.

Există totdeauna în *conglomeratele alcătuite contrapunctic* ale gazetăriei eminesciene un *ce* integrator, o presiune spre unitate și un vector ținând spre convergență. *Poligraf*, așa cum am mai spus, trădând o înclinare structurală către *polimorfism* și *heteroglosie* (în toate accepțiile și la toate nivelele textului), Eminescu își dirijează totuși efortul uriaș în direcții antecalculat cu precizie. Ținta sa nu este alta decât întreita misie a oricărei retorici: să convingă (*movere*), să placă (*delectare*), în fine, să instruiască sau, dacă vrem, să „dăscălească” (*docere*). Verva dramatică, harul narativ, inventivitatea formală formidabilă și dexteritatea de prestidigitator cu care preschimbă registrele tind în mod vădit să influențeze, și s-o facă în mod agreabil.

Un arsenal nu mai puțin sofisticat e întrebuințat de publicist în scopuri *didactice*. Nimic surprinzător în asta.

Paideia a fost de când lumea una dintre dimensiunile esențiale ale artei probante.

Reținem, pentru moment, „semne” certe ale *aplecării instructive* prezente la tot pasul în jurnalistică.

Să notăm - la un nivel oarecum aulic al „dăscălelii” - insistența *metatehnică* frapantă, dând una dintre notele inconfundabile ale scrisului de presă eminescian. *Metadiscursul* ocupă o pondere însemnată în articolele cele mai diverse. Publicistul joacă întotdeauna cu cărțile pe față, însoțindu-și mecanismul demonstrativ de un fel de anexă tehnică, alcătuită în scopuri de justificare (nu încapă îndoială), dar vădit animată și de o anume gratuitate a *explicitării* pentru folosul publicului cititor.

Câte un articol debutează abrupt în registrul didactic. Aplicațiunea urmează abia după aceea: „Cea mai slabă dintre apucăturile sofisticate e înjurătura. Când argumentele adversarului sânt prea tari, încât nu poți întâmpina

nimic la ele, lași obiectul în discuție cu totul de o parte și, atribuindu-i adversarului intențiuni și vederi cu totul străine obiectului, îl numești când trădător, când calomniator, cu un cuvânt, tot ce-ți vine la îndemână. Se-nțelege că, printr-o asemenea manieră

de a discuta, înlocuindu-se argumentele prin aserțiuni gratuite, numai scopul discuției, *luminarea (s.n.)*, nu se-ndeplinește.

Am voi să ne-nțelegem o dată cu adversarii noștri în această privință pe față și limpede." (XI, 99)

Suntem departe de punctul de vedere al lui Arghezi, gazetar care vorbea de „arta de a înjura” cultivată ca o virtuozitate în sine, făcută să-și încante însăși victima. Adevărul este, pe de altă parte, că „înjurăturile” de presă eminesciene le conturează adeseori pe cele argheziene, numai că - cel puțin declarat - poetul le menește o altă finalitate, punându-le în exclusivitate sub semnul pragmaticului.

Ceea ce urmează e o lecție în toată regula. După ce s-a explicat sistemul, ea trebuie, în fața publicului, testată „la lucru”. Nu îmi pot permite să reproduc demonstrația *in extenso*, dar mi se pare util să-i punctez algoritmul, dat fiind că el revine sistematic în articole. Avem de-a face cu o trombă de definiții după tipic școlăresc, făcute, desigur, și pentru umilirea adversarului, dar și servind edificării neinițiaților. De pildă: „Ce este un împrumut? E un contract în scris sau verbal cu care primești de la cineva bani sau orice alte valori, cu îndatorirea de-a înapoia cele luate cu sau fără dobândă.”

Sau, după același model de tipul „Ce este gramatica, măi Trăsne?”:

„Acum să ne întrebăm ce este un impozit?”

Impozit se numesc sumele ce le plătește cetățeanul pentru a subveni la sarcinile publice.”

Tot ce urmează — o avalanșă de date pozitive, majoritatea statistice însoțite de lămuririle trebuitoare mânuirii lor — este punctat cu regularitate de metronom didactic, de formule rituale precum: „*vasăzică...*”, „*jrrin urmare...*”, „*așadar...*”.

Ample desfășurări demonstrativ-didactice se sprijină adeseori pe structurile de rezistență ale brahilogiei: „Dar oare această sumă de 110 milioane e *reală (s.a.)*! Reprezintă ea veniturile normale, regulate, cari pot servi de bază ca venituri fixe ce continuă și se dezvoltă din an în an mai mult?”

Răspundem categoric, *nu (s.a.)!*” (XI, 101)

Metaretorice nu sunt numai considerațiile vizând emfatic propriul sistem, ci și cele care demontează, *ex cathedra*, în văzul „clasei” procedura adversarului: „«L'Independance roumaine», din cauze pe cari le înțelegem poate, ne răspunde, tăgăduind se-nțelege adevărul aserțiunii noastre, și ca argument *ad hominem* ne spune că, dacă în partidul liberal se află oameni de origine străină, în partidul conservator se află asemenea: Argumentele *ad hominem* nu probează niciodată nimic.

Se poate ca scriitorul articolelor din «Timpul» să fie însuși fanariot sau străin de origine, și teza tot rămâne adevărată, de vreme ce adevărul teoretic nu are a face nimic cu persoana care-l enunță, precum legea că repeziciunea cu care un corp cade crește în pătrat

68

69

e o lege egal de adevărată, fie enunțată de un chinez ori de un american. Tot astfel adevărul că în România predominarea a scăpat din mâinile elementelor istorice și a încăput pe mâna celor neistorice rămâne același dacă l-ar spune un român de rasă sau unul de origine străină, același dacă l-ar atinge pe enunțator sau nu.

Așadar, argumente *ad hominem*, oricât de plauzibile ar fi pentru masa cititorilor, nu au absolut nici o valoare în privirea adevărului în sine al unei teze.

Teza noastră este cu toate acestea atât de adevărată încât se poate proba oarecum caz cu caz.” (XII, 272)

Cu altă ocazie, teorema este reluată - într-o variantă mult mai colorată - și înzestrată cu ilustrații intuitive culese din registrul familiar: „Există două feluri de argumente, unele *ad rem*, cari afirmă sau neagă însăși esența lucrului în discuție, altele *ad hominem*, cari sânt pe deplin valabile pentru persoana căreia te adresezi. Pentru catolic, bunăoară, e îndestul de a cita autoritatea papei, dacă el crede în ea, pentru a înfrânge observațiunile ce ni le-ar face; pentru un moametă e destul de a cita *Coranul*. O vorbă a papei, un citat din *Coran* sânt, în cazul acesta, argumente pe deplin valabile pentru oamenii cu cari discutăm și, dacă ei neagă ceea ce noi cităm textual de ex., atunci sânt de rea-credință și nu merită să discutăm cu ei.

S-ascultăm înainte de toate unele argumentațiuni ale «Românului»:

«Dacă s-au comis ilegalități în alegeri am zis și o repetăm: *culpa este a celor ce s-au supus acestor ilegalități (s.a.)*.

Culpa este a celor ce nu le-au constatat, nu le-au denunțat justiției, nu le-au înlăturat (s.a.) prin puterea unirii celor mai mulți pe terenul legalității.

Argumentațiunea aceasta e [de] tot hazul.

Dacă Ilie Tepeluș i-a spart capul cuiva cu ghioaga plumbuită, culpa nu e a lui Tepeluș, ci a celui ce s-a lăsat să-i spargă capul.

Dacă un subprefect mână pe delegați la alegeri ca pe vite la tăietoare, culpa nu-i a subprefectului, ci a delegaților.

Dacă un primar fură biletele autentice din urne și le înlocuiește cu altele false, culpa nu-i a primarului, ci a

biletelor cari s-au lăsat a fi furate.

Daca un pungaș șterge ceasornicul din buzunar, culpa nu-i a lui, ci a ceasornicului.

Argumentația «Românului» e absurdă; e bună pentru triburile sălbatice, unde toți cată să se apere în contra tuturor și mai cu seamă în contra celor cari s-ar constitui în bandă guvernamentală." (XIII, 2%)

Metacommentariul se află adeseori „plantat” în câte un text irigat abundent de licorile didacticului edificator.

Ansamblul poate mima, în astfel de ocazii, tipicul expozeului lexicografic, când nu de-a dreptul modelul articolului de dicționar: „De când datează esportul nostru de grâne, de atunci importul de fraze. S-ar putea zice că România a preschimbat păturile adânci și binecuvântate de Dumnezeu ale țărânei sale pe vorbe deșerte, pe teorii de gazetă, pe subțiri

70

apucături avocațești ș.a.m.d., căci spiritele cele bune ce mai sânt în viață le datorim unei epoce cu mult anterioare celei actuale.

între aceste fraze deșarte, fără nici un corelat real, căreia i-am consacrat atâtea critice e și aceea inventată de «Românul» și afiliații săi, că dreapta conservatoare din România ar fi *reacționară* (s.a.), frază care s-a repetat de atâtea ori în viața noastră politică, încât, conform proverbului latinesc *calumniare audacter semper aliquid haeret*, mulți o repetă fără a-și fi dat vreodinioară seama de înțelesul cuvântului ce-l întrebuițează, fără a se întreba cel puțin dacă o reacție, în sensul apusean al cuvântului, singurul adevărat, e măcar cu putință în România." (XI, 169-170)

Pașii demonstrativi următori sunt punctați - cum se întâmplă în mod curent la Eminescu - de jaloanele simetrice ale brahilogiei: „Cari sânt oare actele reacționare ale dreptei conservatoare? [...]

în privirea aceasta nu există nici un precedent, cari i-ar da cuiva ocazia de-a susține că dreapta a fost cândva reacționară”; „Dar ce voiește dreapta de la noi?

Avem vrun candidat de Domnie, voim măcar reintroducerea *Regulamentului organici*

Până și copiii știu că asemenea imputări nu cutează nimeni a ni le face, nici adversarii noștri politici”; „Dar noi reacționari? De unde și până unde?

E vrun Ioan sau Caliman Asan, vrun Bogdan Mușatin, vrun Vladislav Basarab ai căror crainici și curteni să fim; apărăm privilegiile și constituții vechi; voim suprimarea libertăților publice, a egalității cetățenilor?

Nimic din toate acestea”.

„Injectia” metaretorică se produce în punctul culminant al expozeului, după care tensiunea demonstrativă se domolește, desfășurându-se calm către concluzia „lexicografică” de o fermitate doctorală: „întrebuițarea aceasta de porecle deșarte e îndealmințarea o sofismă comună și veche ca lumea și, precum lesne se vede, e ceea ce se numește în logică o *petitio principii*. In loc de a dovedi o teză, în cazul nostru în loc de a dovedi prin fapte că dreapta voiește trecutul, de unde apoi ar rezulta în adevăr că e reac^onară, se aleg în discuție din capul locului numiri, adică vorbe, cari cuprind în sine deja concluziunea și din a căror analiză lexicală să rezulte aceea ce mai întâi ar fi trebuit, după toată buna-cuviință, să se dovedească. Nepărtinitorul zice «cult» sau «religie», amicul cauzei zice «pietate» sau «beatitudine dumnezeiască», adversarul zice «bigoterie», «superstiție». Nepărtinitorul zice «preot», d. Sihleanu zice «pochi». Astfel, cei ce discută trădează, prin chiar alegerea termenilor, intenția pe care o au.

E într-adevăr trist ca niște apucături sofistice atât de vechi și atât de cunoscute fiecăruia, încât de la întâia vedere sar în ochi, să poată avea o influență oarecare asupra convingerii oamenilor. [...]

Absurzi sânt oamenii adeseori, ridicoli însă nu vor să fie nicicând, și teama de ridicol, pe care confrății trebuie s-o fi având, ne deschide perspectiva de-a vedea dispărând din dicționarul nostru politic cuvântul

71

«reacționar», căruia-i lipsește orice temei istoric, precum nu are nici o îndreptățire socială." (XI, 171)

Lexiconul politic (social, economic, demografic ș.a.nid.) reprezintă în publicistica lui Eminescu o formă predilectă a virtuozității didactice. Numai pentru lămurirea unor vocabule precum „reacție” și, respectiv, „reacționar” se consumă, în repetate rânduri, pagini de retorică strălucitoare sub raportul încărcăturii enciclopedice și al capacității de sensibilizare intuitivă.

într-o repriză secundă a polemicii pe această temă cu diverse gazete, Eminescu aliniază în teren piese ale „artileriei didactice grele”. Articolul debutează cu o definiție absolut „ca la carte”: „încă de pe când ne căutam ceartă confrății de la «Steaua României», fiindcă momentan le venise la-ndemână de-a ne numi reacționari, am spus că orice discuție e zadarnică, e goală logomachie, dacă evită a ne spune ce înțeleg dumnealor prin «reacție», ce mâncare e aceea despre care fac atâtea vorbă. [...]

Așadar, ce este reacția?

în fizică se numește astfel legea, demonstrată de Newton, privitoare la contraacțiunea trezită prin o acțiune; în politică însă s-a numit astfel: 1) contrarevoluția, proiectată în Franța în veacul trecut; 2) tendența de a *reintroduce o formă de guvernământ care-a existat odată* (s.a.).

Care-i cea formă de guvernământ care-a existat odată și pe care conservatorii vor s-o introducă?

Tăcere absolută din partea patrioților, semn că de când sânt nu s-au gândit măcar în treacăt la înțelesul acestei vorbe pe care o bat mereu ca apa în piuă." (XI, 278)

În continuare se părăsește fișa de dicționar, lucrându-se simultan în mai multe registre. Heteroglosia aceasta ne amintește prompt de înzestrarea dramatică a ziaristului, care oferă cititorului mai curând un „spectacol” al lecției. Pe de o parte, discursul adresat vizează pe interlocutorul ignorant, somat să se plece în fața probelor zdrobitoare care-i atestă incompetența: „Așadar, lăsați-o mai bine încurcată cu anul 1848, căci în toate cazurile e probă mai mult în contra roșiilor, și învățați mai bine carte, citiți hrisoave și cronici, ca să vedeți de când a încetat în România până și puțința unei reacțiuni. Ea a încetat cu dinastiile române, cu drepturile *politice* ale boierimii vechi. [...]

Așadar, recunoașteți că nu știți ce e feudalismul și că, fără să voiți, ne faceți cel mai mare compliment când ne numiți reacționari, un compliment pe care nu-l primim însă, pentru că nu-l merităm." (XI, 279-280)

Pe de alta, peste capul „loazei”, (lecțiile eminesciene sunt îndeobște „deschise”), el vizează complice un public receptiv, gata să-l aprobe pe conferențiar și în același timp să profite de turnura instructivă a examenului.

Reprezentăția se încheie la scenă deschisă într-o trombă de tirade retorice: „Auzi politică făcută de Fundescu și Costinescu? Dar urmărit-au vrodă să vază cum se coc marile acte politice? Știu ei, de ex., de când-nceput a se-nchea războiul din 1870? Din timpul

72

lui Richelieu. Știu ei de când s-a zămislit scoaterea Austriei din Imperiul Germanic? Din vremea lui Francisc I, regele Franței. Știu ei de când Germania aspiră a anexa Olanda? Din secolul trecut abia, și se vor scurge poate încă o sută de ani până ce, deodată cu anexarea acestei țări, germanii să aibă putere maritimă. Dar oare în țările noastre n-avem exemplul unei consecuențe politice rusești și austriace de două sute de ani și mai bine? Și toate raporturile astea, toate tendințele urmărite cu încordare de generații întregi ale unor popoare mari le înțelege, le judecă, le pune la cale - cine? D. Pătărlăgeanu atotștiutorul și democrația română. Nici nu sânt în stare să vază că sânt jucării în mâna unor puteri străine și că de spaima uneia cad în ghearele alteia. Totul e să-și facă trebușoarele și - *apres eux le deluge* (s.a.) !" (XI, 279-280)

profesorul” Eminescu e adeseori turmentat de dificultățile misiei sale, pe care o ia cât se poate de serios, încercând s-o acomodeze cu gazetăria cotidiană: „Tratând materii financiare într-un ziar cotidian, avem două greutăți de întâmpinat.

Una rezultă din subtilitatea materiei. Jocul de bursă, cu toate halucinațiunile lui, ar cere un spațiu mai întins decât coloanele unei foi, mai ales că în lumea speculei intră tot ce o societate omenească are nesănătos, ruinat, pospăit, începând cu culisele teatrului și sfârșind cu culisele bursei. [...]

Dând Dumnezeu s-avem și noi Bursă în țară, vom avea ocazia de a descoperi manoperile încâlcite ale agiotajului și a le descrie, așa încât oricine să le priceapă.

Așadar, cum am zis, subtilitatea materiei e o greutate. Pe puține coloane trebuie să spunem mult într-o formă nu prea concisă, căci s-ar îngreua înțelegerea.

A doua greutate e recapitularea continuă. Fiecare număr de gazetă e o scriere de sine statoare, încât cititorul trebuie să înțeleagă tot ce-i spui, fără a pretinde de la el ca să-ți fi citit și numărul trecut." (XII, 253)

Articolul citat face parte, în fapt, dintr-o serie de *prelecțiuni* cu public virtual, (*Creditul Mobiliar*, XII, 248-253; *Creditul Mobiliar și jocul de bursă*, XII, 253-256; *Societatea de construcțiuni*, XII, 256-257; *Creditul Mobiliar și presa capitalei*, XII, 257-260), consacrate unor chestiuni economice fundamentale. Textele abundă în ticuri didactice clasate, intrate în topica genului și exploatate de Eminescu fără nici un fals orgoliu doctoral. Este de domeniul evidenței că expunerile sunt destinate *înțelegerii comune* și aplică o tactică a accesibilității, uneori aproape emfatică: „Așadar, recapitulăm, zicând: operațiile de bancă se deosebesc esențial în operații *comerciale* și de *speculă*.

Cele comerciale sânt: negoț de aur și argint, schimb de bani, depozite, virimente, arbitraje cambiale, scont, conturi curente, emisiunea de bilete la purtător, împrumuturi ipotecare, comisiuni. (Definiția pe scurt a acestor operații în numărul d-alaltăieri.)

73

Cari sânt operațiile de *speculă* (s.a.)! În esență, foarte unilaterale: cumpărare de acții sau de titluri *en gros* și specularea lor la bursă *en detail*. Acesta este cercul de activitate al marilor bănci (Rotschild, Bleichroder, Perreire), acesta, în fine, al Creditului Mobiliar.

Dar o bancă comercială nu cumpără acții și titluri?

Nu. (*Creditul Mobiliar și jocul de bursă*, XII, 253.)

În legătură cu caracterul *adresat* al jurnalisticii lui Eminescu se cuvin făcute câteva observații fundamentale. În primul rând, nu începe îndoială asupra ponderii pe care o deține în scrisul eminescian funcția, numită în lingvistici, *de contact*. În puncte strategice ale expunerilor celor mai sobre se activează periodic receptivitatea și prezența pe lungimea de undă emițătoare a auditoriului vizat: „Ne va întreba cineva cum se face speculația.

Ne vom încerca s-o descriem.

Să presupunem că e a se construi un drum de fier de la București la Cernavoda, care costă 50 de milioane, împărțiți în 100.000 de acții [a] câte 500 de franci de plătit în patru termene”; „Dar iată amicii unei *haute*

banque. Le monde cum s-ar zice franțuzește și *le demi monde*.

Și credeți că refuză «înalta bancă» de-a le da acestor oameni acții?

Ferit-a sfântul";

„Sărmanul de el!

El nu știe că Creditul Mobiliar însuși a vândut și a cumpărat înaintea ochilor lui; că acest vârtej de afaceri a fost jucat anume pentru el, ca să-i ia ochii și să-l atragă cu bănișorii lui, strânși unul câte unul și cu greutate.

Dar cine o știe asta? Nimeni" (XII, 254-255).

Reperul „publicului" e adeseori invocat în polemici: „Față cu cititorul nostru n-avem într-adevăr nevoie de nici un fel de explicare de ce reproducem sau nu articole din «Le Nord», precum n-avem nevoie a-i explica de ce datăm foaia noastră după calendarul iulian" (XI, 227); „Publicul nostru nu va fi uitat câte s-a fost pus înaintea de către guvern cu ocazia răscumpărării căilor ferate..." (XI, 81).

De aici decurge una dintre trăsăturile frapante ale ziaristicii eminesciene: înclinarea de a traduce abstracțiile în planul experienței empirice: „Istoria noastră e o ilustrare a acestei teorii. În epocile în cari se cerea vigoare și o intensivă vitalitate s-au ridicat românii; în epoce de dominațiune străină, exercitată din Țarigrad ori din alte puncte, s-au ridicat străinii.

Adaptabilitatea c-un mediu nesănătos, nedemn, nu înseamnă superioritate organică.

Stejarul nu crește pretutindenea, buruienile în tot locul. Aceasta nu va să zică că ele au «o putere intrinsecă mai mare de-a exista și de-a domni.» Dacă într-un mediu stricat viclenii și poltronii înfloresc nu e o dovadă că au o putere intrinsecă superioară celor inteligenți

74

și de caracter. Ci numai că mediul e favorabil pentru decrepitudine morală, nefavorabil pentru sănătate.

În stâncă s-a găsit o broască țestoasă care trăise sute de ani fără hrană, adecă tot timpul necesar formațiunii stâncii. Este ea superioară unui englez, care, nemâncând patru zile, ar turba?" (XII, 281)

Uneori, sensibilizarea intuitivă coboară în registrul pe care Călinescu îl numea „sfătos", atingând astfel ultima treaptă - cea mai elementară - a strategiei didactice. Articolul din care am ales exemplul de mai jos se numește - semnificativ - *Din abecedarul nostru economic*: „Moșul din Ardeal e un negustor foarte cuminte; lui nu-i trebuie la negoț nici un fel de samsar, nici chiar banul. El face ciubere și donițe, trece în țara ungurească și nu se mai încurcă, ci le schimbă de-a dreptul pe... grâu. Atâtea doniți de grâu pe o doniță de lemn, atâtea ciubere de grâu pe un ciubăr de lemn.

Dacă am face și noi socoteala moșului din Ardeal, am zice: atâtea mii de chile de grâu ne țin o chilă de fraze liberale, atâtea chile ne țin mărfurile importate din străinătate, atâtea chile ne țin tinerii ce-și pierd vremea prin străini, atâtea mii de chile ne țin constituția, atâtea ne țin legile franțuzești, cu un cuvânt toate liberalismurile. Prisoasele economiilor individuale constituiesc o sumă certă. Dacă vei hrăni cu ele câteva mii de stărpituri liberale, de unde îți mai rămân condițiile pentru întreținerea unei culturi sănătoase și temeinice? Două sute de nebuni mănâncă, desigur, mai mult decât un singur înțelept.

Deci *abecedarul nostru economic* zice: «*Natura i-a dat omului putere mărginită, socotită numai pentru a se [ine^ pe sine și familia]*».

El produce ceva mai mult decât consumă. În acest «ceva» mai mult, în acest prisos sunt cuprinse: întâi ceea ce-i trebuie pentru a reproduce, vasăzică, condițiile muncii de mâni și încolo un prea mic prisos, care-l poate pune la dispoziția societății sub formă de dare. Din acest prea mic prisos al gospodăriei producătorului trăiește toată civilizația națională." (2, 199-200)

În paginile sumare rezervate, parcimonios, gazetăriei poetului, Călinescu apasă excesiv pe această latură bădesc-pitorească a vocației sale didactice. „Valoarea literară a acestor articole - susține criticul - stă întâi de toate în chipul sfătos de a traduce fără multe neologisme, într-o limbă la îndemâna tuturor, marile abstracții. Darul acesta îl avea Maiorescu. Însă, Eminescu îl depășește în partea formală cu mult. El se coboară până la vorba sătească și la proverb, scoate pilde, face figuri, cu o siguranță uimitoare. Niciodată nu s-au exprimat la noi idei generale cititorului de gazetă într-un chip care să dea fiecăruia iluzia că pricepe."¹²

Selectând cu dibăcie exemplele, de altfel, puține cantitativ, raportate la proporțiile monumentale ale întregului, Călinescu își sfârșește

75

sentențios analiza grăbită, pedalând încântat pe ipoteza predilecției lui Eminescu de a *caricaturiza abstractiv* și de a *specula concret*.

Astfel de expresii de tip oximoron - seducătoare prin pregnanța lor lapidară, memorabile și greu de combătut în fața cititorului avid de ecuații simple - contrazic, din păcate în mod flagrant heterogenia scrisului jurnalistic eminescian, impuritatea sa rebelă față de orice model. (Nu e de prisos a spune că ele au fost îndreptate polemic de G. Călinescu împotriva unei formule nu mai puțin reducționiste, echivalând pe Eminescu unui pamfletar coleric cu debit verbal intempestiv și excesiv colorat.)

Cât de „abstractiv" caricaturizează jurnalistul s-a văzut pe larg mai sus și nu e cazul a mai reveni. În ceea ce privește accesibilitatea articolelor sale (adeseori demonstrativă), ea e departe de a fi asimilabilă înclinării -

intermitente - a poetului către registrul „familiar” și tonul sfătos. Puncte de contact cu expresivitatea de tip oral a lui Creangă sau a lui Anton Pann (perspicace notate de critic) există, firește. Dar, privind de sus, *enciclopedismul* impresionant, turnat într-o *matrice poligenerică*, dispune de o fastuoasă *orgă retorică*, din a cărei claviatură se pot scoate o infinitate de sonuri.

Gama cuprinde, la o extremă, și tonurile înregistrate de critic, plasticitatea și savoarea manipulate euristic, dar nu le exclude, la cealaltă, pe cele de o sobrietate cvasiacademică și chiar de o aroganță aulică (acestea din urmă lansate îndeobște sub presiuni polemice și destinate adversarilor în arena presei). La un antipod sau la celălalt, discursul eminescian nu este mai puțin instructiv, retorica sa nu mizează mai puțin pe *paideia*. Numeroase articole îmbracă forma *studiului* pozitiv și neutru sau al expunerii sintetice, la un nivel de *generalitate elevată* (care poate recurge fără crisperie la referința mitologică sau la pilda biblică revelatoare): „într-un timp de aservire generală, într-un timp în care numai nașterea, deci numai descendența din iluștrii luptători fizici dădeau un drept la libertate, tot ce nu avea fericirea de a fi ucis o sută de dușmani, oricât era inteligent și energic, găsea o cale de înaintare în cler. Și, precum spiritul și caracterul înving totdeauna în lume puterea brutală, tot astfel micul David au învins pân-în fine pe uriașul Goliat al Evului Mediu cu tot întunericul și exclusivismul lui. Caracteristic și vrednic a se recunoaște în favoarea catolicismului e tendința de a nu baza creșterea poporului pe idei abstracte, cari să convingă capul, ci pe idei redade intuitiv, cari să îmblânzească inima, de aceea, frumoasele arte au fost cele mai puternice arme ale bisericei. Arhitectura, muzica, sculptura sau poezia au fost puse în serviciul bisericei pentru a da în această sferă curată, neatinsă de nici o suflare impură, un adăpost sufletului omenesc, atât de bântuit sau de patimi sau de golul lui propriu, de urât. Aruncat din nevoie în urât, din urât în nevoie, stări imanente naturii noastre și cari nu se pot înlătura prin mâna de creier de care

76

dispunem, arta bisericească, care a cultivat în pictură frumosul în culmea perfecției, muzica și arhitectura în genul sublim, au înălțat, prin mijloace lesne de înțeles pentru toți, sufletul omenesc, în decursul de sute de ani, peste nivelul vieții de rând și a nevoilor zilnice. Toate popoarele cari o posed înalta civilizațiune azi, dacă nu sânt, au fost măcar mult timp catolice. [...]

E o istorie veche aceasta că orice formă nouă de cultură e dușmana formei din care s-a născut, că fiica e dușmana mamei, și povestea biblică a lui Cain, în formula ei nouă, de luptă pentru existență, are loc tot așa de mult la curenți intelectuale ca și la cele materiale.” (XI, 74)

Se poate întâmpla să-l surprindem pe Eminescu în postura de apologet al standardului teoretic exigent: „Să discutăm cu «Românul» lucruri elementare pentru orice cunoscător al istoriei, să-i facem abecedarul istoriografiei sau fiziologiei statului? Ar fi o misiune de două ori ingrată, întâi pentru că oamenii cu cari discutăm, fie oricât de deștepți, nu vor găsi în reminiscențele celor patru clase primare și a unui curs de violoncel elemente îndeestule pentru a ne înțelege, apoi pentru că, coborându-ne noi chiar la nivelul lor intelectual și copilăindu-ne mintea ca s-o punem pe o treaptă egală cu a lor, totuși n-ar_A Voi să înțeleagă, pentru că nu e în interesul lor să înțeleagă.

Într-o discuție cu totul teoretică spuseseam, de exemplu, că aristocrația adevărată are un rol esențial în viața unui stat. Aceasta am spus-o bazați pe cele mai strălucite exemple din istorie. Avem Roma, Anglia actuală, republica Veneției, Olanda ș.a.

Din această teorie susținută în genere, «Românul» ne atribuie *in specie* că pentru România voim domnia unei oligarhii aristocratice...” (XII, 159) Sau, erijându-se în cenzor al unor incorectitudini generate de dorința a coborârii, *cu orice preț*, la nivelul vulgului: „În mai multe numere ale «Românului» din luna trecută am văzut susținându-se ideea că embaticarul e proprietar al locului ce posedă, că un bun gravat de embatic sau besmăn e proprietatea celui ce plătește embaticul. [...]

A pune în stăpânire, vasăzică, a pune în *posesiune*, și a *stăpâni*, oricând și oriunde înseamnă a *poseda*. Înțelesul lexical al cuvântului e atât de bine stabilit întrucât privește trecutul, încât ne e rușine a vedea azi că niște oameni ce nu știu bine românește cutează a falsifica, *pentru bunul-simț al mulțimii (s.n.)*, termeni hotărâți și ca esență, și ca sferă.” (XII, 101)

Prin urmare, gazetarul lucrează pe *numeroase lungimi de undă retorice* și nu se lasă încorsetat într-o formulă, oricare ar fi aceea. Unicul „model” dominant al jurnalisticii eminesciene este poate exact *imposibilitatea redușiei sale la oricare model*. (Și cine știe dacă -în exegeza monumentală a *Operei* - Călinescu nu sfidează, iritat, ireductibilul, atunci când ținutuește lapidar semnalmentele gazetarului în două-trei formule, memorabile, dar mutilante.)

77

Scrișul eminescian *domesticește incompatibilitățile* - fără a le nivela complet și a le estompa cu totul - *silind la co-operare rațiunea logică și pe aceea retorică*, istoria și elocința, narați și argumentarea, exactitatea și farmecul ș.a.m.d. Impur - generic, tematic, stilistic -acest fel de a face jurnalistică are o capacitate de absorbție și de reconvenire imensă. În creuzetul său formal ia naștere un tot incon-fundabil în care, totuși, Unul nu învinge niciodată Multiplul. Emines-cu-ziaristul este un veritabil *om-orchestra*, la fel cum va deveni și Arghezi cu a cărui publicistică se întâlnește și în vocația didactică.

Numai că, între cei doi poeți-jurnaliști (tot atât de mari poeți, pe cât de împătimiti gazetari), rămân și deosebiri importante.

Eminescu vrea neapărat nu numai să-și delecteze sau să-și convingă, ci și să-și „miște” auditoriul într-o direcție anume. Reputat polemist, colorat, incisiv, inventiv, Arghezi ține cu orice preț *să încante*, dacă se poate, chiar pe victimă (cum declară, de altfel, el însuși). Dincolo de cuvânt se află, la Arghezi, o *morală universală*; la Eminescu un *program de acțiune*.

Pe urmă, Arghezi lucrează *concentrat*, practică un fel de homeopatie polemică, iar Eminescu are voluptatea *desfășurărilor ample*.

În sfârșit, pe când unul e *scriptic* (Arghezi), celălalt e *oral* (Eminescu). Altfel spus, în timp ce unul cioplește tacticos în fibra cuvântului tablele legii, altul regizează spectacole fastuoase în forum.

NOTE

1. Silviu Iosifescu, *Literatura de frontieră*, București, Editura Enciclopedică, 1971, p. 329 ș.u.
2. Jean Bayet, *Literatura latină*, București, Editura Univers, 1972, p. 167-168.
3. Quintilian, *Arta oratorică*, București, Editura Minerva, 1974, voi. 1, p. 304.
4. Perpessicius, *Eminesciana*, București, Editura Junimea, 1983 (*Eminescu și „iubirea de moșie”*, p. 353).
5. Quintilian, op. cit., voi. III, p. 148.
6. Ernst Robert Curtius, *Literatura europeană și Evul Mediu latin*, București, Editura Univers, 1970, p. 200 ș.u.
7. Idem, *ibidem*, p. 207.
8. Vasile Florescu, *Retorica și neoretica. Geneză, evoluție, perspective*, București, Editura Academiei, 1973, p. 49 ș.u.
9. Quintilian, op. cit., voi. I, p. 290.
10. Ernst Robert Curtius, op. cit., p. 86-89; Quintilian, op. cit., p. 293.
11. G. Călinescu, *Opera lui Mihai Eminescu*, București, Editura Minerva, 1976, voi. 2, p. 169.
12. G. Călinescu, op. cit., p. 477.

78

Partea a H-a

TIPOLOGIA

1. GENUL PROXIM ȘI DIFERENȚA RETORICĂ

Proza publicistică masivă a lui Eminescu poartă pecetea unui moment istorico-literar anumit. Ea vine după o perioadă - cea patruzecioptistă - când se practicasă în Principate o gazetărie emfatică, hiperdilată verbal (cu sorginea în elocința marii revoluții franceze, conform chiar diagnosticului eminescian). Însă, venind după ea, îi pecetluiește sfârșitul, marcând începutul jurnalismului cu adevărat profesionist la noi.

Redactor, o vreme, al marii gazete conservatoare „Timpul”, Eminescu s-a angajat într-o golemică durabilă cu „Românul”, revista liberală condusă de Rosetti. În contextul de care pomeneam mai sus, duelul dintre cei doi publiciști depășește cu mult în semnificație adversitatea politică dintre gazetele lor. Motive aparent conjuncturale de dispută ascund, în fapt, o miză mai mare, angajând în joc două moduri¹ de a se înțelege retorica în genere, discursul publicistic, în speță. Însotindu-și totdeauna considerațiile de o metaretorică solid articulată, avizat în materie, Eminescu demontează minuțios sistemul de „gândire” ca și pe cel de „rostire” al adversarului său.

Dintre „amabilitățile” cu care Eminescu gratifică în mod curent pe CA. Rosetti — adversarul său de la „Românul” - o sintagmă semnată „Hidoasa pocitură” sugerează că personajul creat ad hoc de publicist era, de fapt, un bun comun al scrisului vremii: „«Hidoasa pocitură», zice AJecsandri, «spirit infernal», zic marginile Bucureștilor, și dacă țărânul n-a ajuns să zică nimic, e că nici știe de existența acestei caricaturi.

Crede poate d. CA. Rosetti că-l urâm pentru aceasta? Nu, ne-ar fi rușine să-l urâm. Ura presupune oarecare respect, pe care nu l-am simțit niciodată pentru d-sa. Ne e scârbă și rușine. Scârbă de a vedea pe un om străin ca origine și apucături conducând destinele celui mai numeros și mai cuminte popor de lângă Dunăre, rușine de noi înșine, de amortirea noastră națională, că am putut îngădui unui asemenea panglicar oriental, bun pentru a bate toba înaintea unei menajerii, să se pretindă conducătorul spiritului public de la noi.” (XIII, 50)

80

Prizată insistent de Eminescu în presă, imaginea apare și în laboratorul poeziei¹. Alecsandri însuși revine obsedant la fostul său comiliton, într-un cânticel comic faimos sau în corespondența cu Ion Ghica (unde „Românul” e numit când „Scurpătoarea”, când „Țiganul”)². Împotriva „vestitului limbaj italo-macaronic” al celui în cauză s-a înverșunat Caragiale în comedii și în articole.

Eminescu îl prezintă sistematic pe supranumitul Berlicoco drept revers perfect al său, un dublu pe doss. O periculoasă maladie perceptivă - pretinde ironic poetul publicist - ar împinge irepresibil pe Rosetti să-i întoarcă

orice alegație cu susul în jos: „Există o boală de ochi numită daltonism. Ochii deprinși de ea văd culorile altfel; în loc de roșu, văd verde bunăoară. Această boală poate deveni foarte primejdioasă, dac-o contractează un conducător de trenuri de drum de fier, căci pricepe semnele ce i se dau cu steaguri sau discuri colorate altfel de cum i se dau, și aplicându-le cum le vede, poate expune pe pasageri ciocnirilor celor mai dezastruoase. Ei bine îi cerem iertare d-lui CA. Rosetti că ne permitem a-i face diagnoza ochilor săi intelectuali, dar d-sa s-a născut cu daltonismul minții, e incapabil a distinge culorile sau se preface a pricepe pe dos ceea ce zicem și ne atribuie pururea contrariul de ceea ce am afirmat.”(XIII, 57)

Dacă l-am crede pe redactorul „Timpului”, ca să obținem fără complicații „schema” de gândire a părții adverse, ar fi suficientă o schimbare de semn a celor susținute de el. Să nu luăm pripit pe credit declarațiile maniheiste tranșante, produse în focul polemicii. Relația retorică Emines-cu-Rosetti nu se acoperă integral cu animozitățile politice sau cu duelul dintre gazetele lor. Dincolo de ea, într-un plan mai adânc, supliciu polemic suportat de Rosetti în plasa arachneică a intertextului vremii capătă *valoare exemplară*. În diatribele eminesciene și în replicile ulcerate ale lui Rosetti (totdeauna însă deferente la adresa poetului), în pamfletele, dramatizate sau nu, ale lui Alecsandri și Caragiale - de la *Epistola către generalul Florescu și Clevetici, ultrademagogul la O scrisoare pierdută*; de la corespondența primului cu Ion Ghica la notițele satirice ale celui de-al doilea din „Ghimpele” - se trădează nu atât două mentalități politice adverse, cât două vârste ale elocinței, *două strategii „date” ale discursului*. O analiză a polemicii dintre redactorul „Timpului” și, respectiv, „directorele, fundatoarele și redactorele” gazetei liberale „Românul” (vorba lui Caragiale) rămâne edificatoare exact în această privință. Ea ar mai avea, în plus, și darul de a spulbera o serie de poncife, grevând proza jurnalistică eminesciană, scoțând la lumină aspecte trecute cu vederea sau interpretate pripit.

Resentimentele lui Eminescu la adresa lui Rosetti merg în câteva direcții precise. Se denunță mai întâi „logosul” *apocaliptic* al părții adverse și coloratura lui acuzat eschatologică; după aceea, se pune un diagnostic ferm de *utopism* gândirii liberale; în fine, conform unei

81

cunoscute tactici romantice se incriminează excesul de tehnicism retoric, în termenii lui Eminescu, recursul la „*sofistică*”.

Le vom privi rând pe rând, insistând asupra *alternativelor* concepute în fiecare caz de poet. Și, mai ales, asupra *motivațiilor* oferite propriului discurs, *chiar atunci când el nu se dovedește* - la o radiografie atentă - *chiar atât de diferit de cel al interlocutorului*. Așa stau lucrurile, de pildă, în ce privește figurația apocaliptică, o iubire veche a lui Rosetti, niciodată trădată. În timpul mișcării patruzeciop-tiste muntenesti, în exil, ca și după întoarcerea în țară, fixațiile sale imagistice rămân practic aceleași. Nimic nu pare în stare a scoate pe Rosetti din inerția sa lingvistică: „Astăzi, când din pricina neunirii ș-a nedestoiniciei noastre revoluționare unii rătăcim pe pământ străin ș-alții gem în servie și-n întunericul temnițelor; astăzi, când împărații se-nfrățesc și toți într-o unire păzesc mormântul în care îngropară libertatea, iar noi, în sară sâmbetei care luminează spre zioa cea dintâi a învierii, păcătuim întru necredință și neunire, mă cred dator a vorbi întru amărăciunea sufletului meu pentru cei ce sufăr și nu știu de unde vine răul; pentru cei ce se cleatnă în credința lor și nu pot vedea steaua mântuirii și pentru cei ce crezură ziselor noastre și nu știu de ce nu se-nfrișară. [...] A! Românie nemuritoare! Doi ani de când mă uit cum te pun pe cruce! Doi ani de când aud bătăile cuilor și râsurile ucigașilor;”doi ani de când văd sulțile înfigându-se în coastele tale, buzele-ți udate cu fiere, pe Petru lepădându-se de tine și pe Toma necrezând întru învierea ta, și cu toate acestea, astfel precum sunt, izgonit, învins ș-umilit de oameni, ardic fruntea-mi spre cer și strig: «Stea sfântă a României, te-am văzut și crez că ești nebiruită!» [...]»

Astfel îmi tind mintea-n toate părțile, și cu toate aceste, când pui mâna pe inimă-mi, simpt că-n fund sunt unu ca și România și c-a venit timpul a cerceta fără cea mai mică părtinire pricinile căderii ș-a găsi mijloacele cele mai sigure ale biruinței; a cunoaște ce furăm și ce suntem, care ne sunt oamenii și care este misia fiecăruia, unde ne sunt ranele și unde ne este puterea, ca să ne găsească învierea tari și pregătiți întru toate, ca astfel în minutu ce Domnul va zice «Românio, vino afară!» să putem să-i luăm mahrama de pe față și s-o lăsăm să meargă.”⁴

Recunoaștem, în acest pasaj din 1850, un sistem de convenții verbale primate de discursul biblic folosit de Rosetti mai cu seamă în *litera* lui, ca o haină procurată de-a gata și potrivită în orice ocazie. Într-un rând, se recurge la citatul direct din *Apocalipsa Sfântului Ioan*: „Ascultați astăzi numai glasul meu, căci în adevăr vă zic: în întunericul în care suntem, printre *fulgerile inimilor voastre (s.a.)*, am văzut România cea mare, una și nedespărțită, nouă, tânără și frumoasă, stând pe scaunul ei de lumină și populi ceilalți năvălind și bând din râul cel limpede al apei vieței ce curge ne-nctat la picioarele ei, ș-am «auzit glas mare din ceruri zicând: iată locașul lui Dumnezeu cu oamenii și însuși Dumnezeu va fi cu ei și va șterge

82

toată lacrima și moartea nu va fi mai mult, nici plângerea, nici strigarea, nici durerea, căci cele dintâi au trecut.”⁵

Scenariul ca atare este definitiv inclus în repertoriu și reactualizat prompt în orice ocazie.

Ruptura între reprezentăția verbală și referentul ei pare totală de vreme ce, mult mai târziu, Eminescu, într-o conjunctură total diferită, impută „Românului”, cu bogate exemplificări, trimerile obsesive la Antichrist, la

„oara” fatală, la îngerul dreptății sau la inferne. De cele mai multe ori, între pretextul modest și fastul verbal pus în mișcare disproporția este de-a dreptul jenantă. Amănuntul nu lasă indiferent pe Eminescu: „Ziarul «Românul» e desăvârșit întru toate, și chiar în simțimintele sale patriotice.

I se rupe inima de biata țară și, într-un strigăt de durere, ne îndeamnă să fim gata, căci oara se apropie, catapeteasma bisericii în curând are să se dărâme, cerul să se despică și pământul să ne înghită.

Iată ce ne zice el, în *stilul său apocaliptic*, într-unui din numerele lui trecute (27-28 octomvrie): «Luați aminte, căci toată Europa este în mare frământare.

Luați aminte, căci cine nu se pregătește pentru a întâmpina evenimentele și a *prinde norocul (s.a.)* în cale, pierdut este.

Fiți gata, că nu știți oara, ne zice și biserica cea veche.» (3, 213)

De câte ori se ivește prilejul, poetul revine la numitul cap de acuzare: „Odată atinsă, această formulă a început să geamă sub pana d-lui CA. Rosetti, d-sa s-a ținut obligat să ne dea o explicare pe larg a acestor vorbe și a Scut-o în cinci articole consecutive ale «Românului», în acel stil onctuos și apocaliptic, care-i e propriu”. (XI, 444). Sau, mai departe: „Ne doare însă soarta țării, ne doare această anarhie de idei, această viciare a simțului public prin fraze apocaliptice, ne doare mizeria intelectuală și morală din țară... etc”.

Cu toate acestea, dacă suntem atenți, acuzatorul public Eminescu nu disprețuiește nici el o atare recuzită verbală. Numai că ce este similar *formal* diferă *funcțional*. Trimiterile eschatologice eminesciene nu sunt simple condimente ocazionale, ci *fac parte dintr-un sistem perfect reglat de procedee*, dispunând și de o *motivație* solidă. Oricum, ele au o anume pondere statistică ce dă de gândit. Iată doar un exemplu: „O fatalitate grea, păcatele părinților și a strămoșilor poate, păcatele generației actuale setoase de câștig și lipsite de conștiință, un ce nedefinit ca adâncul Gheenei, incalculabil ca lipsa de caracter, variabil asemenea vecinicului neadevăr apasă asupra țării stoarse și sărmene, scufundate în apatia popoarelor osândite la nefericire.

În tradițiile lumii creștine, care crede în venirea lui Antichrist, există legenda că acest dușman al adevărului și al sufletelor se va naște lângă gurile Dunării. Dacă ținem seamă de împrejurarea că există într-adevăr în cazuri excepționale o clarvedere în viitor, dacă ținem seamă că milioane de oameni cred în venirea celui dușman

83

al universului și vedem stările de lucruri din țara noastră, vom trebui s-ajungem la încheierea că aici și numai aici el se va naște sau s-a născut. Aici unde vânzătorii patenți de țară trec de mari patrioți, aici în Babei, unde cuvintele și-au pierdut înțelesul lor originar, aici unde cei ce vor avea nenorocirea de a trăi vor invidia repaosul celor din mormânt.” (3, 233)

Ce este epidermic și convențional la Rosetti participă în discursul eminescian la *coerența unui sistem argumentativ minuțios gândit*. Jurnalistica eminesciană dispune totdeauna de o scenă, plasată între două vaste orizonturi simbolice, Paradisul și Infernul. Mai precis, trecutul istoric și, respectiv, prezentul decăzut din vechea demnitate. Între ele, gazetarul face ritual naveta: „Exista-va acest popor sau istorici? Străinii vor pomeni de el în compendiile lor ca de o curiozitate etnologică dispărută de pe pământ, pentru că n-a avut nici când energia de a se ridica contra mișelilor, ci aclamându-i, din contră, ca salvatori ai săi a răstignit pe adevărații săi fii? Exista-va el când Antichrist, [...] cu barba albă și cu fizionomia care inspiră încredere, cu atât mai periculos, cu cât e mai simpatică figura lui, l-a promis încă de mult amicilor săi? [...] Pe noi ne ajunge în întunericul în care ne aflăm o rază din vremea lui Mircea cel Bătrân și a lui Ștefan cel Sfânt; pe noi ne ajunge încă amintirea lui Matei Basarab; nepoții noștri nu vor avea înaintea-le decât chipul hidoasei pocituri, care a înveninat țara aceasta cu răutatea și perversitatea sa și a fratelui său de cruce, care zilnic o vinde. Și strănepoților le va fi scârbă de noi, cu sila vor căuta, vor veni să se scuture de amintirea prezentului ca de un vis rău.” (3, 232-233)

Judecat în planul strict ideologic, Eminescu a fost acuzat că plasează trecutul într-o perspectivă idilică, fiindcă tânjește după timpurile feudale, de nu de-a dreptul după barbarie și primitivism. Plasat în *sistemul argumentativ* al poetului, paseismul dobândește alt sens și, în orice caz, *alt rost*. Dacă trecutul primește atribute idilice, Istoria se transformă într-o *istorisire*, izvorând din timpurile exemplare și scurgându-se către necesarul sfârșit. Încadrată astfel între cele două orizonturi liminare, informația cea mai prozaică își pierde concretețea. Prin dilatarea enormă a sistemului de referință în care este înrămat abil, discursul eminescian *naște o ficțiune explicativă, euristică*.

Între orizonturile fixe ale scenografiei publicistice eminesciene, se petrec evenimente *paradigmatice*. Cadrele de referință rămânând tot timpul neschimbate, orice element banal dejecuzită dobândește rol evocator, după principiul *pars pro toto*. Contextul implicit - paradisiac sau, dimpotrivă, infernal - este ușor actualizat de cititor printr-o proiecție imaginară.

Prin contiguitate, referirile la CA. Rosetti implică apocalipticul și invers: „Christ a fost reprezentantul săracului cinstit și harnic. Antihrist e reprezentantul săracului viclean și leneș; căci vicleșugul și lenea, tertipul și rușinea de muncă sunt cele două mari semne caracteristice atât ale roșilor

84

ca colectivitate, exceptând pe puțini, cât și a elementelor străine pe cari ei mai cu seamă le favorizează.” (3, 256) După o astfel de „ambriere” în registrul bine cunoscut cititorului, de la banii de hârtie la drumul de fier, de la

podul proiectat de liberali peste Dunăre la banca de scompt sau la judecătorii eligibili, toți și toate intră automat în cortegiul odios al „monștrilor apocaliptici”.

În partea paradisiacă, lucrurile stau simetric la fel. Un proces de „contaminare” încorporează firește cele mai seci date statistice (aparținând finanțelor, demografiei, etnografiei) în pasta unui discurs omogen. Fermecătorul *Pays de Cogne* al trecutului e confecționat din materiale heteroclitice, de la cifre și documente de cancelarie la pasaje din literatură sau din cronică. Stilizate iconografic și simbolic, chipurile hieratice ale foștilor voievozi, dar și cele ale unor persoane în carne și oase, sunt învăluite strategic într-o nebulozitate culeasă din [^]scripturi.

Între poet și publicul său cititor, imagistica aceasta (bine fixată prin iterație) funcționează drept releu și, în orice caz, drept Cod. Compunând scenariul „mitologic” (în care Rosetti și comilitonii, Cato cenzorul și Mircea cel Bătrân, Alexandru Machedon și Ștefan cel Mare sunt protagoniștii narativi), polemistul exploatează un model familiar și celui mai umil cititor: narațiunea biblică, *model popular și totodată autoritar*. Ea convertește istoria în istorisire despre început și sfârșit, acreditează un mit al perfecțiunii originilor și altul al dezastrului inevitabil datorat devierii de la etalon. Orice *ficțiune explicativă* — cum este *argumentația* lui Eminescu — are nevoie de un asemenea *model inteligibil*. Se aplică aici o tactică străveche recomandată de retorici. Ce este nou și vrea să dobândească credit (*Rhema*) trebuie ancorat cumva de un deja-cunoscut, bucurându-se de girul public (*Thema*). Relația dintre polemist și cititori se desfășoară într-o ramă preexistentă. Mai mult decât ar părea la prima vedere, publicistica eminesciană depinde de un sistem de convenții solide.

Prin urmare, iată cum și *de ce* recurge Eminescu netulburat la mijloacele formale prizate de hulita parte adversă. *Refuncționalizată*, arma retorică a adversarului este întoarsă către el și transformată în bumerang, în sistemul lui Rosetti, apocaliptismul este *un simplu fel al spinnerii*, perpetuat printr-o inerție rezistentă la presiunile contextului.⁷ De aici și izul de vetust și superficial, de „spoială” al acelorași mijloace care, dincolo, sună „firește”, fără stridențe, și au o rădăcină viguroasă în solul gândirii.

Într-o scenografie imaginară ca cea eminesciană, unde proiecția la scara aabsolutului are un rol demonstrativ, apelul la recuzita apocaliptică era o *necesitate*. Față de trecut, prezentul devine lumea pe dos. Paradisul revolut, atestat de documente și figurat, de obicei din cifre statistice plate, reclama *drept corelat scenografia eschatologică*. Fără a înceta să fie emfatică — după cum admite, într-un rând cu obișnuita-i franchețe, poetul — ea devine *necesară și*,

85

mai ales, plauzibilă. Motivația care „naturalizează” în jurnalistica eminesciană chiar ceea ce la adversar pare (și este!) deplasat, neverosimil, prăfuit este plierea față de ceea ce se numește în retorici *koina doxa*. Mai clar, întreprinderea persuasivă eminesciană este legitimată de conformitatea ei scrupuloasă cu așteptările și cu sistemul de referință al *simțului comun*: unul dintre reperele esențiale ale gazetăriei, în opinia lui Eminescu. Alt plan în care se pot stabili paralelisme revelatoare trimite o dată[^] în plus la relația dintre trecut, viitor și prezent.

În gândirea argumentativă a lui Rosetti stăruie o *mistică lipsită de nuanțe a revoluției*, considerată mereu moment *ab quo* și chiar referent universal în planul biologic, social sau cosmic, devenită câteodată model al unor evenimente dintre cele mai banale: „A! revoluție! geniu uriaș al viitorului, sfântă trâmbiță a vieții, cum să nu cred în tine când văd că-n Englitera războaiele Eptarhieci, conchista normanzilor și ceața a două rose fură revoluțiile ce dezvoltă caracterul național și fericirea publică; în Franța, tristezele anale ale urmașilor lui Charlemagne, dureroasa deservire a comunelor, războaiele cele sângărânde ale relegei și sfintele revoluții de la '89, '30 și '48 sunt singurele mijloace prin care se desfășoară toate calitățile cele mari și nobile ale populusului franc și ale lumii întregi; când văd că Grecia, Polonia, Italia, Germania, Ungaria și România sunt datoare viața lor revoluțiilor numai râurilor de sânge cu care desetoșară pământul nostru; când văd că natura prin revoluții numai trăiește și urzește, când văd că femeia naște prin revoluție și dureri, că Iisus naște în iesle, în mijlocul miilor de prunci jungheați de către cei ce voiau să stingă lumina, că *Evanghelia* prin revoluții numai ajunse până la noi și că revoluția noastră este tot pentru frăție și dreptate?” Trimiterile, obsedante, la pragul „zero” al revoluției — obnubilând orice înțelegere pozitivă a trecutului, eventual chiar a prezentului palpabil — distingeau de la bun început pe Rosetti de realistul Brătianu sau de Bălcescu, al cărui mesianism avea (cum bine sesizează Lovinescu miezul chestiunii) „acoperire în optsprezece secole de istorie”.

De regulă, *detenta temporală regresivă a lui Rosetti e minimă* și nu depășește anul 1848, asimilat simbolic cu „facerea lumii”. Când totuși, din necesități demonstrative presante, el se hazardează pe terenul accidentat al istoriei, comite o serie de gafe notorii.

În astfel de ocazii, ca atunci când bipartiția politică a actualității (conservatori/liberali) este proiectată abuziv asupra unor timpuri revoluate, Eminescu sancționează prompt pe „Erodot” al „Românului”, aplicându-i o lecție usturătoare de simț al realității istorice și atribuindu-i credibilitatea Șeherezadei: „Geaba invalidezi de zece ori

ar-

86

gumentele aduse de onorabilele capacități de la «Românul», geaba arăți din fir a păr că ceea ce spun dumnealor

sunt basme, care n-au nici măcar farmecul de a fi interesante ca cele o mie și una de nopți ale frumoasei Șeherezade; ele revin zilnic ca și când nimenea nu le-ar fi revelat, și toate acestea pentru ce? Pentru că publicul român, ca orice public din lume, trăiește în prezent, și puțini, prea puțini se interesează de trecutul țării lor, ca să știe cum au stat lucrurile acum douăzeci, treizeci de ani. [...] «Românul» ca organ, d-nii Brătianu și Rosetti, ca oameni politici, au contractat obiceiul de-a așterne în socoteala trecutului tot ce le dorește inima și, făcând meseria aceasta de precupeți de vorbe mari zeci de ani de-a rândul, au ajuns să crează poate ei înșiși ceea ce spun." (XII, 22)

Un elan *ascendent* animă acest tip de discurs, ținându-l permanent cu fața întoarsă spre un viitor nebulos, „izvod de fericiri promise și neîmplinite", cum tot Eminescu remarcă undeva.

În plan substanțial, cea mai gravă imputare adusă de poetul gazetar părții adverse este înclinarea către *utopie*: „O profesie de credințe politice, care ar face abstracție de linia generală descrisă prin spiritul public, nu s-ar deosebi mult de scrierile regelui Iacob al Angliei, de *Utopia* lui Thomas Morus, de statul ideal al lui Plato, de *Contractul social* al lui Jean-Jacques Rousseau. [...] Nu o utopie, o mie de utopii populau capetele generației trecute, care-și închipuiau libertatea fără muncă, cultura fără învățătură, organizația modernă fără o dezvoltare economică analogă." (XI, 17)

Diagnosticul s-a dovedit exact. Azi nu mai există îndoială asupra utopismului „social-evangelic”¹¹ (cum îi spunea Dimitrie Popovici) al unei întregi promoții, care - obiecta Lovinescu - ar fi coborât vissul și utopia în uliță. Recunoaștem în retorica patruzeiștii modelul numit îndeobște *mlenarism*, o ramură viguroasă a utopiei de sorginte antică, altoită ulterior cu seve noi, provenind din mesianismul biblico-eschatologic¹². Pentru noi rămâne interesantă competența comentatorului tehnic Eminescu și, mai ales, soluția proprie propusă chestiunilor în dispută. Atitudinea sa caracteristică nu este *ascendentă*, ci *regresivă*, iar argumentația se sprijină pe o bază fermă de date: „E drept că prezentul cu graiul lui viu, cu ambițiile și pretențiile lui e un avocat foarte eloquent pentru meritele sale, fie reale fie închipuite, față cu meritele unui trecut, a cărui gură o astupă pământul. Și cu toate acestea, fost-ar-fi cu puțință de-a vorbi chiar despre neatârănarea statului român, fără a sufla praful așezat pe tractatele noastre vechi și de pe cronicile noastre?" (*Studii asupra situației*, XI, 19)

Conform unei deprinderi uzuale, jurnalistul își „mitraliază", în continuare, preopinutul cu rafale de date, nelăsându-i nici o șansă de replică: „Și ce străluciți, într-adevăr, ce neasemănat de mari sunt reprezentanții din trecut ai neatârănării statelor române, față cu epoca noastră? Oare Mircea

87

I, în cei 35 de ani, Ștefan cel Mare în cei 46 de ani ai domniilor lor, au avut o altă preocupare decât neatârănarea țării?

Mircea I - acest prototip luminos și al artei războinice și al celei diplomatice la români - n-a gândit toată viața lui decât la mântuirea neatârănării. La 1394 bate pe Baiazid Ilderim în memorabila luptă de la Rovine, păstrată în memoria întregii Peninsule Balcanice; la 1395 încheie tractat de alianță cu Ungaria; la 1396 ia parte la bătălia de la Nicopole; la 1398 bate el singur pe Baiazid lângă Dunăre; la 1406 își întinde mâna în Asia și scoate pe Musa ca pretendent în contra lui Soliman I, îl susține cu bani și arme și îl face împărat; la 1412 scoate un alt pretendent, pe Mustafa, în contra lui Mahomed I, ba chiar în anul morții sale, 1418, a ajutat cu bani și arme pe un sectator momentan, anume Mahmud Bedreddin, sperând succese politice din sciziuni religioase între turci. O politică analogă a contrapunerii iscusite a puterilor creștine, a luptei directe cu turcii, au susținut Ștefan cel Mare." (XI, 19-20)

Iată-i, deci, pe Eminescu și pe Rosetti așezați exact la antipodi, cum, de altfel, pretindea poetul însuși.

Dacă suntem atenți cum funcționează sistemul argumentativ eminescian - întotdeauna ireproșabil pus la punct — observăm că cel ce detecta stofa fabulatorie în relatările altora alunecă el însuși pe panta ce conduce de la *istorie* către *istorisire*. În jurnalistica lui Eminescu, istoria pozitivă și prozaică deține atribute inconfundabile, întregitate în mod curent de „mitul vârstei de aur": adică de una dintre ipostazele esențiale, cu rădăcini străvechi ale... *gândirii utopice*. Mai mult, articolele eminesciene ne îngăduie comparații grăitoare cu modele celebre ale genului.

Spre exemplu, în poemul lui Hesiod *Munci și zile*, ideea rostogolirii de-a-ndăratelea dinspre o vârstă a perfecțiunii spre un prezent degradat se folosește de un subterfugiu argumentativ similar. Printre treptele simbolice ale *involuției* (figurate emblematic de *aur*, de *argint* și de *fier*), Hesiod reușește să strecoare vârsta - cu statut echivoc - a „eroilor", personaje atestate istoric sau coborând dintr-un depozit fabulatoriu colectiv. Și la Eminescu, trecutul este ilustrat cu „figuri" exemplare alese cu pricepere, de la noi, dar și de aiurea. În virtutea unei continuități savante a citării, o proiecție fictivizantă bine condusă asimilează exemplele numite în retorici „*vera*" alături de cele categorisite, tot acolo, drept „*icta*": mai precis, pe eroii epici greci, deseori pomeniți de poet, cu descălecătorii de neam (Traian), apoi cu întemeietorii de genealogie dinastică (Basarabii, Mușatinii), în fine, cu o serie de domni pilduitori (Grigorie Ghica, Mihai Viteazul ș.c.l.), până și cu un Dragomir imaginar, plantat de poet în basmul *Tinerețe fără bătrânețe*, după ce în prealabil fusese „localizat" pe malurile Dâmboviței și în vremea lui Mircea cel Bătrân.

Între perioada cu adevărat de aur a lui Cronos (*ta epi Kronu*) și prezentul deplorabil, Hesiod intercala veriga

intermediară, cu rol demonstrativ, a *eroilor din Insulele fericirilor*, asimilată virtual cu prima printr-o suită de insinuațiuni subțiri. În cazul lui Eminescu, transfigurarea datului real, de o parte, istoricizarea basmului, de alta, sunt cele două subterfugii grație cărora *istoriaa este transfigurată utopic* și proiectată „*ta epi Kronu*”, tot în scopuri probante.

Avem, de altfel, de-a face cu un procedeu argumentativ clasat, îl folosise și Platon, preluându-l de la sofisti și adaptându-l dialecticii demonstrative proprii.

Trimiterea la Platon - un specialist al utopiei - nu este forțată. În special în opera târzie (*Politicul* și *Legile*), dar și înainte (*Timaios* și *Critias*), Platon speculează argumentativ, într-un mod analog cu Eminescu, istorisiri de sorginte mitică despre așa numita „Vârstă de aur”.

Parte dintre raidurile eminesciene în trecutul istoric seamănă cu viziunile utopice platoniciene. De pildă, prin simplitatea cu care se dispensează de orice fel de suprastructuri fastidioase (juridice, administrative), lumea arhaică eminesciană, având necesități elementare, amintește de umanitatea idilică și austeră a „fiilor pământului” evocată în *Politic* (271 a - 272 b): „La noi, boierul moștenește o blană de samur de la străbunu-său, un șal turcesc de la bunu-său, un antreu de citare de la tată-său, având de gând să lase și nepotu-său, ca să se fudulească și el cu dănele, și fiecare avea strânsură pentru iarnă și parale albe pentru zile negre; c-un cuvânt, fiecare avea mai mult de câtu-i trebuia, căci pe atunci toată țara era «conservatoare»” (2, 181-182).

Înțelepciunea genuină, echilibrul, legalitatea eficientă și fără aparat represiv le regăsim în *aurea aetas* eminesciană ca și în aceea pl tonică. Când este cazul, Eminescu montează „scenete” demonstrative: „Stan găsește azi o pungă înainte de a fi pierdut-o Bran. Care-i urmarea judecătorească?

Se descopere lucrul, și Stan mănâncă mai întâi bătaie de la primar și de la subprefect, apoi e închis preventiv, pierde zece zile de lucru, câte un franc, fac zece franci. Judecătorul de instrucție își pierde ziua cu dânsul, în loc de-a se ocupa c-un delict mai complicat, deci punem leafa lui zece franci, fac 20. Judecata tribunalului corecțional ține 10, fac 30. Stan e închis pe două luni de vară, câte un franc ziua, fac 60, la un loc 90. Stan se întoarce acasă și-și găsește ogorul pârloagă și via paragină, pierzând munca unei veri, fac, zicem 100, la un loc 190. Stan găsește dările neplătite și-și angajează munca pe un an, ca să le plătească ș.a.m.d., c-un cuvânt: Stan e ruinat pe câțiva ani, pentru c-a găsit o pungă înainte de-a o fi pierdut Bran, bez bătaia primarului și subprefectului pe deasupra.

Cum era înainte?

Bran pâra pe Stan la boier și-și primea punga îndărăt, iar Stan căpăta în schimbul pungii cinci bețe sănătoase, pe care le ținea minte,

89

ș-apoi se ducea să-și vadă de trebi. Scurt, drept și - gratis. Azi mănâncă două-trei băți și-și pierde și tot rostul.” (2, 176-177)

Să se observe nota inedită de „idilism contabil” a închipuirilor poetului, unde viziunile paradisiace îmbietoare se traduc în socoteli gospodărești dintre cele mai prozaice. Într-un rând, o astfel de fantasmagorie paseistă primește calificativul - edificator - de „socoteală răzeșească”: „Se știe că socoteala noastră răzășească despre marile întreprinderi de transport și comunicațiune e cam simplă, însă cu atât mai adevărată. Noi zicem așa: ia atâta care, cât grâu și oameni ai de transportat la Kiustenge, plătește din visterie prețul transportului, și totuși acesta va fi de zece ori mai mic decât anuitatea ce-o vei plăti zeci de ani de-a rândul pentru un drum de fier, ce va transporta scump, pentru un pod ce va costa scump. Am dedus din această socoteală că circulație și transport sunt numai pretexte mărturisite cu mină gravă în public, pe când cauza acestei întreprinderi e gheșeftul în linia întâia, un pod de trecere pentru oștiri împărătești în linia a doua și alte lucruri de-acestea de mare politică europeană.” (3, 262-263)

Câte un *flash back* comparativ e îmbibat de un anume umor nostalgic: „Apoi exista autoritate și ascultare. De zicea Vodă un cuvânt, era bun zis; iar azi...?”

Azi poruncește cânelui, cânele pisicii, pisica șoarecelui, iar șoarecele de coadă își atârână porunca.” (2, 178)

O stare particulară de beatitudine (*eudaimoniă*) e proprie spațiului privilegiat condus - în *Legile* - de *daimoni*, un fel de interpuși ai divinității. Investiți cu atribute de *eroi* hesiodieni, parte dintre prototipurile eminesciene - Mircea, Ștefan și ceilalți - cumulează și ei însemne simbolice: „Și bieții Domni din vechime, cari ca Petre cel Șchiop abdicau de la Domnie ca să nu se mărească în zilele lor haraciul Porții cu o mie sau două de galbeni sau Miron Costin cronicarul, care și-a pus viața la mijloc și a pierdut-o pentru că Vodă Cantemir sporise birurile! Un om care renunță la Domnie pentru a scăpa țara de o dare, un altul care-și dă capul călăului pentru onoarea de a fi protestat contra unui spor de bir! Și nu era un desperat ce n-avea ce pierde Miron Costin, căci avea o sută de moșii bine numărate pe fața pământului Moldovei.” (3, 257-258)

Eminescu evoluează, deci, aproape de schemele consacrate ale genului, cu pendularea canonică între trecutul de aur și prezentul construit după tiparele lumii pe dos și populat cu monștri apocaliptici. *Deși lucrează în branșe diferite*, adversarii ireconciliabili -Eminescu și, respectiv, „hidoasa pocitură” - se dovedesc *co-acționari ai întreprinderii utopice*. Căci *vârsta de aur* și *milenaris-mul* sunt ramuri distincte și orientate divergent - prima regresiv, a doua progresiv — ale trunchiului numit *discursul utopic*. Rădăcinile lui plonjează adânc în antichitate. Diferite altoiuri târzii au făcut ca tulpina să dea roade diverse.

Nutrit de sevele mesianismului biblic și manipulând în mod strategic noțiunea de *popor*", milenarismul s-a contopit cu ideologiile revoluțiilor de orice nuanță, alimentând fie speranța într-un *pământ* al făgăduinței, fie pe cea într-un *timp* al beatitudinii. Încrederea într-un viitor făgăduit de progresul tehnic și gândirea utopică milenaristă de fibră revoluționară sunt două aspecte complementare și în parte definitorii, pentru o bună parte din gândirea europeană modernă. La noi, ideea timpului promis vine pe căi întortocheate încă de la marea revoluție franceză din 1789, în a cărei goarnă - cum spunea Hugo - suflă tot veacul al XIX-lea. După unii, milenarismul n-ar fi decât o variantă a vârstei de aur care, concepută fie ca prezent, fie ca trecut, fie ca viitor, impune realității o evoluție calitativă¹⁴.

Care sunt, așadar, dedesubturile unei asemenea adversități ciudate? Pentru cel familiar cu mecanismele argumentative ale elocinței eminesciene este clar că există rațiuni precise, care motivează atitudinea poetului. Dacă în *planul gândirii* înclinarea utopică este, probabil, cea mai gravă imputare adusă sistematic lui Rosetti, cum procedează acuzatorul public pentru a escamota - eventual spre a justifica - propria tentație similară? Eminescu operează simultan în două planuri.

Pe de o parte, am văzut, *aurea aetas*, vârsta eroilor sau cum mai vrem să-i spunem, este construită analitic și metodic din elemente pozitive, din materiale palpabile. Lui Eminescu îi reușește extraordinar schimbarea de regim prin proiecție a materialelor, principial indiferente cu care operează, manipulându-le cu dexteritate argumentativă de prestidigitator.

Pe de alta, cititorului i se oferă o *motivație deschisă* a propriilor tehnici, comentate cu subtilitate de poetul-jurnalist.

La sfârșitul seriei sale de *Studii asupra situației*, Eminescu abordează chestiunea frontal: „E prea adevărat că ideile noastre sunt adeseori escamotate și anticipate de către acești adversari *generis nullius* și că, pentru a se putea gera ei în adevărații proprietari ai ideilor noastre, ne taxează de reacționari cu instincte medievale, adică ne numesc scară la Dumnezeu și pod peste mare. Toate astea le fac pe cuvântul că ne numim «conservatori» și pentru că în cărți și în gazete din Franța și Germania între conservatorii de acolo există, dui cauza unei vechi civilizații, o seamă de reprezentanți ai culturilor și formelor trecutului. Cuvintele «conservator și «liberal» au însă la noi cu totul alt înțeles și față cu *raționalismul frazelor*, *gol*, insipid și inexact al așa numiților liberali, noi reprezentăm *realismul* naturii înăscute a statului...”

Vasăzică, Eminescu reproșează altora vidul speculativ, carența acoperirii pragmatice, depărtarea de bunul-simț comun (vezi „socoteala răzășească”) și oferă, drept alternativă o utopie cu solvabilitate empirică, altfel spus o *utopie realistă sui generis*.

De câte ori se ivește prilejul, se insistă - dincolo de obiectul concret al discuției — asupra cuplului antinomic *speculație - experiență*:

91

„Aci vom căuta să constatăm în prima linie următoarea deosebire între două maniere de-a privi natura statului și științele cari-l ating. Maniera întâia e cea veche franceză din timpul enciclopediștilor, *raționalistă și deductivă*, care stabilește că libertatea de dispunere a individului primează orice alt interes și că statul caută să fie oprit de-a exercita vreo tutelă oarecare, fie asupra individului, fie asupra claselor. [...]

A doua manieră de-a vedea, *inductivă, deci bazată numai pe experiența faptelor*, privește statul ca pe un product, nu al rațiunii sau al unui contract sinalgmatic, ci al naturii, și caută să stabilească atât legile, după care el se dezvoltă, cât și elementele din cari se constituie.” (3, 241)

Dincolo de întâlnirea cu Rosetti *pe un teren clasat al scrisului*, justificările ce și le acordă deschis Eminescu rămân însemnată. Și în ele domină acoperirea empirică, trimiterile la experiență și, mai ales, *la realism*, termen-cheie cu iterație semnificativă. Asta în special în condițiile în care, mutându-ne din planul gândirii în cel al rostirii, vom constata că *argumentul realismului* ca alibi ne apare obsedant. Dacă în *plan substanțial* Rosetti era *nerealist*, în cel al procedurilor tehnice este taxat irevocabil de *sofist*: „Citit-a vreodată d. CA. Rosetti resturile sofistilor greci, eristica filosofilor din India, scrierea lui Gerard Hamilton asupra sofismelor parlamentare, cartea lui Dumont din Geneva asupra aceleiași materii? Nu știm în adevăr dacă are cunoștință de lucrurile acestea, dar ceea ce știm e: că un sofist politic mai perfect decât părintele democrației române arareori se va găsi. Nu cunoaștem, în adevăr, apucătură, subțire sau din topor, pe care redactorul «Românului» să n-o întrebuințeze față cu noi și trebuie o minte călită oarecum în toate subtilitățile ce se obicinuiesc de oameni spre a falsifica adevărul, pentru a întâmpina curioasele, dar intenționatele sărituri ale spiritului său.” (XIII, 57)

De câte ori are prilejul, poetul denunță fără menajamente aerul „criptic”, aspectul artificial încifrat, supracodificarea obscurizantă și creatoare de mister inutil și alte asemenea tehnici, prizate cu aviditate la „Românul”. Articolele prezentate de adversar cu titlul de program procură, de obicei, ocazii festive pentru execuții publice. Înainte de a se trece prin sită lexiconul politic liberal, nu se disprețuiește deturul pamfletar, portretul colorat al lui Rosetti construit cu tot disprețul pentru eufemism. Urmează operațiunea de demontare semantică tacticoasă, menită să spulbere orice brumă de credibilitate a celuiilalt și să-i rezerve prestanța unui spectacol dubios.

Trec peste portretul «hidoasei pocituri», reprodus anterior în altă ordine de idei a demonstrației, și mă opresc la

duelul lexical angajat cu seriozitate mimată: „Se va zice însă: «Se poate ca un om să mintă viața întreagă, să facă zilnic protestațiuni de patriotism și naționalitate în care să nu crează?»

92

Se poate, pentru că vorbele ce le întrebunțează au alt înțeles în dicționarul criptograafic al său.

Știm de ex. că expresia «națiune» înseamnă în coloanele foii sale «partidul roșu».

Un întreg dicționar de chei și țifre foiește în «Pseudo-Românul», pe care nu-l pricepe decât d. CA. Rosetti și confidenții săi. «Vegheați, ora a sunat.» «Ale tale dintru ale tale», «Națiune», «Românul», toate acestea au în dicționarul lor o altă însemnare decât în lexiconul limbii noastre." (XII, 51)

În ceea ce-l privește, Eminescu joacă *declarat* pe cartea *transparenței*, epurate de orice artificiu retoric: „Suntem noi oare de vină dacă *adevărul curat* (s.a.), spus net, e deja o injurie? Ne propunem câteodată a fi foarte urbani - ce folos? Adevărul simplu, descoperirea simplă a neștiinței și a mărginirii multora din partidul la putere, este deja o atingere. Cauza e simplă. Nu sunt oamenii la locullor. Nu *sunt ceea ce reprezintă*. Compararea toată, și ceea ce reprezintă, demnități înalte ale statului, excitează deja râsul și ironia cititorilor, încât o vină din partea noastră, o intenție de a ponegri nu există defel.

Aceste adevăruri le-am expus în toate chipurile; mai subțire, mai de-a dreptul, mai în teorii abstracte, mai în figuri intuitive. Geaba. Inscripția de pe un templu antic «Cunoaște-te pe tine însuși» rămâne un problem nedezlegat pentru imensa majoritate a spiritelor omenești. Așadar, ironia din partea noastră e îndreptățită, împărtășită de public, și nu ni se poate imputa." (XI, 145)

De partea cealaltă, totul este prompt expedit în teritoriul *sofisticii*: „A atribui cuiva ceea ce el n-a zis pentru a-l combate, este însă o *sofismă veche*, cunoscută și trecută conștiincios în *Topica* lui Aristotel" (XI, 145).

Publicistul lucrează în sistem manicheist, opunând polar sofistica și adevărul; mai exact, *retorica* de orice fel și *adevărul genuin*, lepădându-se ca de satana de prima și pretinzându-se un devotat al celui de-al doilea: „Căci în aceste discuții nu e cestiunea de a afla adevărul, ci din contra, de a acredita un neadevăr, *nu de logică*, ci de *eristică*; cestiunea de a taxa pe adversar de ceea ce *vrei* să-l taxezi, potrivească-se epitetul sau nu. Aparența ține locul adevărului, *înduplecarea* locul *convingerii*." (3, 154)

O suită de opoziții satelite mai gravitează în jurul acestei polarități esențiale, printre ele, cum a fost cazul mai sus, *convingerea* și, respectiv, *înduplecarea*; sau argumentația *ad rem* față de aceea numită *la persoană*: „în orice discuțiune serioasă și onestă sunt cu puțință numai două moduri: unul *ad rem*, care dovedește adevărul tezei în sine, altul *ad hominem*, care arată că adversarul a susținut sau făcut însuși lucrul pe care azi îl combate.

Argumente *ad rem* nu s-au adus nicidecum în contra noastră, pentru că secta liberală consistă din oameni absolut incapabili, născuți cu neputință de a pricepe cel mai elementar adevăr chiar. [...]

93

Repetăm, deci, că îndată ce e vorba de întâmpinări *ad rem*, cari să se refere la teză în sine, nicidecum nu le vom putea primi de la mințile radicale, pentru că acestea nu sunt în stare de-a recunoaște nici chiar cele mai elementare adevăruri, nici chiar pe acela că introducând într-un stat eminentamente național un sistem de instituții cosmopolite americane, prefaci țara cu necesitate într-o Americă nouă, într-o mlaștină de scurgere. [...]

Așadar, cu argumente *ad rem* nu avem a ne ocupa, ci numai cu cele *ad hominem*, pe care «Românul» îndeosebi se încearcă a le aduce în cele din urmă două numere ale sale în contra noastră." (2, 452-454)

În mod sistematic, calculat și - cu o vorbă a sa - „metodic”, Eminescu se dezice de arsenalul retoricii, revendicând pentru sine ingenuitatea lipsită de orice premeditare și *transparența* spontană, fără a uita să acuze partea adversă de subterfugii perimate și pervertitoare. Și asta, în condițiile în care, cum s-a văzut, - poetul are acces la o tehnică perfecționată, dublându-și demonstrațiile de metacomentarii avizate și bine puse la punct cu „bibliografia”. E mai curând improbabil ca CA. Rosetti să fi citit din scoarță-n scoarță pe „maestrii” enumerați de poet; dar este evident că tocmai acesta din urmă este la curent cu tot ce poate fi considerat esențial în materie, eristica de care face atâtea caz strategic, *Topica* lui Aristotel și toate celelalte...

Poate că suprema dovadă de „tehnicism” să fie însăși ușurința versată cu care își îngăduie luxul să scoată la iveală procedeele (atâtea câte sunt) prizate de alții, camuflând cu „naturaletă” și încercând să facă uitată mașinăria demonstrativă proprie.

Dacă suntem atenți la justificări, la „motivațiile” oferite de Eminescu discursului său, observăm că ele *converg într-o direcție unică*. Recuzita apocaliptică, gândirea utopică, în fine, strict formal vorbind, tehnicismul retoric sunt astfel prezentate încât să devină *plauzibile*. De obicei se face caz de transparență, de concordanța cu simțul comun și se invocă insistent temeuri *realiste*. *Legitimându-și realist întreprinderea, la toate nivelele*, gazetarul recurge, de fapt, la o tactică străveche. În plan substanțial, ca și formal, observă teoreticienii *Opojuzului*, acoperirea realităților proprii, paralel cu deconspirarea arsenalului formal, a convențiilor sau a rețetelor de „gen” ale altora, apar sub cele mai diferite înfățișări în istoriile literaturilor, *de câte ori se produce o tranziție de la o vârstă la alta*. Într-un astfel de moment survine și duelul de presă Eminescu-Rosetti. Normele după care se desfășoară o atestă din plin. Eminescu dezgolește, nemilos, toate dedesubturile sistemului celuilalt; iar când crede de cuviință și necesitățile o împun, își însușește ce-i convine din ea, refuncționalizând și procurând alibiuri realiste, în stare să garanteze totdeauna *verosimilitatea*. (Retorica se situează, de altfel, exclusiv pe acest teren al verosimilului,

dincolo de frontiera ce desparte adevărul de fals.) Să nu uităm nici antiretorismul emfatic al lui Maiorescu, în duel cu parteneri cărora li se aplică un tratament retoric meticulos,

94

ca la carte. Este și aici de recunoscut apartenența simptomatică la o vârstă culturală aparte.

Dacă facem credit formalistilor ruși, printre manevrele care însoțesc dinamica istorico-literară perpetuă se numără și subterfugiile legitimiste cu rol de „naturalizare” (de camuflaj realist). În contrast cu ce este denunțat ca depășit, uzat, soluția nouă - mai mult sau mai puțin diferită - va fi prezentată drept firească, transparentă, normală, de bun-simț sau de bună credință ș.a.m.d. în același carusel, peste un timp oarecare, un nou „realism” se va dezice de cel vechi, trecându-l inclement în muzeul artificiiilor”.

În istoria literaturii române, lucrurile stau la fel. În perioada post-pășoptistă, se produce un proces de transmutare analog - și nu lipsit de orice legătură - cu cel care, anterior, făcuse în Franța trecerea de la gazetăria inflamată, de opinie, alimentată de retorica Revoluției și, respectiv, marele jurnalism specializat, practicat și cu concursul unor poeți romantici faimoși, în gazetele din perioada Restaurației. Raportul dintre Eminescu și Rosetti se mai complică și prin amănuntul că, în raport cu propria sa generație, acesta din urmă a reprezentat „un caz”.

Paralel cu mișcările de la 1848 din Principate și, după aceea, cu exilul căzușilor, se resimte profund în scrisul nostru de presă milenarismul cu însemnele sale notorii. Se descoperă cu ușurință în el sechelele maladiei care au contaminat un anume tip de iacobinism (conservând formal memoria revoluției galice) de simptomele mesianismului evanghelic-social. În timpul revoluțiilor, circumstanțele dau acoperire pragmatică (forță ilocutionară) și verosimilitate acestui fel de expresie. În perioada postpășoptistă, contemporană lui Eminescu, se produce însă un glisaj avându-și, din nou, punctul de sprijin în context. El este resimțit ca atare și *dinăuntru*, de unii dintre foștii combatanți, Alecsandri, să zicem.

Printre comilitonii săi, Rosetti a fost încă de la început un excentric, un extremist, comparativ cu ponderatul Brătianu sau cu mesianismul „științific”, fundamentat pozitivist, al lui Bălcescu. În tot ce scrie el există un exces și o disproporție stridentă între referent și limbajul scăpat de sub control, rostogolindu-se ca un bulgăre de zăpadă, sub impulsul unic al propriei inerții retorice.

Sistemul de referințe biblice alimentează o gândire cu elan ascendent, pierzându-și progresiv orice priză la realitate, fascinată de imponderabilitatea sa spectaculoasă și de gratuitatea propriilor acrobații verbale: „De aceea și noi suferem și toată lumea suferea, căci încă nu venise acel minut; și vai de nația aceea ce se scoală până nu sună acel minut, vai de dânsa, zicem, căci sângele ei se varsă fără mult folos; nu izbutește până nu vine acel minut când nu mai lucrează un om, nu mai lucrează un popor, ci omenirea întreagă pornește, merge spre Dumnezeu, și vai de nația aceea ce în acest moment rămâne în nemișcare; ea atunci este rebelă la glasul lui Dumnezeu

95

ce strigă: «Pasă!» și nația aceea va fi pedepsită de Dumnezeu cu mulți ani de robie, cu bătaie, cu... toate chinurile acelea cu care bătui pe români, căci nu ascultară comanda sfântă din anul 1789, când, prin glasul Franței, Domnul a zis Europei cum a zis lui Lazăr: «Scoală-te și pleacă!».

Un scriitor atât de fanatic atașat prezentului ca Rosetti izbutește, în mod paradoxal, să fie în contratimp. Sub condeiul său, evangheliismul social-utopic, figurația și recuzita verbală a acestuia suferă, cum se observă, un proces de carnavalizare. Demonetizat prin hiperdilatare semantică, pan-revoluționarismul său emfatic coboară din registrul grav în acela trivial și ridicol. Există, într-adevăr, în elocința lui Rosetti o eroare de optică, așa cum insinua Eminescu, punându-i diagnosticul de daltonism. Proliferarea tumoral-retorică, de evidentă disfuncționalitate, este sesizată prompt de Eminescu, de Caragiale, de Alecsandri: toți văd în ea o formă fără fond, rotindu-se în gol, fără conștiința uzurii progresive a osiei sale.

Cu atât mai mult în *momentul Eminescu*, Rosetti întruchipa frapant latura desuetă a sistemului care se perima. Decalajul între discurs și realitate - existent în presa pășoptistă încă de la început, dar la un moment dat „autenticat” de context - va fi deranjat pe Eminescu, în special în varianta muntenească (cea mai emfatică): „Să ne întrunim cu toții pe tărâmul național și, puind umărul într-o singură credință și voință, să scoatem carul din hăgașiele în care stă nomolit și să-l împingem înainte pe calea unirii, autonomiei, a dreptății și a libertății, și-atunci să fim siguri că vom putea zice României: începi acum viața ta cea nouă, vlăstar al viței nemuritoare! Ridică-ți capul cu semeția ta cea veche! Pasă înainte și-arată-te din nou în toată frumusețea și vigoarea ta, patrie nemuritoare a fiilor leoaicei, și lumea va recunoaște parfumurile tale cele dulci, boboc al florii omenirii.”¹⁸

De conivență cu Maiorescu, dar cu alte mijloace și dintr-o perspectivă diferită, Eminescu s-a lansat într-o campanie de deconstrucție a mecanismului uzat. Intervenția sa în inflația verbală generalizată, ilustrată paroxistic de Rosetti, aduce cu o reformă monetară în sistemul presei. El a pledat, în esență, pentru o argumentație coerentă, *realistă*, adică verosimilă, adaptată la sistemul de înțelegere și la bunul-simț al publicului, reperul major al jurnalisticii sale.

Nu este vorba de o eradicare totală, brutală, lipsită de nuanțe. Ci de una *recuperatoare*, integrând - prin refuncționalizare - elementele valide. (Cum s-a văzut, o serie de elemente viabile prezente în discursul lui Rosetti s-au păstrat în argumentația lui Eminescu.) Raporturile eminesciene cu precedența patruzeoptistă sunt extrem

de nuanțate. Există în scrisul gazetarului-poet ceva din radicalismul polemic al lui Bolliac, de pildă; sau din vizionarismul profetic heliadesc; în fine, din istorismul pozitiv și grav al lui Bălcescu. Totul asimilat într-un întreg de o coerență fără fisură.

Ca și în multe alte privințe, Eminescu *depășește asimilând*. Îndeosebi în orizontul elocinței noastre, poziția sa aparte trebuie înțeleasă în termenii unor genuri proxime și ai unei serii de diferențe specifice.

Nu altfel se pune problema în cazul unei - inevitabile - paralele Eminescu - Maiorescu.

Fără să se rupă, deci, cu bruschețe de stilul consacrat anterior al publicisticii noastre politice, scrisul lui Eminescu a contribuit decisiv la profesionalizarea elocinței, într-un timp în care străvechea *ars dicendi* părea compromisă prin improvizație și diletantism epigonic. Privită în perspectiva timpului, îndârjirea cu care Eminescu discreditează sofistica își află *un reper necesar* în campania de anvergură montată de Maiorescu în beneficiul aceleiași cauze.

Oratori versați, și unul, și altul se conduc după principii bine limpezi teoretic, la care Eminescu revine de câte ori se ivește ocazia și pe care Maiorescu le etalează sintetic în articole-program.

Pentru edificarea publicului, Eminescu visează să întocmească un manual de sofistică *sui generis*, cu funcție de demistificare: „Un cod al șiretlicului gazetăresc, al apucăturilor sofistice a acestei bresle de negustori de vorbe, scris popular pentru înțelegerea fiecărui, ar merita în adevăr acel nume pe care călugării-l dădeau în Evul Mediu logicei lui Aristotel: *medicamentum mentis*” (XII, 181).

Executându-și adversarii cu manualul de retorică pe masă, Maiorescu atribuie, de asemeni, întreprinderii sale polemice virtuți terapeutice. Două dintre studiile consacrate chestiunii sunt subintitulate *Studii de patologie literară*.

Anumite pasaje maioresciene, înverșunate împotriva tertipurilor elocinței, amintesc automat de ieșirile lui Eminescu împotriva sofisticii: „Acest artificiu de argumentare intră în categoria sofismelor de mult știute și se numește tocmai sofisma amplificării. În cunoscuta cercetare a unui foarte cunoscut filozof asupra *Eristiceii*, adică asupra meșteșugului disputării sofistice, se enumera toate tertipurile (*Kunstgriffe*) întrebuințate de cei ce vor să aibă cu orice preț dreptate. Cel dintâi tertip explicat acolo și însoțit de exemple este amplificarea, și este pus ca cel dintâi, fiindcă este cel mai obișnuit, știut încă din topicile lui Aristotel.

De aici putem scoate 'o altă observare de strategie literară: nu întrebuința niciodată tertipuri sofistice; iar dacă firea ta te împinge la ele, alege cel puțin pe cele mai fine și ferește-te de cele triviale, pentru a căror demascare ajunge simpla mențiune a unor scrieri elementare de logică.”¹⁹

Până și trimiterele ironice la bibliografia eristicii sau la *Topica* lui Aristotel sunt comune.

97

Și, reciproc, într-un articol eminescian, regăsim resentimentele cunoscute ale mentorului junimist contra „beției de cuvinte”: „Beția de cuvinte din gazetele românești e numai întrecerea beției de cuvinte din cele străine. Mai puțin culti, deci având mai puține de împărtășit decât străinii, gazetarii noștri au și mai multă nevoie de gură decât de cap, dar și în străinătate lucrează în mare parte gura, fără ca creierii să știe mult despre aceasta.” (2, 202) Punctele de convergență nu se reduc la atât. În linii generale, ambii folosesc aceeași „strategie” (vorba lui Maiorescu) pentru a-și camufla și „naturaliza” arsenalul, revendicându-și recursul la „un metod științific”, cu darul de a conduce neabătut spre adevărul nud: „Dar și din partea politică, noi nu vom studia aici decât *metoda*. *Ne va fi indiferent dacă materia discutată este din domeniul politicii sau ar fi din cel al zoologiei*; numai modul discutării - artificii argumentărilor, procedarea pentru descoperirea sau ascunderea adevărului - ne va interesa.”²⁰ Maiorescu are de asemeni aerul că opune categoric rațiunea analitică și pe aceea retorică, mizând pe incompatibilitatea între meșteșug și adevăr. Campaniile sale au de obicei drept țintă atragerea adversarului pe un teren nefavorabil argumentației retorice: cel al polarității dintre adevăr și fals.²¹ Întâlnindu-se în punctul de pornire și în scopuri, aflați în mod evident de aceeași parte a baricadei și răspunzând eficient comandamentelor aceluiasi moment, cei doi recurg însă la rețete particulare, pe care merită să le privim în paralel.

Maiorescu ilustrează magistral o elocință a despărțirii apelor, a disocierilor și a delimitării²². Dacă mentorul Junimii este selectiv, respingând cu nedisimulată plăcere tot ce „nu e în chestie”, Eminescu este asociativ și integrator mai degrabă, mizând pe expansiune și pe amploare. Detururile informative executate cu vădită voluptate în domeniile cele mai puțin previzibile, iscusința omului de teatru, farmecul poetului, vocația didactică, toate sunt puse în mișcare într-o ofensivă concertată. Eminescu operează pe o scenă unde totul este ridicat la scară, proiectat în orizonturi absolute, în perspectiva timpului și a spațiilor. Regia, tonusul reprezentației, recuzita, totul este Ja înălțimea unei montări fastuoase. Cu precizarea că „înălțime” nu înseamnă ruptura de nivelul comun, ci doar știința de a plana deasupra îngrăditurilor ce parcelau cunoașterea, stânjenind mișcarea liberă a spiritului. Pe când Maiorescu este un polemist de umoare egală, Eminescu este inflammat și patetic, fără a-și pierde ascendentul tehnic prin asta. În realitate, și unul, și altul sunt actori rutinați. Există în orice formă a elocinței o teatralitate latentă, pe care cel care cuvântează este liber s-o speculeze sau nu. Dar în timp ce Eminescu oferă spectacolul exagerării calculate, Maiorescu preferă rolul „moderatului” și evită tactic excesele.

98

La Eminescu, exagerarea și emfaza scenică afectează epicitatea construcției, dicția, ținuta, gesticulația verbală. Înainte de a fi decăzut la condiția jalnică de verbozitate găunoasă (motiv pentru care Maiorescu îl și condamnă formal în articole), acel gen al elocvenței numit *epideixis* (*ostentatio*) a fost un instrument prețios de adaptare a discursului la capacitatea de înțelegere a publicului. (În formă caricaturală, același tip de expresie îl practica Rosetti la „Românul”, tribună a scrisului de orientare demotică prin excelență.) În această anume privință, Eminescu se situează pe o linie de compromis și de sinteză personală inimitabilă între Maiorescu și Rosetti. Pline de virtuozitate și de savoare, demonstrațiile maioresciene își păstrează interesul claustrat între fruntariile propriei coerențe, adânc impregnate de narcisism procedural.

Acesta este și planul în care se situează, spre exemplu, confruntarea cu VA. Urechia, unde nu se vizează în ultimă instanță nici o idee majoră sau vreo cauză esențială de apărare sau de combătut. Ceea ce urmărește -diabolic — Maiorescu este sistemul demonstrativ al victimei sale. De aici și obstinția reducăției la strictul necesar din partea unuia, pe când celălalt lucrează prin cumul sau, cu o vorbă a lui Maiorescu, îngrămădește inutil un „nomol de erudiție”. Polemicile maioresciene procură (după cum a demonstrat în amănunt N. Manolescu într-o carte de referință) o probă de virtuozitate în mănuierea chițibușului. A căuta cu microscopul erorile de procedură ale altuia și nodurile în papură din pledoariile părții adverse rămâne o tehnică tipică avocațească.

În introducerea celui de-al doilea studiu de „patologie” literară, autorul strecoară insinuări perfide privind temperatura neconvenabilă la care a ajuns disputa: „Lupta între «Revista contemporană» și critica din «Convorbiri literare» s-a încins cu multă căldură. Revista de la 1 iunie 1873 publică un răspuns lung al d-lui P. Grădișteanu, un răspuns ceva mai scurt, dar foarte puternic al d-lui V. Alexandrescu-Urechia și câteva cuvinte gentile ale d-lui Aug. Laurian, iar d. Pantazi Ghica și-a ales un cerc mai întins de cetitori și își răspundește observările d-sale în contra noastră prin cel mai însemnat jurnal politic din capitală.”

În raport cu eticheta și cu ținuta maioresciană, închisă la toți nasturii, ambalarea temperamentală a adversarilor pare de-a dreptul de prost gust. Asta așază de la început pe polemist într-o poziție avantajoasă. Urmează operația de circumscriere și de-limitare, moment preliminar obligatoriu al demonstrațiilor polemice înscenate de Maiorescu. „Fiind vorba de o luptă literară, să ne fie iertat a înlătura mai întâi tot ce ne pare că trece peste limitele ei”.

Înainte de a se angaja în duel, combatantul are grijă să stabilească el însuși terenul și armele.

Confruntarea se produce, deci, în condițiile dictate de Maiorescu. Ținta duelului se confundă adeseori cu propriul ei model, monopolizând interesul

99

polemistului. Așa stau lucrurile, spre exemplu, în disputa cu Gherea, partener tratat în mod evident cu mai multă considerație decât se arată lui V.A. Urechia. (Aici este de reținut o deosebire esențială între polemicile eminesciene și cele maioresciene: nu există, în primele, preocuparea obsesivă de categorisire pe ranguri, mai bine zis pe „sortimente”, a preopiniențelor, expres subliniată în cazul celor din urmă.)

Deferenta este însă perfidă, căci nu implică discuția de la egal la egal, ci tot un dialog condus *ex cathedra*.

Singura concesie făcută școlarului, prins în flagrant delict, este cantonarea explicației în planul elevat al principiilor. Victimei i se acordă, pe credit, capacitatea de a fi receptivă la „schema” abstractă a maestrului: „Este așa de puțin deprins d-nul Gherea cu operațiile argumentării, încât nu-și poate da îndată seama de raportul extensiunii sau sferei de aplicare a noțiunilor?”

Eu zic: egoismul e rădăcina oricărui rău. Generalitatea este aici în cuvintele «orcare rău», și propoziția redusă la paradigmele obișnuite în manualele de școală (toți 5 sunt *p*) glăsuiește: tot răul este din egoism. Aceasta înseamnă că întreaga sferă a noțiunii de rău este legată de sfera egoism, dar nu înseamnă că și întreaga sferă a noțiunii egoism este legată de rău, ci din contră numai o parte. Când zic toți lei sunt animale, aceasta nu înseamnă că toate animalele sunt lei, ci numai că unele animale sunt lei; celelalte pot fi cum vor voi: vulpi, papagali sau alte animale mai puțin citabile. (Vezi Maiorescu, *Logica*, pag. 47.)^{u23}

Eminescu, în schimb, acceptă provocarea pe orice teren și luptă frecvent în condițiile impuse de partea adversă, ridică orice mănășă, nu disprețuiește din principiu nici o armă. Pledoariile sale au bătaie lungă și un interes depășind cu mult ingeniozitatea mecanismului lor. Deși există și e evident uneori, tehnicismul procedural nu se transformă în obiect de interes în sine. (Observația trebuie luată în sensul ei tipologic, nu axiologic: în această privință, Eminescu este pur și simplu *diferit* de Maiorescu.)

Nu mai puțin blindat tehnic decât mentorul Junimii, logician fără cusur, Eminescu nu se dă în lături să uzeze la maximum de un repertoriu de scheme, umplându-le ingenios cu alte exemple concrete. Publicul îi poate astfel „prinde” rețeta, devenind familiar cu mersul demonstrației. Adeseori jurnalistul apare la tribună atacându-și subiectul fără preliminariile ceremonioase maioresciene, de parcă ar continua ceva început mai de mult: „Nu suntem dispuși a reveni la umilitul apel pentru unire al «Românului», la mutra blândă și supusă pe care o face hidoasa pocitură, când vede cum că ștreangul politiceii șărlătănești, pe care o face ș-o dictează de doi ani și mai bine, a început să-l gătuie. Nu ne pasă asemenea de mântuirea ce-o caută, tizând mâinile în dreapta și în stânga, pentru a

găsi razim în primejdia sa." (2, 369)

100

B!BL \ JUD1ȚEANĂ

„OCTAVIAN GOGA”

Explicația se află în colaborarea permanentă de presă

— a poetului: prin

natura ei o reprezentare" non-stop, ob'îgân Sir-TTă'Tin'ÎBp^rtoriu stabil, apt să atragă un public statornic.

Fiecare articol devine simplu act al unui spectacol de proporții care, pe măsura trecerii timpului se preschimbă într-un ritual nelipsit de solemnitate didactică. Discursul eminescian trădează, de altfel, la tot pasul, cum am mai spus, implicarea tradițională dintre *paideia* și *retorică*. Aici apropierea contrastivă de Maiorescu se impune din nou. Strict formal vorbind, ambii oratori recurg la tipicul „prelecțiunii cu public” cultivată asiduu la Junimea. În diverse ocazii, Eminescu-profesorul obișnuiește să etaleze în fața elevilor săi mostre din elocința adversarilor, luați „de sus” după sistemul maioreesciană: „Estragem din discursul d-lui Emil Costinescu următoarele floricele - începe abrupt un articol, numit *Ecourile banchetului*: «Acest *model de bust* chemat a fi transformat în bronz, va sta în sala redacțiunii jurnalului, ca un *model de activitate*, și peste cincizeci de ani, când *poate*W nu vei mai fi.» Un model de bust care va fi un model de activitate, iată un model de stil.

D. Rosetti, care are 68 de ani, peste cincizeci de ani nu va mai fi, *poate*! 68 și cu 50 făcând 118 ani, acel *poate* dovedește mai mult, la d. E. Costinescu, o inimă bună decât un cap sănătos." (XII, 348)

Lui Brătianu i se pune o notă proastă și e făcut de răs în fața clasei: „Pentru a controla vorbele atribuite celor răposați întru fericire trebuie ca cineva să fie nu spiritual, ci spiritist și să trăiască în aceea ce școala numește dimensiunea a patra. În dimensiunea a patra, cu escluderea celorlalte trei, d. Brătianu poate fi un om incomensurabil de mare." (XII, 433)

Asemenea pasaje amintesc frapant de maniera maioreesciană de minimalizare ironică necruțătoare: „Demn de observat e d. Sion când se desfată în tăria espresionilor. La pag. 96, vorbind despre ochi, zice: «Cine nu și-a scăldat sufletul în deliciul acestor stele, care se zice că sunt scaunul sufletului și al inimei?». A-și scălda sufletul în deliciul unor stele care sunt un scaun, iată o imagine a carii soață se află numai în următoarele strofe a d-lui Pelimon...”

Ar fi de adăugat că cel puțin unele dintre victimele spectacolelor didactice montate de Eminescu și de Maiorescu sunt mai degrabă demne de stimă și că producțiile lor își așteaptă și astăzi reabilitarea, adică o lectură fără *pani pris*, conform unui principiu elementar de justiție, *audiatur et altera pars*...

Dincolo de apropierea formală persistă însă mari deosebiri. Despre ele vorbește cu perspicacitate, în 1931, Pompiliu Constantinescu, într-un articol numit *Recitind proza politică a lui Eminescu*: „Maiorescu e un cap filozofic, un analist și un duh echilibrat; el își întinde dominația asupra lumii academice a vremii, în fixarea acelei *pături elevate care avea menirea să răspândească prin școală un fond*

694427

cultural într-o formă distinsă. Maiorescu a creat un gen de *filozofie oratorică*, a afirmat o metodă și a educat un simț estetic, *purificat de contingente pragmatice*.

Proza politică a lui Eminescu, deși se înglobează în cadrele largi ale junimismului, a creat o sensibilitate și a descătușat o pasiune naționalistă. Ideologia lui are un profund caracter sentimental. Maiorescu opera în regiunea mai frigidă a rațiunii, pe când Eminescu se adresează unui instinct vital, de forțe ancestrale obscure. Ca și în poezie, în ideologia politică eminesciană circulă un subconștient neînfrânat, se cristalizează o afectivitate al cărei gest agresiv dovedește existența unui fond romantic, amenințat să fie alterat în absolutul lui pur. Proza politică eminesciană creează, deci, o valoare sufletească; ea e mai mult expresia unei simțiri decât rezultatul reflexiei reci. Nu voim a spune prin aceasta că Eminescu nu utilizează cunoștințe solide de istorie, de economie și de politică, însă ele se subordonează unui concept afectiv prestabilit, unui univers aproape poetic al românismului și a ceea ce el socotește «nația pozitivă»." ⁴

Criticul prinde foarte exact unitatea în diferență a relației, apăsând asupra a două deosebiri esențiale. Una este în punctul de pornire (cea temperamentală); cealaltă privește destinația discursului și, deci, funcțiile lui, dependente de orizontul virtual de așteptare și de un destinatar ideal.

În ceea ce-l privește, Maiorescu mizează pe complicitatea cu un auditoriu de inițiați, pe care pseudo-didacticismul oratorului îl poate cel mult amuza. Căutarea unei soluții cât mai surprinzătoare de execuție a adversarului este capitală pentru retorul preocupat să țină cu sufletul la gură auditori subțiri, versați, ca și el. Vădit fascinat de excelența tehnică, Maiorescu se lasă pe alocuri furat de mecanismul avocătesc al demonstrației sale, de mașinațiunea formală subtilă. În litigiul cu „Revista contemporană”, polemistul are răbdarea perversă de a reveni minuțios, punând în paralel întâmpinările sale, răspunsurile revistei, din nou obiecțiile sale, apoi o serie de contraobiecții virtuale ale preopinentului ș.a.m.d. Nu motivul disputei contează, care de obicei e minor, ci - în termenii lui Maiorescu însuși — *modul* ei: „Dar revista nu a ales acest *mod* expeditiv și prudent de a întâmpina critica făcută, ci și-a susținut erorile, încercându-se a aduce argumente în favoarea unora din ele.”

Poanta controversiei rămâne înscenarea finală: după ce a demontat meticolos sistemul adversarului, Maiorescu o recompune regizând -pentru ilustrarea metodei - un dialog fictiv între sine și V.A. Urechia, în care jucăria stricată funcționează în gol. Din acest motiv, fiecare *show* oratoric maiorescian e un fel de premieră, gustată cu delicii de un club restrâns. Tema sa preferată rămâne discursul asupra metodei. De aici și *impersonalitatea* polemicelor maioresciene, reperată expert de N. Manolescu.

102

În ceea ce-l privește, Eminescu află o cale personală de împăcare a principiilor cu implicarea directă, uneori patetică, într-un aliaj care anihilează tensiunile dintre imparțialitatea omului de știință și înflamația explozivă a retorului. Acolo unde Maiorescu este disociativ, el preferă asocierea incompatibilelor. Iată, de pildă, suita de articole polemice împotriva unui anumit Holban, adversar al lui Titu Maiorescu, învinuit în scopuri electoral-distructive că ar fi propagator al ideilor shopenhauriene nocive.

Confruntarea se produce în două runde. Iar jocul se desfășoară pe planuri supraetajate. La Maiorescu, modelul este liniar, la Eminescu, el comportă o structură spațială, dispunând de mai multe nivele de adâncime (sau, dacă vrem, de înălțime).

Pe unul dintre paliere se desfășoară lecția de filosofie administrată de Eminescu lui Holban. Inițial, ea pare să capete o turnură maioresciană. Iată capul de acuzare al victimei: „D. Maiorescu aparține unei scoale filosofice periculoase, căci Schopenhauer și Max Stirner spun că «forța primează dreptul» etc. Aici, d-sa citează o frază în franțuzește, ce avea acest cuprins. Întrebat de un deputat cine susține aceasta, d-sa răspunsese «Schopenhauer»." (2, 218) Replica eminesciană pornește de la amănuntul exact și de la reconstituirea detaliului, după tipar maiorescian: „E absolut neadevărat că Schopenhauer ar fi zis vreodată în vrun pasagiu a numeroaselor sale scrieri că «forța primează dreptul». D. Holban a citat în franțuzește un pasaj din Max Stirner și cu nerușinare l-a atribuit lui Schopenhauer, spre a amăgi o adunare incultă, ce nu-i putea controla nici ignoranța, nici reaua sa credință."

Între paranteze, fie spus, rezultă indirect că precizările lui Eminescu se adresează exact aceluiasi public. De aici, totul capătă deschiderea unei prelegeri în regulă, redactată cu toată seriozitatea, fără nici un fel de morgă jucată. „Profesorul" Eminescu urmărește să informeze, scoțând la iveală toate presupuzițiile, nelăsând nimic la voia întâmplării. La Maiorescu, astfel de trimiteri docte, câte sunt, își afișează convenția în fața unui public cunoscător al „regulii jocului". Eminescu prinde însă prilejul să intre în priză și „să se ambaleze" didactic: „Max Stirner, pseudonimul sub care a scris un oarecare Caspar Schmidt (nasc. la 25 oct. 1806), este hegelian, fost teolog, cunoscut prin traducerea *Economiei politice* a lui Say și a cărții despre bogăția națiunilor a lui Adam Smith. După credințe politice, acest filosof al egoismului, al dreptului ca creațiune a forței, este «radical liberal». Ca filosof, a scris o caricatură ironică a filosofiei lui Fr. Feuerbach, în care neagă morală în favoarea egoismului. (Vezi *Der Einzige und sein Ligenhum*, Lipsea, 1845.)

Schopenhauer, care numește pe Hegel șarlatan și școala sa o adunătură de stârpituri, susține tocmai «contrariul» de la cele zise de acest Caspar Schmidt.

Schopenhauer zice:

103

«Dreptul poate fi suprimat prin forță, niciodată nimicit» (*«Blos unterdrückt nie aufgehoben»*). Vezi *Lumea ca voință și idee*, voi. II, p. 630), și „fiecare are dreptul a face tot ce nu atinge pe altul" (*Parerga*, voi. II, pag. 257)." (2, 219-220)

Conferențiarul urmează în aceeași notă academică, pentru a face după aceea saltul la propria interpretare și la deturnarea semnificațiilor în direcția care-l interesează. *Aici intervine implicarea personală, absentă în discursul maiorescian.*

Co-participarea oratorului explodează în invectivă și în salva pamfletară colorată, abandonând principiile și *întind fără greș persoana*: „D. Holban atribue, deci, lui Schopenhauer idei, pe care acesta le numea șarlătanești și idei de stârpituri, insultă memoria unui geniu, al cărui nume nu e vrednic să-l pronunțe, dă o idee mincinoasă, despre scrierile filosofului, pentru... pentru a contesta alegerea colegiului I de Iași.

A atribui lui Schopenhauer ideile lui Schmidt, înseamnă tot atât ca și când Praxiteles, sculptând statua lui Apollo, ar fi luat drept model umerii d-lui Pantazi Ghica și fizionomia d-lui Holban." (2, 220-221)

Într-un al doilea articol, Eminescu revine asupra obiecțiilor victimei sale.

Textul ne îngăduie să urmărim cum „se montează" progresiv Eminescu, împingându-și, treptat, adversarul cu spatele la zid: „înainte de toate constatăm, că nu l-am taxat pe d. Holban *numai* de ignorant. Citând fals, atribuind ideile lui Stirner unui alt autor, d-sa a fost de *rea-credință*, și acest din urmă calificativ dorim să se cunoască. D-sa a spus neadevărul despre un autor cu renume european și l-a spus cu intenția de a-l spune. Ignoranța este o nenorocire, nu o vină, minciuna este o vină pozitivă; ignoranța arată că capul este deșert, minciuna arată că inima și caracterul sunt de nimic. Un om ignorant poate fi de treabă, unul cu-n asemenea caracter niciodată." (2, 300) Suntem departe de glacialitatea distantă maioresciană. Verdictul nu se mai dau

dintr-un Olimp învăluit în ceturi impenetrabile de către o voce condescendentă, binevoind să ridice pentru o clipă vâlul ignoranței, mai mult de ochii lumii decât în beneficiul victimei. Asistăm mai curând la o luptă corp la corp, între forțe vădit disproporționate. Victimei nu i se mai acordă nici o șansă. Polemistul dezlănțuit îl mitraliază cu rafale seci, necruțătoare: „D-nia sa fiind să constate și de astă dată că ceea ce a zis este exact, spune în fiecare vorbă ce-o pronunță un nou neadevăr, și aceasta știu bine că-i neadevăr.

D. Holban zice că filosoful în cestiune e contra *proprietății*.

Neadevărat.

Că e contra *castității familiei*.

Neadevărat.

Contra *onorii*, a *virtuții*, a *moralității*.

Și-n fine *-finis coronat opus* - d-nialui mai susține că abjectul Schopenhauer e *materialist*. În șapte rânduri de șpalt a «Monitorului», d-sa aruncă

104

7, zi: șapte neadevăruri, nemaiauzite prin colosala lor sfruntare, prin lipsa de rușine a celui ce cutează să le pronunțe." (2, 302-303)

Modelul eminescian exclude egalitatea calmă, cuminte, preferând amplificarea progresivă, paralel cu variația de temperatură, de atitudine, de ton. Pe de altă parte, poetul lucrează în cercuri concentrice, angrenând „cazul”

Holban într-o serie de orizonturi de referință colaterale, permițându-i revenirea la obsesiile sale recunoscute. De pildă, *„nisiunea noastră ca stat”*. („Misiunea statului român în afară era ca să formeze o despărțire între trei civilizații deosebite, între Austria și Rusia pe de o parte, între Rusia și Turcia pe de altă. Iar cât despre rolul intern, el e mai cu seamă un rol de cultură temeinică, care să se răsfrângă asupra tuturor românilor, oriunde ar fi trăind ei, și să formeze oarecum stratul de căpetenie al unei culturi naționale comune” — 2, 215); *necesitatea unei culturi pozitive, beția de cuvinte* ș.c.l. („în lupta pentru limbă și adevăr și contra jargoanelor franțuzite sau nemțite și a beției de cuvinte, d-sa [este vorba de Maiorescu însuși] a rămas învingător; autorii loviți de pana sa energică nu mai cutează de a se întoarce la obiceiul lor de a înșira cuvinte nouă, în loc de idei adevărate; limba și împreună cu ea și mintea se curăță și se lămurește, căci numai o limbă în care cuvintele sunt împreunate c-un înțeles hotărât de veacuri este clară, și numai o cugetare, care se servește de o asemenea limbă e limpede și cu temei”); în fine, *mizeria vieții parlamentare*, vechi cal de bătaie al gazetăriei sale („Nouă ne pare rău că d. Vernescu își sacrifică talentul său oratoric, voind să ridice nivelul acelei adunări. D-sa își înnobilează contrarii, înjosindu-se de a disputa cu ei, cari e vrednic de contrarii mai buni și de... amici mai buni. De ce nu-i lasă în știrea Domnului să se zvârcolească după plac în mlaștina lor? O sută de oameni, care nu știu ce votează și după vot se întreabă un sfert de ceas că oare ce-or fi votat în absență... de spirit, cari apoi rezvotează o altă propunere contrarie celei dintâi... E o superfluență de bunătate de a-i lua în serios”).

Polemica eminesciană acționează, deci, după principiul turbionului care antrenează în vârtejul ei tot ce îi poate scoate în cale hazardul asociativ. O mare apetență a discursivității demonstrative animă pe poet. Cumulul, impuritatea, absorbția materialelor heteroclite sunt operante și în planul strict stilistic. Suntem foarte departe de umoarea egală și de cavalerismul afișate studiat de Maiorescu. De la prelecțiunile docte de filosofie și de la subtilitățile schopenhauriene se poate trece, fără preaviz, la considerații cu mult mai lumești. De pildă, la „fizionomiile” adversarilor lui Maiorescu: „Răspundem indirect spre caracterizarea lucrului. Meargă în adunare un om, care nu cunoaște pe nici un deputat, și uite-se de jur-împrejur cari sunt oamenii cei mai urâți fizicește — nu mai vorbim de suflet — și dacă va găsi figuri a căror vedere să-i strice dispoziția pentru o săptămână de zile, atunci să puie mâna pe ei. Căci numai chipuri cu totul neizbutite ale naturii se pot însărcina cu caricarea unui adevăr limpede ca lumina zilei.” (2, 217)

105

Nu se face economie de epitețe fără mânuși și nici de exclamații teatrale: „Citând cazurile Carp și Dim. Rosetti, d-sa s-a rugat de miniștri să aibă indulgență, să nu dea în judecată pe acești doi domni.

Bunătatea d-sale!

Mai bine vorbea însă de scârba, pe care trebuie s-o producă în orice om întreg indulgența d-sale. Căci a suferi indulgența cuiva, înseamnă a fi «inferior» celui indulgent. Ce urât, ce mărginit, ce scârbos ar trebui să fie omul care ar avea nevoie de indulgența d-lui Holban.” (2, 223)

Eminescu se adresează unui cititor comun, sensibil după toate aparențele la savoarea oralității, la turnura familiară, uneori frizând ușor vulgaritatea: „D. Holban n-a produs nimic, nu știe nimic, nu însemnează nimic cu toate acestea, fiindcă e român, ține cumpănă la toate.

Apoi nu e așa.

Ceilalți sunt asemenea români, desigur că după origină, limbă și mutre mult mai curați decât d. Holban, dar pe lângă acest așa-zis merit, mai au și altele, pe care d. Holban nu le are.

În fine, Schopenhauer e materialist.

■ Dar știu astăzi până și copiii, și orice enciclopedie îl poate lumina pe d. Holban că Schopenhauer e idealist «*pur sang*». Ceea ce produce iluzia în capul d-lui Holban e că d-lui își închipuiește, că idealisti se numesc aceia, care-și bagă degetul în gură și apoi scriu la cai verzi pe păreți.” (2, 304)

Prin urmare, de o parte, avem o formulă a separării decise a alternativelor. De cealaltă, o rețetă eficace a

concilierii lor. în cazul lui Eminescu, retorica este - cum fusese și pentru cei vechi - un stil al lui *adio*. Reușind să acomodeze extremele, adaptându-se, cum stă scris în manuale „*ad communem iudicium popularem que intelligentiam*”, Eminescu duce la strălucire și prestanță genul consacrat cu numele de *popularis oratio*. Și Maiorescu, și Eminescu aduc retorica în instanță pentru ca, prin chiar pledoariile lor incriminante, s-o reabiliteze. Deși se întâlnesc în final, ei se angajează pe căi diferite: în timp ce Maiorescu excelează în oratoria *aulică*, Eminescu reprezintă în istoria literelor românești un moment important al elocinței demotice.

NOTE

1. Vasile Alecsandri, în *Epistolă către generalul Florescu*, publicată în „Timpul” din 9 februarie 1878. La numai șase zile, în „Timpul”, 15 februarie 1878, Eminescu o citează *in extenso* într-un articol. Iată pasajul: „Cât pentru insinuările nerușinate ale «Românului», le calificăm prin următoarele versuri ale marelui nostru poet:

«Iubiam odată lupta... dar lupta cea leală, Pentru o idee mare, frumoasă, triumfală,

106

în care luptătorii, cu inima-ndrăzneată. Prin arme fără pată, se atacau în față, Numind orice lovire piezișă: *felonie*, Și oarba clevetire: *băloasă infamiei*

Acum, în loc de arme curate, lucitoare, Eu văd că se preferă hulirea mânăitoare. Oricine stă-n arenă de tină are parte... Eu, nedepins cu tina, mă țin de ea departe Ș-aștept să văd sub trăznet hidoasa pocitură, Care-a sădit în țară invidie și ură.»”

2. V. Alecsandri, *Correspondență*, Ediție îngrijită de Marta Anineanu, București, E.S.P.L.A., 1960, p. 642 și V. Alecsandri, *Scrisori*.

insemnări, București, E.P.L., 1966, p. 40. Poetul se adresează lui Ion Ghica, vorbind de „hidoasele pocituri” de la „Românul” și urmând: „Ce adunătură de rânđași literari!”. V. Alecsandri, *Clevetici ultrademagogul*, în *Teatru*, I, București, Editura Librăriei Socec, 1875, p. 29-34.

3. I.L. Caragiale, *CA. Rosetti*, în *Opere*, III, *Reminiscențe și notițe critice*, Ediție îngrijită de Paul Zarifopol. București, Editura Cultura Națională, 1932, p. 132.

4. CA. Rosetti, *Apel la toate partidele*, în antologia *CA. Rosetti. Gânditorul. Omul*. Ediție îngrijită de Radu Pantazi. București, Editura Politică, 1969, p. 155-156.

5. *Ibidem*, p. 175.

6. *Ibidem*, p. 263.

7. Pentru o analiză sistematică și pertinentă a retoricii lui CA. Rosetti plasată în orizontul operei și în contextul de referință al biografiei, vezi lucrarea de referință a Danei Dumitriu, *Introducere în opera lui CA. Rosetti*, București, Editura Minerva, 1984.

8. în lucrarea sa de sinteză *CA Rosetti*, București, Editura Minerva, 1973, Marin Bucur urmărește într-un capitol aparte degradarea — în plan ideologic, ca și stilistic — a mesianismului patruzeciopist sub pana lui CA. Rosetti, în „donquijotism”.

9. *Apel la toate partidele*, loc. cit., p. 160-161.

10. *Unde mergem?* „Românul”, 1861, loc. cit., p. 296.

11. D. Popovici, *Studii literare*, III, *Ideologia literară a lui Heliade Rădulescu*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1974, p. 211 ș.u. *Funcțiunea socială a artei*. Vezi și Paul Cornea, *Originea romantismului românesc. Spiritul public, mișcarea ideilor și literatura între 1780 și 1840*, cap. *Statutul poeziei și „solia” poetului*, p. 561-570.

12. Cf. Jean Servier, *Histoire de l'utopie*, Paris, Gallimard, N.R.F., 1967 și *Le discours utopique. Colloque de Cerisy*, Union Generale d'Editions, 10/18, 1978.

13. Jules Michelet, *Le peuple*, Paris, Flammarion, 1974 (ediție Viallaneix). Paul Cornea, *Regula jocului*, București, Editura Eminescu, 1980: *Cuvântul „popor” în epoca pașoptistă: sinonimii, polisemii și conotații. între semantica istorică și semiotica mentalului colectiv*, p. 208-244.

14. Marina Scriabine, *Age d'or et creation artistique*, în *Le discours utopique*, cit. supra, p. 421-239.

15. în special, B. Tomașevski, *Teoria literaturii. Poetica*, București, Editura Univers, 1973, p. 266-273.

107

16. Pentru o analiză pe cât de completă, pe atât de fin lucrată a „cazului Rosetti”, trimit încă o dată la sinteza Danei Dumitriu, cit. supra, ca și la turul erudit de orizont al lui Marin Bucur, de asemeni menționat mai sus.

17. CA. Rosetti, în antologia cit. supra, p. 104-105.

18. *Ibidem*, p. 296.

19. Titu Maiorescu, *Contraziceri? Mic studiu de strategie literară*, în *Critice*, II, București, E.P.L., 1967, p. 298.

20. *Ibidem*, p. 296.

21. *Ibidem*, p. 301-302.

22. Titu Maiorescu nu face aici obiectul interesului meu decât tangențial, în măsura în care oferă un necesar reper contrastiv pentru publicistica polemică (și nu numai) a lui Eminescu. În rest, o radiografie revelatoare a sistemului retoric maioreescian - prins în punctele sale de convergență, ca și în tensiunile și fracturile sale interne - se află în lucrarea de acum clasicizată, a lui N. Manolescu, *Contradicția lui Maiorescu*, ediția a II-a, revăzută, București, Editura Eminescu, 1973.

23. *Contraziceri!* loc. cit., p. 306.

24. Pompiliu Constantinescu, *Recitind proza politică a lui Eminescu*, în *Scrieri*, 2, București, E.P.L., 1967 p. 541-542.

2. „UN NOU EMINESCU APĂRU...”

Postura în care îl fixăm, în mod curent, pe jurnalistul Eminescu este oratorul de *tribună*. Vocabula trebuie luată într-o accepție mai degrabă generică. De obicei, tribuna - unde oratorul dezbate, *sub presiunea unui metronom cotidian*, chestiuni „arzătoare”, de la politică și actualitatea culturală, la economie, jurisprudență sau moravuri - se află plasată în *forum*. Potrivit împrejurărilor, patosul, solemnitatea și miza discursului conferă tribunei fie demnitate parlamentară, fie alura unui bivuac de campanie, de unde gazetarul-strateg proiectează asalturi-fulger

sau lansează ofensive de amploare și durată.

Nu de puține ori, tribuna servește eficient drept *catedră*. Cuvântările urmează modelul „prelecțiunii”, de filosofie, statistică, istorie autohtonă sau universală ș.c.l., iar publicistul apare înarmat cu nelipsitul catalog, încondeindu-i pe recalcitranți la conduită, instrucție, morală. Cuvântarea (într-un decor parlamentar sau în forum), diatriba și excursul „tactic”, prelecțiunea populară cu deschidere enciclopedică enormă sunt doar câteva dintre „genurile” retorice prin care vocația circumstanțială și *profană* a jurnalisticii eminesciene se lasă identificată. Prin semnalmentele sale, frapante, ținând de arsenalul tehnic sau de lexic, de gesticulație sau de ținută, Eminescu este înscriabil tipologic alături de publiciști din toate timpurile ca Bolliac N.D. Cocea, Hasdeu, Arghezi și mulți alții.

Și totuși, această ipostază -emfatică și popularizată insistent de comentatori - coexistă cu alta. Mai exact, este susținută, complinită, fertilizată de ea. Fiindcă ziaristul Eminescu predică frecvent și din *amvon*.

Alegând un exemplu aproape la întâmplare, *transfigurarea hagiografică* a destinului unei personalități istoric atestate e un subterfugiu curent, grație căruia Eminescu se leapădă cu dexteritate de toga tribunului pentru odăjdiile fastuoase ale cuvântătorului din înălțimea amvonului. Nu numai Matei Basarab, Mircea cel Bătrân sau Ștefan cel Mare suferă o astfel de proiecție paradigmatică, ci și un istoric, gazetar, congener ca Nicolae Bălcescu: „Murind în Italia, sărac și părăsit, rămășițele lui dorm în pământul din care a pornit

109

începătura neamului nostru, cenușa sa n-a sfințit pământul patriei, ci e pe veci amestecată cu cea a sărăcimii din Palermo. [...] Facă-se această scriere [*Istoria Românilor sub Mihai-Vodă Viteazul*] evanghelia neamului, fie libertatea adevărată idealul nostru, libertatea ce se câștigă prin muncă. Când panglicarii politici care joacă pe funii, împreună cu confrății lor din Vavilonul de la Seina, se vor stinge pe rudă de sămânță de pe fața pământului nostru, atunci va suna ceasul adevăratei libertăți.” (2, 154)

În final, se produce o tranziție subtilă către orizontul „prezentului apocaliptic”, cu ocurențe semnificative în jurnalistica poetului. Deși recuzate strategic la adversari (ca Rosetti), sistemul de referință eschatologic și imageria apocaliptică - ambele de extracție biblică - sunt prizate sistematic de ziaristul Eminescu arunci când se află instalat în amvon. Pilda evanghelică despre Bălcescu și „mucenicia” sa, sfârșește, edificator, într-un pasaj cu o cadență tipică: „Dar suna-va acel ceas? [...] Fie-vor în stare acei tineri...?// Fi-vor destul de înțelepți...?// Oare un stejar care-l rupi din rădăcină și-l sădești în mod meșteșugit într-o grădină de lux are viitor?// Oare neamul românesc cu toată trăinicia rădăcinilor...? etc, etc.

Iată întrebări la care nu îndrăznim a răspunde. Dumnezeu! părinților noștri să aibă îndurare de noi.” (2, 157-158) Reținem, din cele de mai sus, metoda cu care Eminescu *schimbă macazul retoric* între discursul de tribună și cel de amvon. Iată încă un exemplu.

Protagonistul excursului este domnitorul Grigorie Ghica. Textul debutează în registrul profan, ca *prelecțiune istorică pozitivă*, exaltând atributele unui monarh de tip luminat. Figura lui Ghica se construiește din citate cronicărești, agrementate cu raiduri în istoria contemporană europeană: „Periodul al doilea al istoriei moderne, de la încheierea războiului de treizeci de ani până la revoluția franceză, se caracterizează prin întemeierea puterii statului în persoana monarhilor. Oriunde un monarh zicea „*L'Etat c'est moi*”, el avea concursul populațiilor, sătule de rapacitatea multiplă a sutelor de mii de mici tirani feudali, din cari fiecare era pe pământul său stăpânitor absolut. [...] În această vreme a ideii monarhice cad cele două domnii a lui Grigorie Ghica Voievod: iar cronicile noastre, în limba lor frumoasă, ne arată pe acest Domn întrunind în sine calitățile cele mari ale monarhilor. [...]”

Astfel era Grigorie Ghica WD. Vrednic reprezentant al principiului monarhic și fiu al unui secol bogat în caractere mari, el pricepuse că puterea Domnului nu poate sta în dreptul său de a dicta legi și a storce dări, ci că acea putere se razimă pe buna stare a populațiilor. Pentru întâia dată i se spune birnicului *pentru ce (s.a.)* plătește dare, întâia dată slujbașii țării sunt priviți ca atari (iar nu ca privilegiați) și trebuia sa muncească pentru leafă, să nu ieie mită, să nu facă hatâr, prin urmare, aici vedem apărând *serviciul (s.a.)* statului în locul vechiului serviciu al Evului Mediu, care

110

avea un caracter cu totul personal. El urăște luxul și dă rușinatoare pilde la boieri și pământeni prin modestia îmbrăcăminții; el înființează o fabrică de postav, el deschide școli, el pavează lașul și aduce apă în oraș, și toate acestea în scurta domnie întâie de 2 ani și 6 luni.” (IX, 217-219)

Compusă astfel, istoria martiriului său (termenul aparține lui Eminescu) intră în bine cunoscuta categorie a exemplelor „vera”, exploatate curent de rețetarul retoric: „Alături cu rapacitatea predecesorilor săi, vedem pe acest bărbat plin de dezinteresare închinând viața sa binelui public, simplu în obiceiuri, isteț la minte, cumpănit la vorbă, energic în fapte, acesst bărbat care, domnind sub alte împrejurări decât acelea de slăbiciune a patriei sale ar fi devenit o podoabă a veacurilor, nu un martir” (IX, 219).

Manevrat abil cu cheia universală a comparației biblice, destinul Domnului glisează treptat pe panta exemplelor „*Jicți*”, dobândind virtuți de apolog: „Iar dacă acela care în sufletul său reprezintă ideea statului își ridică fruntea cu îndrăzneală, el cade zdrobit ca și idolul de fier cu picioarele de lut”.

Lamentația psalmică, introdusă în partea a doua a textului, desăvârșește procesul *mezalianței între cele două registre retorice*: „Popor românesc, mari învățături îți dă ție această întâmplare! Dacă fiii tăi ar fi fost uniți totdeauna, atunci și pământul tău strămoșesc rămânea unul și nedespărțit. Dar veacuri de dezbinare neîntreruptă te-au adus la slăbiciune, te-au adus să vezi rușinea cu ochii. Nu merge la mormintele domnilor tăi cu sămânța dezbinării în inimă, ci precum mergi și te împărtășești din Sângele Mântuitorului, astfel, împărtășește sufletul tău cu amintirea trecutului, fără patimă și fără ură între fiii aceleiași pământ...”

Dacă prima parte a articolului se sprijinea pe citatul din cronici (reprodus *in extenso*), finalul mizează mai curând - și la fel de firesc - pe reactivarea memoriei scripturilor: „Ajunsă în piață, în mijlocul căreia se înălța, în cunună de laur, bustul de marmură al martirului, clericii începură cu citirea acelor molcome și tânguioase versete bisericești, scrise în dulcea limbă a trecutului, pline de sfințenie și pace sufletească, prin care se cere de la stăpânul lumii repaosul de veci, vecinica amintire și orânduirea sufletului martir *în corturile dreptilor*” (IX, 220). (E interesant de notat că formula finală revine în necrologul unui alt membru al familiei Ghica, generalul Ion Ghica, după ce textul debutase, de asemeni în registrul pozitiv-infor-mativ: „Astfel se duc unul câte unul toți aceia cari au dat impulsul regenerării țărilor române.

E o datorie de recunoștință pentru noi de-a ne reaminti faptele bărbaților acelora mai cu seamă cari, din dezinteresare deplină și în marginea puterilor lor, au contribuit la ridicarea patriei, căci rasa aceasta de oameni, pe care, după cuvintele *Scripturii*, D-zeu [î]i odihnește «în laturea celor vii și în corturile dreptilor», devine din ce în ce mai rară.

iii

Fie-i, dar, țărâna ușoară și amintirea pururea vie!” (XII, 111, *Ioan Grigorie Ghica*)

Senine ale elocinței de amvon există de timpuriu în publicistica lui Eminescu, putând fi depistate, ca de obicei în *structuri compozite*, coabitând cu semnalmentele profanului. Se află în rândul primelor mulajul sintactic după *Scripturi*; elementele ritmice și cadența de litanie; prelucrările iconografice și simbolice, în acord cu canoanele legendei și hagiografiei creștine; hieratismul anumitor posturi; fastul liturgic al atmosferei; perspectiva eschatologică ș.a.m.d.

Bucovina este asimilată, într-un rând, Ierusalimului pierdut: „Dar nu vom lăsa să se închidă această rană. Cu a noastre mâini vom zugrăvi icoana Moldovei de pe acea vreme și șirurile vechi, câte ne-au rămas, le vom împrospăta în aducere aminte, pentru ca sufletele noastre să nu uite Ierusalimul. Căci acolo e sfânta cetate a Sucevei, scaunul Domniei vechi cu ruinele mării noastre, acolo scaunul firesc al unui mitropolit care în rang și în neatârnamare era egal cu patriarhii, acolo sunt moaștele celor mai mari dintre Domnii români, acolo doarme Dragoș, îmblânzitorul de zimbri, acolo Alexandru, întemeietorul de legi, acolo Ștefan, zidul de apărare al creștinătății.” (IX, 429)

În continuare, totul se scurge într-o alternare cadențată de informații socio-economice și de referiri vituperante la actualitate, cu aluzii la „Vavilonul babilonice împărății” sau cu invocații ale voievozilor sanctificați de memoria obștei (Grigore Ghica, Ștefan cel Mare). Narațiunea finală - despre „miracolul” săvârșit de portretul defunctului Ștefan la Putna - mulează textul eminescian pe calapodul retoric familiar al *predicii*: „Întruna din zilele anului 1777, la miezul nopții [data morții lui Grigore Ghica Voievod *n.n.*], Buga, clopotul cel mare, a-nceput să sune de sine, întâi încet, apoi tot mai tare și mai tare.

Călugării treziți din somn se uitară în ograda mănăstirii. În fioroasa tăcere, în sunetul clopotului ce crește treptat, biserica se lumina de sine înăuntru de o lumină stranie nemaivăzută. Călugării coborâră într-un șir treptele chiliilor, unul deschise ușa bisericii... în acea clipă, clopotul tăcu și în biserică era întuneric des.

Candelele de pe mormântul lui Vodă se stinseră de sine, deși avuse untdelemn îndestul.

A doua zi, portretul voievozului Moldovei era atât de mohorât și de stins, încât pentru păstrarea memoriei lui un călugăr ce nu știa zugrăvia, au făcut copia ce există astăzi.

Aprinde-se-vor candelile pe mormânt? Lumina-se-va vechiul portret?” (IX, 431)

Se poate spune că în retorica românească, privită în perspectivă istorică, *modelul predicii* a cristalizat deplin o dată cu Antim Ivireanul. Mitropolitul-orator știa, de altfel, ce efecte se pot scoate din confederația formală *sacru/profan* exploatată în mod curent de Eminescu. Amvonul vlădicăi s-a preschimbat adeseori în tribună.

Genul prin excelență jurnalistic din veacul al XVII-lea și începutul celui următor,

112

ar fi predica, în versiunea brevetată de Antim, susține un expert în materie (Dan Horia Mazilu)¹.

Eugen Negriei atrăgea atenția asupra *versatilității* lui Antim, la toate nivelele, fie că este vorba de politonalitate, de heteroglosie sau de structura pendulară a modelului sintactic.² Într-o asemenea logică a impurității se încadrează și *jocul dublu între registrele retorice*, sacru și profan, eventual elevat și vulgar: „...Ca viarbele ce zace la rădăcina hreanului, de-i va zice cineva să iasă de acolo, să meargă la alte rădăcini mai bune și mai dulci, el zice că mai dulce decât hreanul nu iaste; căci acolo s-au născut și întru aceia s-au pomenit. Așa și voi, pomenindu-vă într-aceste fapte și lucruri și nefiind cineva să vă învețe, cu adevărat, vă par amar acum vorbele mele, nefiind obicinuiți cu dănsle. Iar când vom sta cu mintea noastră la socoteala cea adevărată, după cum zice

un filosof: să ne cunoaștem pe sine, adică să ne luom seama să vedem din ceput ce-am fost și acum ce suntem și după moarte ce vom să ne facem? Că sfârșitul a tot cuvântul, după cum zice *Eclisiastul* la al 12 cap.: «De Dumnezeu să ne temem și poruncile lui să le păzim...».

Reținem coabitarea informală a referinței familiare, domestice chiar, cu sentențele filosofice antice și cu citatele biblice. Tranzițiile se fac fără nici o crispă; în angrenajul predicii, roțile de cele mai heteroclitice proveniențe funcționează perfect.

Pe trunchiul omiliei tradiționale, Antim grefează altoiul mustind de sevele profanului umil: „Doftorii cei desăvârșiți și înțelepți atunci mai mult măresc lauda meșteșugului lor, nu când cu hier și cu foc luptă patima să o supuie, după cum iaste liagia războiului, ce numai când aceia ce pătimește cu apipăieri mângăioase și cu doftorii dulci vor afla leacul bolnavului și cele înfricoșate porunci ale meșteșugului doftoresc să le oprească și oarecare zile cu mâncări doftorești și hrănitoare potolind durerile, să arate pre acela ce pătimește mântuit de boală. *Așa' și prea înțeleptul doftor al sufletelor și trupurilor noastre*, împăratul împăraților, Hristos...”

La fel ca în retorica lui Eminescu, logica impurității se bizuie pe contraforții comparației de tipul *precum... tot așa*: „Precum un om casnic, vrând ca să samene grâu curat în holda lui, pune multă nevoie de-ș cerne și-l curăță de neghină și de altele, așa și sfinții noștri au pus multă nevoie de au cernut cu ciurul chibzuiei toată *Sfânta Scriptură*...”: „Dară apoi cum și pentru ce să fie întocma cu apostolii? Pentru căci acele ce au făcut apostolii, cu osteneala lor și cu propoveduirea, el le-au făcut însuș, cu a sa pildă. [...] Așijderea și marele Alixandru, când ocolise ostrovul Tirului, pentru căci au luat el întâi pe umerile sale un braț de lemne, s-au îndemnat toată oastea lui de au luat pietri și lemne cu mâinile lor, de au umplut gârla și au făcut trecătoare și au mers de o au luat.”

113

Frapează în *Didahii baza empirică*, priza solidă la experiență. Din sistemul de referință al „gazetarului” Antim nu lipsesc cabala politică sau intriga mărunță, cutumele și atitudinile vremii, ceremoniile „mondene”, știrea la zi etc. La fel ca Eminescu, mitropolitul are în dotarea tehnică un *pupitru de dispecer*, de unde comută cu profesionalism lungimile de undă retorică.

De altfel, cei doi retori au în comun o întreagă serie de atribute - convergente - ținând deopotrivă de „*logos și de personalitate*” (ca să folosim sintagma consacrată de cel mai sagace interpret de până acum al *Didahiilor*).

Și unul, și altul cuvântează într-o calitate oficială. Există, prin urmare, în elocința ambilor, o tensiune analoagă între *spiritul impersonal* - dictat principial de „funcție” - și, respectiv, *demonul angajamentului polemic direct*. (Acuzat că ar fi compromis acest echilibru, înclinând balanța spre coloratura personală, Eminescu va fi înlocuit din postul de redactor-șef la „*Timpul*”).

Amândoi au tendința netă - facilitată și de serializarea foiletonistă a discursurilor - să-și dăscălească publicul. De aici și dialogismul virtual, mocnind în fiecare dintre excursurile lor. Bună parte dintre predicile lui Antim adoptă ductusul lecției: *Jată dară* că fără de credință nu iaste cu puțință să ne mântuim și să știți că lăcașul ei iaste inima omului și viața ei, faptele cele bune. [...] *Și iată* că v-am spus, cu puține cuvinte, puteria credinței. Auzit și al nădejdi. [...]

Jată că ați înțeles puterea nădejdi; *să vă spuie acum* și a smereniei,” Elocvența lui Antim mizează pe *paideia* și are, ca și aceea eminesciană, finalitate pragmatică: „Auzit-aț fapta sfântului? Priceput-aț fierbințeala inimii lui spre a fece bine? Înțeles-aț puteria dragostei către aproapele? Afle-să și acum vreunul, au din cei bogat, din cei săraci, după ce va cunoaște lipsa și sărăcia fratelui său creștinului, carele iaste aproapele său, să-i facă ajutor la nevoia lui...”

Metacommentariul didactic însoțește, firesc, acest tip de predică, pusă în mișcare de o maieutică abilă: „...iar încăș avem la praznicul de astăzi câteva întrebăciuni, carele sunt trebuincioase a le ști. Și întâi iaste: pentru ce Hristos, fiind fără de păcate, s-au botezat? A dooa: pentru ce s-au botezat în apa Iordanului și nu într-alt râu? A treia: pentru ce s-au pogorât Duhul Sfânt pre capul lui Hristos și pentru ce în chipul porumbului? A patra: câte botezuri sunt? A cincea: pentru ce iaste botezul de apă și de duh?”

Subtilitățile teologale sunt supuse unei chirurgii analitice dispunând de instrumentarul retoric cel mai fin, pentru a fi apoi etalate în detaliu, la „vederea” și înțelegerea auditoriului comun. Mecanismul argumentativ eminescian nu funcționa altfel, odată instalat în ariile cele mai ermetice ale cunoașterii. Tehnica demonstrativă se dovedește aptă, în ambele cazuri, să străpungă precis și metodic întăriturile compacte ale discursului specializat, deschizând breșe generoase

114

asaltului profan. „Aptitudinile de logician și rigorist erau la vremea aceea, o noutate”, notează Eugen Negrici, vorbind despre Antim. „în limba literară română, - observă același, de asemenea, în alt context -, discernământul, competența informativă, spiritul analitic, stringența deducțiilor lui Ivireanul n-au pereche câteva veacuri la rând.”

Dincolo de deschiderea enciclopedică a elocinței lui Eminescu și Antim, în spatele dezinvolturii lor calculate există totdeauna *reglaje tehnice de mare precizie*, camuflate mai ales de patosul oracular.

Anafore și epistroke savante susțin, de pildă, la marele teolog elanul declamativ și cadența mnemotehnică: „Ce

ziceți voi, râvnitorii, cum că preoții sânt răi și păcătuiesc. Adevărat, eu însă zic că păcătuiesc. Numai aceștia ce voi fi socotit, păcătos, *acestea* sânt cei ce vă dau blagoslovenii.// *Acestea* sânt cei ce vă sfințesc.// *Acestea* sânt cei ce vă nasc a doa oară în baia sfântului botez.// *Acestea* vă pecetluiesc cu darul Duhului.// *Acestea* sparg zăpădul păcatelor voastre."

Într-un caz, ca și în celălalt, acumulările și repetițiile, simetriile și gradațiile sofisticate sunt doar pivoții balansului retoric între sus și jos, între înalt și umil, sacru și laic, nobil și trivial, model și copie degradată, paradigmă și caricatură ei ș.c.l.: *flristos zice*: «Nu judecareți, ca să nu vă judecați»,/ *iar noi* de-a puteri a fi nu iaste nici zi, nici ceas să nu judecăm de rău, nu numai pre cei ce-i știm, ce și pre cei ce nu-i știm.

Hristos zice: «Precum pohtiți voi să vă facă voao oamenii, fecete și voi lor.»// *Noi pohtim* să ne cinstească toți,/ să ne dea toți pocloane și daruri,/ să ne laude,/ să ne fericească,/ să ne grăiască de bine,/ să facă toți după pohta noastră,/ să nu ne stea nimenea împotriva, nici să ne zică nimica, de am face verece rău.// *iară noi pohtim* să osândim pre toți,/ să nu dăm nimănui nimica,/ să nu facem nimărui nici un bine, nici să se folosească nimenea de noi.// Pre toți îi hulim,/ pre toți îi grăim de rău,/ pre toți îi pârăm,/ pre toți îi luăm în răs și în batjocură.[...]

Hristos zice: «Poruncă noauă vă dau voao, ca să iubit unul pre altul»,/ *iar noi* ne urâm și ne căutăm ponciș unul altuia, ca când ne-am fi ucis părinții, sau ne-am fi făcut alt rău, ceva."

Există în această navetă demonstrativă o slăbiciune evidentă (la Eminescu declarată neted) pentru *ostentația verbală*, pentru *exces*. În cazul lui Antim, aceasta a fost inseriată printre semnele „euforiei noviciatului” (adică ale conștiinței sale că se află la vârsta copilăriei literaturii române, când stocul tuturor îndrăzelnelor era intact) . Personal, prefer să plasez chestiunea mai degrabă într-o sferă fenomenologică decât într-una istorică. Mai ales că, tipologic vorbind, ea reprezintă un element de convergență formală pentru două condeie atât de depărtate în timp ca Ivireanul și, respectiv, Eminescu, de-ar fi să ne gândim doar la ei doi. La Eminescu, chestiunea noviciatului și, respectiv, cea simetrică, a descendenței, sunt extrem de complicate.

115

El aparține, într-o privință, la fel ca Antim, unei etape aurale, cu precădere a poeziei noastre, dar nu numai. Fapt care nu-l împiedică, ci mai curând îl incită să aibă o conștiință emfatică a descendenței și să se proclame, de câte ori are ocazia, „urmaș” al mult-putinului ce se putea aduna de oriunde, în materie de precedentă formală. O situație mai net marcată, aș zice, în publicistică decât în poezie. În tot cazul, familiaritatea sa cu obârșile literaturii române fiind de acum un bun dovedit a plasa, *tipologic*, pe Antim în *genealogia sa formală* pare o opțiune, sper, mai puțin hazardată.

De altfel, cine survolează tradiția noastră retorică - în toate formele în care aceasta s-a manifestat - observă ușor că *mezalianța* fecundă între *elocința sacră și aceea profană*, îi oferă câteva dintre semnalmente tipice.

Metisajul formal, amestecul între registre se depistează, cum am văzut, la tot pasul în *Didahiile* lui Antim Ivireanul. O lectură prin același vizor al publicisticii eminesciene pune în lumină o alchimie retorică de aceeași factură. Referirile la „sfânt-adormitul renăscător al poporului românesc, Matei-Vodă Basarab” rimează perfect, într-o predică târzie (1883), cu anecdota trivială despre țăranul care a găsit niște ouă de cioară („Un țăran din Ghergani găsisse niște ouă de cioară. «*La noi, în Englitera*, un asemenea ou costă 6 pân-la 7 franci.»

La noi (s.a.), în România, sămânța de ciorovină e mai ieftină: dovadă mulțimea de pui zburătăciți în Dealul Mitropoliei. Asta e pozitiv”), spre a reveni în final la fraza somptuos solemnă („Precum marii și înțelepții egipteni, gonind pe hyxoși, au nimicit orice urmă ce-o lăsase pe pământul sfânt al râului cu izvoarele necunoscute, tot astfel o generație mai bărbată va zdrobi toate urmele ce le faceți pe acest pământ”) (XIII,305-306).

În alt articol, polemic, apostrofa vehementă — care radiografiază, fără menajamente limbajul politic al vremii - culminează cu invocarea etalonului *Scripturii*: „*Scriptura* zice: «Vedereți bârna din ochiul vostru, nu așchia din ochiul aproapelui»” (XII, 289).

În fine, potrivit necesităților, alternarea de registre se poate produce ritmic, ținând pe auditor în alertă și contrariindu-i așteptările. De notat, în același text, formula adresării directe întreținând aceeași tensiune dialogală ca predicile emanând din amvonul vlădicăi: „Da, puneți-vă cenușă pe cap, bateți-vă pieptul, strigați: «*Mea culpa*», căci culpabili sânteți, le zicem și noi, care-i vedem la lucru de atâta vreme. Da, sânteți culpabili, și e bine că o recunoașteți înșivă în cele din urmă, căci niciodată prestigiul justiției n-a fost mai compromis, niciodată administrațiunea n-a fost mai slabă și mai coruptă, instrucțiunea publică mai părăsită, prevaricațiunile mai dese, jafurile, tâlhăriile și omorurile mai numeroase, țăranul mai sărăcit și mai mizerabil, nivelul moralității publice, în fine, mai scăzut.

Câine, ce-ai făcut pe Abel? sântem în drept a vă întreba. În timp de șase ani de când țineți puterea în mână ce ați făcut cu acest popor pe care

116

I-ați momit întotdeauna cu fraze sforăitoare și care nu v-a întrebat niciodată de unde ați venit și unde vă duceți? Să v-o spunem noi, căci epoca răfuialei a sosit, o anunțați voi înșivă cu spaimă ca păsările sălbătice ce țipă speriate de apropierea furtunii. [...]

Acum uitați-vă fără voie în urma drumului parcurs și, ca femeia lui Loth, rămâneți împietriți de groază. Vă

întrebați singuri fără să vă gândiți că întrebarea ce faceți este condamnățiunea voastră: «Dreptatea este ea oare bine așezată pe puternice temelii?»." (XIII, 54-55)

Analiza formală pare să ofere probe elocvente, în stare să justifice plasarea lui Antim Ivireanul în memoria retorică ereditară a lui Mihai Eminescu. Și totuși, perspectiva strict tipologică rămâne singura lipsită de riscuri. De ce? Fiindcă, în istoria literaturii române, derivările genetice pun de regulă probleme delicate.

Este cazul și cu *ecuația retorică* aflată în discuție aici. Prezența pe traseu, la două extreme, a lui Antim și, peste aproape două secole, a lui Eminescu ar fi o ispită pentru extrapolări evoluționiste facile. O serie de aparențe-capcană pledează în acest sens. De exemplu, *momentul patruzecioptist*.

Privit global, el este *laic*, combatant, polemic, pamfletar, atașat de tribună. Și, în măsură egală, impregnat de un mesianism de cea mai pură *fibră liturgică*.

În *Arta prozatorilor români*?, Tudor Vianu insistă asupra finalității combatante, practice a scrisului epocii, văzând în ea rădăcina tentei pronunțat discursive, retorice, a produselor unor creatori alinți diferiți între ei: „...oricât de deosebite ar fi temperamentele lor individuale, coincid prin aceea tendință activă, practică și militantă a scrisului lor, menită să cucerească pentru poporul român și pentru statul în formare bazele unei vieți noi de libertăți naționale și de sporită conștiință de sine. Un astfel de program, mărturisit cu hotărâre sau numai implicat în atitudinile lor scriitoricești, conferă grupului de prozatori din jurul evenimentului de la 1848 un netăgăduit caracter retoric.”

Vianu lucrează cu o accepție restrictivă a noțiunii de „retoric”. Dar, chiar și în aceste condiții, remarcă sa privind orientarea *publică* și spiritul *tribun* al literaturii patruzeci și optului rămâne validă.

Aserțiunea se testează, spre exemplu, în scrisul unui istoric informat, exact și sobru ca Nicolae Bălcescu. Și asta indiferent că este vorba despre *Reforma socială la români*, despre *Românii supt Mihai-Voievod Viteazul* sau despre publicistica risipită în preajma revoluției în gazete ca „Magazin istoric pentru Dacia”, „Foaie pentru minte inimă și literatură” sau „Popolul suveran” (în redacția căruia a și lucrat o vreme). Spicuite de oriunde, la întâmplare, eșantioanele trădează o dicție unică, un fel al *rostirii*, lăsându-și grifa asupra cuvântului scris și imprimându-i cadența tiradei din înălțimea tribunei: „Cine, privind starea prezentă a românilor, nu s-a simțit pătruns de durere? Românii în care elementul de viață e puternic, românii

117

înzestrați de natură cu toate facultățile cerute pentru o dezvoltare mare morală și intelectuală vegetează azi în mijlocul vieții și mișcării generale. Pentru ce această adormire? Istoria străbunilor, bogată de suveniruri glorioase nu-i deșteaptă? Urmași ai romanilor care dictează legi lumii de-atunci nu-și aduc aminte de originea lor? Nu-și aduc aminte de luptele strălucite ale părinților lor, de laurii câștigați pe câmpul de bătaie? Vorbele Independență, Patrie, Naționalitate nu cheamă în inima lor nici o simțire nobilă?” (*Trecutul și prezentul*); „Care oare va fi rezultatul final al acestei căi? Această mișcare de perfecție va avea oare un termen? Răul peri-va de tot din lume? Omenirea va ajunge vreodată a-și identifica în tot esența sa cu esența divină? Acest secret mintea omenească nu-l poate încă pătrunde.” (*Românii supt Mihai-Voievod Viteazul*)

Întreg studiul - construit după cele mai severe canoane ale disciplinei istorice, solid documentat, argumentat riguros și redactat cu elegantă fluentă — este, de fapt, pronunțat în fața auditoriului potențial de un cuvântător înveșmântat solemn în odăjdii: „Deschid sfânta carte unde se află înscrisă gloria României ca să pun înaintea fiilor ei câteva pagine din viața eroică a părinților lor...” ș.c.l. O *Introducere* acuzat programatică, făcută parcă spre a fi declamată în forum, execută cu dezinvoltură salturi de la informația neutră și prozaică („Dacă vom trece la organizațiunea economică a țării, găsim pe cei mai mulți locuitori moșneni sau rezemași, adică liberi, și cu proprietățile lor. Dar lângă dâșii proprietari mari, pe care se află locuitori serfi, robi ai pământului, căci în urma năvălirii barbarilor, robii romani se transformară pretutindenea în robi ai pământului”) la tânguirea înfiorată, în sonuri prelungite de litanie („Vai, dar, de aceea nație care calcă voia lui Dumnezeu, care preferă răul la bine! Dumnezeu o părăsește; viața ei se stinge în viața omenirii, și ea espiază printr-un lung martir călcarea legii lui Dumnezeu”), când nu zăbovește în detururi moralizator-didactice, dintre acelea ce făceau deliciile lui Antim („După ce, în *Evanghelie* Mântuitorul ne arată legea morală, absolută, nemărginită, *legea dreptății* (s.a.), și aruncă omenirea pe calea nemărginită a unei dezvoltări regulate [...] prin sângele său vărsat, prin moartea sa, el ne arată legea practică, legea lucrării, legea jertferei, a iubirii și a *frăției* (s.a.), chipul cu care ne putem mântui, putem învinge răul și îndeplini menirea morală a omenirii, adică mai întâi prin cuvânt, prin idee, pe urmă prin lucrare, jertfindu-ne individa familiei, aceasta patriei, patria omenirii, viitorului”).

Poate mult mai ilustrativ e „cazul” Cezar Bolliac, gazetar pur-sânge, după opinia comentatorilor, primul nostru jurnalist cu adevărat profesionist. Interesant de notat că Tudor Vianu nu îl are în vedere atunci când se ocupă de generația „retorică” a pașoptiștilor, optând pentru triada-eșantion Heliade-Bălcescu-Russo. Paul Cornea, în schimb, îi situează excelența exact în *sfera discursivului* și a elocinței demonstrative, ca arii predilecte ale jurnalismului politic⁹.

118

N-aș zice că tribunul este absent nici din articolele în care se tratează chestiuni artistice sofisticate, precum poezia sau arta dramatică: „Misiunea poeziei este de a întări sufletele prin pictura patimilor, mizeriilor și

măririlor umanității;/ de a înălța adevărul, dreptatea;/ de a nobila libertatea;/ de a se coborî în anima poporului, a căuta durerile lui, lacrimile lui; [...] / de a răzbuna o patrie când ea geme în prada apăsătorilor; este un puternic ajutor al moralei și al civilizațiunii, un inamic teribil al barbariei, al arbitrarului. Amar acelor cari deturna poezia din calea ei și vor să o facă instrument al moliciunii sufletelor, al depravațiunii inimei! Aceia nu și-au cunoscut misiunea lor."¹⁰

Afurisind pe detractorii poeziei, Bolliac nu e mai teribil decât când se înverșunează contra tiraniei: „O, oameni, fosili! Privilegiați bălsămiți! Unirea este cu neputință între noi și între voi, pentru că legile naturei se opun, pentru că viața nu mai intră unde a intrat moartea, pentru că râurile nu se mai întorc în surgentul lor, pentru că gheața nu se poate încălzi decât numai după ce se va descompune. [...] Privilegiul, abuzul nu poate viețui, se asfixiază îndată în libertate și libertatea este singurul element al nostru!"

Printre jurnaliștii patruzecioptiști, Bolliac este apropiat de Eminescu și prin tributul ce plătește misiei contingente a meseriei. El e adeseori un simplu soldat al scrisului cu regularitate de metronom, concepându-și foiletonistic articolele, în complicitate cu un public fidel, care poate fi abordat (cum proceda și Eminescu) *ex abrupto*: „în fine, de bine, de rău, tunsă, rasă trecu adresa, și după legi, trecu cu majoritate. Trecu însă cam cum am fi voit noi să trecă: fără să poată impune țarei un minister din coalițiune, din fosta majoritate a Camerei, din reacțiune." Vocația profană - latură esențială a producției sale gazetărești - se manifestă deseori în texte pedestre, funcționale, informate, exacte. Și totuși, nu acesta e sectorul prin excelență „laic" al jurnalismului lui Bolliac. Ci mai degrabă paginile care trădează *regia retorică, aplecarea spre ludic*: „Coalițiunea într-o societate este carul *Latan* pre piesă cu *Dulcamara* pre chichiță și cu *saltimbancii* (*s.a.*) în codirlă. *Dulcamara* în costum bizar harangând cu idee extravagante prin expresiuni și vorbe neauzite și *saltimbancii* din codirlă făcând gesturi impudice și obscene cu scălbămbături când la vrăji, când la public. Cercul se mărește din ce în ce de curioși de toată natura și de fetița cu donița-n mână și de rânđașul cu coșnița la spinare, și de meseriașul cu rindeaua sau cu mistria în mână și de negustor cu cheia prăvăliei în mână, și de imploiat, și de funcționar, și de reprezentant, și de ministru cu portofoliul la subțioară."

Una dintre victimele preferate ale spectacolelor jurnalistice montate cu vădite delicii de Bolliac este... CA.

Rosetti, distribuit în roluri și prezentat în costumații dintre cele mai groțesti: „Vrajul, inspirat din ce în ce, lasă raze din creierii lui, care încântă și electrizează pre neofiiții din giuru-i, până când două flacăre, misterios colorate, îi ies pre ureche, ca cele două coloane de lumină ce ieșeau din tâmpilele lui Moise".

119

Printre mijloacele mobilizate polemic de fostul coordonator al „Românului" reținem suflul susținut al acumularilor, amploarea emisiei verbale, ritmul de mitralieră al interogațiilor retorice: „Libertatea presei, libertatea asociațiunilor, libertatea alegerilor, libertatea tribunei, libertatea juriului, neatârnamarea absolută a judecătorilor sunt cele mai tari garanție ale tuturor libertăților. Să ne spună *Românul*, cu toate foițele lui, dacă se bucură poporul român astăzi de aceste libertăți? Dacă întrunirile sunt iertate altora decât învingătorilor? Dacă alegerile la municipalitate și la Cameră sunt libere? Dacă ei nu le-au înrăurit? Dacă juriul, dacă judecătorii mai ales sunt neatârnați de voința guvernului? Dacă miniștrii au vreo responsabilitate? Apoi să nu mai zică, că suntem sub regim liberal!"

În fine, să notăm excesul, emfaza evidentă a acestei dicțiuni gazetărești, a cărei rezonanță profană se trage uneori din virulența lexicală scăpată din frâu, trădând un gazetar cu mare ascuțime de limbă: „Și apoi, acești oameni, ciocoi de meserie, lingăi de profesiune, sfărâmbături din camarila unui domnitor spre formarea camarilei altui domnitor, ei nu mai pot face altă meserie decât aceasta; pentru că elementul vivificator al lor este praful de dimineaață al scărilor și al anticamerelor, este aerul care iese la întâia deschidere a uși cabinetului în care locuiește puterea, pre pragul căruia cabinet ei își încrucișează labele și-și culcă duios capul, cu nasul la crăpătura uși, precum stau câinii cei fideli la ușa vânătorului ce le dă mai mult sânge prin procurățiunea sa proprie."

Deși aplecarea sa laică este vădită, Bolliac lucrează ca și ceilalți în *dublu registru*. Diatribele sale necruțătoare sunt infiltrate adeseori de patosul caracteristic al amvonului.

Tonul profetic este lansat și susținut de comparațiile biblice, conținând formulele stereotipe consacrate: „O, Doamne! când ne vom împăca cu oamenii aceștia care strigă *pace* și seamănă *răscoală*! Când va veni timpul ca sărutările noastre frățești să nu fie întâmpinate cu sărutări de Iudă! [...]

Voi ne prigoniiți, ne sărăciți, ne calomniați, ne întemnițați, ne exilați. Răsplata lui Dumnezeu asupra voastră și asupra fiilor voștri!"

Articole ce debutează în notă reținută și neutră explodează pe alocuri în jerbe de analogii paradigmatiche culese din *Scripturi*. Emisia verbală arborescentă și cu debit regulat se frânge, rostogolindu-se în cascade care bolborosesc sacadat, cu vuiet înalt: „Ceea ce se făcea atunci se face și astăzi, și este situațiunea actuală. Amar aacelor oameni din popor cari se vor lăsa a se amăgi de vorbele șirete ale ciocoilor! Amar acelor cari își vor unge părul lor cu untul de lemn al păcătosului! Ei vor servi, fără să știe, cauza tiraniei unei clase împotriva poporului și vor vinde pe frații lor, precum Iuda vându pe Crist fariseilor! Hanan și Caiafa, osândind pe Crist (poporul), se scuzau cu vorbe foarte frumoase și patriotice înaintea poporului din

Ierusalim. Ei ziceau că moartea lui Crist este scăparea patriei evraice; că Crist, prin doctrina lui poporană, tinde a așeza despotismul său. Ce zic alta decât aceasta, apărătorii coalițiunii? Nu strigă ei în foile lor grase că a ceda poporului român dreptul de a se aamesteca în lucrurile țării ar fi a aduce tirania guvernului? Astfel zicea Hanan și Caiafa, ucigând pe Crist și pe poporul Iudeei."

Dacă privim comparativ pe Bolliac și Bălcescu, observăm că primul este mai flexibil decât cel de-al doilea. Dar dacă unul excelează în labilitatea formală, la celălalt înclinarea către amalgamarea registrelor retorice are determinante temperamentale mai adânci. Excelența lui Bolliac stă mai ales în *dezinvoltura actoricească*, în dexteritatea profesionistă cu care alege masca adecvată circumstanțelor. Tocmai de aceea sudura între planuri se face mai anevoios, iar expresia verbală - privită de sus - pare sincopată. Între registrul laic și acela sacerdotal, Bolliac reușește să facă un fel de naavetă, dar efortarea rămâne vizibilă, sonurile sunt emise câteodată gâfâit și cu respirația retorică întretăiată.

Lucrurile devin mai limpezi dacă introducem în jocul comparativ a treia Figură a retorismului compozit patruzeciopist: Heliade. Nici el nu ține să despartă (ca să parafrazăm pe Bolliac) „condicele cerești de cele pământești". Dar ce era la Bolliac mai ales *iscusință profesională* se dovedește la Heliade Rădulescu o formă de *cameleonism structural*. Orga lui retorică știe să intoneze acorduri extrem de diverse, decupând în nuanțe tonale multiple un spațiu verbal având drept antipozi *sacerdotalul* și, respectiv, *familiaritatea trivială*.

La toți autorii patruzeciopisti de care mă ocup, mezialianța retorică păstrează, totuși, o *dominantă* clară. La Bălcescu, *exactitatea gravă* a istoricului, la Bolliac, *vehemența profesionalizată* a polemistului dau tonul. Heliade reține în primul rând atenția prin nuanța *profetic-oraculară*. O descoperim nu numai la poetul *Biblicelor*, ci și în elocința tânguioasă a expatriatului, în verva explozivă a jurnalistului sau în discursivitatea pestriță din *Echilibrul între antiteze*; tot ea susține încordarea agonică a *Proclamației de la Islaz* (producție a lui Heliade, după cum se știe): „Cu noi este Dumnezeu, fraților, în numele lui sculați-vă și îngerul răzbunării dumnezeiești va stinge pe tot vrăjmașul și va doborî și cal, și călăreț; carele și armele lui vor fi risipite ca pulberea și planurile lui împrăstiate ca fumul.

La arme, români!

La armele mântuirii!..."

În gazetăria risipită prin „Curierul românesc", „Curierul de ambe sexe", „Foaie pentru minte inimă și literatură", „Pământeanul" ș.a.m.d., diapazonul retoric emite note sacerdotal-aulice, abandonate rapid, la nevoie, pentru limbajul umil, când nu trivial. De pildă, într-o *Orație funebră (Slavonis-mului)*, partitura *Eclesiastului* este interpretată liber și folosită ca trambulină

121

pentru giumbușlucuri retorice de un gust îndoielnic: „O, nedeșertăciunea nedeșertăciunilor și toate sunt nedeșertăciune!

Așa e lumea asta, fraților, rotundă ca o cizmă: când cu botul țuțuiat, când cu gura căscată și cu limba scoasă; când nouă, când veche, când cârpită, când spartă; când pintenată, când scâlciată; când moțată și lustrată, când dată prin pulbere și prin tină; când cu ciorap de mătase, când cu obială; când cu piciorul gol, când în piciorul boierului, când într-al ciocoiului; când elastică, când scorțoasă și rozătoare de glesne. Câte cizme nu s-au mai purtat de la aflarea cizmelor încoă? Unde sunt atâtea cizme cavaleerești ce sfărâmau capetele învinșilor și vasalilor? Toate s-au dus, toate au pierit; toate ne arătară că totul e supus piericunii."

Orchestra retorică a lui Heliade este mult mai puternică, mai amplu desfășurată și cu un repertoriu mai divers decât a altor frecventatori contemporani ai elocinței. Dar tocmai de aceea ea emite cu insistență note stridente, fără a reuși să păstreze atât de doritul „echilibru între antiteze" (fie doar și cele ale expresiei). Nicăieri acest lucru nu se vede mai bine decât în textul omonim, edificat după un proiect de mare ambiție. •

Unul dintre modelele sale retorice recurente este paralelismul sacru/profan, în care planurile sunt „ambreiate" cu ajutorul unui „precum... tot așa" implicit (câteodată chiar explicit): „Omul ce devanță secolul său, omul înțelept și cu minte, ce face când se află singur înaintea unor oameni fără credință, fără conștiință? Ce face când se află față în față cu niște tâlhari numeroși și potenți?

Cuvine-se a-și expune neputința înaintea forței, a-și expune vicața, nu numai a sa, ci și a semenilor săi, și a lipsi astfel epoca sa de cunoștințele lor?

Nu mai înainte de timpul cuvenit. Se retrage, dar, și-și caută un azil spre a medita, a aștepta momentul favorabil de a-și răspândi doctrina, lumina și adevărul.

Tot asemenea se împlinesc evenimentele la nașterea cuvântului Mântuitorului lumii.

Căci el era ființă, Dumnezeu și om totdeauna, și căta să reprezinte umanitatea întreagă în toate fazele și drepturile sale."¹²

Nu sunt rare ocaziile când sacerdotul își leapădă veșmântul solemn, dând la iveală dedesubt o togă de tribun, pregătit să cuvânteze în forum.

Lexicul e vitriolant, și descoperim în el câte o formulă prizată frecvent de Eminescu („Toata lumea să piară, numai Manea să trăiască"; „Nea-ntr-o parte"; „cavalerii de industrie" ș.a.): „Anii aceștia își auvură mai mult decât toți și ciocoi lor, mai numeroși, mai potenți, mai îndemânatici, mai trecuți prin toate școalele, fanariotă, machiavelică, iezuitică, și prin școalele tuturor cavalerilor de industrie, tuturor felonilor, ciocoi organizați în

bande, violenți, aroganți, impertinenți ca niciodată, recrutați din toate națiunile, din câte trele principatele, din toate județele, din toate mahalalele, toți dispuși a

122

servi cabalelor de din afară și a distruge tot ce a mai rămas român, și drepturi, și datine, și limbă, și nume istorice, să nu rămâie nimic de generos, nimic de nobil, nimic de *boier* (*s.a.*), după cum se zicea pe limba veche." în scrierile lui Heliade, torentul elocvenței nu e îndiguit și se rostogolește impetuos, măturând totul în cale, antrenând în jerbele înspumate, fără alegere, trunchiuri răsturnate, dar și nimicuri, gunoaie, deșeuri verbale nedemne, murdării de tot felul. Poate că, într-un fel, o astfel de retorică, fără dispozitive de filtrare și care nu evită noroiul calduț al anecdotei vulgare sau al cancanului monden, este reversul necesar, cealaltă față a discursivității oraculare. Cel puțin așa susține - nu fără temeii - într-un studiu sagace, Eugen Negrici (unul dintre criticii familiari cu literatura începuturilor noastre): „Căci virulența pamfletului și fervoarea cutremurată în fața măreției divine sunt, deopotrivă, atributele profeților - tot atât de aprigi în critică, cât și în credință. Nimic mai potrivit unor suflete abia ridicate deasupra cazaniilor picurate cu ceară decât spiritul religios, nimic mai de înțeles pentru cel care e conștient de destinul său singular, de marele gol din jur, decât acest ton profetic.”¹³ Contestabilă mi se pare cea de-a doua concluzie implicată în pasajul de mai sus: anume că acest fel de rostire neîndiguită ar fi atributul unei elocvente aurale, pătrunse de conștiința noviciatului și, deci, dispensându-se orgolios de repere inhibitorii.

Chestiunea este delicată și lămurirea ei grevată de o serie de *aparențe contradictorii*, rod al unor iluzii perceptive obstinate.

O conștiință descălecătoare a avut, fără îndoială, mitropolitul Antim. Ținuta acuzat *agonică* a retoricii sale se explică parțial prin implicarea vlădicăi în campania de împământenire a unor forme lingvistice noi, de colonizare a unor teritorii expresive virgine. Dezinteresul său față de „puritatea” registrelor ar putea, la urma urmei, să pornească și de aici.

Mult mai complicat e cazul Heliade. Pe de o parte, strict cronologic vorbind, el scrie *după* Antim, dispune, deci de o *precedență*. Ipoteza succesiunii s-ar confirma prin afinitățile formale existente în discursul celor doi. Pe de altă parte, când ne referim la patruzecioptiști, ipoteza *afilierii genetice* devine extrem de riscată. Romanticul epocii a fost la noi o rețetă „de ruptură” nu de continuitate.¹⁴ Scriitorii promoției caută să se desprindă radical de „fanariotism” și se conduc după modele europene de prestigiu. Heliade, Bălcescu, Rosetti și ceilalți fac studii și călătorii revelatoare -, „inițiatice” - în Occident și sunt debitorii *matricei romantice* a vremii, nu modelelor autohtone, câte vor fi fost, pe care, după toate evidențele, le-au ignorat. În aceste condiții, e hazardat de a vorbi, în termeni istorici, de o „productivitate” a paradigmei didahiei în retorica noastră. Discuția se cere mutată pe terenul ferm al fenomenologiei.

O lectură și o analiză documentată, fără prejudecăți, arată limpede că patruzecioptiștii nu „moștenesc”, ci... *re-împrumută mesianismul biblic, o dată cu modelele retorice franceze* (cu precădere cele ale marii revoluții, dar nu numai).

123

Susținut de o ideologie corespunzătoare - cu circulație pe aceleași filiere - mesianismul stilistic dă, într-adevăr, coloratura pronunțată de *amvon* spiritului *tribun* al patruzecioptului, *refăcând, deci, pe căi proprii*, ecuația retorică de care vorbeam. A ne închipui că ei valorificau în acest fel pe Antim ar fi să cădem în trapa evoluționismului „organicist” amăgitor. A nu ne aventura pe nisipurile mișcătoare ale darwinismului literar - de o vreme încoace în vogă la noi - este o dovadă nu doar de prudență, ci și de scrupul profesional. Deși tentația reducăției arhetipale la retorismul didahiei ar fi foarte mare, *dubla vocație paradigmatică a elocinței noastre* se cuvine mai curând *scrutată tipologic prin „vizorul” Eminescu*. Pornind de la el, putem urmări cu folos — *în aval, ca și în amonte de el* - simbioza productivă a oratoriei de amvon cu cea de tribună. Cel ce proiectează -sau repercutează, în viziunea noastră de azi - pe Antim asupra pașoptiștilor este gazetarul Eminescu. *Filiațiile cele mai edificatoare din literatura noastră au, adeseori, acest caracter proiectiv*.

Până aici, datele verifică ipoteza lui Eugen Negrici privind conștiința aurorală a pașoptismului, în speță a lui Heliade.

Și totuși, explicația dată de critic pentru a justifica pe de o parte emfaza, pe de alta impuritatea retoricii acestuia nu mi se pare, cum am mai spus, plauzibilă. De ce? Foarte simplu. Fiindcă exact aceleași trăsături există și în retorica lui Eminescu, autor cu o sensibilitate reală și declarată față de orice precedență formală de care se poate agăța, bun cunoscător al literaturii românești de până la el și, totodată, „moștenitor” sensibil al zestrei retorice pe care i-o pune la dispoziție gazetăria înaintașilor. Mai mult, aceleași trăsături - plasate într-un orizont tipologic revelator — le descoperim și la o serie de „succesori” ai lui Mihai Eminescu din secolul nostru, dacă ar fi să ne gândim, deocamdată, doar la Iorga.

În istoria literaturii noastre, Eminescu este o *ecluză* sau, dacă vrem, un *releu* de forme. El asumă metisajul genuin existent în producția înaintașilor, dublându-l de conștiința stăpânirii depline a instrumentului său. Diferența dintre discursul său și cel al antecesorilor este aceea dintre simplul *sincretism* și *simbioza* deplină.

Fără a scrie cu conștiința „marelui gol” dimprejurul său, Eminescu reeditează o serie de trăsături retorice,

înscrise în gena unei precedente cu adevărat aurorale și poate chiar îmbătătită de „euforia noviciatului”.

Locvacitatea nestrunită, virulența polemică, îndrăznelile lexicale profane, imagistica provocatoare se află etalate emfatic pretutindeni în publicistica sa. Familiarul este împins fără rețineri până în pânzele albe, iar resursele limbajului laic explorate metodic.

Spre deosebire de Arghezi, Eminescu se prenumără printre cei care au brevetat în presă nu tiparele scripticului, ci pe cele ale *oralității*. Articolele par făcute special pentru a fi *pronunțate*. Autorul lor are o audiție lexicală bogată, un simț acut al ritmului și își mulează scrisul pe tiparele colocvialității curente: „Ceea ce li se pare curios patrioților e ca Adunarea să fie dizolvată după atâtea fapte meritorii pe cari le-a *comis*. *Auzi, dizolvată!*”

124

o Cameră ai câni membri s-au îmbogățit cu ocazia răscumpărării, o Cameră în care există tainice biurouri, unde, cu bani peșin, fiecă izraelit de treabă poate câștiga onoarea și avantajele cetățeniei române fără a fi îndeplinit condițiile înscrise în Constituțiune? *Auzi, dizolvată* o Cameră care, fără rezistența opoziției întrunite, era să împănăntenească propunerea Costinescu cu toate urmările și categoriile ei? [...] *Auzi d-ta?*” (XII, 146-147)

Nestânjenit de nici un fel de inhibiții, polemistul Eminescu are incontinența verbală a unui cazan sub presiune, care face brusc explozie. El știe, cu o vorbă aplicată de Lovinescu pamfletarului Arghezi, „să spurce frumos”.

Victima e ochită precis, apoi atacată brutal în picaje abrupte, fără nici un fel de ocolișuri preliminare: „D. Daniilopulo, om cu oarecare învățătură, dar nu tocmai în toată firea, a declarat sus și tare că «datoria unui om de conștiință ca d-sa este să se abțină».

Din aceste vorbe ale unui domn care n-a fost niciodată hiriș cu toate sâmbetele, căruia-i lipsește cel puțin una, «Pseudo-Românul» deduce că alegerea e «un argument puternic pentru cei cari cer desființarea corpului de advocați».

Iată miss Wanda ajunsă un argument pentru străpungerea istmului de la Panama. Se potrivește ca nuca-n perete. Pentru că «Nea-ntr-o parte», care are câteva chibrituri și musculițe în cap, declară că oamenii nu sânt vrednici să stea de vorbă cu el, trebuie desființat corpul advocaților.

Și cine mai vrea desființarea acestui corp?

D. Grădișteanu; ilustrul, neprihănitul erou de la Șapte Nuci, părintele spiritual al lui Popa Tache și al vestitului Temelie Trancă, agentul electoral al cabinetului Mitică Ghica, odinioară aprig campion al conservatorilor, azi aprig cavaler al roșilor, pururea în pita lui Vodă, la câte șapte colțuri.” (XII, 339)

Există în jurnalistică — în special târzie — a lui Eminescu eșantioane de o rară violență a expresiei. Ele dovedesc că, așa cum susține, Eugen Negrici, coborâtă pe treapta ei ultimă - atât în privința vehemenței, cât și a crudității limbajului - expresia profană cea mai nestrunită rămâne, în fond, cealaltă față - cea infernală? - a verbului profetic. În astfel de cazuri, înclinarea laică a discursului frizează, cu o sintagmă a lui Bahtin, „naturalismul de speluncă”.

Trimiterea la Mihail Bahtin n-a fost deloc întâmplătoare. Analizând „satira menipee”, genul prin excelență jurnalistic al antichității, teoreticianul dialogismului îi află rețeta specifică exact în simbioza dintre elementul mistic-religios și naturalismul de speluncă. Fapt care ne face să ne întrebăm dacă nu cumva una dintre universalile retorice ale gazetăriei nu este tocmai această ecuație - ilustrată virtuos de Eminescu, de precursorii ca și de urmașii săi - care silește la cooperare amvonul și tribuna, sacrul și profanul, registrul profetic oracular și acela lumesc, familiar, eventual „umil”.

De multe ori, la Eminescu, verbul înveninat al pamfletului de presă ține, în fapt, de ambele registre și mediază trecerea între ele.

125

Se poate chiar ca șarja polemică să se bizuie pe o parodie spumoasă a stilului *Scripturii*: „Preaosfinția sa musiu Chițu a ieșit proroc și făcător de minuni. Hagi Ivat care s-a încumetat a scoate luna din puț, n-a scos-o așa de bine la capăt ca Preaosfinția sa, vlădica celei mai proaspete divinități, descoperite în seara banchetului, pe când Duhul Sfânt se pogorâse asupra apostolilor în chip de udătură, însuflându-le tuturor darul dumnezeiesc al suptului.

Demult am bănuir în adevăr că roșii ar fi având parte la crearea universului; dar că unul dintre ei e chiar Dumnezelea, închinat de neamul lui Fundescu în biserică de urdă, asta n-am știut-o încă.

A ieșit la maidan și Dumnezelea ciurarilor.

D-lor, zice Preaosfinția sa nea Chițu, ridicându-mă acolo unde prevăzusem că am să mă ridic, am văzut aceasta ca prin un *apocalips* (s.a.), prin o revelațiune ca a lui Sf. Ion...

La început...

O voce. La început era cuvântul.

Chițu. Ei bine, la început era «Românul», și «Românul» era Rosetti, și Rosetti era «Românul», și nimic nu s-au făcut din cele ce s-au făcut fără «Românul» și fără «Rosetti».

Voi zice, să trăiască «Românul» românilor și să trăiască românii «Românului».

Iată cuvintele Preaosfințitului Chițu, citate exact din «Evanghelia» sfântului Ioan Fedeleș.” (XII, 352)

Invective proferate cu glas detunător de gazetarul-tribun sunt infiltrate de turnurile de frază, de stereotipile

plasticizante, de regia solemnă specifice prediciei: „*JWăcinatu-s-ar fi* oare țara aceasta întreagă cu oamenii ei fără veninul descompuitor adus din Fanar, fără ca asemenea venetici să fi avut influență asupra destinelor ei? *Stinsu-s-ar fi* orice patriotism adevărat, orice iubire de adevăr, fără ca să existe o asemenea moară a sufletelor moarte, o anume organizare care să încurajeze corupția și trădarea, un anume partid în ochii căruia fărădelegile, viciile, ignoranța și lipsa de omenie să fie titluri de recomandare?” (XII, 346)

Uneori, firele toarse din caierul profan și din acela sacralizant sunt întrepătrunse dibaci într-o urzeală armonioasă, unde modelele pamfletului politic și cele ale prediciei se sudează indestructibil, în textura unei discursivități de o „impuritate” pe cât de inedită, pe atât de eficace: „Permită-ne confracții a le-o spune; semnul dumnezeiesc prin care se deosebesc adevărații reformatori de panglicarii ce vor să ia ochii mulțimii cu lucruri nouă, steaua în frunte cu care se nasc în lume, este iubirea trecutului, simțul istoric. «Nu voi să stric legea veche, zise Isus Nazarineanul, voi s-o restabilesc.» «Nu voi să ating biserica, zice Luther, voi s-o fac cum a fost.» «Voim să punem la loc bunele și bătrânele datini ale țării», zice Matei Basarab. «Vă cer trecutul țării mele îndărăt cu Domnia ei, cu legile vechi, cu datinele

126

ei», zice Tudor cătră împăratul Turciei, și numai în trecut văd toți rădăcinile regenerării.

«Spitaluri trebuiesc în sate; abia s-au înființat câteva și nu mai ajungeau paturile», zice «Românul».

Da, într-un spital ați prefăcut țara, pe care, prin importul vostru de fraze, ați îmbolnăvit-o moralicește și fizicește. Spitaluri pentru bolnavii morali, temnițe, spitaluri pentru bolnavii fizici! Spitaluri pentru jertfele politicii voastre economice și sociale, căci poporul întreg e bolnav de hatârul cu care milionariți creaturile voastre.[...] El nu mai crede în onestitate, căci malonestitatea este un titlu de înaintare, și din oameni vrednici «de pușcărie și carantină» se compune sfatul legiuitor al țării. El nu mai crede în eroii săi, după ce eroii nopții de la 11 februarie sânt mari și tari, după ce trădarea și infamia s-a botezat în numele eroismului. Ați războtezat cuvintele, ați suplantat înțelesul pe care li—l dăduse secolii vieții noastre istorice, ați scornit limba păsărească în locul celei românești, ați desființat, Erostrați străini și nelegiuți, toate vertebrele de drept, de echitate și de tradiție ale acestei străvechi și de Dumnezeu păzite țări!” (XIII, 53)

Mult mai rare sunt cazurile în care notele înalte ale lamentației înfiorate *domină autoritar* ansamblul mixt, impunându-și cadențele, ordonând simetriile, susținând tumultul acumulărilor: „Și tu, Doamne Ștefane, stăteai mut și rece asupra acestei adunări de precupeți de hotare și n-ai izbit cu ghioaga Ta răpuitoare de eroi în capetele acestor reptile, acestor agenți provocatori ai străinătății. O, Doamne, Doamne, că mare mult ne-ai uitat! Tu, scutul Creștinătății și cetatea Crucii, ai ascultat pe un CA. Rosetti, care-și bate joc de legea Ta strămoșească și care mâni se va îngropa ca patrupele, fără preot și fără lumină.

Tu, care de patruzeci de ori, în patruzeci de bătălii te-ai aruncat în rândul întâi al oștirii, căutând martiriul pentru țară ascultă oameni pentru cari patria și naționalitatea sânt o marfă pe care o precupețesc? Tu, ale cărui raze ajung până la noi ca și acelea ale unui soare ce de mult s-a stins, dar a cărui lumină călătorește încă mii de ani prin univers după stingerea lui; tu care, însuși nemuritor, ai crezut în nemurire, și, lumină din lumină, ai crezut în Dumnezeuul luminii, s-ascultă pe acești oameni incapabili de adevăr și de dreptate, pe acești traficanți de credințe și de simțiri?” (XIII, 317)

Astfel de exaltări ceremoniale au un obiectiv precis, sunt produsul unui *calcul retoric* nu simptomul unei discursivități scăpate din hățuri (cum se întâmpla adeseori la Heliade). Aparatul ritual-ceremonios al vorbirii funcționează ireproșabil, nu mai puțin ca mecanismul fabricant de otrăvuri pamfletare. De la pupitrul său de dispecer, Eminescu le urmărește atent, *speculând abil contrastele*, efectul de ruptură, disonanțele savante; sau, dimpotrivă, *mizând pe neutralizarea lor* în armonii hibride, de o omogenitate aproape perversă.

127

Cu mijloacele precare ale unui articol de jurnal, Eminescu reușește un tur de forță. El sugerează publicului cititor o scenografie retorică ușor de recunoscut, parlamentul sau forul, catedra, amvonul ș.a.m.d. Protocolul compozițional, dicția, registrele stilistice sau travestiurile cuvântătorului se schimbă cu agilitate, potrivit unei concepții regizorale ireproșabile. Și asta, fiindcă gazetarul-orator Eminescu oficiază (la fel ca Antim Ivireanul) pe o scenă.

În istoria formală a literaturii noastre, gazetăria sa este un moment de răscruce, *fixând definitiv și dând gir valoric unor structuri retorice perene*, ce se vor regăsi, după el, în arta discursivă a veacului nostru. Oratoria lui Pârvan, spre exemplu, poartă în memoria ei genetică rostirea sacerdotală, emfatică și gravă a predicatorului din amvon Eminescu. Să nu uităm că Pârvan a cuvântat de regulă de la o catedră, în scopuri științifice profane și vom avea o nouă probă a *perenității structurii retorice mixte*, investite de verbul eminescian cu demnitate și eficiență.

Memoriale, Idei și forme istorice marchează în istoria discursului nostru un moment de referință. *Materia profană a științei este propovăduită*” - cum spune un comentator al lui Pârvan - de un sacerdot inspirat: „Să pomenim pe întemeietori.

De optsprezece sute de ori s-au uscat florile crescute pe mormintele lor. De optsprezece sute de ori s-au ridicat din nou prin zăpada subțire a primăverii alte flori proaspete. Sunt Parentalia.

Oamenii noi, înflorind în marea lumină a vieții, se pleacă cu reculegere spre pământul unde dorm oamenii vechi, din tăria cărora au crescut ei, oamenii noi, ca florile nouă din pulberea florilor vechi, în pomenirea morților e

conștiința despre viața fără sfârșit în cele obștești ale ei, e mângâierea blândă a amintirii, care, și după mii de ani, învăluie cucernic palidele umbre ale celor cosiți fără întoarcere, în fiecare generație." (*Închinare împăratului Traian la XVIII veacuri de la moarte*)" Un orator pe cât de exaltat, pe atât de lucid, dublându-și excursul — așa cum proceda și Eminescu - de un comentariu autoreflexiv, dezvăluindu-și, în cadențe solemne, rațiunile ultime: „Și lumea contemporană întreagă trăiește o vreme a formelor, a idolilor morți luați drept zei înșiși și toată știința, filosofia și arta nu mai e decât pură morfologie metodică. Cum, după o formulă dată, chimistul reconstruiește un corp, tot astfel, cu *membra disiecta*, artistul, cugetătorul, istoricul, după metoda cu care a fost dresat în școli, compune cu ușurință, repeziciune și perfectă liniște de suflet nenumărate opere moarte. Ce pot toți oamenii aceștia ști de chinul creării sub imperiul demonului lăuntric? De marea suferință a exteriorizării ideii, care-și cere inexorabil trupul, în care să se coboare în lume? Dar și de nebuna jubilară a găsirii armoniei între gândul nou și materia inertă biruită, în veci nu vor ști banaușii, a căror

128

muncă e silnică, al căror spirit e mort." (*Datoria vieții noastre. Lecție de deschidere a cursurilor de istoria antică și de istoria artelor, ținute în semestrul de iarnă MCMXIX - MCMXX la Universitatea din Cluj, cetită în ziua de III noiembrie MCMXIX*).⁶

Alt element de referință printre urmași ar fi publicistul Arghezi. În literatura noastră, dincolo de toate deosebirile, Arghezi și Eminescu sunt cazuri paradigmatic: mari poeți a căror artă a fost dublată de o activitate publicistică de aceeași anvergură și, mai ales, de aceeași calitate. Activitatea lor publicistică a obligat discursul jurnalistic al vremii să-și înnoiască tiparele, în aceeași măsură în care poezia lor ne-a obligat să renunțăm la reperele curente cu care defineam discursul poetic.

Dincolo de aparența omogenității sale formale - date de modelul scriptic savant de care ascultă fără abatere -, jurnalismul arghezian este, la rândul lui, „impur” genetic și jonglează profesionist cu registre heteroclite. Cel mai la îndemână exemplu este, probabil *Pravila* (apoi *Manualul*) de morală practică, un mozaic de tablete publicate în presă sub diverse generice, îngemănând pamfletul politic, satira socială, schița de moravuri, anecdota pitorească și faptul divers în matrița unificatoare a parabolei biblice. Un jurnalist sspurcat la limbă ca Arghezi predică în „pilde”, după model biblic și nu disprețuiește discursul didactic, prin excelență tehist, tratând, asemeni lui Antim sau Eminescu, alături de teme de importanță socio-politică majoră, subiecte contingente (familia, moravurile, educația publică, cultura, politețea, diversele profesii, literatura și arta, viața privată, civilizația urbană ș.c.l.). De multe ori, ca să sublinieze și să anunțe deschiderea paradigmatică, jurnalistul își însoțește bucățile de *motto-uri* din scripturi. Creația divină este un reper stabil al lumilor închipuite cu condeiul de Arghezi: „în primele zile ale existenței, Dumnezeu a binevoit să facă totul și să fie de toate mulțumit, și să vadă că bune erau toate câte a făcut. [...] Prevăzând negreșit cutia cu capac, Cel Atotputernic a făcut colete rezistente la expediție, variind după tarif, între două sute și una mie grame, ca scoica, stridia și broasca țestoasă, fără să abandoneze peștele și racul înainte de a-i prevedea cu o manta de ploaie, linoleum și mușama." (*Împachetatorul*) Numeroase articole mizează pe acest tangaj între contingentul umil și sferele celeste. Ferestrele lumilor prozaice, uneori abjecte, triviale, imunde, creionate cu condei înveninat sau doar ironic de Arghezi se păstrează deschise spre transcendent. Iată o scenă înregistrată în fața unui varieteu, pe timp de iarnă. Un câine vagabond și o femeie cerșind sunt simple trambuline de realitate prozaică, „joasă”, de care jurnalistul se servește ca să construiască viziuni de cea mai pură substanță iconografică: „Am improvizat, după cărți și tablouri, un șir de îngeri răpind copilul și femeia din zăpadă și ducându-i într-o casă gătită cu lumini și veșminte, cu o masă albă pusă în mijlocul odăii și cu paturi curate dedesubtul căroră și câinele

129

se va fi strecurat. Îngerii au murit, casele basmelor și ale Paradisului s-au surupat, mănăstirile săracilor au fost schimbate în cimitire și în pușcării. Ca și câinele, Madona e pe vecie pribeagă și străină. Ea trebuie să caute în pomana trecătorilor și în gunoi hrana puturoasă ce-i lipsește, și trebuie să se certe cu câinele pe oasele aruncate din restaurantul vecin, unde orchestra bate cântece americane." (*Câinele și Maica Domnului*).

Însă, paralelismul cel mai revelator pentru posteritatea retorică a lui Eminescu-publicistul impune, ca termen de comparație, pe Nicolae Iorga. Și asta din două motive.

Primul este de găsit în paginile publicate de cei doi.

Claviatura retorică a lui Iorga are amplitudine impunătoare. Sonurile emise de ea țin atât de registrul aulic, cât și de acela profan. Istoricul aplicat și exact, cu formație pozitivă solidă, are în articolele consacrate trecutului accente mesianice, în pagini ritmate după o cadență himnică.

Pagina scrisă pare concepută în scopul rostirii și tălăzuiește în acumulări emfaticе, forțând și, finalmente, spulberând îndiguirile convenționale ale gazetăriei: „Dar *popoarele* sfâșiate, // *popoarele* rupte în clase ce nu se înțeleg și se dușmănesc tocmai pentru aceasta // *popoarele* care nu sunt adunate nici în jurul unui steag național, nici în jurul unui steag cultural // *popoarele* pe care în fiecare zi le zguduie o primejdie, le oprește o piedecă, pe când din toate părțile le îmbulzesc dușmanii - state mari și lacome, popoare deplin dezvoltate, care trimet spre cucerire oameni conștienți, harnici și luminați, ce vin în semnul, ce nu se poate respinge, al muncii - // *popoarele* acelea cum pot ele oare să se mulțamească cu o literatură de migăleli și de toane, cu o literatură de căzniri

măimutărești, cu o critică ce dă cât îi dai, ce aruncă la fiecare dată în cumpăna dreptății plumbul grosolan al patimii?"¹⁸

Foaia retorică este întoarsă rapid pe o față și pe alta, în timp ce Iorga când își mustră contemporanii cu buzduganul, când doar îi sfichiuește ironic, usturător, când cădelnițează înfiorat pe altarul trecutului umilitor pentru pigmeii moderni: „Și din această Mare Moartă răsar grozave stafii de oratori, dintre cari unii au și călătorit la Cernăuți, cu numele lui Traian pe buze, ca să-și comande scândurile reprezentației de limbuție...

Oratori! Doamne păzește-ne! Asta ni trebuie nouă? Și mai ales asta-i trebuie Lui?

Căci ce poate fi în acele cuvântări cu care suntem amenințați și care ar putea să se reverse asupra mormântului de la Putna? Plângeri? Căinări? Plâng evreii la zidurile Ierusalimului, fiindcă știu că în vecii vecilor nu se vor putea apropia decât cu lacrimi de nevolnici și neputincioși de dănele. Noi trebuie să ne amintim, dar nu se cuvine să plângem. Sau, atunci, sunete de trâmbițe, imnuri, marșuri de glorie? Vor fi însă acolo oameni în uniformă neagră cu lampasuri verzi, cu pene de cocoș la pălărie de vânător, cu pușca pe spinare, jandarmii bucovineni, înaintea cărora mărturisesc că astfel de

130

cântece viteze se par și nepotrivite și ridicule: strămoșul se va zvârcoli în pământ de rușine!

Și apoi, din acel mormânt se desface astăzi înainte de toate sfințenia. Când creștinii Apusului, în alte împrejurări, au intrat în biserica Sfântului Mormânt din Ierusalim, ei au fost fără îndoială bucuroși peste orice măsură și plini de o nemărginită evlavie. Dar nimeni nu s-a gândit la profanarea prin discurs a celui lăcaș; preoții au slujit, și mulțimea s-a închinat cu inima, recunoscătoare și tăcută."¹⁹

Există și al doilea motiv care legitimează apropierea gazetarilor Eminescu și Iorga.

La începutul veacului nostru, Nicolae Iorga dă semnalul relansării prozei publicistice eminesciene, patronându-i valorificarea editorială. „E o uimire - scria Iorga în *Oameni care au fost* - câtă bogăție, noutate, logică, prevedere, căldură, câtă mare și curată înțelepciune de om superior, genial, se cuprinde în acele buletine politice, dări de seamă teatrale, notițe după cărți, care aveau singura menire de a umple coloanele goale ale biete foite ieșene. La fiecare moment, marea lui putere de intuiție fixează puncte sau deschide perspective cu totul nouă. Din viața de mai înainte cunoștea tot prezentul românilor, în câțiva ani căpătase o vedere clară asupra trecutului lor întreg, păstrase toată vigoarea spiritului său filozofic și, oricând, el stăpâna subiectul său, fie și atins în treacăt, de la o uimitoare înălțime."

Iorga intuiește exact că Eminescu - scriitor care îl obsedează -este, de fapt, o *omonimie generică*, reductibilă la *Figuri distincte* ale scenei culturale: „El a fost cel puțin în aceeași măsură un *cugetător*, un *luptător*, un *prophet*"²⁰

Stea fixă a jurnalisticii noastre, Eminescu renaște simbolic o dată cu fiecare generație de gazetari - iluminând-o revelator, în aceeași măsură în care se lasă iluminat de ea - dând valoare emblematică faimoasei exclamații a lui Iorga, care-i anunța destinul triumfal din secolul nostru: „Un nou Eminescu apără...!"

NOTE

1. Dan Horia Mazilii, *Proza oratorică în literatura română veche*, voi. II (*Renașterea. Barocul*), București, Editura Minerva, 1987; *Didahiile. Noul statut al prediciei*, p. 177-211.

2. Eugen Negrici, *Antim. Logos și personalitate*, București, Editura Minerva, 1971 și *Euforia noviciatului*, în *Figura spiritului creator*, București, Editura Cartea Românească, 1978, p. 25-49.

3. Citatele după ediția Antim Ivireanul, *Didahii*. Postfață și bibliografie de Florin Faifer. București, Editura Minerva, seria „Arcade”, 1983.

4. Eugen Negrici, *Antim. Logos și personalitate*, București, Editura Minerva, 1971, p. 13.

131

5. Eugen Negrici, *Euforia noviciatului*, în op. cit. supra.

6. Tudor Vianu, *Artă prozatorilor români*, I, București, Editura pentru Literatură, 1966, p. 23-24.

7. Citatele după ediția Nicolae Bălcescu, *Opere alese*, HI. Ediție îngrijită de Andrei Rusu. E.S.P.L.A., 1960.

8. Vezi, printre altele, Ovidiu Papadima, *Cezar Bolliac*, București, Editura Academiei, 1966; George Munteanu, *Introducere*, la Cezar Bolliac, *Opere*, MI, E.S.P.L.A., 1956; și, mai ales, Paul Cornea, *Cezar Bolliac sau romantismul în jiletcă roșie*, în *De la Alecsandrescu la Eminescu*, Editura pentru Literatură, 1966, p. 181-249.

9. Paul Cornea, studiul citat în *De la Alecsandrescu la Eminescu*, p. 242.

10. Citatele după ediția Cezar Bolliac, *Scrieri*, II. Ediție de Andrei Rusu. București, Editura Minerva, 1983.

11. Citat după Ioan Eliade-Rădulescu, *Scrieri politice, sociale și lingvistice*. Ediție îngrijită de George Baiculescu. Craiova, Editura Scrisul Românesc, f.a.

12. Citatele după ediția /. *Eliade-Rădulescu: Echilibrul între antiteze*. Cu o prefață și indice de Petre V. Haneș. I-II, București, Minerva, 1916.

13. Eugen Negrici, *Elanul ingenuu*, în *Figura spiritului creator*, București, Editura Cartea Românească, 1978, p. 54.

14. Paul Cornea, /. *Heliade Rădulescu sau „echilibrul între antiteze” în teorie și practică*, în *Studii de literatură română modernă*, București, E.S.P.L.A., 1962; Paul Cornea, /. *Hetiade-Rădulescu în conștiința criticii românești*, studiu introductiv la antologia /. *Heliade-Rădulescu interpretat de...* București, Editura Eminescu, 1980. Profităm de prilej pentru a mulțumi și pe această cale profesorului Paul Cornea pentru sugestiile prețioase pe care ni le-a oferit cu generozitate, în perioada redactării acestei cărți.

15. Citat după ediția Vasile Pârvan, *Memoriale*, București, Editura Cultura Națională, 1923.

16. Vasile Pârvan, *Ideii și forme istorice*, București, Editura Cartea Românească, 1921.

17. Tudor Arghezi, *Împachetatorul*, „Adevărul literar și artistic”, an. VIII (1927), nr. 339; *Căinele și Maica Domnului*, aceeași revistă an. VIII (1926), nr. 325, rubrica „Spini de hârtie”.

18. Nicolae Iorga, op. cit., supra, voi. I, p. 68-69.

19. Nicolae Iorga, *Un roman de Eminescu*, „Sămănătorul”, IV (1904), nr. 1, p. 18.

20. *O luptă literară*, voi. II, p. 83 (*Eminescu și generația de astăzi*, 16 noiembrie 1903).

ADDENDA: DESPRE CONVERGENȚĂ

La împlinirea unui veac de posteritate, opera lui Eminescu s-ar cuveni atent *recitită*. Deși valabilă pentru producția intelectuală a scriitorului, privită în bloc, afirmația capătă un caracter de urgență când se aplică prozei publicistice. De ce? Fiindcă atunci când expertizele critice n-au fost expediate în pripă, interesul comentatorilor pentru Eminescu-publicistul *a fost motivat de rațiuni exterioare literaturii*. De pildă, radiografia meticuloasă a operei întreprinsă de G. Călinescu rezervă» parcimonios, jurnalisticii câteva pagini grăbite. Ca o falsă compensație, apariția ediției monumentale de *Opere* a dus la așa-zise „redescoperiri” vulgar-conținutiste, actualizând abuziv, pervertitor gândirea social-politică a creatorului. (Mă gândesc în special la încercările lui Ilie Bădescu de a face din redactorul „Timpului” un precursor al marxismului, când nu de-a dreptul al... dictatorului „politolog” de tristă amintire). Chiar în condițiile în care producția de presă a scriitorului a fost supralicitată și erijată în matcă absolută a operei, *valoarea ei artistică* a fost neglijată.

Compartiment de sine stătător - însă nu insular - al creației, gazetăria eminesciană trebuie așezată *în zarea operei întregi*, așa încât să se vadă articulațiile solide ale *întregului*. Analiza poate demara, convergent, dinspre publicistică spre restul operei și invers.

hitr-o panoramă obiectivă a eminescologiei de până la el, Dimitrie Popovici scrie la un moment dat, vizând pe Tudor Vianu: „Dacă *Istoria românilor supt Mihai-Vodă Viteazul* a lui Bălcescu este cercetată într-un întreg capitol, oare articole ca acela închinat de Eminescu lui Grigore Ghica al Moldovei sau portretul lui Ștefan cel Mare, dintr-un articol despre Bucovina, nu meritau atenția unei mențiuni?”¹

Dimitrie Popovici pune astfel în discuție *statutul literar* al câtorva articole, bine alese și privite drept cazuri în speță.

Am analizat mai înainte meșteșugul retoric eminescian, care-l așază pe picior de egalitate cu maestrul genului din toate timpurile. Aici prefer să insist asupra unui punct esențial, care ne ajută să înțelegem mai bine *complementaritatea „beletristicii”* și a ziaristicii: caracterul *hibrid* sau, dacă

133

vrem, „impur” al scrisului de presă eminescian. În materia solidă a argumentării rațional-discursive, din care se clădește orice edificiu retoric, sunt încorporate, la Eminescu, materiale heteroclite, ținând fie de sfera narativă, fie de regimul poetic.

Pentru ziaristul Eminescu, *a dovedi* înseamnă în mod curent *a povesti*. În articolele sale, datele palpabile sunt proiectate fictiv și țesute într-un scenariu, cu potențial narativ abil exploatat. Reciproc, *ficțiunile în proză ale scriitorului trădează o vocație retorică frapantă*.

În romanul neterminat *Geniu pustiu*,² balanța înclină evident către *discurs*, în paguba *povestirii* propriu-zise.³ Crâmpielele epice au mai mult un rol de declanșator al puseelor retorice. O dată cu prologul romanului, își face intrarea în scenă un retor intempestiv, care-și desfășoară ideile în cadențe bine ritmate („Vezi la noi istorici ce nu știu a scrie, actori ce nu știu a juca, miniștri ce nu știu a guverna, financieri ce nu știu a calcula, și de aceea atâtea hârtie mângălită fără neci un folos, de-aceea atâtea țipete bestiale care împlu atmosfera teatrului, de-aceea atâtea schimbări de ministeriu, de aceea atâtea falimente”) sau le toarnă în alegorii cu funcție didactică de o evidență stridentă („O, nourii, regi ai pământului, vor mâna totdeauna tunetele lor rezbele asupra popoarelor de valuri; cu toate că acei nori nu sunt alta decât însăși respirarea ghețoasă și întunecată a valurilor nenorocite. Nourii tună, fulgeră și acoperă cu o perdea de fier soarele aurit, și până ce vor fi ei tirani asupra frunților de valuri, până ce întunericul ce-l aruncă ei prin umbra lor cea mare va pătrunde sufletul adânc al mării c-o noapte rece și tăcută, până atuncea lumea lui Dumnezeu va fi nenorocită”).

Povestitorul se contaminează de spiritul „*pribun*” al personajelor sale. El cuvântează emfatic, transformându-și replicile cele mai banale în tirade: „— O! / ...voi cari pozați ca eroii leșinânzi a romancierilor francezi, / voi cari iubiți ca sentimentalii germani, răspunsei eu, / voi cari mâncați cu toate astea ca englezii materialști, / voi trăiți mult, și te-ncredințez eu, iubitule, că tu, cu toată afectațiunea ta, cu toată fața ta de un eroism palid, ai să trăiești mai mult decât mine”.

Cea mai mare parte a romanului o ocupă confesiunea lui Toma Nour, un lung discurs adresat, un conglomerat de expozeuri inflamate, făcute evident *spre a fi rostite*: „Era teribil acest popor când își scutura lanțurile lui de fier, teribil ca varga lui Dumnezeu. Și oare nu sânt toate popoarele așa? Blânde și pacifice în timp de pace, fizionomia bonomă, ochii sinceri, statura aplecată de sarcina cea grea a vieții. Dar vezi-le în revoluțiune! Vezi profunditatea aceluia suflet teribil care zăcea sub masca bunomiei, vezi cum presupune, de nu știe, injuriile trecutului, vezi cum aruncă lanțurile manilor sale în fața stăpânilor fără suflet. Și se tem stăpânii fără suflet și-și dau averile ca să-și scape viața. Ci omul din popor nu vrea averile, geaba l-ai împlă cu aur, geaba l-ai îmbrăca în mătase. Până ce i-ai luat-o de la gura copilului, i-ai cântări-o cu aur, lacrimile lui de venin și sudorile lui

de sânge i le-ai răscumpăra cu surele mărgăritare ale Orientului; ci el nu vrea aurul și mărgăritarul tău, el vrea viața ta! Și cine-ar găsi-o nedrept, cine rău? E o lege în natură care să nu scuze? E o lege în natură care să nu-ți dea drept când tu ucizi pe cel ce ți-a biciuit secole pe părinții tăi, pe cel ce împle fântânile și râurile cu copilul sufletului tău? Legile cari compun fundamentul eticei chiar te-ndreptătesc de-a cere cât ți s-a luat, de-a face cât ți s-a făcut, pentru că numai așa se poate restabili echilibrul, dreptul pe pământ."

Din *Amintirile* lui Gh. Panu se știe ce impresie de bizareerie șocantă a produs *Sărmanul Dionis*, cu prilejul lecturii sale publice de la Junimea. Junimiștii vor fi fost consternați și de structura, absolut neortodoxă, a bucății, în care fantasmagoria debridată coabitează cu *emfaza cuvântătoare*, pe alocuri colorată didactic. Discursul se insinuează în fluxul narației, acaparează dialogurile sau infiltrează intervențiile vocii auctoriale, dând ansamblului o ținută hermeneutică acuzată.

Robinetul elocvenței se mai deschide periodic în *Archaeus*, în *Cezara*, în *Avatarii faraonului Tlă*. Afluxurile retorice oscilează între turnura aulică și tenta colocvială, didactică, a atâtor „prelecțiuni” publicistice eminesciene. În secolul nostru, vom regăsi un joc de același tip între hermetic și hermeneutic, în „fantasticul locvace” al unei părți din prozele lui Mircea Eliade, alt specialist al „impurității”, lucrând cu aliaje studiate de narațiune și discurs.

Cu mult mai instructivă este citirea în paralel a gazetăriei și a poeziei. Descoperim în ziaristica poetului o serie de mijloace care contribuie la „închiderea discursului”, răsucindu-l spre sine și situându-i centrul de greutate în interiorul propriilor limite.

Una dintre căile pe care se ajunge la opacizarea de tip poetic a mesajului este *emfaza* cu care țâșnesc torențele de lavă verbală, *semnificând* mai mult decât *spun*: „Și încă, dacă țara asta ar fi stăpânită de un neam istoric, cinstit, având spirit de adevăr și natură cât de cât omenească, treacă-meargă.

Dar stăpânită de gunoaiile omenirii?

De tot ce-a fost sordid și pehlivan, de tot ce-a fost prea rău pentru colțurile Țarigradului unde împărțeau culcușul cu câinii turcilor, prea rău pentru mocirlele Rusciucului și pentru cartierele jidovimii galițiene și rusești, de spuma pestiferă și de bubele tuturor popoarelor, de tot ce-a fost mai înjosit în Orient și-n Occident, în sfârșit, de CA. Rosetti și alții ca el, frați fizici și morali ai lui Scarvuli.

Scârbos spectacol! Adânc scârbos, nedemn de un popor ce pretinde a avea onoare și viață în el." (XII, 334) în astfel de ocazii, pedala lexicală este solicitată la maximum și autorul pare a se exersa cu detașare în stridențe abil calculate.

Felul rostirii, jocul dintre concret și figurat, gratuitatea pură a imaginilor cultivate în sine, totul neutralizează datele circumstanțiale ale mesajului, impunându-le un regim diferit.

135

Simplele aglomerări de nume proprii - înșiruite adeseori din stricte rațiuni eufonice — trădează pe dezgustătorul de licori poetice: „Ce s-ajute terapia, arta de a vindeca, care din antichitate și până azi, n-a mai făcut progrese, contra rezultatelor administrației Chirișopolilor, Mihăleștilor, Simuleștilor?

Cu clistiriul se reduc dările, se fac oamenii stăpâni pe echivalentul muncii lor? Se face pășunea mai ieftină?

Bleasturul va desființa ierbăritul pe găște și găini, decocturile vor face din Zevzekydis român și din Pehlivanoglu patriot?" (XII, 299)

Sau: „Dar la ce se mai mănținem ridicula titlatură de Regat al României? Caligari, Carada, Harama, Chirișopol, Pherekydis, Cariagdi, Anastasidis etc. etc. români?" (XII, 334)

Alteori, densitatea pasajelor, efectul de suprasemnificare se obțin cu ajutorul câte unei cadențe legănătoare, anesteziind atenția ascultătorului și deturnând-o către farmecul rostirii: „*Odinioară*, o clasă dominantă puțin numeroasă, incoruptibilă și păstrătoare a tradițiilor țării;/ *azi* dasupra, oameni îmbogățiți prin carnate, prin specule, prin ruina altora./ *Odinioară*, o organizație a muncii putând a rezista străinilor;/ *astăzi* acea muncă discompusă breaslă cu breaslă, sterilizată prin năvălirile negoțului străin./ *Odinioară*, legi răsărite din însuși datinile și deprinderile poporului;/ *azi*, codici întregi traduși din franțuzește./ *Odinioară*, o dreaptă cumpănire între mijloace și trebuințe;/ *azi*, deprinderea de mii de trebuințe străine, în desproporție cu puterea de producere a țării./ *Odinioară*, populația creștea și se înavuțea;/ *azi*, se înavuțesc străinii, iar populația străveche se stinge pe zi ce merge. Din oasele măcinat de greutatea impuse de acești feneanți răsar și se hrănesc Caradalele, Costineștii, Pherekyzii și cum i-o mai fi chemând." (XIII, 346)

Dacă în articole emisia retorică este punctată periodic de erupții poetizante, regăsim *modelul hibrid* în poezie, unde *lirismul e clădit pe contraforții retoricii și are o certă înclinare către elocvență*.

Criticii interesați de convergența jurnalistică și a poeziei s-au cramponat ritual de coincidențe de tipul unu pe unu: prefabricate verbale, imagini, metafore identice. (S-a lucrat cu versiuni definitive, dar mai ales cu fragmente extrase din laboratorul poetului.)⁴ Voi cita, spre edificare, un exemplu printre atâtea altele: „Dacă ne place uneori a cita pe unii din Domnii cei vechi, nu zicem cu asta că vremea lor se mai poate întoarce.

Nu. *Precum lumina unor stele ce s-au stins de mult călătorește încă în univers, încât raza ajunge ochiul nostru într-un timp în care steaua ce au revărsat-o nu mai există, astfel din zarea trecutului mai ajunge o rază de glorie până la noi*, pe când cauza acestei străluciri, țâria sufletească, credința, abnegațiunea nu mai sâi\." (XIII, 237)

Astfel de coincidențe ascund, dincolo de ele, un *ce* mai adânc. Expresia verbală eminesciană e fabricată în

dând naștere - în poezie, în jurnalistică, în proză - unor conglomerate de elemente heterogene. Polimorfă, derutantă,⁵ poezia a ispitit, prin urmare, pe critici - începând cu Maiorescu - *la tentative reducionista*, „*omogenizante*”.

Cel puțin, unul dintre motive apare mai limpede dacă citim poezia „dinspre partea” gazetăriei. Din acest unghi de vedere, conlucrarea *vizionarismului* poetic și a *discursivismului* nu ne poate scăpa.

Pe o treaptă preliminară stau poezii cantonate în anecdotic și în contingent, de unde viziunea lipsește aproape cu totul. Doar straiul versificației justifică anexarea acestor producții la sfera poeziei. Un *Sonet satiric* cu „adresantul cunoscut” (V.A. Urechia, victima lui Maiorescu) urmează tipicul atacurilor la persoană și al caricaturilor de care, în presă, beneficiază Rosetti, Brătianu, Carada, Costinescu et comp: „Pișcată-ți este mâna ta de streche,/ De miști în veci condeiu pe hârtie -/ Durează-un șir sau fabrică o mie:/ cuvinte nouă-or fi, dar blaga veche./ Ce are-n gând un om, aceea scrie,/ Nimica nou tu n-ai de spus, Ureche,/ Cu Pantazi fiind pe veci părechff,/ Tu izvodești cel mult ce dânsul știe.”

În astfel de cazuri, întâlnirea epidermică a jurnalismului și a poeziei maschează structura lor profundă comună, adresarea directă din înălțimea tribunei, eventual de la altitudinea morală a unui amvon imaginar, tensiunea dialogală și aplecarea pragmatică. Printre victimele poetului se mai prenumără Bonifaciu Florescu („homunculul Bonifacius”) sau Dimitrie Petrino „Armeano-grec, lingău cu două fețe,/ îți ad-aminte ce aveai în straiți/ Când pietre numărai la voi în piețe// De aceea taci și încă bine paie-ți,/ Că nu te regulăm, cum știm, cu bețe:/ Făclie nu-i nemțescul tău opaiț” (*Petri-Notae*).

Atunci când discursul își ia distanțe față de imediat, se vede mai bine calapodul retoric, cu polaritățile și simetriile sale frapante: „O, adevăr sublim - o, tinichea de paie!/ O, poezie mândră - o, buiguit nerod!/ Istorie spirată - minciună și bătaie,/ Amar ceresc și dulce -a mucoșilor plod.”

Pe un palier superior se află poemele în care Eminescu se lansează în compuneri discursive elaborate amplu și articulate savant, punând la bătaie artileria retorică grea.

Junii corupți, Scrisorile, împărat și proletar - spre a cita doar titlurile foarte cunoscute - sunt *show-vn* demonstrative, mulându-se, emfatic uneori, pe canonul oprobriului retoric. Despre una dintre versiunile pregătitoare ale poemului *împărat și proletar*, Dimitrie Popovici scria: „Proletarul primei variante a învățat arta retorică de la Cicero”.

În *Junii corupți*, după un exordiu abrupt și energic („La voi cobor acuma, voi suflete-amăgite,/ Și ca să vă ard fierea, o, spirite-amețite,/ Blestemul îl invoc”), strofele se rostogolesc în torente de interogații, invocații, repetiții și acumulări de imprecatii, tinzând să epuizeze gama efectelor spectaculoase ce se pot emite în registrul declamativ:

137

„O, fiarbă-vă mânia în vinele stocite,/ în ochii stinși de moarte, pe frunți învinețite/ De sânge putrezit”; „Ce am de-alege oare în seaca-vă ființă?/ Ce foc fără a se stinge, ce drept fără să-mi mintă,/ O, oameni morți de vii!”; „Sculați-vă!... căci anii trecutului se-nșiră,/ în șiruri triumfale stindardul îl resfiră. [...] Sculați-vă! ...căci tromba de moarte purtătoare/ Cu glasul ei lugubru răcnește la popoare”.

La acest al doilea nivel, reținem mixajul modurilor de expresie și ponderea ce se rezervă *desfășurărilor vizionare*, mereu susținute de *structuri de rezistență tipic retorice*. Îndiguită din loc în loc, vehemența lasă loc unor insule de veritabilă, *ficțiune poetică*, dacă ni se iartă acest oximoron: „Scânteie marea lină și placele ei sure/ Se mișcă una pe alta cu pături de cristal/ prin lume prăvălite; din tainica pădure/ Apare luna mare câmpiilor azure,/ împlându-le cu ochiul ei mândru, triumfal” (*împărat și proletar*); „Soarele, ce azi e mândru, el îl vede trist și roș/ Cum se-nchide ca o rană printre nori întunecoși,/ Cum planeteii toți îngheață și s-azvârl rebeli în spat/ Ei din frânele luminii și ai soarelui scăpați” (*Scrisoarea I*); „Dară ochiu-nchis afară, înlăuntru se deșteaptă./ Vede cum din ceruri luna lunecă și se coboară,/ Și s-apropie de dânsul preschimbată în fecioară./ Înfloreă cărarea ca de pasul blânde primăveri/ Ochii ei sânt plini de umbra tăinuitorilor dureri/ Codrii se înfiorează de atâta frumusețe,/ Apele-ncrețesc în tremur străveziile lor fețe.” (*Scrisoarea III*)

În condițiile date, nu este surprinzător că tensiunea retorică își face loc într-unui dintre cele mai etanșe compartimente ale liricii, *erotica*.

O bună parte dintre poeziile de dragoste *pun în mișcare mecanisme tipice de persuasiune*, cum se întâmplă în *Dorința*: „Vino-n codru la izvorul/ Care tremură pe prund,/ Unde prispa cea de braze/ Crengi plecate o ascund.// Și în brațele-mi întinse/ Să alergi, pe piept să-mi cazi,/ Să-ți desprind din creștet vălul/ Să-l ridic de pe obraz”; în *Floare albastră*: „In zadar râuri în soare/ Grămădești-n a ta gândire/ Și câmpiile asire/ Și întunecata mare;/ Piramidele-nvechite/ Urcă-n cer vârful lor mare/ Nu căta în depărtare/ Fericirea ta iubite!”, în *Călin*: „O, rămâi, rămâi la mine, tu cu viers duios de foc,/ Zburător cu negre plete, umbră fără de noroc,/ Și nu crede că în lume, singurel și rătăcit/ Nu-i găsi un suflet tânăr ce de tine-i îndrăgit”; în sfârșit, în *Luceafărul*: „O, dulce-al nopții mele Domn,/ De ce nu vii tu? Vină!// Cobori în jos, luceafăr blând,/ Aluncând pe-o rază,/ Pătrunde-n casă și în gând,/ Și viața-mi luminează.”

De altfel, nicăieri nu apare mai clar decât în *Luceafărul* arta eminesciană de a suda perfect vizionarismul și discursivismul.

În rama narativă a poemului, se desfășoară o competiție retorică în care unii înving și alții pierd.

Protagonistul poemului recurge la o diplomatie amoroasă a cărei armă este înduplecarea, cum o numise ziaristul Eminescu într-un articol, opunând-o mult mai eficientei convingeri: „O, vin odorul meu

138

nespus,/ Și lumea ta o lasă;/ Eu sânt luceafărul de sus,/ Iar tu să-mi fii mireasă,// O, vin' în părul tău bălai/ S-anin cununi de stele,/ Pe-a mele ceruri să răsa/ mai mândră decât ele".

Eșecul lui Hyperion este mai întâi de toate retoric. El se datorează inabilității de a-și alege o mască potrivită spre a se înfățișa auditoarei sale: „Nu caut vorbe pe ales/ Nici știu cum aş începe,/ Deși vorbești pe înțeles,/ Eu nu te pot pricepe" -obiectează prompt Cătălina, a cărei capacitate de a înțelege e depășită de elevația vorbitorului.

În schimb, Cătălin se pricepe să convingă printr-o argumentație adecvată cauzei și bine adaptată la interlocutor.

El desfășoară o pledoarie avocătească, cu iz pragmatic, recurgând la imagini sen-sibilizante și la comparații inspirate: „Cum vânătoru-ntinde-n crâng/ La păsărele lațul,/ Când ți-oi întinde brațul stâng,/ Să mă cuprinzi cu brațul".

Polytropia este una dintre tacticile clasice ale retoricii, și pajul își compune, prin discurs, un chip conform cu așteptările fetei: „încă de mic/ Te cunoșteam pe tine,/ Și guraliv, și de nimic,/ Te-ai potrivi cu mine..."

Marele maestru al elocvenței rămâne însă, în poem, Demiurgul. Discursul lui fastuos, adresat lui Hyperion, se bazează pe o logică argumentativă strânsă. Se lucrează, ca la carte, cu *narratio*, *refutatio*, *probatio*; se mănuieste expert interogația retorică. Nu sunt ocolite nici excursul sapiențial, nici recuzita vizionar-imagistică, a cărei decodare este la îndemâna partenerului de dialog. Una dintre marile ferestre lirico-imaginative ale poemului este montată în edificiul solid al pledoariei sale (cea de-a doua deschizându-se în expozeul vocii narative impersonale).

Succesul deplin al Demiurgului e confirmat de virajul verbal brusc al lui Hyperion. În dialogul final cu Cătălina, acesta depune armele retorice proprii, ineficiente, adoptând atât ținuta adresării, cât și temperatura distant-apoftegmatică a discursului demiurgic: „Ce-ți pasă ție, chip de lut,/ Dac-oi fi eu sau altul?/ Trăind în cercul vostru strâmt,/ Norocul vă petrece,/ Ci eu în lumea mea mă simt/ nemuritor și rece." Regimul aparte al *Luceafărului* în producția poetică a lui Eminescu poate fi justificat și din această perspectivă, a jocului subtil în care scriitorul antrenează elocvența și lirismul, silindu-le să conlucreze în obținerea efectului poetic.

Avem aici o dovadă certă că retorismul este unul dintre elementele esențiale ale formulei literare eminesciene. *Vocație a creatorului și forță centripetă a operei întregi*, colorând incon-fundabil poezia și proza, elocvența își află însă teatrul ideal de operații în gazetărie.

139

NOTE

1. Dimitrie Popovici, *Studii literare*, VI. *Eminescu în critica și istoria literară română*. Ediție îngrijită de Ioana Em. Petrescu. Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1989, p. 58.

2. Despre înrudirea romanului cu ziaristica poetului a tratat unul dintre exegeții devotați ai poetului, Mihai Drăgan. Vezi mai ales *Metamorfozele „Geniului pustiu”*, în *Mihai Eminescu. Interpretări*, 2, Iași, Editura Junimea, 1986, p. 148-149.

3. Gerard Genette, *Frontiere ale povestirii*, în *Figuri*, București, Editura Univers, 1978, p. 158-165.

4. Perpessicius, *Satira la Eminescu*, în *Eminesciana*, Iași, Editura Junimea, 1983, p. 358-361; D. Vatamaniuc, *Publicistica lui Eminescu. 1870-1877*. Iași, Editura Junimea, 1985, p. 329-332.

5. Există pretutindeni în creația lui Eminescu o anumită epicitate a mișcării între forme diverse, de unde ductusul agonic reperat sagace de Dimitrie Popovici pe terenul poeziei. *Studii literare*, V. *Poezia lui Mihai Eminescu*. Ediție îngrijită de Ioana Em. Petrescu. Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1988, p. 194.

6. Din păcate, după ce acest manuscris fusese încheiat, mi-a parvenit excepționala carte în care Ioana Em. Petrescu tratează despre coordonatele vizionare ale poeziei eminesciene, așezată în zarea întregii lirici românești. Vezi Ioana Em. Petrescu, *Eminescu și mutațiile poeziei românești*, Cluj-Napoca, Editura Dacia, 1989.

7. Dimitrie Popovici, *Studii literare*, ed. cit., voi. V, p. 177.

-

•

ÎN LOC DE POSTFAȚĂ: „CONCEPTUL DE EMINESCU"

„Când privesc zilele de-aur a scripturilor române, Mă scufund ca într-o mare de visări dulci și senine Și în jur parcă-mi colindă dulci și mândre primăveri."

Versuri ca acestea și întreg poemul din care fac parte trădează o nostalgie a afilierii culturale, paradoxală la un autor ca Eminescu.

De ce? în primul rând, fiindcă ea pare a contrazice flagrant determinantele istorice și tipologice ale condiției sale literare. în gândire, ca și în rostire, Eminescu e un scriitor cu ductus preponderent romantic. Or, romanticii se prenumără, de regulă, printre acei creatori cărora ideea precedenței le provoacă resentimente, de o violență mergând până la asasinatul simbolic. Puțin înclinat către consimțământ, exacerbând mania diferențierii, acceptată drept unică convenție, romanticul simulează cu fast aproape liturgic înființarea din nimic, arătându-se atins de sindromul unui individualism demiurgic.

în al doilea rând, indiferent de poza, strategic deferentă, adoptată în *Epigonii*, Eminescu este un *ziditor*", specie înzestrată de la naștere cu un mecanism imuno-defensiv eficient, apt să neutralizeze prompt orice agresiune virală emanând din partea ascendenței.

în condițiile date, *aspirația succesorală* a scriitorului ne sugerează să ne punem întrebări privind *vocația reală* pe care se sprijină ea. După încheierea unui veac de posteritate, nu e lipsit de interes a pune sub lupă virtualitățile de afiliere generică - *retrospective* ca și *prospective* - ale creației lui Eminescu, privite în bloc.

Cu privire la raporturile reale dintre poetul Eminescu și antemergătorii elogiați în poem, G. Călinescu a făcut precizări esențiale. Monografia operei eminesciene dovedește, cu probele pe masă, că — privit pe firul *ascendent* al istoriei literare - scriitorul a fost un *mutant*. Foarte cunoscută, pregnantă, diagnoza călinesciană în materie nu lasă loc nici unui echivoc: „în literatura română, Eminescu nu

141

s-a născut, ci a ieșit de-a dreptul din ape ca și Luceafărul". Perspectiva genetică este, deci, respinsă de plano. Fără a altera concluzia lui Călinescu, doar nuanțând-o, cercetări ulterioare s-au dedicat unor sondaje revelatoare în apele amniotice unde s-a plămădit, ferecată în propria cochilie, o perlă de valoare unică. Mă gândesc, de pildă, la studiile - tactic subtile și metodologic exemplare - semnate de un expert al perioadei preeminesciene, Paul Cornea, în volume ca *De la Alexandrescu la Eminescu* sau *Structuri tematice și retorico-silistice în romantismul românesc*.

Dacă ascensiunea abruptă, pornind dinspre relieful plat către „literatura muntelui" (în termenii lui Paul Cornea), rămâne o trudă cu roade sărace, există și altă soluție? Se pare că da.

Lucru demn de semnalat, a aplicat-o Călinescu însuși. Sub presiunea necesității demonstrative, în *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*, autorul răstoarnă pur și simplu perspectiva consacrată. Nu se mai interesează de chinurile parturiente în care, chipurile, precedența l-ar fi născut pe Eminescu, ci, invers, de felul în care, *presupunându-l ipotetic drept telos, precedența creatoare se constituie prin el*. Procedând astfel, G. Călinescu renunță la postura tradițională de istoric literar, pentru aceea de critic. Și asta fiindcă își asumă atribuția primordială a criticii (în termenii în care, de pildă, o definește N. Manolescu, în *Lecturi infidele*): anume *funcția legitimantă*.

Călinescu „justifică" literatura înaintașilor, îi dovedește existența în amalgamul sincretic al culturalului, unde ființează. Privită prin „vizorul" Eminescu, existența ei devine *necesară*. Din foișorul de observație Eminescu, criticul recitește poezia română și, într-un sens, o „inventează". în termeni mai concreți, îi schimbă, *prin proiecție interpretantă*, regimul, trecând-o într-un plan *deziderativ*, dirijând-o și imprimându-i un *Sens* prestabilit. în acest sens particular, urmașul își „naște" predecesorii, pe Pralea, Văcărescu, Sihleanu și ceilalți. (La urma urmei, după ce îi citise în *Lepturariul* lui Pumnul, nici Eminescu nu le aplică alt tratament în *Epigonii*. Analizând poemul, Dimitrie Popovici a arătat convingător că, în linearitatea plată a *Lepturariului*, Eminescu introduce relief, direcție și tensiune între planuri, deci creează *sens* prin denivelare.) în concluzie, tradiția devine, așa-zicând, reductibilă la „urmașul" pe care, practic, nu-l produce, *presupunându-l însă ca necunoscută a ecuației sale*, ridi-cându-l la rangul de necesitate, de constantă a literaturii române.

Lecția călinesciană poate fi interpretată în două *sensuri complementare*. Pe de o parte, „reactivul" Eminescu scoate la iveală trăsături determinante ale literaturii române. Pe de alta, privită „prin prisma" *înaintașilor* ca și a *urmașilor* săi, fâșia de lumină primordială numită Eminescu se descompune în nuanțe spectrale. Căci, în poezie, în proză, în gazetărie, autorul Eminescu reprezintă, de fapt, o *omonimie generică*.

142

Demonstrația unei asemenea ipoteze proiective se poate face ușor în proza jurnalistică, privită în latura ei *strict literară*.

Discursul publicistic românesc suportă operațiunea euristică a „reducției la numitorul comun Eminescu".

Coexistă în gazetarul Eminescu mai multe paradigme, sau „Figuri" complementare care, prin *proiecție tipologizantă* - în aval, ca și în amonte de el - limpezesc filoane esențiale ale genului.

în presă, scrisul eminescian este produsul unui *istoric cu orizont informativ pozitiv*, cu scrupulul citatului exact, cu rutina frecventării documentului. Printre uneltele sale, figurează sursa arhivistică, sinteza etno-psiho-socio-economică etc. Un coeficient indiscutabil de profesionism dă timbrul dominant acestui tip de discurs.

Istoricul-jurnalist care-l produce este, însă, omonimul altui Eminescu, autor al unui *discurs cu dominantă sacerdotal-vizionară*. Expertul „pozitiv" izbutește să infuzeze unor date concrete nebulozitate mitico-simbolică, transfigurând trecutul palpabil într-o utopică „vârstă de aur".

în sfârșit, ambii acționează în slujba unui al treilea, *polemist și pamfletar redutabil*, cu limba ascuțită și condeiul

percutant, angajat în campanii cu scopuri circumstanțiale precise. (Dacă ne gândim doar la duelul cu „Românul” și cu publicațiile satelite.)

înțeles astfel, „cu amănuntul”, nu global, Eminescu poate opera asupra elocinței noastre gazetărești o *reducție paradigmatică* sugestivă.

Dacă introducem „grila” Eminescu în materia impură a publicisticii noastre, ea se descompune spectral într-o serie de *dominante tipologice*. Una dintre filierele generice îi reunește, peste timpul istorico-literar, pe pașoptistul Bolliac cu polemistul interbelic inflammat Arghezi. (Unul din perioada întemeietoare, celălalt din epoca de specializare matură a prozei noastre jurnalistice.) Alta înscrie pe Bălcescu (jurnalistul de la „Poporul...”, mai apoi de la „Poporul suveran”) în genealogia retorică a lui Nicolae Iorga. În fine, o a treia pleacă de la mesianismul lui Heliade-Rădulescu, ajungând la vizionarismul sacerdotal al lui Pârvan. Deopotrivă ecluză și focar de *convergență*, Eminescu *înscrie această triadă în memoria generică a gazetăriei noastre, asigurându-i un destin formal*.

Dintr-o atare perspectivă, „momentul Eminescu” își dovedește disponibilitățile indiscutabile de afiliere. Cum anume? Pe de o parte, modelându-și precursorii și plasându-i într-o ecuație „legitimantă”. Pe de alta, situându-se în memoria generică a urmașilor și *lăsându-se la rândul lui iluminat de ei*. Căci Iorga (cel care l-a și relansat ca gazetar între războaie), Pârvan sau Arghezi *se repercutează tipologic asupra lui Eminescu, tot atât, cât acesta din urmă asupra predecesorilor săi de la 1848*.

143

într-un cuvânt, Eminescu este o *universalie* a structurii generative profunde a publicisticii noastre.

Din păcate, în acest compartiment, de mare importanță în istoria literaturii române, recuperarea integrală a moștenirii eminesciene și, ca un caz în speță, inserierea tipologică a prozei sale jurnalistice rămân blocate de o serie de impedimente majore. Eminescu nu este un scriitor obișnuit, ci un veritabil *mit cultural*. Descoperirea postumelor, apoi excavarea *Caietelor* au avut consecințe bine fixate *-în latura lor pozitivă* — de Constantin Noica în sintagma „Eminescu, omul deplin al culturii românești”.

în latura lor negativă, aceleași consecințe au obnubilat receptarea *literară* a moștenirii eminesciene. În publicistică, de pildă, rolul lui Eminescu în constituirea unei tradiții solide și strălucite de proză retorică a rămas în parte ignorat. Cu precădere acest sector al creației sale - deși nu numai el - a căzut victimă freneziei hermeneutice a practicanților unor discipline antropologice, colaterale literaturii. Pentru comentatorii improvizați de toate nuanțele, jurnalistică heteroclită a scriitorului a fost o mină de aur și - în gvasi-absența vreunei reacții a breslei literare - o redută ușor de asediat și de luat.

O *înțelegere conținutistă rudimentară a raporturilor dintre ideologic și retoric* grevează și azi studiul gazetăriei eminesciene, manipulată ca simplu recipient pentru ipoteze speculative, convingeri, atitudini etc, ignorându-se statutul ei de parte inalienabilă a *literaturii române*.

Aș adăuga că nici poezia nu este întru totul scutită de asiduitățile unor profesioniști, probabil onorabili în alte domenii, deveniți peste noapte eminescologi de ocazie. Nu toți, dar marea majoritate a acestora se mișcă în edificiul literaturii cu dezinvoltura și agilitatea elefantului în magazia de porțelanuri. Printre ei, o serie de autointitulați-discipoli ai regretatului Constantin Noica, nu învățăceii autentici, ci „noicologii” și „noicolatrii” diletanți. (În mod paradoxal, un filosof pentru care *paideia* avea nu doar o rezonanță gravă, ci și o misie severă, o accepție aulică, a făcut în mod spectaculos „școală” tocmai printre... autodidacți.) De altfel, nu numai Eminescu, ci și Blaga (iar, dintre prozatori, Eliade) sunt printre cei victimizați preferențial de pseudo-exegeții îmbătați de filosofare euforică.

În condițiile date, proza publicistică se află într-o situație frustrantă, deși, cum am arătat, paradigma Eminescu iradiază tipologic semnificativ asupra elocinței jurnalistice (capitol fundamental, după cât mi se pare, al literaturii românești). La rândul ei, poezia este prea adesea agresată de cei care văd în poet un simplu croitor de straie versificate, pentru un capital autonom de ipoteze și idei.

În momentul de față, *aptitudinea lui Eminescu de a face școală, de a se afilia formal*, de a avea înaintași, succesori autentici, simpli epigoni ș.a.m.d. este o chestiune de importanță capitală.

144

*

În decursul timpului, devotații acomodării poetului cu posteritatea sa creatoare n-au lipsit. Îi descoperim chiar printre doctrinarii modernismului: de pildă, Lovinescu, după care, în elegia erotică argheziană, ar fi clar detectabilă o „matrice” eminesciană.

Mai instructive sunt manevrele în aceeași direcție ale unor practicieni: Davidescu, Fundoianu, Petică, Ion Barbu și alții. Davidescu, pe de o parte, taie decis cordonul ombilical dintre vârsta eminesciană și simbolism; dar, pe de alta, izbutește a „recupera” pe Eminescu drept antecesor al simbolismului (*Estetica poeziei simboliste românești*, în „Viața românească”, 1926), într-un mod care aduce mult cu a-l „inventa”. Ca să nu mai vorbim de dexteritatea lui Fundoianu de a jongla aiuritor cu formulele *neo-* și perspectivele *retro-*, stabilind raporturi inedite între romantism și „clasicismul cel nou”. Printre simboțiști, Ștefan Petică ilustrează chiar un anume bovarism eminescian în atitudinile teoretice. Și exemplele ar putea continua. (Spicuiesc doar mostre, la întâmplare, ne intenționând să abordez o istorie a receptării eminescianismului în poezia noastră, deși ea s-ar dovedi imperios

necesară.)

în perioada mai nouă, Ion Barbu atribuie lui Alexandru Philippide un neoeminescianism *sui generis*.

(„Redevenirăm contemporanii lui Eminescu”, exclamă poetul, la apariția volumului de versuri *Aur sterp*.) La drept vorbind, nu doar lui Philippide, ci unei promoții întregi de creatori, în numele căreia autorul *Jocului secund* folosește un plural al solidarității: „Fii ai unor părinți eminescieni, făgăduiți dulcelui vis germanic, prin taina ierbii de omăt și a florii albastre, călcarăm cu hotărâre și lepădarăm dubla trivialitate a unor rurali fără **mister și a unui** modernism ce reușise să-și asimileze, din toată efortarea **occidentală, doar** formele galante ale traficului viu sau ale cupletului” (*Pagini de proză*).

Nici într-un caz, nici în celălalt, afirmațiile lui Ion Barbu nu implică, de fapt, ipoteza unei derivări nemijlocite. Revendicarea genetică rămâne pur simbolică. Ea autentifică totuși co-participarea eminescianismului la intertextul poeziei noastre, de la simboțiști la Bacovia și la Arghezi, de la Philippide la Ion Barbu însuși, de la Nicolae Labiș (cel ce se întreba, retoric, într-un rând: „De ce-i atât de puțină poezie pe mormântul tău cenușiu,/ pe mormântul poeziei tale?”), la Emil Botta sau la Nichita Stănescu.

Trecând prin sită deasă aspirația orfică, vizionarismul particular, elegiacul adeseori de tentă sapiențială ale poeziei lui Nichita Stănescu, putem să izolăm, în stratul ei de adâncime, un nucleu eminescian.

Cu toate acestea, mergând pieptiș pe firul cronologiei, dinspre Eminescu spre urmași, nu obținem concluzii spectaculoase. În domeniul poeziei, pe traseul succesiunii eminesciene a survenit un eveniment de importanță capitală: e vorba de ruptura modernistă. O mutație

145

radicală se produce în poezia veacului posteminescian și, peste crevasa deschisă de ea, filiațiile sunt dificil de proiectat. Pe traiectoria obișnuită a genealogiilor artistice, modernitatea reprezintă un accident cu consecințe serioase. Ea instituționalizează un model aparte al schimbării literare, diferit întru totul de puseele iconoclaste rituale împotriva precedentei, ca, de exemplu, cele de ținută romantică. Nu mai avem de-a face cu resentimentele succesoriale canonice împotriva cine știe cărui „tată literar castrator”; ci cu schimbarea la față a ideii de poeticitate. Nu mai fluctuează - ritmic, cum ne obișnuisem - semnamentele istorice ale poeziei, ci se înlocuiesc reperele fundamentale care ne îndrituiau să recunoaștem poeticul. În acest context, reducția la „numitorul comun Eminescu” devine problematică.

întrebarea privind succesiunea eminesciană - pe care și-o puneau Lovinescu, Davidescu, Ion Barbu și ceilalți - *se cuvine reorientată*; mai precis, *răsturnată*. Într-o formă operativă, adaptată circumstanțelor, ea ar trebui să sune cam așa: „*J*e ecranul conștiinței noastre receptoare este Eminescu modificat de influența retroactivă inevitabilă, exercitată asupra lui de un veac întreg de posteritate creatoarei*”.

La fel cum procedase - în extrema opusă a istoriei literaturii noastre - G. Călinescu, recitind pe predecesori prin urmași, putem să încercăm și noi a reciti pe Eminescu prin Labiș și Nichita Stănescu, prin Leonid Dimov, Cezar Baltag și Mircea Ivănescu, prin Mircea Cărtărescu sau prin foarte tânărul Paul Daian.

Un Eminescu reinnoit se găsește, așteptând să fie descoperit, în viitorul acestor poeți, într-un spațiu literar românesc, gândit după tipar borgesian: adică unde valorile se proiectează și se repercutază unele asupra altora, împotriva cronologiei. Probabil că cea mai sigură cale de a afla dacă Eminescu modelează în vreun fel poezia de aplecare intertextualistă și cu certă vocație succesorală a celei mai tinere promoții de creatori de azi este de a ști dacă poetul național se lasă modelat el însuși - la limită „reinventat” - de descendenții săi. Misia criticii de azi este de a „justifica” pe Eminescu, de a-l face necesar și prin urmași.

La ambele extreme ale istoriei noastre literare, în orice compartiment al creației sale, poezia, proza, gazetăria, afilierea generică a lui Eminescu se pune în mod eficient mai degrabă în termenul care să se așeze în răspăr cu *cronologia*. În aceeași termeni strategico-paradoxali, în care scriitorul însuși înțelesese, în *Epigonii*, relația succesorală:

JS-a întors mașina lumii, cu voi viitorul trece,

Noi sântem iarăși trecutul...” -.,.,.,, «..»

BIBI

„OCTAVI!”

146

SUMAR

Partea I. MORFOLOGIA

1. Poezie și adevăr.....7

2. Recursul la „metod” 29

Partea a II-a. TIPOLOGIA

1. Genul proximal și diferența retorică..... 80

2. „Un nou Eminescu apărut...”..... 109

Addenda: Despre convergență..... 133

în loc de postfață: „Conceptul de Eminescu”..... 141

EDITURA MINERVA

în presă, scrisul eminescian este produsul unui *istoric cu orizont informativ pozitiv*, cu scrupulul citatului exact, cu rutina frecventării documentului. Printre uneltele sale, figurează sursa arhivistică, sinteza etno-psiho-socio-economică etc. Un coeficient indiscutabil de profesionism dă timbrul dominant acestui tip de discurs.

Istoricul-jurnalist care-l produce este, însă, omonimul altui Eminescu, autor al unui *discurs cu dominantă sacerdotal-vizionară*. Expertul „pozitiv” izbutește să infuzeze unor date concrete nebulozitate mitico-simbolică, transfigurând trecutul palpabil într-o utopică „vârstă de aur”.

În sfârșit, ambii acționează în slujba unui al treilea, *polemist și pamfletar redutabil*, cu limba ascutită și condeiul percutant, angajat în campanii cu scopuri circumstanțiale precise.

DE ACEEAȘI AUTOARE:

Sadoveanu. Divanul înțeleptului cu lumea. București, Editura Albatros, 1982.

Despre "aparența" și "realitatea" literaturii, București, Editura Univers, 1984.

Melancolia descendenței. Figuri și forme ale memoriei generice în literatură. București, Editura Cartea Românească, 1989.

Omul supt vremi. Eșeu despre Marin Preda, romancierul. București, Editura Cartea Românească, 1993.

ISBN 973-21-0438-4

Lei 2000